QUARANTE-CINQUIÈME ANNÉE - Nº 13555 - 4,50 F

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Fontaine

SAMEDI 27 AOUT 1988

#### Pékin, Moscou et le Cambodge

TÉLÉMATIQUE

36-15 tapes (M

tembre

la Belgieue

Un mois après la conférence de Djakarta, le Cambodge revient au premier plan de l'actualité. Il est au centre des conversations de M. Takeshita, le premier ministre japonais, à Pékin. En outre, Chinois et Soviétiques se rencontrent pour la première fois, le samedi 27 août, dans la capitale chinoise, pour discuter, au niveau des vice-ministres des affaires étrangères, de cet important « obstacle » à la normalisation de leurs relations.

Chaque été. à la veille du débat des Nations unies sur le siège du Cambodge - toujours occupé par la coalition du Kampuchéa démocratique s'ouvrent de grandes manœuvres autour du drame khmer. On peut espérer que, cette fois-ci, les protagonistes iront au-delà des invectives et des bonnes intentions. En effet, d'importants progrès ont été faits depuis un an, en particulier depuis la spectaculaire rencontre, en décembre dernier, à Fère-en-Tardenois, du prince Sihanouk et du chef du régime provietnamien de Phnom-Penh, M. Hun Sen.

Les hommes se sont revus, et les discussions se poursuivent. Faisant un pas de plus, le prince a publiquement coupé les ponts avec les Khmers rouges, de sinistre mémoire, et démissionné de la présidence de la coalition. Il est toutafois revenu sur son intention de demander que le siège du Cambodge à l'ONU soit déclaré vacent, en raison de l'opposition des pays qui le soutiennent, notamment la Chine et l'ASEAN.

Comment en est-on arrivé là 7 Tout d'abord, la personnalité du prince, en dépit de ses foucades. apparaît de plus en plus « incontournable ». Ensuite, le Vietnam, en proje à un marasme économique sans précédent et soumis à de rudes pressions de la part de l'Union soviétique, craint plus que tout un accord entre Pékin u, qui ne pourrait qu se faire sur son dos.

Hanoī a beau affirmer ∢ ne pas attendre grand-chose » de la rencontre entre MM. Rogatchev et Tian Zengpei, ses dirigeants sont assez réalistes pour savoir qu'ils ne pourront pas rester longtemps en dehors du climat de détente internationale qui s'installe.

Ge n'est qu'en acceptant, enfin, de négocier avec le prince Sihanouk, reconnu comme seul interlocuteur valable, que les Vietnamiens pourraient éviter de se voir impose une solution. D'autant que leurs protégés de Phnom-Penh paraissent incapables de résister seuls à la nouvelle offensive militaire des Khmers rouges.

Hanoï et le prince ont un intérêt commun, celui de ne pas voir les Khmers rouges revenir au pouvoir. Les Chinois eux-mêmes, qui soutiennent les soldats de M. Pol Pot parce qu'ils sont les plus combatifs sur le champ de batzille cambodgien, affirment désormais qu'il n'est pas question que les Khmers rouges s'instalient seuls aux commandes.

Dans ce diabolique jeu de poker menteur que se livrent tent de pays au chevet d'un Cambodge exsangue, les protagonistes sont aujourd'hui au moins d'accord sur un point : réduire au maximum le poids des Khmers rouges dans un futur gouvernement de coslition. Il faut maintenant que les puissances extérieures laissent aux Cambodgiens la possibilité de s'entendre entre eux. Et surtout que les Chinois et les Vietnamiens cessent de se battre par



#### Le voyage du premier ministre à Nouméa

## M. Michel Rocard invite les Calédoniens à en finir avec un « système inégalitaire »

Près de mille deux cents personnes réunies, le vendredi après-midi 26 août, à l'hôtel de ville de Nouméa ont fait un accueil extrêmement chaleureux aux trois principaux protagonistes des accords de Matignon sur l'avenir de la Nouvelle-Calédonie, MM. Michel Rocard, Jacques Lasleur et Jean-Marie Tjibaou, ainsi qu'au « langage de vérité » dont s'est pré-

Premier chef de gouvernement socialiste à s'exprimer à l'hôtel de de longs applaudissements, le preville de Nouméa, M. Rocard, déjà auréolé de la conclusion positive des négociations sur l'évolution statutaire de la Nouvelle-Calédonie, a réussi un nouveau pari. Il s'est fait longuement applaudir à 18 h 30 (locales) au terme d'une allocution peu complaisante pour la communauté européenne, composant pourtant la majeure partie d'un auditoire hostile aux thèses indépendantistes, et venu assez nombreux malgré l'appel au boycottage lancé la veille par la section du

Front national.

Canaques.

Cette assistance a réuni, dans vue par des accords de Matignon, mier ministre, le président du Rassemblement pour la Calédonie dans la République, M. Lafleur, député RPR, et le président du Front national de libération kanak socialiste, M. Tjibaou, chef du mouvement indépendantise, peu habitué à ce genre d'honneur dans le sanctuaire « loyaliste ».

Loin de se borner à un discours de circonstance, M. Rocard a exhorté la population de Nouméa, qui détient pratiquement tous les leviers des pouvoirs économique et politique, à - accompagner la politique de rééquélibrage » pré-

valu le premier ministre. M. Rocard, lançant la campagne du prochain référendum national, a invité la communauté caldoche à relever « un défi sans précédent : réussir une décolonisation dans le cadre des institutions de la République française », et à « tourner la page du système inégalitaire » dont ont pâti jusqu'à présent les

> en s'impliquant dans la politique de réduction · des inégalités et des injustices · afin que, après - le temps du pardon (...) vienne le temps du partage ...

Se référant au général de Gaulle, M. Rocard a souhaite qu'en 1998, au moment du scrutin d'autodétermination prévu par le projet de loi référendaire. - les populations de Nouvelle-Calédonie choisissent de rester dans l'ensemble français . sans écarter toutefois l'hypothèse d'une indépendance conçue · dans la fidélité à la France et non dans la

(Lire nos informations page 22.)

#### L'escalade des taux d'intérêt

Le retour des égoïsmes nationaux **PAGES 18 et 19** 

Chômage: + 1,4 % en juillet Les demandeurs d'emploi représentent 10,4 % de la population active PAGE 19

Campagne électorale dans l'Oise

La revanche des socialistes et le retour d'un Dassault

Les négociations Iran-Irak

Un face-à-face sans dialogue...

Les réfugiés en RFA

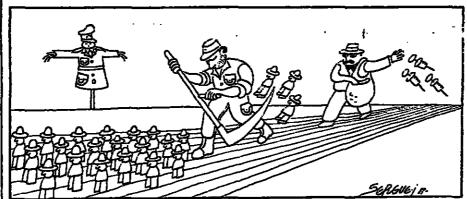
L'afflux des immigrés des pays de l'Est de souche allemande PAGE 3

Une bombe à retardement : la nationalisation des biens de l'Eglise PAGE 2

Le sommaire complet se trouve en page 22

Les narco-trafiquants, l'armée et l'opposition

### La « sale guerre » en Colombie



Une quarantaine de personnes ont été tuées et dix autres blessées, le jeudi 25 août, au cours d'affrontements qui ont opposé l'armée, la police et un groupe de guérilleros, dans le nord-ouest de la Colombie. Un épisode supplémentaire de la violence quotidienne qui déchire un pays où la drogue est souvent le nerf de la

de notre envoyé spécial

La voix du présentateur à la radio roule les « r », comme pour un match de football. . Dans le département d'Antoquia, une famille de onze paysans a été massacrée par des tueurs masqués. Quatre enfants figurent parmi les victimes. » CHARLES VANHECKE.

(Lire la suite page 5.)

### La grand-mère de la psychanalyse

La mort de Françoise Dolto

Françoise Dolto, médecin et psycha-nalyste, est morte, le jeudi 25 août, à l'age de soixante-dix-neu; ans.

C'était la grand-mère préférée des Français. La seule psychanalysie dont le langage était accessible à tous, la mamie dont on rêvait. La voix de Françoise Dolto savait toucher le cœur et l'intelligence du grand public. Avec son bon sens, on comprenait le non-sens de la vie. « Tout ce que je cherche, disait-elle, c'est à faire réfléchir les parents sur le fait que la souffrance majeure de l'être avec les autres. - Les autres, et d'abord et avant tout les enfants.

Médecin pédiatre, Françoise Dolto fut sensibilisée dès avant la guerre au fait que le nombre de maladies des enfants qu'elle avait à traiter lui paraissait avoir une origine psychologique inconsciente. Membre de l'École freudienne de Paris, elle avait publié plusieurs ouvrages, dont Psychanalyse et pédiatrie (1939), et le Cas Dominique (1971) qui ne l'avait rendue célèbre. Cette réflexion sur le monde de l'enfance, elle devait l'approfondir quelques années plus tard, alors à

la radio, sur France-Inter, puis dans les deux volumes : Lorsque l'enfant paraît (éditions du Seuil). - Ce que les parents, les adultes ne savent pas, écrivait-elle, c'est que, dès sa naissance, un petit d'homme est un être de langage et que beaucoup de ses dissicultés, lorsqu'il les lui explique, trouvent leur résolution au mieux de son développement. L'évi-dence : c'est le langage qui différencie l'éducation de l'élevage. Un langage non pas seulement de mots mais également d'attitudes corporelles, de gestes, de sentiments. Dolto la tendresse avait su trouver à la radio le lon juste pour parter psy au grand public. Elle parlait simplement de problèmes ô combien complexes : Que faut-il saire quand un bébé crie? Que penser s'il ne pleure pas? Que peut-on dire aux enfants ? Toujours, clle veillait à ne être normative. Elle donnait des conseils. Elle dédramatisait : • S'ennuyer à l'école, vous savez, c'est un signe d'intelligence. »

FRANCK NOUCHIL

(Lire la suite et les articles de MICHEL KAJMAN et MAUD MANNON! page 7.1

L'incendie gigantesque dans la capitale portugaise

### Le vieux Lisbonne mutilé

Rua do Carmo, rua Garrett, rua Nova do Almada... C'était le cœur du vieux Lisbonne, reconstruit au dixhuitième siècle après un tremblement de terre qui avait détruit presque toute la ville. Aujourd'hui, ces hauts lieux ne sont plus que ruines : un gigantesque incendie a ravagé, le jeudi 25 août, les quartiers historiques et commerçants de la capitale du Portugal.

LISBONNE correspondance

Pour tous les Portugais, le réveil dans la matinée du jeudi 25 août 1988 restera un cauchemar. Le violent incendie qui s'est déclaré dans les grands magasins Grandella, au cœur du vieux Lisbonne, s'est étendu à une vitesse impressionnante aux rues avoisinantes et a ravagé au moins quinze immeubles de grande importance historique de la Baixa Pombalina. Ce sinistre a causé au patrimoine culturel et historique du Portugal les dominages les plus graves depuis le tremblement environ 10 000 mètres carrés le

qui détruisit toute la partie basse de la ville, épargnant seulement l'Alfama et le Bairro Alto. Entre trente et quarante mille personnes trouvèrent la mort dans ce séisme.

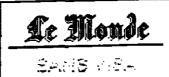
Le magasin du Chiado, le Musée discographique de Lisbonne, le somptueux Café Ferrari sont, aujourd'hui, à l'état de ruines. Toute une partie de l'histoire du Portugal a disparu à jamais sous les décombres. M. Nuno Teotonio Pereira, pré-

sident de l'Association des archi-

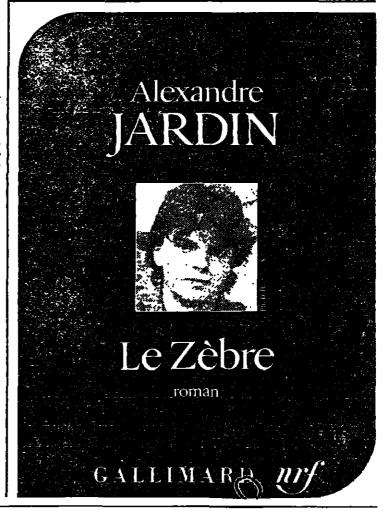
tectes portugais, qui a eu un rôle primordial dans les travaux de la commission de sauvegarde des sites, propose déjà l'élaboration d'un plan de reconstruction de la zone sinistrée. Dans un entretien qu'il nous a accordé à Lisbonne, il a d'abord dressé un bilan de la catastrophe : • L'incendie a porté un coup très dur à la partie centrale de la capitale telle au'elle fut reconstruite par le marquis de Pombal au lendemain du séisme du milieu du dix-huitième siècle. Il y a deux raisons principales à cela. Premièrement, la zone sinistrée est très étendue : elle couvre

long de trois rues, et trois quartiers composés d'immeubles d'une hauteur moyenne de sept étages. Deuxièmement, il s'agit d'une zone cruciale de la structure urbaine, qui constitue une charnière entre la partie basse de la ville et le versant du Chiado, l'une des plus célèbres collines de Lisbonne. Ces deux zones, dans leur ensemble, forment le centre névralgique du commerce à Lisbonne. C'est là que se trouvent les boutiques les plus prestigieuses de la capitale, et c'est justement cette zone charnière qui a été ravagée. ne laissant qu'un vaste terrain de ruines.

> Propos recueillis par CRISTINA CAVACO. (Lire la suite page 3.)



# Burkina Faso, un pays à visiter, pas à vendre 🗷 La table 🗷 Jeux Pages 11 à 13



A L'ÉTRANGER: Algérie, 4,50 DA; Merror, 4,50 dr.; Tunisie, 600 m.; Allemagne, 2 DM; Autriche, 18 sch.; Belgique, 30 fr.; Canade, 1,75 \$; Antilies/Réunion, 7,20 F; Côte-d'hoire, 425 F CFA; Danemark, 10 kr.; Espagne, 155 pes.; G.-B., 60 p.; Grèce, 150 dr.; Irlande, 90 p.; Italie, 1 700 L.; Libye, 0,400 DL; Lumembourg, 30 f.; Norwige, 12 kr.; Paya-Bac, 2,25 fl.; Portugal, 130 esc.; Sénégal, 335 F CFA; Suède, 12,50 cs.; Suisse, 1,60 f.; USA, 1,50 \$; USA (West Coast), 2 S.

# CHRONIQUE DE L'ANNÉE SANS PAREILLE

# 35. Une bombe à retardement : la nationalisation des biens de l'Eglise

#### 2 novembre 1789

La France de 1789 est un pays catholique, et personne ne veut la mort de la religion. Mais la richesse du haut clergé et des ordres religieux est trop visible et les abus trop criants pour que l'Assemblée ne se saisisse pas de la question. Dès le 4 août, l'abolition des privilèges entraîne la suppression de la dîme, mais c'est à partir de l'automne que s'engage le grand débat sur la nationalisation des biens de l'Église. Un débat où les députés s'affrontent sévèrement, qui passionne l'opinion et qui marquera la France pour longtemps.

#### par MICHEL WINOCK

A citoyenneté - active et passive – ayant été précisée, on ouvre le dossier de l'Eglise. Après trois semaines de débat, l'affaire est ntendue : ses biens vont être mis en vente. Des prêtres mêmes, un évêque en tête, ont contribué à la loi. Oui pouvait alors imaginer le terrible engrenage mis en place, le schisme prochain, la nouvelle guerre de religion ? La France de 1789 reste dans ses profon-

urs un pays catholique. On a be parlé de la déchristianisation du dixhuitième siècle sous l'influence des philosophes, mais il faut nuancer ses « ravages ». Si la noblesse et une partie de la bourgeoisie avaient été gagnées par l'irréligion, la grande masse des paysans et des artisans le gros de la nation - restaient très attachés aux usages et à la foi de leurs pères. Les rites sociaux du catholicisme rythmaient les saisons et emplissaient la vie des gens. Les philosophes eux-mêmes, fussentils les plus impies, reconnaissaient l'utilité de la religion et, s'ils blâmaient l'existence des moines qui passaient leur vie le dos au seu et le ventre à table, ils vantaient fort le rôle salutaire qu'exerçaient les curés auprès de leurs ouailles; certains jugeaient que la superstition (et notamment la peur de l'enfer) avait aussi sa raison d'être pour tempérer la sauvagerie naturelle de la

Néanmoins, l'Eglise de France présentait des signes de déclin réel, dont les cahiers de ances se sont faits l'écho. Le système politique en était la cause principale : la distribution des bénéfices ecclésiastiques dont le roi comblait ses courtisans, et le recrutement de l'épiscopat, qui s'était peu à peu fermé sur l'aristocratie, avaient fini par placer aux premiers rangs du clergé bon nombre de grands seigneurs dont la vocation était douteuse, quand elle n'avait pas été carrément forcée sur injonction paternelle. Un Loménie de Brienne, arche de Toulouse, dut ainsi renoncer au siège de Paris, Louis XVI ayant estimé qu'à cette place il valait mieux nommer quelqu'un qui crût en Dieu ; l'évêque du Mans, Grimaldi, était oélèbre pour ses débauches ; le cardi-nal de Rohan avait joué un triste rôle dans l'affaire du collier de la reine, etc. Certes, les incrédules et les intrigants n'étaient pas en majorité, ils étaient du moins visibles et pourrissaient l'Eglise par la tête.

D'autant que derrière ces riches prélats qui jonissaient de toutes les prérogatives dans leur ville épiscopale on comptait une kyrielle de chancines et de chapelains profi-tant de prébendes confortables, sans justification morale. Cette richesse, qui contras tait avec la médiocrité, voire la pauvreté, des curés de village, les ordres religieux en détensient une bonne proportion. Une grande part du discrédit dont ils souffraient était due à la pratique de la commende. Il s'agissait d'un bénéfice régulier (une abbaye) qui était accordé à un séculier sans obligation pour celui-ci de changer d'état ni même d'être présent. A l'origine, le com-mendataire administrait les biens de l'abbaye entre la mort de l'abbé et l'installation de son successeur, ce qui, dans la nor-male, limitait son exercice à six mois. En fait, les commendataires encais fruits de leur bénéfice jusqu'à leur dernier sonpir. Les monastères étaient devenus de bonnes affaires. De sorte qu'en 1789 la situation des ordres religieux était dans l'ensemble affligeante : frapper l'Eglise dans sa richesse n'était donc pas forcément faire acte d'impiété. « L'Eglise s'est accrue sans bien, lisait-on dans le cahier de Villiers-le-Sec : c'est avec le bien qu'elle a désénéré : la réduire à sa forme primitive,



Les cahiers de 1789 formulent rarement le souhait de voir vendre la totalité des piens ecclésiastiques. Sur les deux cent deux « cahiers généraux » (ceux qui furent apportés au roi), l'historien Timothy Tackett en a relevé cinq seulement qui anticipaient sur la nationalisation. En revanche, bien plus nombreux sont ceux qui veulent la suppression des dimes (vingt pour toutes les dîmes, soixante-quinze pour certaines dîmes). Cet impôt payé à l'Eglise pèse sur toutes les propriétés et représente à peu près le treizième des récoltes, semences comprises. C'est à lui que les constituants s'en prement d'abord.

ORS de la nuit du 4 août, on décide L donc le rachat des dîmes. Dans les jours suivants, la gauche va plus loin : pourquoi un rachat? Les dîmes doivent être supprimées purement et simplement ! Pas si simple, en fait. Lanjuinais, qui est pourtant du Club breton et qui votera plus tard la Constitution civile du clergé, rappelle les fonctions de la dîme : l'entretien du clergé et l'assistance aux pauvres. Le principe du rachat lui paraît donc sacré. Mirabeau proteste. La seule solution, c'est de salarier les prêtres! « Mais, messieurs, il serait temps, dans cette révolution qui a fait éclore tant de sentiments justes et généraux, que l'on

L'abbé Maury : « La ruine absolue du clergé séculier et régulier semble être décidée dans cette Assemblée : mais (...) les biens du clergé appartiennent à la nation comme la province de Bourgogne appartient à la nation, et la province

abjurât les préjugés d'ignorance orgueil-leuse qui font dédaigner les mots salaire et

de Bourgogne a des propriétés. »

Or voici que Sieyès, une des têtes les mieux faites de la Constituante, se prononce contre Mirabeau, au nom de l'indépendance du clergé. Lui objecte-t-on qu'il est prêtre lui-même ? Député et théoricien Tiers Etat, il pout se targuer de n'être pas le porte-parole d'une corporation dont il a éprouvé les injustices. Du reste, la dîme fait partie du prix des terres ; en l'annulant, on fait un cadeau aux propriétaires, et le riches en tireront le plus grand profit. Sieyès n'est pas écouté ; au contraire, son autorité dans l'Assemblée va en pâtir. Sous la pression de la gauche, des curés au grand cœur se déclarent pour l'abandon complet l'archevêque d'Aix et un certain nombre de gros bénéficiers y donnent leur voix. La contagion fait le reste ; l'archevêque de Paris ponetue l'élan de générosité :

« Que l'Evangile soit annoncé, que le culte divin soit célébré avec décence et dignité, que les églises soient pourvues de isteurs vertueux et zélés, que les pauvres du peuple soient secourus, voilà la destino tion des dîmes, voilà la fin de notre ministère et de nos vœux ; nous nous confions dans l'Assemblée nationale, et nous ne doutons pas qu'elle ne nous procure les moyens de remplir des objets aussi respectables et aussi sacrés, »

Le 11 août, il est donc décidé que les dimes de toutes natures possédées par le clergé séculier et régulier étaient abolies, sous réserve d'instaurer un moyen de substitution pour les besoins du culte. En attendant, on continuera à les percevoir. Clause

bien illusoire, comme Sieyès l'avait prévu : pourquoi fallait-il payer un impôt que la loi venait de supprimer ? De la même façon, on répond à un autre vœu des cahiers de doléances en supprimant le casuel, c'est-àdire les honoraires versés aux prêtres pour l'administration des sacrements. Tout cela conduisait peu à peu au salariat du clergé, que prônait Mirabeau. L'Eglise disposait encore des revenus de ses propriétés, mais pas pour longtemps. Le 26 septembre, il est proposé au clergé d'abandonner son argenterie. Si fait, l'archevêque de Paris obtemnécessaire à la bienséance du culte. Mais les clercs n'étaient pas encore au bout de leurs sacrifices. Il revint à Talleyrand, évêque d'Autun, de porter le coup fatal. Charles-Maurice de Talleyrand-Périgord était l'exemple même d'un prélat de composition. Cet homme de trente-cinq ans était devenu évêque parce qu'il avait un pied bot (qui lui interdisait la carrière militaire) et ue son oncle était lui-même archevêque de Reims (le népotisme des crosses allait bon train). La Révolution allait être sa chance comme pour bien d'autres tonsurés. Le 11 octobre, au nom du comité chargé d'examiner la question de l'emprunt, il propose à l'Assemblée la confiscation des biens du clergé. Evidemment, sous la soutane violette, il éprouve bien de la peine, dit-il; comme citoyen, en revanche, il assume • le courage de la vérité ». Et quelle est cette

«CE qui me paraît sur, dit-il, c'est que le clergé n'est pas propriétaire, à l'instar des autres propriétaires, puisque les biens dont il jouit (et dont il ne peut disposer) ont été donnés non pour l'intérêt des personnes, mais pour le service des

C'était oublier, comme le fait remarquer Jaurès, que, dans les intentions des dona-teurs au clergé, il y avait aussi le salut de leurs ames: « Nationaliser les biens de l'Eglise, c'était les arracher au donateur lui-même, c'est-à-dire au passé; c'était, par conséquent, faire acte d'expropriation révolutionnaire, beaucoup plus que Talley-rand ne se l'avouait ou ne l'avouait aux

L'évêque d'Autun propose donc la natioalisation des biens ecclésiastiques, contre la prise en charge du clergé par l'Etat. An demeurant, l'idée avait fait son chemin; depuis la suppression des dimes, la confiscation des propriétés de l'Eglise était à l'ordre du jour; les journaux en dissertaient; les cafés s'en faisaient l'écho; Mirabeau défendait la cause avec sa langue, et Sievès, le parti contraire avec sa plume. L'Assemblée discute du projet avec fer-veur. A droite, l'évêque d'Uzès, l'archevêque d'Aix, l'abbé de Montesquiou, se mon-trent les plus fermes, avec l'abbé Maury, qui dénonce la conjuration :

« La ruine absolue du clergé séculter et régulier semble être décidée dans cette Assemblée; mais (...) les biens du clergé appartiennent à la nation comme la province de Bourgogne appartient à la nation, et la province de Bourgogne a des pro-priétés ; de même les biens du clergé appartiennent à la nation, et le clergé a des ropriétés. »

A quoi Barnave réplique : «Le clergé existe par la nation; la nation pourrait le détruire ; il résulte évidemment de ce principe que la nation peut retirer des mains du clergé des biens qui n'ont été affectés et donnés que pour

Un des meilleurs défenseurs de la propriété ecclésiastique fut sans doute Malonet. Intendant de marine qui allait sur ses cinquante ans, Pierre Victor Malonet avait été élu par le Tiers Etat de Riom, d'où il était originaire. Politiquement, il était l'un des membres les plus en vue du parti monarchien, un «impartial» du centre droit. Ami des muses, qu'il fatiguait sans succès, il avait exécuté quelques poèmes et pièces de théâtre, et ce commerce avec les mots l'encourageait à prendre la parole plus souvent qu'à son tour, malgré le faible plaisir qu'éprouvaient les auditeurs de discours qu'il ne savait guère improviser. Mais l'homme était honnête, et ses avis modérés ne tombaient pas toujours dans des oreilles de sourds. Bref, il parla contre le projet de Talleyrand, avec mesure mais détermina-

'INTÉRÊT de son intervention tient au fait qu'il ne défendait nas le statu quo. qu'il savait la nécessité d'une réforme : de ses biens, l'Eglise ne devait garder que de quoi subvenir aux besoins de la religion et des pauvres, l'excédent seul devait être attribué à l'Etat. Malouet proposait dans le même élan la réduction du nombre des évêchés, des abbayes, des canonicats, dont une commission ecclésiastique se chargerait. Ainsi les abus seraient supprimés, le Trésor public approvisionné, et l'Eglise garderait son indépendance. Le compromis très élaboré du monarchien fut incontinent taillé en pièces par les orateurs de la gauche : Garat, Pétion, Duport, Thouret, Le Chapelier, tous reprenaient la leçon de Mirabeau : Le service des autels est une fonction publique : la religion appartenant à tous, il

Barnave : « Le clergé existe par la nation ; la nation pourrait le détruire ; il résulte de ce principe que la nation peut retirer des mains du clergé des biens qui n'ont été affectés et donnés que pour elle... »

faut par cela seul que ses ministres soient à la solde de la nation, comme le magistrat qui juge au nom de la loi, comme le soldat qui défend au nom de tous les propriétés

La passion a gagné la rue, les théâtres rivalisent dans l'anticlérical. Le 2 novembre, jour du scrutin, une foule se presse dès neures du matin aux portes de l'Assemblée. Les insultes fusent contre les membres du clergé; certains renoncent à entrer; un curé de Béziers, Martin, reçoit un coup de bâton sur la tête. Par cinq cent soixantehuit voix contre trois cent quarante-six, la Constituante vote un décret selon lequel les biens du clergé sont mis à la disposition de la nation. L'Etat se chargerait de pourvoir aux besoins du culte, à l'entretien des nistres, des églises et des séminaires, à l'assistance aux pauvres et à l'enseigne-ment. Un immense transfert de propriétés se préparait, en même temps que la refonte nplète des institutions religi

Le 3 février 1790, la Constituante suppri-

Sur France-Culture, à 19 h 30, du kındi au vendredi, MICHEL WINOCK commente avec un historien chaque épisode de cette chronique de 1789. Vendredi 26 août :

« Une bombe à retardement.: la nationalisation des biens de l'Église », avec René Rémond.

Lundi 29 août : « La création des départer avec Maurice Aguihon. les prérogatives dans leur ville

Le 2 novembre, jour du scrutin, une foule se presse dès 6 heures du matin aux portes de l'Assemblée. Les insulte fusent contre les membres du clergé. Pour eux, l'affaire est entendue : le pressoir est « actionné ».

n'exerçant pas d'activité hospitalière ou enseignante. On a compté que les suppressions d'emplois dans l'ensemble du corps ecclésiastique avaient affecté les trois cinquièmes des prêtres. Le 12 juillet 1790, l'Assemblée votait la Constitution civile du clergé, qui rebâtissait l'administration de l'Eglise. Les résistances qui devaient s'ensuivre conduisirent les députés à exiger de tous les prêtres un serment solennel à cette Constitution civile en 1791. Le pape condamna cette réforme faite de mai unilatérale, en même temps que les articles concernant les libertés de conscience et d'expression. Face à l'Eglisè d'Etat assermentée, une Eglise réfractaire et fidèle au pape allait s'organiser avec l'appui des populations de nombreuses provinces. Le schisme était consommé, la guerre civile

POUR expliquer cet événement majeur qui va ouvrir le plus grand et le plus durable conflit au sein de la société française, deux thèses ont été avancées. La première est celle du complot. Il y aurait eu. des la réunion des Etats généraux, une volonté surgie de la pensée philosophique d'asservir l'Eglise et d'abattre la religion. Un « plan » était arrêté : il fallait d'abord détruire le clergé comme ordre politique, lui enlever ensuite toutes ses propriétés faire appel à toutes les passions contre lui pour mieux faire admettre sa subordination au pouvoir d'Etat, en attendant la ruine définitive de la religion.

La seconde thèse, plus crédible, a présenté le schisme comme le résultat d'une chaîne logique, due au problème financier. La ruine du Trésor public a conduit à la nationalisation des biens de l'Eglise; celle-ci à sa réorganisation administrative, puis, sions aidant, à l'obligation du serment et à la suite.

Il est sûr que depuis longtemps maints esprits réclamaient une réforme. Les jansénistes, les parlementaires, le roi lui-même, avaient contribué à l'existence de fait d'une Eglise gallicane qui était la présiguration d'une Eglise d'Etat. Les philosophes ont apporté leurs critiques et contribué à répandre les idées qui préparaient la nationalisation. Néanmoins, on voit un certain nombre de députés de gauche qui lui sont encore hostiles au cours de cet automne 1789. Un engrenage causal a bien été mis en place sans que la majorité en ait pris conscience : qui pouvait souhaiter le schisme et la guerre religieuse? Certainement pas les défenseurs de la Révolution. A vrai dire, la plupart des acteurs n'avaient pas encore subodoré la contradiction centrale qui devait éclater entre l'idée révolutionnaire et la tradition catholique. Pie VI allait les

La liberté et l'égalité, telles que les définissaient les hommes de 1789, étaient incompatibles avec les «droits du Dien créateur». Au delà des propriétés, il y allait des thèses fondamentales de l'Eglise. Entre celle-ci et le libéralisme, l'antagonisme était autrement fort qu'entre l'autonomie gailicane et l'autorité pontificale. Un siècle plus tard, on aura depuis longtemps oublié la question du veto royal, qui avait fixé le partage de la « gauche » et de la « droite », quand les « cléricaux » et les anticléricaux » se disputeront encore les élections, l'instruction des enfants et l'avenir du monde.

Prochaine chronique: La création des départements (22 décembre 1789).

POR 7

Le sinis depuis le

plate de les . s est déciare

il vana jeudi, mig cy or cablement - na éle dannie Trop said. Tiers ont assiste nonpagation de Cac e : Eduardo Martina Parands magasins de walle ber waarse, c'est-à-dire ! The stages pleas & con de der et de toutes so are appelé Jerosi eze de Valentias Constitution of Portugal, n'out and the Ferrari, tent

" perdu leur logens Le des cial traditionne Bent le 200 cascontre des d Le vieux I

Environ trois or

Suga de la première page } Au plan de l'architecture resectatent ces battenesss ?

Eca de Que

Car a ora perdu quelques d de la fin du d e sux ligres à la tapes of the Les exigences de tions de ces quanters de application a grande échelle, post minante et de préfabrion element de construction. N ura classification des bâtiments d'i Brands magasins d'habillem models de les magasins Grande odels act grand magazine per lent par la collecte france magazine per la collecte france magazine per la collecte france de la colle manting d'a Chicado, construits à s d'un sur les nastes dépens

le qui la caixis du dix-neuve a couren de l'ordre de l'Ordre a cer rainement, nous avois éga m perdir le constant de perdu des amenagements et e meneurs tres ingressions n les qui abritaient les bos Quelles font être les consideres de certe catastrophe ?

Si la reconstruction ne se dans des delais rapides, toute e commerciante de la capetale risione de la capetale risione de la capetale risionement à des 200 phie modernes Ceci aurais pour eff

# Etranger

PORTUGAL: l'incendie dans le centre de la capitale

#### Le sinistre le plus grave depuis le séisme de 1755

Le gigantesque incendie qui a diants de l'Ecole des beaux-arts ravagé, le jeudi 25 août, un quartier toute proche. C'était le lieu de prohistorique de Lisbonne - le vieux centre commercial et touristique de la Baixa – a fait un mort, une tren-taine de blessés et plusieurs cen-taines de sans-abri. Ce sinistre est le plus grave que la capitale du Portu-gal ait connu depuis le milieu du dix-huitième siècle. Le la novembre 1755, un séisme avait dévasté

Plate co sterent de toutes

ero, jour 52 contain, une

SSO COS & TO 35 OF WARM

g (62 ta'ritting and en cleated

Made of energy of the second

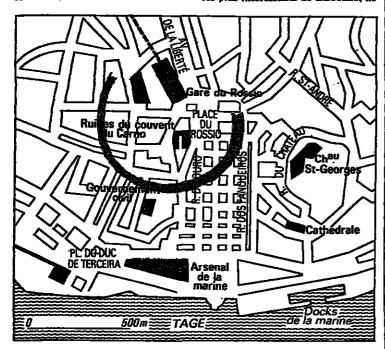
4 Settanna J

O Y Assorts of the insulter

Wes cand feet your

toute proche. C'était le lieu de promenade des dames de la bonne société portugaise, l'itinéraire obligatoire des intellectuels qui termi-naient leurs flâneries dans la librairie Garrett et la librairie Sa da Costa.

Cette vie, ces couleurs, qui fai-saient de la Baixa un des quartiers les plus intéressants de Lisbonne, ne



Lisbonne presque de fond en comble. A la suite de ce tremblement de terre, des incendies éclatèrent et la partie basse de la ville fut entière-

Ce n'est qu'après dix heures d'intense activité que les pompiers ont réussi, dans l'après-midi du jeudi 25 août à circonscrire le sinistre. dont on ignore toujours la cause exacte. Le président de la Républi-que, M. Mario Soarès, qui s'est rendu sur place, a qualifié l'incendie de «catastrophe nationale» et indiqué que le gouvernement allait aus-sitét s'occuper des plans de reconstruction pour faire « renaitre de ses cendres » ce quartier, partie essen-tielle du patrimoine culturel portu-

L'incendie s'est déclaré vers 2 h 30 du matin jeudi, rapporte notre correspondant à Lisbonne, José Rebelo. Inexplicablement pourtant, l'alarme n'a été donnée que deux heures plus tard. Trop tard. Un millier de pompiers ont assisté ainsi, impuissants, à la propagation du fen qui a commence à l'intérieur du Chiado et le Eduardo-Martins: les trois plus grands magasins de la capitale portugaise, c'est-à-dire une trentaine d'étages pleins à craquer de vêtements et de toutes sortes d'objets utilitaires. Des boutiques de modes, un magasin de produits alimentaires de luxe appelé Jeronimo-Martins, le siège de Valentim-de-Carvalho, la plus importante maison de disques du Portugal, n'ont pas échappé non plus au sinistre. L'élégant salon de thé Ferrari, tant évoqué par l'écrivain Eça de Queiroz. n'existe plus. Environ trois cents personnes ont perdu leur logement. Et deux mille cinq cents leur emploi.

Le quartier était traditionnelle-

sont pas récupérables, souligne José Rebelo.

Il est encore trop tôt, toutefois, pour évaluer avec précision les dégâts, mais ceux-ci s'èlèvent d'ores et déià à des dizaines de milliards d'escudos, selon les premières esti-

Les Nations unies se sont déclarées prêtes à lancer un appel à la communauté internationale pour qu'elle apporte une aide financière au Portugal. Dans un télégramme adressé à M. Mario Soarès, M. Jacques Delors, président de la Com-mission européenne, a assuré le chef de l'Etat portugais de sa « prosonde

toujours dans la matinée du ven-dredi 26 août était de connaître les le propriétaire du magasin Gran-dela, Manuel Martins Dias, avait été arrêté voici quelques jours sous l'accusation, selon la presse portugaise, de tentative d'escroquerie à l'assurance. Il était également soupconné d'avoir fait entrepôt il y a un certain temps. Manuel Martins Dias avait été relâ-

de M. Mitterrand. - M. Francois Mitterrand s'est entretenu, jeudi après-midi, au téléphone avec le président Soares pour s'informer de

occasion, a exprime sa sympathie aux habitants de la capitale portugaise, a indiqué à M. Soares que les services français de secours étaient en mesure, si nécessaire, d'apporter ment le point de rencontre des étu- leur aide aux autorités portugaises.

#### Le vieux Lisbonne mutilé

(Suite de la première page.) Au plan de l'architecture que représentaient ces bâtiments ?

- Nous avons perdu quelques édi-fices typiques de la fin du dixhuitième siècle, aux lignes à la fois simples et nobles. Les exigences de la reconstruction de ces quartiers, après le séisme de 1755, avaient entraîné l'application à grande échelle, pour la première fois en Europe, de techniques de standardisation, de coordination modulaire et de préfabrication des éléments de construction. Nous avons aussi perdu des bâtiments d'une autre valeur historique, comme les deux grands magasins d'habillement de Lisbonne: les magasins Grandela, bâtis au début de notre siècle, sur le modèle des grands magasins par-siens, par les architectes français Georges de May et Paul Collon; les magasins du Chiado, construits à la même époque sur les vastes dépen-dances d'un palais du dix-neuvième siècle, qui lui-même avait pris la place d'un couvent de l'ordre de l'Oratoire. Avec ces bâtiments, nous avons également perdu des aménagements et des décors intérieurs très intéressants de divers styles qui obritalent les boutiques de luxe.

- Quelles vont être les conséquences de cette catastrophe ?

- Si la reconstruction ne se fait pas dans des délais rapides, toute la cette catastrophe et devenir, qui sait?, vie commerçante de la capitale risque de se déplacer définitivement à la plus fonctionnelle. périphérie de Lisbonne vers des zones plus modernes. Ceci aurait pour effet,

à moyen terme, d'isoler la colline du Chiado, le Théâtre de l'Opéra, ainsi que les petits cafés du Bairro-Alto, par exemple, de la vie sociale. Je pense qu'il va falloir revoir entière-ment la politique d'urbanisme de la capitale. Dans ce contexte, l'action du marquis de Pombal et de son équipe d'architectes, au dix-huitième siècle, devrait nous servir de modèle : commencer par un strict bilan des dom mages causés par le sinistre, organiser un concours d'idées pour le choix du meilleur projet, et réglementer très rigoureusement les travaux de ristruction.

» Un débat s'est déjà engagé parmi

les architectes. Faut-il reconstruire tes arcnitectes. rau-u reconstrure dans le style pombalino ou innover complètement? Dans ce contexte, nous avons deux exemples significa-tifs à Lisbonne: celui du Théâtre national et celui de l'hôtel de ville, qui se trouvent en bordure de la zone sinistrée. Ils ont été construits sur le site de vieux bâtiments qui avaient été ravagés par le feu au dix-neuvième siècle. Leur architecture néoclassique, moderne à l'époque, a enrichi le patrimoine architectural de Lisbonne. Nous pensons donc que la reconstruction doit commencer rapidement, mais sans précipitation. Si ces avis de l'Association des architectes sont écoutés. Lisbonne pourra surmontes une ville encore plus belle et surtout

Propos recueillis par CRISTINA CAVACO. RFA: les nouveaux réfugiés

#### L'afflux des immigrés des pays de l'Est de souche allemande pose des problèmes croissants

de trois millions de personnes de souche allemande vivraient anjourd'hui dans les pays d'Europe de l'Est. Environ deux millions en URSS, près de un million en Pologne, plus de deux cent milie en Roumanie. Le « rapatriement » en RFA de ces citoyens allemands s'est accéléré cette année et pose des problèmes d'accueil croissants. Face à cette vague d'immigration, certains se demandent, à Bonn, s'il ne serait pas préférable d'intervenir auprès des différentes capitales socialistes pour que les droits linguistiques et culturels de cette minorité soient mienx respectés à l'avenir dans les pays respectifs.

UNNA-MASSEN de notre envoyé spécial

La visite d'un camp, quel qu'il soit, est toujours accablante. Unna-Massen, en Rhénanie-Westphalie, où sont accueillis les réfugiés d'origine allemande en provenance des pays de l'Est, ne fait pas exception à la règle. Des rangées de bâtiments uniformes en béton ou en brique, des dortoirs où sont alignés des couchettes superposées, des cuisines de fortune organisées au pied des châlits... Ce serait un euphémisme de dire que Unna-Massen affiche complet. Unna-Massen déborde. « Ce camp a été conçu pour recevoir deux mille cinq cents personnes; actuellement.

nous en hébergeons quatre mille cinq cents », explique le chef du

Ils arrivent d'Union soviétique,

nomie va mal dans les pays qu'ils

ont quittés. Jamais la République

fédérale n'avait connu pareil

déserlement. Ce que l'on a appelé

· le plus grand mouvement de

population du vingtième siècle en

Europe ., à savoir l'expulsion de

quinze millions d'Allemands des

coupage de l'Europe en août 1945

à la conférence de Potsdam, s'est

fait avant la création de la RFA.

Raccourci historique: en 1945,

l'ancien Reich allemand perdait

24 % de son territoire et, après

1945, la future République fédé-

rale devait absorber près de treize

Les réfugiés d'aujourd'hui sont

millions de rapatriés de l'Est.

territoires de l'Est, après l

camp, M. Siegfried Pogadl, qui ajoute, avec un sourire désabusé : - On a organisé des installations de fortune, placé des lits dans le gymnase, planté de petites tentes sur les pelouses. . de Roumanie et, surtout, de Pologne. Ils sont partis, un peu pour la liberté, beaucoup parce que l'éco-

La grande question qui se posait causes de l'incendie. Fait troublant : ché mercredi sous caution.

• Un message de sympathie l'étendue des dégats de l'incandie.

Le chef de l'Etat, qui, à cette

ceux qui n'ont pas pu, ou pas voulu, quitter à l'époque les anciens territoires de l'Est. - Mon oncle espère encore aujourd'hui que l'Allemagne retrouvera ses frontières de 1937 », raconte une

ieune femme, qui a quitté la Pologne il y a dix ans. « J'en connais qui se sont installés en Bavière en 1946; on leur disait sans cesse que la Silésie redeviendrait allemande sous peu. » Ceux qui arrivent aujourd'hui sont les « Spātaussiedler », les « réfugiés tardifs », une seconde génération qui cherche à s'établir en RFA. Les réfugiés ont changé, l'Alle-

magne aussi. • 90 % des Polonais d'origine allemande qui arrivent chez nous ne parlent pas un mot d'allemand, affirme M. Pogadi. Les Russes et les Roumains, eux. ont davantage entretenu leur connaissance de l'allemand. Ils sont aussi mieux organisés entre eux. C'est pourquoi ils s'adaptent plus facilement. Je parle des Russes en particulier ; ils arrivent à quarante, tout un groupe, avec de solides convictions religieuses. Ils cherchent aussi à s'établir en Westphalie, là où ils trouvent des coreligionaires, des baptistes et des mennonites. Les plus disficiles, ce sont les Polonais. »

Ces Polonais sont apparemment le cauchemar du camp de Unna-Massen. Ce sont les plus nombreux. Sur les quatre-vingthuit mille réfugiés de l'Est de souche allemande arrivés en RFA. entre janvier et juillet 1988, près de 80% sont des « Polendeustche », des « Allemands de Pologne ». Dans ce camp de transit. 99% d'entre eux le sont. Cela

Selon des estimations, offi- s'entend et se voit ; toutes les affi- la langue. Mais il n'y a pas que cielles mais controversées, plus ches sont traduites en polonais, même dans les magasins. Les petites Polski-Fiat immatriculées en Pologne sillonnent le camp et ses environs. Seul le camp de Nuremberg accueille une majorité d'Allemands roumains.

Le gouvernement de Bonn prévoit l'arrivée de quelque deux cent mille réfugiés de l'Est de souche allemande d'ici à la fin de l'année. La République fédérale est l'un des pays les plus riches du monde et, même s'il est écrit dans sa Constitution (article 116) que toute personne en mesure de fournir des documents prouvant son

de RDA et ceux qui viennent de Pologne. La propreté, par exemple. On partage les cuisines, les Allemands nettoient tout de suite après les repas, mais ce n'est pas la peine puisque les Polonais ne le font pas. Et puis, ils volent. On a volé 11 000 marks (environ 37 000 francs) dans la voiture d'un de mes copains, un ancien de RDA . Il concédera, au bout

ça. Il existe des différences

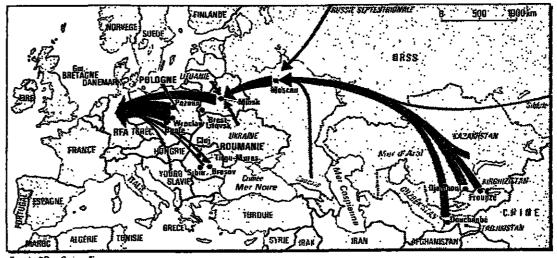
énormes entre ceux qui viennent

Le mot « propreté » revient comme un leitmotiv tout au long

d'un moment, qu'il ne faut pas

macabre : la rigueur des nazis sur la pureté de la race des membres du parti se révèle payante aujourd'hui. - Un père dans le Wehrmacht, c'est aussi un bon point pour justifier ses origines. Le livre militaire d'un père ou d'un grand-père, par exemple, fait référence.

Qu'est-ce qui attend les nouveaux arrivants? - Quand ils sortent du camp, ils ont une assurance-maladie, une allocation chômage, leurs frais de voyage leur ont été remboursés et ils ont reçu des informations d'un conseiller pédagogique. Par



origine allemande peut immédiatement bénéficier d'un passeport ouest-allemand et, partant, de toute la protection sociale qu'offre la RFA, la grogne monte dans la population. - Tant que les gens ne sont pas concernés, tout va bien, explique M. Siegfried Pogadl. Jusqu'à ces derniers mois, les réfugiés de l'Est c'était purement théorique. Tout le monde a entendu parler des accords d'Helsinki; tout le monde protestait parce qu'ils étaient violés par les pays de l'Est. Aujourd'hui que les gouvernements du pacte de Varsovie ouvrent leurs portes, la population en RFA est confrontée à la réalité : ces nouveaux venus viennent chercher du travail, des logements. Il y a des gens qui se sentent menacés. »

Le chancelier Kohl a pourtant fait appel à son peuple pour qu'il fasse preuve de solidarité. « Il va de soi que nous devons faire pour des Allemands ce que nous faisons pour des travailleurs immigrés, même si cela coûte cher », at-il dit en précisant que, de toute façon, les réfugiés amènent des enfants à la RFA, dont la courbe démographique est dramatique-

 Solidarité et amour du pro chain », c'est aussi ce qu'a demandé M. Genscher, le ministre libéral des affaires étrangères, à ses compatriotes. Plus prosaīquement, le ministre de la construction, M. Oscar Schneider, sait qu'il lui faudrait consacrer plus de 2 milliards de deutschemarks à la construction de trente mille logements, et M. Heinrich Franke, le chef de l'Office fédéral pour l'emploi à Nuremberg, a déjà épuisé au cours des premiers six mois de l'année son budget de formation professionnelle pour 1988.

Des frictions, il y en aussi entre les Allemands polonais et les Alle-mands de RDA. Ces derniers représentent dix à quinze familles Unna-Massen, noyées dans la masse de ceux qu'ils considèrent comme des étrangers. Alors que les « polonisants » craintifs évitent les journalistes, un Allemand de l'Est - ou plutôt un ancien citoyen de la RDA comme il se définit lui-même, - nous interpelle : « Ce sont des étrangers et on les traite comme des Allemands, alors que nous, qui sommes de vrais Allemands, devons attendre. Les Polonais prennent nos places ».

A la remarque que ces Polonais se considèrent, eux, comme des Allemands et que c'est pour cette raison qu'ils ont été admis ici, notre interlocuteur se fâche : « Il suffit qu'ils aient un berger allemand et ils se proclament Allemands ; ils ne parlent même pas

ment admis.

#### **Filières**

Il ne suffit pas d'être propre pour être Allemand. C'est par des documents attestant que leurs parents ou grands-parents étaient allemands que les nouveaux venus auront à prouver leur identité. Il y a quelques mois, un véritable scandale avait éclaté en RFA. Les autorités ouest-allemandes naise dans la Ruhr et près de Hambourg, qui fournissait de faux certificats à ceux qui pouvaient les payer. Pour 15 000 deutschemarks (51 000 francs), un certain « grand-papa Oborski » procurait une grandmère ou un grand-père aux Polonais candidats à l'émigration. Comble d'ironie : le faussaire travaillait sur des documents originaux du IIIe Reich, encore facilement trouvables sur les marchés aux puces en Pologne... ou carrément par petites annonces dans l'organe du PC polonais Trybuna

Il est clair que les contrôles de départ... documents sont devenus plus sévères. « Le plus simple, affirme un fonctionnaire, c'est d'avoir eu un père nazi. Il suffit d'un coup de fil au centre de documentation menté, qui doit mijoter plusieurs heures de Berlin, qui possède le meilleur par jour durant près d'une semaine,

de la visite du camp. «Regardez exemple, un médecin saura ce comme c'est propre!», insiste la qu'il doit faire pour saire reconresponsable, qui nous guide dans naître ses diplômes ou en acquéles immenses salles communes où rir d'autres en RFA. Les résules personnes âgées, les couples, giés en âge de travailler et qui ne les enfants en bas âge cohabitent parlent pas l'allemand ou mal sont dans une discipline apparemment envoyés dans des écoles. Ce sont exemplaire. Il règne une odeur de alors les communes qui les prenchoux qui rappelle plus le nent en charge. Elles aussi affibigos (1) polonais que la chou- chent complet, mais elles sont croute allemande. Mais c'est pro- obligées de loger et d'accueillir les pre, selon les critères générale- rapatriés et de les aider à s'assimi-

> Les réfugiés choisissent-ils leur future destination? Ceux qui ont de la famille essaient de s'établir non loin d'elle. Certains reviennent là où ont vécu leurs parents ou grands-parents, avant la guerre. « Ceux qui ne savent pas où aller restent dans la Ruhr» explique M. Siegfried Pogadl. Une fois de plus, ce sont souvent les Poionais qui ne savent pas où

> Pour accueillir tous leurs concitoyens, les Allemands de l'Ouest devront dénenser des milliards. Vient s'ajouter à cela le « rachat » des Allemands de Roumanie. Le régime de M. Ceausescu a augmenté ses prix : il réclame désor-12 000 marks mais (40 800 francs) par personne au lieu de 8 000. Il reste deux cent vingt mille Allemands en Roumanie. Bonn est en train de négocier le « prix » de ceux qui veulent sortir. Le gouvernement fédéral offre 1.4 milliard de marks (près de 5 milliards de francs) pour les cent cinquante mille candidats au

> > (Intérim.)

(1) Plat polonais à base de chou fer-

Assise chez Florian, je regarde longtemps la foule qui se promène. Comme autrefois, quand je regardais le Paris sombre des premiers jours de la guerre, je pense : que de souffrance il y eut ici! Souffrance du monde entier, mais aussi souffrance russe. J'y ajoute la mienne, une goulte minuscule qui est la plus immense de Nina Berberova Le roseau révolté DU MÊME AUTEUR : L'ACCOMPAGNATRICE, LE LAQUAIS ET LA PUTAIN, ASTACHEV A PARIS, TCHAIKOVSKI,ETC.

de notre correspondant

La Constitution de la République fédérale permet-elle à l'armée ouestallemande de participer aux diverses unités de « casques blens » des Nations unies ? Dans l'affirmative, une telle participation est-elle politiquement sonhaitable? Les récentes initiatives de l'organisation internationale dans les points chauds du globe : le Golfe, l'Afrique australe, etc., qui nécessitent un engagement de plus en plus important des forces d'interposition de l'ONU, ont réveillé en RFA un débat sur une éventuelle intervention de la Bundeswehr hors de la zone de l'OTAN et sur la définition du caractère exclusivement défensif auquel celle-ci est astreinte par la Constitution.

Lors de la création de l'armée ouest-allemande, en 1955, les législateurs d'outre-Rhin, soucieux de rassurer leurs partenaires et voisins inquiets d'une renaissance du militarisme germanique, avaient constitu-tionnellement limité les missions de la nouvelle armée à la - défense du territoire » (article 87 de la loi fondamentale). Cependant, l'article 24 de cette même loi prévoit que « la République fédérale peut se soumettre, pour la préservation de la paix, à un système mutuel de sécurité collective : elle consentira dans ce cas à limiter ses droits souve-rains, dans le but de promouvoir et d'assurer un ordre de paix dura-

L'interprétation donnée jusqu'à ce jour par les divers gouvernements est-allemands à ces articles permettait à la Bundeswehr d'intervenir uniquement dans la zone d'action de l'OTAN (organisation de sécurité collective dont la RFA est memger ailleurs dans le monde. Cette attitude s'était traduite l'an passé, au plus fort de la crise du Golfe, par l'envoi de bâtiments de guerre de la marine onest-allemande en Méditerranée - mais pas au-delà - pour y relever les navires américains partis, enz, assurer la sécurité de la circulation maritime dans le détroit

Depnis l'admission aux Nations unies des deux Etats allemands, en 1973, la question de la participation de la Bundeswehr aux forces d'interposition de l'ONU s'est posée à plusieurs reprises. En 1979, par exemple, l'ONU avait sollicité cette participation ouest-allemande au contingent envoyé en Namibie. Le chancelier Helmut Schmidt s'était alors appuyé sur la Constitution pour la refuser. Un peu hypocri-tement, la RFA se contentait d'apporter un appui logistique aux « casques bleus », en assurant, par exemple, le transport aérien des soldats népalais du contingent de

l'ONU au Proche-Orient. Ainsi, sans rejeter totalement ses obliga-tions internationales, la République fédérale pouvait se prévaloir du res-pect de sa propre Constitution : aucun soldat allemand n'était physiquement engagé hors du territoire de l'alliance.

#### L'exemple autrichien

Anjourd'hui, nombreux sont les responsables politiques de tous bords qui se sentent à l'étroit dans cette interprétation de la Constitution. Les « nationalistes de gauche » au sein du Parti social-démocrate. regroupés autour de MM. Egon Bahr, Hermann Scheer et Norbert Gansei, estiment que « quarante aus après sa fondation et quinze ans après son admission à l'ONU, la République sédérale doit être prête à assumer tous les droits et devoirs des membres de l'organisation internationale ». De son côté, le ministre de la défense, M. Rupert Scholz (chrétien-démocrate), parle des nouvelles responsabilités « d'une République et d'une démocratie majeures ». M. Scholz, qui, avant d'entrer en politique, fut professeur de droit constitutionnel, soutient la thèse que rien dans la loi fondamentale ouest-allemande n'empêche la Bundeswehr de fournir des « casques bleus » à l'ONU. Les sociauxdémocrates sont d'un avis contraire et estiment que, pour atteindre cet objectif, un amendement de la Constitution est nécessaire.

Débat byzantin? Peut-être, Mais révélateur, une fois de plus, d'un profond désir, partagé au-delà des clivages politiques, de voir la RFA normaliser définitivement sa situation dans le concert des nations. On ne comprend plus très bien à Bonn HITUHOL L'ALIDÉE AULTIC tière, comme la Bundeswehr, de la Wehrmacht, peut, depuis des lus-tres, peindre les casques de ses soldats en bleu sans que personne y voie à redire.

LUC ROSENZWEIG.

• GRÈCE : M. Papandréou souffre d'un rétréci l'aorte. - Le premier ministre grec, M. Andréas Papandréou, a quitté précipitamment Athènes, jeudi aprèsmidi 25 août pour Londres, afin « de subir des examens » à la suite d'un rétrécissement de l'aorte diagnostiqué deux jours plus tôt, lors d'un exemen de routine. M. Papandréou a annulé deux entretiens importants qu'il devait avoir dans la journée, l'un avec le secrétaire général de la Ligue arabe, M. Chedii Klibi, l'autre avec le président chypriote, M. Georges Vassiliou, qui devait lui rendre compte de ses entretiens à Genève avec le président de la République turque du nord de Chypre, M. Rauf Denktash. - (AFP, Reuter.)

### Proche-Orient

L'ouverture des négociations de Genève entre l'Iran et l'Irak

### Un étrange face-à-face, sans dialogue direct

se regarder.

GENÈVE

de notre envoyé spécial

L'événement n'est peut-être qu'un entracte dans le conflit irakoiranien, qui a duré près de huit ans, mais il est d'importance : pour la première fois depuis le début de la guerre du Golfe, les belligérants se sont montrés dans la même salle, jeudi 25 août, pour négocier, ainsi que l'avait rappelé M. Velayati, le chef de la diplomatie de Téhéran, « un règlement global, juste et honorable, de toutes les questions opposant l'Iran et l'Irak, afin de venir à une paix durable ». Tel est également le souhait de M. Tarek Aziz, son homologue ira-

Mais ce long conflit, avec ses cen-taines de milliers de morts et de blessés, a laissé des séquelles qu'il est difficile d'effacer en un tour de main. La joie ne préside pas aux assises de Genève, malgré le sourire forcé et condescendant de M. Tarek Aziz, qui, dès son entrée dans la salle de réunion, a allumé son cigare et envoyé des volutes de fumée en

Simple bravade ou manière de se donner une contenance? Depuis leur arrivée mercredi à Genève, les représentants des deux camps se sont ignorés cordialement. Jeudi, vers midi, ils ont été reçus séparément, à une heure d'intervalle, par M. Perez de Cuellar, plus heureux que jamais et qui dissimule mal, après son succès chypriote, son évidente satisfaction sous un flegme

Assassinat

d'un « collaborateur »

palestinien

en Cisjordanie

Un Palestinien du village de Yata,

près de Hébron (sud de la Cisjorda-nie), a été assassiné à coups de hache par des inconnus dans la muit

du mercredi 24 au jeudi 25 août.

Saadi Hazazeh, trente-quatre ans, était considéré comme un « collabo-

israéliennes, qui l'avaient autorisé à

porter une arme et à disposer de deux gardes du corps. Il avait été

roué de coups par des inconnus il y a trois semaines à Hébron et venait

juste de sortir de l'hôpital. Interrogé

sur l'identité des responsables du

meurtre, le maire de Yata a répondu : « Tous les habitants du

village. » Saadi Hazazeh est le troi-sième « collaborateur », à être assassiné depuis le début du soulève-

ment. La plupart des magasins arabes étaient fermés jeudi pour la deuxième journée consécutive de

grève générale dans les territoires

• AU LIBAN SUD. - Un

échange de tirs a opposé jeudi des Palestiniens du camp de Rachidiyé, au sud de Tyr (Liban sud), à un

bâtiment de guerre israélien qui croisait au large. En outre, deux per-sonnes dont une femme ont été bles-

ées lors d'un raid aérien israélien,

jeudi après-midi, le second en quinze jours sur des objectifs palestiniens au Liban sud, dans la région de Saïda, la seule du Liban où l'OLP conserve une liberté d'action. — (AFP, AP.)

typiquement diplomatique. Le secrétaire général de l'ONU, qui l'après-midi de jeudi dans la grande salle historique du conseil qui a vu la notamment la signature des accords sur l'Afghanistan, en avril dernier, n'est pas là pour « inaugurer des chrysantèmes » et a bel et bien l'intention de jouer un rôle effectif.

#### < Tables en triangle »

Après avoir amené l'Iran et l'Irak à accepter totalement la résolution 598 et un cessez-le-seu immédiat, il entend veiller de près à l'application des dix points de cette résolution. Il y a quelques semaines, on avait cru que les « négociations directes » réclamées par l'Irak empêcheraient cessez-le-feu. Il n'en fut rien. M. Perez de Cuellar vient de contourner une fois de plus l'obstacle du «face-à-face» qui n'est pas entièrement souhaité à ce stade par les Iraniens, en imaginant un commis astucieux sur la disposition des délégués dans la salle du conseil.

Les tables derrière lesquelles sont assis les treize Iraniens de Téhéran et les quinze Irakiens de Bagdad ne sont pas franchement opposées, mais plutôt inclinées de manière à faire face à celle derrière laquelle ont pris place M. Perez de Cuellar et cinq de ses adjoints, ceux-là mêmes qui, depuis le 18 juillet font tont pour que les négociations de paix aboutissent sans accroc majeur.

entassés, pour quelques instants, senlement les quelque trois cents journalistes qui suivent l'événement, la scène ressemble curieusement à un triangle dont le sommet serait tronqué et la base constituée par la table de M. Perez de Cueliar et de ses adjoints, placés ainsi au cœur même du débat. En s'asseyant derrière leurs tables qui ont l'air de pupitres d'écoliers, les représentants des deux belligérants, séparés par une bonne dizaine de mètres, ne se sont même pas salués et ont évité de

Les Iraniens n'ont pas trahi la moindre émotion. Ils sont déterminés – leurs porte-parole officieux l'ont répété à satiété – à ne s'adresser à leurs adversaires qu'à travers M. Perez de Cuellar et ses adjoints. Ils soupconnent les Irakiens de vou-loir minimiser le rôle du secrétaire général de l'ONU afin de les forcer à un face à face qu'ils estiment prématuré et d'ailleurs non prévu par la

e En réalité, disent-ils, il s'agit de discussions avec le secrétaire général de l'ONU, en présence des deux délégations, et non pas de discus-sions entre les deux délégations en présence de M. Perez de Cuellar. » L'objectif de cet étrange dialogue par secrétaire général interposé est de peaufiner le processus de paix commencé par ce dernier à New-York, et d'établir le cadre des négociations cette fois-ci vraiment directes qui auront lieu probable-

Vu des balcons où ont été conformément à l'article 4 de la résolution 598.

Celle-ci demande à l'Iran et à l'Irak « de coopérer avec le secrétaire général à l'application de la résolution et aux efforts de médiation en vue de parvenir à un règle-ment global, juste et honorable, acceptable par toutes les parties, de toutes les questions en suspens, en conformité avec les principes contenus dans la Charte des Nations unies ».

Peu ou presque pas d'informa-tions ont été fournies sur le contenu réel des négociations de jeudi, au grand désespoir des journalistes livrés ainsi à la merci de rumeurs fantaisistes et d'informations incontrôlées ou incontrôlables. La discrétion est de rigueur et les déclarations des porte-parole inexistantes ou sibyllines.

Ce que l'on sait, à coup sûr, c'est que M. Perez de Cuellar est fort satisfait des entretiens de jeudi et que ceux-ci devaient se poursuivre vendredi après que les chefs de délé-gation auront informé leurs capi-tales respectives des résultats des pourpariers. Mais, de toute manière, l'important c'est que le dialogue direct on indirect - est bien engagé même si nul ne croit à la prochaine signature d'un traité de paix en bonne et due forme. Les négociations seront longues et ardues, mais tout le monde est d'accord pour estimer ici qu'une situation de • ni paix ni guerre » vient de s'installer pour longtemps dans la région du Golfe.

JEAN GUEYRAS.

## **Afrique**

**BURUNDI**: les affrontements ethniques

#### L'intervention de l'armée a été « forcément meurtrière » reconnaît le chef de l'Etat

Mais ce bilan provisoire ne détaille

Le major Pierre Buyoya, chef de l'Etat du Burundi, a reconnu, le jeudi 25 août, que les opérations de rétablissement de l'ordre menées par l'armée - après les massacres ethniques de ces dernières semaines — étalent « for-cément meurtrières ». Il a affirmé toutefois que les soldats ne se livraient à aucune violence inutile.

« A l'instigation de meneurs venus de l'étranger, a déclaré le président lors d'une conférence se, des gens ont commencé à massacrer d'autres populations. (...) Les forces de l'ordre snt intervenues. Il ne peut en être autrement. Cette intervention entraîne inévitablement des morts et des blessés. »

M. Buyoya a admis que les affrontements dans son pays avaient, depuis le début d'août, fait cinq mille morts, confirmant ainsi les chiffres officiels déjà avancés par son gouvernement.

pas le nombre de morts dans chacune des deux ethnies, car, a souligné le président, « il est impossible de faire une distinction ethnique » parmi les cadavres. Une source gouvernementale avait fait état. la semaine dernière, de vingt-quatre mille morts, chiffre qui semble, hélas ! plus proche de la réalité que le bilan officiel. Le président Buyoya s'est déclaré incapable de préciser combien de personnes ont été tuées ou arrêtées par les soldats. « Une commission d'enquête a été envoyée sur place », a-t-il

Interrogé sur le fait que des réfuciés burundais au Rwanda portent des blessures par balles, le président a déclaré que « des rebelles qui ont été blessés se sont réfugiés à l'extérieur et se présentent maintenant comme

des populations innocentes... Il semble que le mouvement de réfuciés soit en train de s'arrê-

Le chef de l'Etat burundais a également démenti que l'armée ait procédé à des bombardements ou fait usage de napalm : « L'armée burundaise n'a pas de forces de bombardement et ne dispose pas de napalm. > A propos des opérations militaires, le président Buyoya a déclaré que, « de façon générale », elles avaient cessé : « Cela n'exclut pas qu'il puisse y avoir, par endroits, des gens qui refusent de

A Paris, le Parti socialiste a exprimé son *« émotion* » à l'annonce d' « informations concordantes » faisant état au Burundi de « massacres et d'atrocités au cours d'affrontements ethniques entre Tutsis et Hutus ». - (AFP, Reuter.)

#### A TRAVERS LE MONDE

#### Afghanistan

La résistance a pris les villes de Bamiyan et de Talogan

La ville de Barniyan , située à 150 kilomètres au nord-ouest de Kaboul, est tombée aux mains des moudjahidines afghans dimanche 21 août, indique-t-on de source diplomatique à Islamabad. Ceux-ci se seraient aussi emperés de la ville de Talogan, capitale de la province de Takhar, il y a plus de deux semaines. Les résistants ont toutefois perdu le contrôle de Kunduz dans la région pont. Par ailleurs. Kaboul a accusé la journalista norvégienne Astrid Morkan, tuée le samedi 20 juillet par l'explosion d'une mine, d'avoir été une espionne. — (AFP, Reuter, UPI.)

#### Birmanie

L'opposition demande le départ « immédiat » du président Maung Maung

Une semaine à peine après son arrivée au pouvoir, M. Maung Maung semble avoir de plus en plus de mai à contrôler la situation. La levée de la loi martiale et le promesse d'un réfé-

rendum sur le pluripartisme, annoncées le mercradi 24 août, de même que la libération des personnes arrêtées depuis le début des troubles dont l'ancien général Aung Gyi, n'ont pas désamorcé la contestation. Au contraire, M. Aung Gyi a repris à son compte les revendications des centaines de milliers de manifestants descendus dans les rues de Rangoun jeudi – et à nouveau ce vendredi matin - pour réclamer la démission du couvernement et la création d'une administration provisoire chargée de

C'est « immédiatement » et non pas à la suite d'un référendum sur lequel les instances du régime sont appeléas à discuter le mois prochain. que les manifestants veulent le départ de M. Maung Maung et l'abo-lition du régime militaire. De nombreux fonctionnaires se sont joints au mouvement et les observateurs à Rangoun s'attendent à voir des es de la police rallier l'opposition. Cas observateurs estiment que les concessions du régime sont lement « une retraite en bon ordre ». D'autant que le contrôle des rues de la capitale, comme celui de plusieurs villes, semble lui échapper : le gouvernement est paralysé par la défecsuite de la grève générale, qui en est à son cinquième jour. — (AFP, Reu-ter, AP, UPI.)

#### Yougoslavie

Des pacifistes d'Europe de l'Est participent à une conférence sur l'objection de conscience

Des pacifistes non officiels venant de pays communistes dont l'URSS ient attendus — fait sans précédent — à la sixième réunion internationale des objecteurs de con qui se déroule du 25 au 28 août à Bohinj, en Stovénie, a indiqué l'un des organisateurs de la rencontre, M. Marko Hren.

Une cinquantaine de délégués d'Europe, des Etats-Unis et d'Israèl doivent participer à cette réunion, la première du genre à se tenir en pays socieliste, a précisé M. Kees Bals, membre de la Ligue des objecteurs de conscience des Pays-Bas.

Des représentants du mouveme pacifiste de Tchécoslovaquie et de RDA ont été invités, mais sans grand espoir, craint-on, de les voir recevoir un visa pour la Yougoslavie. En revanche, des délégués polonais et hongrois ainsi qu'une pacifiste de Leningrad, Elena Ostrovskaïa, ont été autorisés à participer à la réunion.

Les travaux portent notamment sur le problème des objecteurs en Europe de l'Est et la possibilité d'obtenir un statut européen pour l'objection de conscience. L'organisation officielle de la jeunesse de Slovénie, qui a manifesté à plusieurs reprises an soutien aux pacifistes et objecteurs de conscience, a apporté son aide matérialle à l'organisation de la réunion de Bohinj. - (AFP.)

#### **Philippines**

Le parquet s'oppose au retour de M. Marcos

Le procureur général des Philippines, M. Francisco Chavez, a indi-qué, jeudi 24 août, qu'il s'efforcerait d'empâcher l'ancien président Ferdi-nand Marcos, en exil à Hawaï, de revenir aux Philippines. M. Marcos avait formulé, la veille, une demande officielle pour obtenir une autorisa-tion de retour, sfin de pouvoir se défendre lui-même lorsqu'un ancien ministre témoignere contre lui, en novembre prochain, devant la justice. Le parquet a souligné qu'il n'y avait pas encore officiellement de pour-suites engagées contre M. Marcos et qu'il ne pouvait donc pas invoques ses droits constitutionnels. Un tribunal avait indiqué, la semaine der-nière, que M. Marcos était en droit de procéder à un interrogatoire contradictoire d'un ancien ministre

qui doit témoigner le 7 novembre

dans une affaire de pots-de-vin versés par des sociétés japonaises sous le régime de l'ancien dictateur. — (UPI, AP.)

#### Singapour Nouvelles mesures contre des journalistes étrangers

Le gouvernement de Singapour a ordonné l'expulsion d'un journaliste étranger et interdit l'accès de son territoire à un autre. Tous deux étaient venus couvrir la campagne pour les élections législatives du 3 septembre prochain. M. Raphaël Pura, envoyé spécial de l'Asian Wall Street Journal, s'est vu intimer jeudi 25 soût l'ordre de quitter le pays dans les vingt-quatre heures car il n'avait pas de vise de journaliste.

«Depuis que notre journal existe jamais il ne nous a été demande d'obtenir à l'avance des vises de journaliste », a déclaré la rédacteur en chef du journal. D'autre part, M. Rodney Tasker, de l'hebdoma-daire de Hongkong Far Estern Economic Review, avait été refoulé la veille à l'aéroport de Singapour. L'hebdoadaire fait actuellement l'objet de poursuites de la part du premier ministre singapourier, M. Lee Kuan Yew, qui en a restreint la distribution dans son pays. — (UPL)

#### La négociation de Brazzaville se déroule dans un climat d'optimisme

La négociation quadripartite de Brazzaville (Congo) sur l'avenir de l'Angola et de la Namibie semble devoir déboucher sur un accord.

Dans un entretien accordé à la radio congolaise, M. Chester Crocker, secrétaire d'Etat adjoint américain, a déclaré jeudi 25 août que les discussions sont en « bonne voie », bien qu'il « soit trop tôt pour pré-voir leurs résultats ». Toutes les parties concernées, a-t-il ajouté, out adopté une « approche sérieuse et constructive ..

A propos du retrait du contingent cubain d'Angola, point centrai des pourpariers, chacun a relevé les propos optimistes tenus mercredi par le chef de l'Etat angolais, M. Dos Santos. . Tout indique qu'un accord est possible, avait-il dit devant le Parlement angolais.

Selon M. Dos Santos, l'Angola est parvenu à un *« accord partiel »* avec l'Afrique du Sud sur la cessation de tout type d'aide à l'UNITA », le mouvement rebelle de M. Savimbi, mais continue à négocier cette ques-tion avec les Etats-Unis.

« Il est certain que les bandes fantoches ne disparaîtront pas automatiquement avec la simple dimi-nution ou annulation de leur aide extérieure, ajoute M. Dos Santos. Leur neutralisation exigera un der-nier sacrifice supplémentaire de notre peule et des forces armées ».

La négociation, qui devait s'achever vendredi soir, pourrait se proloager jusqu'à samedi, a-t-on appris de source officielle. – (AFP, Reuter.)

l'« assoupliss The second of the second of the Man de la company des avent com

CHILI: ia lev

L'oppositi

general sendred: 25 ao BE LEADING TO COLUMN TO SEPTEMBERS position of the contract of th Bernett State of the State of t promise of the sea dos. growing and areas a deman The second of Constitution The state of the s Brands - 12 general Pinoch Manager and a manager de in guide to allieure planeture march man and a second or interdition

en cue le les deputs quiates de And the same of the buckstandings market in the survey of the son en se a la contracto d'entre en grating to the course presiden grantititi en ettre de proteste n' - - de l'intérient Wings in order. Dans will be a comment of the property of the control of the cont ger er eren et und pianting. gia con ser contre les gournes ins - La dernière en det mitte guarte Cauce. M. Pen Sa Herrich, Leeusé d'agrega

greg den un anticle un proces gregories de cie arrêté jeun general de arrêté jeun

24342

- 30 St. 20 L Fre and over special and the de la démocisée de la democisée de la democisée de la démocisée de la démocisé de la mort e Ber an neuvern chaf and r Cutitut and and painter une a révelle, les ser les ser les ser les effectuée la temperature des effectuées la temperature de la comment de l E Ce 1 2001 and Elens arross. Le genéral Bo

Minister a un parterre d'alle te apeneure, a estimé que la des-tant du C-170 présidentiel dust. kind dune - onspiration . La accuser directement les has Back Control - Pakistan. Months the source learnabad d'ings A dans to affaires afghance at A Gardi 2021 Indiqué que l'Este

lecabinet de M. de Beauce M The commes au cabinet de Albert de Beauce, secrétaire des des relations calta de la charge des relations calta des charge des relations calta de la charge des relations calta de la charge de mission auprès de la decteur du cabinet; M. França des Calor Cett charge de mission;

Elado: Clar. Charge de mission ; Elado: Clar. Charge de mission ; El MM Claude Diet, chef de cabi-mit concail de Lardy et Xavier n conseillers techniques M Roger Gruze, ne en 1912 a.

cette et a la marson de l'Alliance de de pares 1986), secrétaire de de pares 1986), secrétaire de de pares 1986), secrétaire de de pares 1987) de l'Alliance de pares li a été conseiller de de de pares le de relacion des relacions des relacions de relac state de Paris. Il a été conseilles de directeur général des relala colorelles au monstère des relala Oliver Gaussot, né en 1982).

M. Oliver Gaussot, né en 1949.

Olimer Gaussot, né en 1942.

Sent de l'Es A. eté en 1942.

Sent de l'Es A. eté en 1948.

Sent de l'Es A. eté en 1948.

Sent de l'Es A. (1975-1975), puis l'about de l'Es A. (1975-1975), puis l'about de prevision (1977-1978).

Se appès du d'estraire accreteire de l'accretione du des l'accretione de l'accretione de l'accretione du des l'accretione de MANNOTRE SUPPLEMENT

Le Monde RADIO TELEVISION COMMUNICATION

### **Amériques**

#### CHILI: la levée de l'état d'urgence

#### L'opposition met à profit l'« assouplissement » du régime

C'est avec vingt-quatre heures de retard sur l'annonce prévue que les mesures d'exception devaient cesser d'être appliquées, vendredi 26 août, au Chili, mais déjà l'opposition a mis à profit le léger assouplissement promis par les autorités. Une coalition de seize partis, regroupés pour proner le « non » au plébiscite sur le gouvernement militaire qui doit se tenir dans six semaines, a demandé qu'un - concert de casseroles » accueille, mardi prochain, la probable désignation du général Pinochet comme candidat unique de la junte.

irect

imeni u sanius 4 de ja. 1994 — Parius 4 de ja

Current --

ST-

<u> 2200 25 30 4</u>

والمرازين والمنازي

LEAN BLEYRAS

Par ailleurs plusieurs marches géantes de protestation, interdites en tant que telles, depuis quinze ans, par le régime, sont programmées, dont la première au début du mois de septembre. De leur côté, les jour-nalistes chiliens ont organisé, jeudi, une grève symbolique d'une heure, tandis qu'une centaine d'entre eux se rendaient au palais présidentiel pour remettre une lettre de protestation au ministre de l'intérieur. M. Sergio Fernandez. Dans cette lettre, les journalistes insistent pour que le gouvernement Pinochet fasse retirer les trente et une plaintes en justice déposées contre les journaux d'opposition. La dernière en date concerne le directeur de l'hebdomadaire de gauche Cauce. M. Francisco Herrera, accusé d'« avoir calomnié dans un article un procureur militaire », a été arrêté jeudi, deux heures avant la grève des jour-

«Le peuple a gagné une autre grande bataille », tirait jeudi à la une le quotidien d'opposition Fortin Mapocho, tandis que le dirigeant socialiste, Ricardo Nunez, estimait que la sermeté de l'opposition et de l'Eglise catholique avait permis d'obtenir ce succès. La conférence des évêques du Chili avait souligné, le mois dernier, que le plébiscite d'octobre n'aurait aucun crédit moral si le régime ne mettait pas sin aux restrictions des droits et garanties individuels.

Le président de la commission ane des droits de l'homme, le juriste Jaime Castillo, a estimé, pour sa part, que la fin des mesures d'exception signifiait · automati-quement · la fin de l'exil pour les Chiliens vivant à l'étranger. M. Alejandro Hales, président du conseil des avocats chiliens, a également défendu ce point de vue.

Pourtant, il me semble guère que le régime envisage pour l'instant de permettre aux dizaines de milliers de Chiliens exilés pour motifs politiques de retourner dans leur pays pour participer à ce scrutin, où leurs voix pourraient être décisives.

Ce dernier point a été bien précisé par le ministre de l'intérieur, Sergio Fernandez, lorsqu'il a annoncé, mercredi, la levée de l'état d'urgence : · Les exilés, a-t-il expliqué, ne pourront rentrer que sur autorisation spécifique et par décret. . - (AFP, Reuter, AP.).

Les narco-trafiquants, l'armée et l'opposition

### La «sale guerre» en Colombie

(Suite de la première page.)

Le fait divers est tellement ordinaire qu'il ne donne pas lieu à de longs développements. C'est plus tard qu'une explication surgit : les paysans étaient engagés dans un conflit du travail - où ils étaient soupçonnés d'appuyer un mouve-ment de guérilla, l'un des six od sept du pays. Ils ont été éliminés pour leur militantisme, réel ou supposé. Ces meurtres en série font de deux cents à trois cents victimes par mois. A en croire le procureur général, M. Horacio Serpa Uribe, ils relèvent d'un e plan d'intimidation et d'extermination » qui bénésicie de la complicité de certaines autorités.

La Colombie est en guerre. C'est même l'un des vingt-cinq pays au monde en état de belligérance.

- Une sale guerre -, disent les Colombiens, qui ont emprunté ce terme à l'Argentine des généraux, laquelle liquidait les opposants dans la clandestinité. Mais le fait nouveau, dans ce conflit, ce n'est pas la catégorie ni le nombre de victimes, mais la qualité des tueurs. De plus en plus, il s'agit de ce qu'on appelle ici d'un mot fort désuet : les « sicaires », assassins à la solde de la mafia de la cocaïne, qui agit de concert avec certains éléments de l'establishment, ainsi que de la police et de l'armée.

· Les narcotrafiquants ont passé un pacte clandestin avec l'oligar- der la population ».

chie. Ils sont devenus les premiers anticommunistes du pays. »

Jorge Child, qui fait ce commentaire, est éditorialiste au quotidien El Espectador. Menacé de mort par la mafia, il a dû s'exiler pendant plusieurs mois, avant de revenir en Colombie au début de l'année. Quand il parle de la chasse aux «communistes», il donne au mot le sens que lui prêtent les possédants. Sont communistes, pour les employeurs des sicaires, non seulement les militants de l'Union patriotique, coalition issue du PC qui compte quatorze parlementaires et une quinzaine de maires, mais aussi les syndicalistes, les membres d'organisations populaires, les professeurs, les hommes politiques, voire les journalistes.

Le dernier rapport d'Amnesty International renforce la thèse du «plan d'extermination», en citant des exemples où la participation de militaires à des crimes politiques a été prouvée et constate que les «escadrons de la mort» agissent en toute impunité dans les zones sous contrôle de l'armée. Celle-ci, ajoute l'organisation humanitaire, . procède à des arrestations arbitraires. à des tortures, à des exécutions sommaires, pour localiser et éliminer des guérilleros, et pour intimi-

L'un des exemples les plus frap-pants, ces derniers mois, a été celui d'Uraba, sur la côte caraïbe. Uraba est une zone de colonisation récente, qui fournit 90 % des exportations de bananes. Les grandes entreprises y ont prospéré, en faisant travailler dans des conditions semi-féodales les ouvriers des plantations. Avec la multiplication des conflits sociaux, la guérilla s'est infiltrée dans les syn-dicats agricoles : maoïstes de l'EPL (Armée populaire de libération) et communistes orthodoxes des FARC (Forces armées révolutionnaires de Colombie), la principale organisa-tion armée. Enlèvements et rackets - révolutionnaires - ont répondu à répression patronale. Un tournant a été pris, il y a quelques mois, avec l'assassinat de plusieurs dizaines de syndicalistes par des commandos qui identifiaient leurs victimes avant de les liquider.

#### L'exemple d'Uraba

L'enquête menée par les services de sécurité de la présidence a montré que des soldats stationnés dans la région avaient trempé dans la préparation des massacres. Un mandat d'amener a été délivré contre un lieutenant des services secrets de l'armée, mais l'audace officielle s'est arrêtée là, et l'officier n'a toujours pas été écroué.

En octobre 1987 était assassiné Jaime Pardo Leal, président de l'Union patriotique, qui avait dénoncé à plusieurs reprises la responsabilité des narcotrafiquants et de certains services militaires dans la vague meurtrière qui a coûté la vie à plus de cinq cents militants de la coalition communiste. L'instruction a révélé qu'avant le crime son auteur «intellectuel», Rodriguez Gacha, l'un des « capos » du cartel de Medellin, avait échangé plusieurs coups de téléphone avec des militaires en poste à Bogota...

Complicité « marginale », comme l'affirme le gouvernement, ou située au plus haut niveau? Alvaro Tirado Mejia, conseiller présidentiel pour les droits de l'homme, - ne croit pas - qu'il existe, derrière tous ces crimes, « un cerveau ». Il reconnaît pourtant l'implication de « certains éléments de l'Etat . Le président du comité de défense des droits de l'homme, M. Vasquez Carrizosa. admet qu'il n'existe aucune preuve que de tels éléments - soient commandés d'en haut . L'histoire d'Uraba est caractéristique de ce qui se passe dans plusieurs régions du pays. Des colons s'installent sur les terres nouvelles du Moyen-Magdalena, des savanes orientales, et s'enrichissent dans une atmosphère de Far-West. L'Etat est absent ou lointain. La guérilla s'implante et soumet les éleveurs ou les planteurs à l' « impôt révolutionnaire ». Arrivent les narcotrafiquants, qui « lavent » leurs dollars dans l'agriculture et l'immobilier. Ils rachètent à bas prix les propriétés des exploitants fatigués d'être ranconnés. Aux autres, ils apportent la sécurité, en créant avec eux des « groupes d'autodésense », qui s'efforcent de briser toute résistance syndicale ou armée.

### Une contre-réforme

La « sale guerre » est donc avant tout une guerre de classes. L'entrée des narcotrafiquants dans l'agriculture se traduit par une concentration de la propriété foncière. Selon des estimations de l'hebdomadaire Semana, la mafia achète, en deux ans, autant de terres - soit I million d'hectares - qu'il en a été distribué en un quart de siècle au titre de la réforme agraire. Avec elle se met en place ce que les Colombiens appellent une « contre-réforme agraire ». L'extermination de la gauche rassure les possédants et contribue à la bonne santé de l'économie. Depuis trois ans, le taux de croissance se maintient à 5 % par an. Le chômage diminue. La violence est un facteur parmi d'autres pour les chefs d'entreprise. Un expert européen explique pourquoi il reste intéressant d'investir en Colombie : « Les industries sont protégées. Beaucoup travaillent en situation de monopole ou d'oligopole. Les invessisseurs êtrangers peuvent rapatrier chaque année 25% de leur mise initiale. Les prosits sont suffisamment importants pour compenser l'insé-

Depuis quelques mois, la terreur a changé de stragégie. « Avant, les assassinais étaient sélectifs, ils visaient des personnalités. Maintenant, ils tendent à nous priver de

nos bases », dit Alberto Rojas, sénateur de l'Union patriotique. La dernière victime de marque a été Carlos Mauro Hoyos, procureur général à l'époque - février 1988 - où il a été assassiné. Le magistrat s'était prononcé en faveur de l'extradition des narcotrafiquants réclamée par les Etats-Unis. Crime suprême, aux yeux des maliosi, qui disent préférer une tombe en Colombie à une prison américaine. En fait, il leur arrive rarement de se faire prendre. L'un d'entre eux, Jorge Luis Ochoa, arrêté par hasard en novembre 1987 pour une infraction routière, est sorti de prison grâce à la complicité d'un juge, provoquant ainsi une crise entre les gouvernements de Bogota et de Washington, car il comptait au pombre des « extraditiables ».

Les magistrats chargés des instructions sur les « narcos » sont menacés de mort et exécutés, quand ils ne se laissent pas corrompre. La justice est donc paralysée. Il n'existe aucune procédure en cours contre Pablo Escobar, chef du cartel de Medellin. L'an dernier, la Cour suprême a déclaré inconstitutionnel le traité d'extradition signé en 1979 avec les Etats-Unis. Depuis, aucun trafiquant n'a été extradé, ce qui a contribué à relacher la pression de la mafia sur les autorités judiciaires et gouvernementales et incite certains hommes politiques à envisager de mener avec elle les mêmes négociations - pour la paix - qui sont tentées actuellement avec la guérilla.

#### Mutisme présidentiel

La déliquescence de l'Etat n'entame pas le mutisme du président Barco. Ses compatriotes, apparemment, ne doutent pas de ses bonnes intentions. Quand l'élu du Parti libéral est arrivé au pouvoir, il y a deux ans, il s'est entouré de conseillers progressistes et a lancé un plan de « réhabilitation » des zones marginalisées, qui absorbe actuellement 17 % des investissements publics. Il vient de proposer au Congrès une réforme de la Constitution. Il a tenté, l'an dernier, de négocier avec les FARC, et son conseiller à la réconciliation nationale, Rafael Pardo, est relié par un téléphone rouge avec la guérilla communiste, afin d' « échanger des renseignements .. Quand les maires étaient encore nommés, - il a offert vingt-six mairies à l'Union patriotique pour bien montrer qu'elle était un parti comme un autre », dit Rafael Pardo.

Pourtant, une impression de flottement, d'irrésolution émane du gouvernement. La « sale guerre » se déroule, sans que soit arrêté un seul des assassins appartenant aux cent quarante « escadrons de la mort » officiellement recensés.

Sans doute, le commandant des troupes basées à Medellin, le général Jaime Ruiz, semble engagé dans une lutte acharnée contre le cartel de la drogue. Il s'en est fallu de peu. en mars, que Pablo Escobar ne soit arrêté. Celui-ci a réussi à fuir de sa cache et à tromper les quelque deux mille soldats lancés contre lui. Le journaliste Jorge Child, auteur d'un livre sur la mafia, ne croit pourtant pas qu'un combat véritable soit mené contre les trafiquants. Les chefs des cartels de Cali et de Medellin - sont rarement inquiétés -, dit-il, sauf par leurs sicaires » respectifs, car ils se livrent une guerre sans merci pour le contrôle du marché de New-York.

L'armée pratique volontiers la désinformation. Récemment, le commandant d'une brigade stationnée dans la région de Vichada annoncait la découverte d'un laboratoire clandestin des FARC, et affirmait que celles-ci acheminaient par avion des centaines de kilos de cocaïne vers Cuba et le Nicaragua. Trois jours après, il était démenti par le ministre des affaires étrangères. Le mot « narcoguérilla » est abondamment utilisé en haut lieu. par référence à une époque - pas tout à fait révolue - où les mouvements insurrectionnels prélevaient leur dime sur les fabricants de

- Mais il faudrait parler aussi de narcomilitaires, dit un collaborateur du chef de l'Etat. Car si la guérilla se banditise, c'est aussi le cas de certains officiers, qui prélèvent leur

Il y a quelques années, le sociolo-gue Eduardo Pizarro, spécialiste de la «violence», prévoyait une évolution à la centre-américaine. Aujourd'hui, devant la multiplication des bandes armées et la régionalisation de la terreur, il parle de la « libanisation » de la Colombie. Entre le Salvador et le Liban, il ne dit pas quel sort est préférable.

CHARLES VANHECKE.

#### **Asie**

#### **PAKISTAN**

#### Le nouveau chef de l'armée attribue la mort du général Zia à une « conspiration » étrangère

ISLAMABAD

de notre envoyé spécial

Restauration de la démocratie dans le pays » : cet objectif fait par-tie des cinq recommandations adressées le soir même de la mort de l'ancien président Zia par le général Aslam Beg au nouveau chef de l'Etat par intérim, M. Ghulam Ishaq Khan. Le nouveau « numéro un » de l'armée pakistanaise a révélé, le jeudi 25 août, quelques détails sur la manière dont s'est effectuée la transition du pouvoir le 17 août, ainsi que sur l'état d'esprit et les objectifs des forces arm s. Le général l qui s'adressait à un parterre d'officiers supérieurs, a estimé que la des-truction du C-130 présidentiel était le fruit d'une « conspiration ».

Sans accuser directement les intéressés, il a rappelé que, les 13 et 15 août, l'Union soviétique, puis le premier ministre indien, M. Rajiv Gandhi, avaient proféré des menaces contre le Pakistan. Moscou accusait alors Islamabad d'ingérence dans les affaires afghanes, et M. Gandhi avait indiqué que l'Inde

pourrait être amenée à prendre des mesures de représailles pour mettre fin à l'aide apportée, selon lui, par les Pakistanais aux extrémistes sikhs du Pendjab.

Le général Beg n'a pas donné de détails sur cette thèse du . complot extérieur », insistant surtout sur le · consensus · qui s'est créé au sein des forces armées pour permettre une transition constitutionnelle du pouvoir. Justifiant la présence des trois chess d'état-major au sein du Conseil d'urgence par la nécessité de maintenir l'ordre dans le pays, il a souligné que ce rôle se poursuivrait jusqu'aux élections du 16 novembre et la nomination d'un nouveau gouvernement. L'armée, a-t-il ajouté, « n'a pas de goût pour le pouvoir. La sécurité et l'intégrité de la nation sont ses seuls ojectifs ».

Ces déclarations, et notamment celle - sibylline - sur la - restaura-tion - de la démocratie (ce qui semble vouloir dire que celle-ci n'existait pas vraiment du temps du • président martyr ») ont eu pour effet de rassurer quelque peu la classe politique, qui reste encore

inquiète devant une toujours possible imposition de la loi martiale.

#### Le sans-faute de Benazir Bhutto

Le président Ghulam Ishak devait s'adresser à la nation vendredi soir, et on lui prête l'intention d'annoncer la nomination d'un nouveau gouvernement composé de personnalités « non partisanes ». Dans les états-majors politiques, les grandes manœuvres se poursuivent. musulmane, où son président, l'ancien premier ministre Mohammad Kahn Junejo, a bien du mal à résister aux tentatives de « coup d'Etat interne » fomentées par les barons du régime Zia.

L'opposition suit de près la situation, sachant qu'un éclatement de la Ligue musulmane ne peut que favo-riser le PPP (Parti du peuple pakis-tanais) et les ambitions présiden-tielles de son chef de file, M<sup>me</sup> Benazir Bhutto. Chacun s'accorde à reconnaître que la fille de l'ancien premier ministre Ali

Bhutto n'a commis aucune erreur depuis la mort de Zia. Elle s'est gardée de tout triomphalisme à la suite de la disparition du responsable de la mort de son père, et elle a multi-plié les déclarations très conciliantes envers l'armée. Le président Ghulam Ishaq lui a offert une protection rapprochée, ce qui, dans ce climat troublé, n'est peut-être pas inutile. Parallèlement, les militants du PPP, qui avaient été arrêtés le 18 août à la suite d'attaques à la roquette contre une raffinerie pétrolière de Karachi, semblent avoir été relâchés.

M™ Bhutto s'efforce de redonner vie au MRD (Mouvement pour la restauration de la démocratie), ce conglomérat de groupuscules qui gravitent autour du PPP et dont la justification, depuis la mort de Zia, est de moins en moins évidente. La fille de Bhutto n'a encore jamais eu l'occasion de démontrer que son réel charisme pouvait être aussi un atout électoral. Et en disparaissant, Zia lui a retiré son meilleur argument électoral.

LAURENT ZECCHINI.

### **Diplomatie**

#### Le cabinet de ML de Beaucé

Ont été nommés au cabinet de Ont été nommés au cabinet de M. Thierry de Beaucé, secrétaire d'Etat chargé des relations culturelles internationales : M. Roger Gouze, chargé de mission auprès du secrétaire d'Etat; M. Olivier Gaussot, directeur du cabinet; M. François Cadot-Clet, chargé de mission; M. Jean-Claude Piet, chef de cabinet; MM. Claude Lardy et Xavier North, conseillers techniques. North, conseillers techniques.

North, conseillers techniques.

[M. Roger Gouze, né en 1912, a été directeur à la maison de l'Alliance française de Paris (1950), socrétaire général adjoint (1967), puis délégué général adjoint (1967) de l'Alliance française de Paris. Il a été conseiller technique du directeur général des relations culturelles au ministère des relations extérieures à partir de 1982].

[M. Clivier Ganssett né en 1949.

tions extérieures à partir de 1982].

(M. Otivier Gaussot, né en 1949, dipièmé de l'ENA, a été en poste à l'ambassade à Tokyo (1975-1978), puis à l'administration centrale, au centre d'analyses et de prévision (1977-1978). Il a été ensuite premier secrétaire à Bonn (1978-1981), conseiller diplomatique auprès du directeur des affaires internationales à la délégation générale pour l'armement (1982-1984) et conseiller technique au cabinet du ministre. Il était conseiller culturel à Alger depuis avril 1986].

Le Monde RADIO TELEVISION

COMMUNICATION

DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT

#### Découverte d'un réseau d'espionnage qui avait dérobé des plans de l'OTAN

d'espionnage opérant au profit de la Hongrie et de l'URSS ont été arrêtés en RFA, en Suède et dans d'autres pays d'Europe de l'Ouest, a-t-on appris le jeudi 25 août dans les milieux gouvernementaux ouest-allemands.

Ces huit personnes, soupçonnées d'avoir fourni des informations sur les plans américains de défense de l'Europe de l'Ouest. ont porté un sérieux coup à l'OTAN, ont déclaré jeudi des responsables du contre-espionnage quest-allemand. Les documents dérobés comportaient des informations ultra-confidentielles telles que les plans de l'armée américaine en cas de guerre terrestre contre les forces du pacte de Varsovie.

Un communiqué du procureur fédéral de Karlsruhe a révélé que Clyde Lee Conrad, un ancien sous-officier 'da l'armée américaine, avait été arrêté mardi et accusé d'être le chef du réseau. Conrad, quarante et un ans, a servi dans les forces armées américaines pendant vingt ans, jusqu'à sa démission en 1985. Depuis 1978, il avait accès à des

documents top-secrets de l'armée américaine, à la base de Bad Kreuznach (centre de la RFA) où il travaillait. Après son départ de l'armée, Conrad avait recruté au moins un autre membre de l'armée américaine, L'affaire, qualifiée d'« extrêmement grave» par les autorités ouestallemandes, aurait continué jusqu'au mois demier, des documents secrets ayant été vendus à Vienne en juillet.

#### Une série d'affaires

Trois ressortissants de pays de l'Est ont été appréhendés mercredi en Suède et quatre autres membres du réseau ont été arrêtés dans d'autres pays d'Europe occidentale non précisés. Parmi les personnes arrêtées en Suède, deux frères d'origine hongroise ont reconnu gu'ils travaillaient pour les services secrets hongrois depuis leur arrivée dans le pays, dans les années 60. Officiellement médecins, les deux hommes ont été découverts en possession de radios et de messages codés.

La découverte de ce réseau intervient alors que le Pentagone et les services de sécurité américains ont déjà été secoués récemment par plusieurs affaires similaires retentissantes. «Au cours de ces trois dernières années, il v a eu plus de révélations sur des affaires d'espionnage dans les milieux touchant à la défense et à la sécurité des Etats-Unis qu'à aucun autre moment dens notre histoire», relevait récemment le directeur adjoint du FBI, M. Oliver Reveil. Trait commun à toutes ces affaires : les espions sont motivés par l'appât du gain et non plus par des raisons idéologiques. Les autorités américaines ont,

ces demières années, pris des mesures pour renforcer les procédures de sécurité en réduisant de 40 % entre 1985 et 1987 le nombre de personnes ayant accès à des documents secrets et en obtenant la réduction d'un tiers de l'effectif de la mission soviétique auprès des Nations unies à New-York à la fin de 1986. -

## **Politique**

#### L'université d'été du PS

#### « Il faut affirmer notre fidélité au président dans la loyauté à l'égard du premier ministre »

a souligné M. Lionel Jospin

învité jeudi 25 août à intervenir sur le thème du «défi de la formation» devant les militants socialistes rémis en université d'été à Sévrier près d'Annecy (Haute-Savoie), M. Lionei Jospin, ministre d'État chargé de l'éducation nationale, de la jeunesse et des sports, a déclaré que l'éducation nationale est «un grand dessein pour le gouvernement ».

Répondant ainsi à ceux « qui se sont interrogés sur ce que derait être ce grand dessein», et s'adressant implicitement à M. Laurent Fabins (le Monde daté du 24 août), M. Llonel Jospin a estimé que «le grand dessein avait été défini à l'occasion de la campagne présidentielle par le Lettre aux Français de M. François Mitterrand ». «Le gouvernement, a ajouté M. Jospin, a vocation de mettre ea œuvre autour du premier ministre ce grand projet

Après M. François Mitterrand qui, à l'issue du conseil des ministres du mercredi 24 août, avait tesu à rendre un hommage appuyé à M. Michel Rocard, et après M. Louis Mermaz, président du groupe socialiste, M. Jospin marque ainsi son soutien au premier ministre, se démarquant des propos tems par le président de l'Assemblée nationale. « Dans la période qui vient, a souligné M. Jospin, je crois qu'il faut affirmer notre fidélité au président de la République dans la loyanté à l'égard du premier ministre et du gouverne-ment. » Le ministre de l'éducation nationale a également défendu le parti dont il fut le pre-mier secrétaire de 1981 à 1988, se posant, là

dans lequel l'éducation nationale tient et doit encore, en contradicteur de M. Fabius) qui avait souligné dans son entretien au Monde les faiblesses » du PS. M. Jospin a notamment précisé que la Lettre aux Français s'était larement inspirée des propositions faites par le PS. Il a lancé un appel aux militants en leur demandant de « veiller comme à la prunelle de [leurs] yeux à l'unité du PS ».

Interrogé sur la proposition « d'offre publique d'alliance » de M. Alain Garignon, député RPR de l'Isère et maire de Grenoble, pour les élections cantonales et municipales) qui a notamment appelé à voter pour M. Haroun Tazieff, M. Jospin a observé : « Nous avous faculté à rassembler. Si certains veulent nous aider, pourquoi pas ?. Mais nous n'avons pas, nous, à servir de force d'appoint à

### Conjuguer égalité et diversité à l'école

SEVRIER de notre envoyée spéciale

Très attendu par une assemblée de militants constituée de nombreux enseignants, M. Lionel Jospin a longuement défini sa mission, présentée comme une « priorité politique » du

Observant que l'éducation est jugée - de plus en plus importante par les gens de notre pays -, M. Jospin a rappelé que « c'est autour des problèmes éducatifs que l'on a vu sous la gauche comme sous la droite des centaines de milliers de personnes dans la rue ». A deux reprises, en juin 1984 pour la défense de l'école libre, et en décembre 1986 contre le projet de loi de M. Alain Devaquet, les gouvernements ont « vacillé » et comm une « quasi crise politique », a noté M. Jospii

A propos du retrait de la loi Savary qui a été décidé - à l'arraché entre le président et moi-même -, M. Jospin a ajouté : « Je suis persuadé que si nous

pouvoir jusqu'en 1986. • Faisant tout de même une distinction entre ces deux grandes manifestations - celle de 1984 reposait sur un « malentendu » selon lui, alors que celle des étudiants de 1986 exprimait « le refus

de la philosophie du gouvernement en matière d'éducation », M. Jospin a estimé que l'enseignement est perçu comme « un système en crise » qui a connu • trop de réformes •. Affirmant que les socialistes ont

joué un rôle - essentiel - dans la prise de conscience de l'importance de l'éducation, il a rendu hommage à ses deux prédécesseurs socialistes. MM. Alain Savary et Jean-Pierre Chevenement) qui ont « commencé à populariser des objectifs volontaristes, comme les 80 % de bacheliers et les 2 millions d'étudiants en l'an 2000. •

M. Lionel Jospin s'est déclaré résolu à inscrire cette priorité gouvernementale, ce « grand dessein » dans la continuité, à « récuser tout ce qui peut ressembler à des effets d'esbroufe - et démontrer qu'on a avancé ».

« Le président de la République m'a dit que j'étais le plus grand ches d'armée après celui de l'armée rouge . a confié en souriant le ministre de l'éducation nationale, « même si toutes le deux ne se dirigent pas vraiment de la même façon. « Il entend donc « utiliser pleinement cette administration » tout en étant « un homme de terrain ». Son intention est donc moins de « définir ex cathedra une réforme » que de travailler « dans le temps, sur des chantiers · non seulement sur la formation initiale mais aussi sur la formation continue ou

Reprenant l'idée évoquée par le pre-mier ministre d'une loi de programmation ou d'une loi-cadre pour l'éducation nationale, M. Jospin estime que le gouvernement • devra être capable, malgré les problèmes budgétaires, de continuer à affirmer cette priorité dans les années qui suivront ». M. Jospin, qui juge « tout à fait satisfaisant » tournant, nous ne serions pas restés au pour aborder « ces problèmes très nale en 1989, a répondu avec virulence

au Parti communiste, selon lequel on devrait retirer 40 milliards à la défense pour les consacrer à l'éducation nationale, jugeant que cette proposition n'avait « pas de sens ».

Le ministre, qui s'est installé « dans le bureau de Jules Ferry », souhaite que l'école « conjugue égalité et diversité. Egalité entre les collèges ou les lycées pour que cesse la division entre les établissements « nobles » avec » les meilleurs professeurs - dans les cen-M. Jospin. « le lieu de la vie. de la souplesse, de l'invention ». Pour cela, les mathématiques, par exemple, ne doivent pas jouer le rôle de sélection qui leur est actuellement attribué.

Ce «grand dessein» éducatif passe aussi par une meilleure motivation du personnel enseignant. - La revalorisation de la fonction enseignante est, selon M. Jospin, un élément essentiel de cette remotivation ».

#### Le « soutien mutuel » de MM. Carignon et Tazieff

#### Le PS critique, le RPR méfiant

Le patronage par M. Alain Cari-gnon, maire RPR de Grenoble et président du conseil général de l'Isère, de la candidature, dans le cinquième canton de Grenoble, de M. Haronn Tazieff, ancien secrétaire d'Etat aux risques majeurs dans le gouvernement de M. Lau-rent Fabius (le Monde du 26 août), a provoqué de nombreuses réactions

M. Jean-Jack Queyranne, porte-M. Jean-Jack Queyranne, porte-parole national du PS, a estimé le jeudi 25 août que « le ralliement de M. Tazieff n'est pas une surprise, c'est même un pétard mouillé ». « Je regrette simplement, a ajouté M. Queyranne, que M. Tazieff n'ait pas bien choisi son camp, parce que M. Carignon n'est pas le champion de l'ouverture, il a beaucoup de pro-grès à faire dans ce domaine-là. »

Vingt-quatre heures après l'annouce de la candidature du célè-bre volcanologue, M. Carignon a fait savoir jeudi que le RPR et l'UDF soutiendraient les candida-tures aux prochaines élections canto-nales dans l'Isère de cinq personna-lités n'appartenant pas à des lités n'appartenant pas à des mouvements politiques (28 sièges sont renouvelables dans ce départe-

L'initiative du maire de Grenoble qu'il affirme avoir prise lui-même « sans demander l'avis des diri-geants du RPR » et qui est selon lui destinée à servir de « modèle pour le reste de la France », suscite aussi une certaine défiance au sein de son propre mouvement. Le RPR rap-pelle en esset que « les décisions d'investiture aux élections canto-nales relèvent de la compétence du comité départemental ».

#### MM. Chevènement et Chirac ont célébré le 44º anniversaire de la libération de Paris

Quelques sifflets et cris hostiles, ont perturbé le discours prononcé, le jeudi 25 août, place de l'Hôtel-de-ville à Paris, par M. Jean-Pierre Chevènement, ministre de la défense, à l'occasion du quarante-quatrième anniversaire de la libération de la capitale. En présence de M. Jacques Chirac, maire de Paris, M. Jacques Chirac, maire de Paris, M. Chevènement s'est attiré quelques huées en évoquant le témoignage «exceptionnel, moins commu sans doute (...) quoique tout aussi beau » du président de la République lors de cette journée historique. M. François Mitterrand avait alors attendu a rampelé le ministre de la M. François Patteriana avant acceptant de la défense, à la préfecture de police avec les responsables de la Résistance - les détachements avancés de la division Leclerc.

• Le débat au RPR : M. Fillon approuve M. Séguin. - M. Fran-çois Fillon, député RPR de la Sarthe, approuve les propos tenus au Nouvel Observateur par M. Philippe Séguin, chef de file des « rénovateurs » du RPR, qui a affirmé que « la vocation du RPR n'est pas d'être une simple machine à soutenir les candidatures successives de Jacques Chirac à l'Elysée » (le Monde du 13 août).

Dans un entretien publié le ven-

Ayant anparavant évoqué celui du général de Gaulle, en citant nu passage de ses Mémoires, M. Che-vènement a souligné que « par-delà les contingences et divergences ultéles contingences et divergences utiè-rieures, la même passion de l'unité nationale hante pareillement » les deux bosnnes. M. Jacques Chirac a, pour sa part, insisté sur la signifi-cation du 25 août 1944, « une vic-toire commune [qui] associait l'armé en les combatants de l'inté-sieur tent un peuple sécondité mes rieur, tout un peuple réconcilié avec lui-même et avec son Histoire ».

MM. Chevènement et Chirac ont auparavant assisté, en présence notamment de M™ Leclerc de Hauteclocque, veuve du maréchal, à une prise d'armes commémorative avec présentation du fanion du chef de la deuxième division blindée.

l'ancien ministre des affaires sociales : « Il faut s'entendre sur ce qu'a dit Philippe Séguin. Il n'a pas mis en cause Jacques Chirac mais le fonctionnement du parti. Le RPR doit incontestablement consacrer plus de temps et plus de moyens à l'élaboration démocratique de son proiet. Sans une vraie bataille d'idées, jamais nous ne retrouverons l'Elysée », a conclu l'ancien président de PASCALE ROBERT-DIARD. lon nuance néanmoins la propos de l'Assemblée nationale.

#### L'Oise avant les élections législatives partielles des 11 et 18 septembre

### Entre la revanche et la nostalgie

Les électeurs des 1º et 2º circonscription de l'Oise sont appelés aux urnes les 11 et 18 septembre à la suite de l'annulation du scrutin du

Curieux destin : la politique dans l'Oise ne semble jamais tourner comme ailleurs. Pendant vingt-huit ans, ce département a été abonné au système D comme Dassault Marcel qui parachutait les millions sur les terres et clochers au rythme des commandes d'avions. Pendant un quart de siècle aussi, l'un de ses représentants les plus en vue à l'Assemblée nationale s'est appelé Robert Hersant qui, jouant avec une froide perseverance les homme invisibles, se bornait surtout à ne reorésenter que lui-même. Demier chapitre, si qua du meilleur tonneau; la désormais célèbre Rosine Pierrard, présidente du trinommée en juin présidente de la commission de recensement des votes pour les élections législatives.

Son zèle troublant allait en effet servir d'encre pour la mise en scène d'une comédie que n'aurait cartainement pes rejetée Courteline et qui, en touT cas, tteint cet exploit de prendre au dépourvu les constitutionnalistes les plus aguerris. Certes, dame Pierrard ne s'était jamais jusqu'alors distinguée par ses amitiés à gauche. Au contraire, quelques jours avant la clôture de cette campagne législative du premier tour, elle n'avait pas hésité à porter la contradiction au député ste sortant Guy Vadepied, candidat dans la deuxième circonscription. Lequel ignorait encore que, quelques jours plus tard, il aurait l'avantage de faire plus ample connaissance avec cette « dame de fer » du parquet. Le 6 juin en effet, lendemain du premier tour de ces législatives, la présidente prenait officiellement la déci-sion de mettre à la poubelle ses bulletins candidat dans la première circonscription, le maire socialiste de Beauvais, M. Walter

Plus de quarante mille petits papiers tés ainsi au pilon au motif que le nom des remplaçants de ces deux candidats était suivi, et non pas précédé, de la mention « suppléant ». Le préfet lui-même crut d'abord à une plaisanterie... Les juristes cherchèrent en vain trace d'une quelconque jurisprudence en la matière. La gauche, cela va sans dire, s'insurgea, tempêta, cria au scandale en ne sachant pas trop s'il convensit d'en rire ou d'en

Mals rien n'y fit. La présidente Pierrard tint à justifier sa réputation. Furent donc déclarés élus les deux candidats de l'URC, M. Guy Desessart dans la première circonscription et le président RPR du

conseil général, M. Jean-François Mancel, dans la seconde. Le temps pour eux d'aller toucher le paquetage du Palais-Bourbon, le temps - pour la petite his-toire - pour M. Jean-François Mancel d'apporter sa voix, qui sera au bout du compte décisive, à M. Bernard Pons pour la présidence du groupe RPR contre M. Philippe Séguin..., et, le 21 juin, ce qui devait arriver arrive : dans sa grande se, le Conseil constitutionnel décidait d'invalider ces deux élections et de convoquer à nouveau les électeurs au retour des vacances, les 11 et 18 sep-

#### Le spectre de la tricherie

Il n'est pas sûr que sous les parasols, ou à l'ombre des moissonneuses, les citoyens du Beauvaleis aient eu toute latitude d'apprécier parfaitement ce vaudeville. Beaucoup ont sans doute déjà rangé cet épisode au chapitre « magouilles et compagnie », ce que ne manqueront pas d'exploiter les envoyés du Front national. D'autres aussi, avant les élections cantonales, le référendum sur la Nouveil Calédonie, puis, l'an prochain, les élections municipales et européennes, se diront qu'ils n'ont pas sécialement vocation à se transformer en stakhanoviste de l'isoloir. Bref, à droite comme à gauche, tous les candidats redoutent un chiffre d'abstentions record pour ces élections partielles, ce qui constitue en vérité le seul point de convergence entre CSS deux camos.

Car depuis trois mois le climat politique dans l'Oise s'est singulièrement alourdi Ces élections législatives se préparent dans une atmosphère pour le moins tend'apathie de l'électoret. Les vacances sont arrivées à temps pour détendre les nerfs de Mª Pierrard, privée par le préfet de la présidence de la commission de contrôle et suspectée par la gauche de flirter avec le Front national. Mais les états-majors les ont mises plainement à profit pour préparer ce match de la revan-che. Les affiches ne changeront pas, mais plus explosive et le slogan socialiste de la « France unia » quelque peu dépassé.

L'affaire a laissé des traces durables, que les socialistes s'efforcent d'exploite du mieux qu'ils peuvent pour mobiliser pleinement leur électorat. Dès la mi-juin pleinement teur executate ser la conscriptions était lancée dans les deux circonscriptions une association « pour le respect du suffrage universal ». Aujourd'hui, on ne prend plus de gants pour dire que Mª Pierrard a agi sur directives très précises des candidats de l'URC, Jean-François Mancel et Guy Desessart. Ce qua l'intéressée n'a, au

Dans un curieux communiqué expédié en juillet au Figaro, cette dernière précisait que MM. Mancel et Desessart ne pouvalent guère être surpris par sa décision « puisqu'ils avalent fait soutenir leur thèse, précise-t-elle, à deux reprises : le 5 juin à 21 h 30 puis le lendemain 6 juin à 10 heures ». Les socialistes ont poussé plus loin l'enquête et se sont notamment aperçus que, aux législatives de 1978 et de 1981, les bulletins de M. Mancel comportaient la même erreur typographique que celle qui leur fut imputée. Ils vont s'efforcer d'expliquer tout cela au maiheuà fonctionner à plein régime. Photocopies comparatives des bulletins, rappels minutieux des faits, slogans vengeurs : « Réparons l'injustice » « C'est une question de confiance ». lit-on sur les tracts socia-

Et la campagne ne fait que commencer. Les rumeurs de toutes sortes vont aussi bon train. Sur le sectarisme affirmé de celui-ci. Les dépenses de confort, aux frais du contribuable, de celui-là. On imprime et on imprime encore, dans un climat qui risque fort de devenir vite déprimant. La droite, tant bien que mai, tente de colmater les brèches pour éloigner le plus loin possible le spectre de la tricherie. Jean-François Mancel a commencé en expédiant aux élus sur feuilles à en-tête de la présidence du conseil général une mise au point dénoncernt sans vergogne e l'accumulation d'illégalités, de cafoul-lages, de violations du droit ». Réaction immédiate de son adversaire direct, Guy Vadepied ; « Cette fois je ne suis pas décidé à faire une campagne gentille. »

#### pent en cacher un antre

Le ton est donné. Un homme a déjà craqué, encore qu'il ne soit pas sur que ses amis du RPR ne l'aient point aidé à jeter l'éponge. Conseiller général d'un canton rural, mais surtout suppléant dévoué durant des années de Marcel Dassault dont il devait assurer toutes les tâches de représentation dans le circonscription, ce qui n'était pas une mince cor-vée, il pensait avoir le droit de représenter cette première circonscription de l'Oise, non plus seulement dans les banquets, non plus seruentent ustra les parquets, mais à Paris. Personne n'eut en luin l'indécence de lui refuser cette faveur. M. Desessart n'aura passé qu'une seule journée à l'Assemblée. Le 16 août, il annoncait officiellement son retrait. Ecceuré, comme il le dit, par le « climat de haine » de cette campagne? « J'avais des adver-saires, maintenant j'ai des ennemis », nous confisit-il. Ou tout simplement remercié par un état-major qui, au vu de son retard au premier tour face à Walter

une autre carte ? « Ce n'était pas un vrai politique », se borne-t-on a dire en guise

Le 18 août, Jean-François Mancel sortait son joker de sa manche. Dans l'Oise, un Desseult peut en cacher un autre. Place au jeune Olivier, petit-fils chéri du célèbre papy. Trente-sept ans, photographe, musicien, ingénieur, pilote d'essei, publiciste, conseiller de Paris. Tout bronzé et bien aimable. « Il nous fallait un Dassault », répète Jean-François Mancel. Les Beauvaisiens l'ont depuis une semaine. Le garderont-ils ? C'est évidemment l'une des nouveautés de ces élections à répéti-

L'affaire était au demourant entendue depuis des semaines. Présentation du phénomène devant la presse le 18 août. Le lendemain, les grandes affiches commerciales étaient sur les murs. Le QG du RPR, à Beauvais, était aussitôt mis à sa disposition. Le surlendemain, le petit fiston pouvait commencer son parcours du combattant à travers rues et campagnes grimper dans les tours HLM pour tenter de susciter le mythe, pour vendre, comm il l'avoue lui-même, « le produit Dessault », pour toucher au travers des réalités ce rêve de la politique entretenu tout gosse à l'ombre de grand-pape. « Je ne veux pas faire de campagne politique, explique-t-il. *Je veux faire le bien. Ce que* le conseil général, les pouvoirs publics ne peuvent pas faire, je m'efforcerai de le faire. Je veux me faire plaisir et faire plaisir, c'est dans ma nature. >

Sur les dépliants généreusement distribués aux passants, pas de sigle. Pas d'URC. Pas de RPR. Mais un seul mot : « fidélité ». Tel grand-père, tel petit-fils. Promenade matinale rue Carnot, une des artères principales de Beauvais. Visite au chocolatier. Achat d'une grosse boîte de petits délices pour sa fiancée, la fille du député RPR des Hauts-de-Seine Georges Tranchant. Irruption dans un café. Tour-née générale. Les billets de 500 F sortant comme des Kleenex. Arrêt dans un garage ! On n'achète pas de voiture mais plus tard, au village, les gamins auront droit à cinq tours de manège gratuits. Oli-vier vend son nom et un numéro de téléphone, SOS dépannage.

La cuisine électorale, les questions d'ouverture et les combinaisons politiques, il semble s'en moquer comme de son premier Jet. Il veut tout simplement « reprendre le flambeau » et continuer les bonnes œuvres. Alors ai le pessant vient à lui reconnaître un petit air de famille avec l'illustre aleul, si la dame lui confie qu'elle connaît par cœur le livre de son grand-père, le Talisman, ators le candidat député est aux anges.

« Tout cela, ce n'est pas de la politi-que », laisse tomber son concurrent, Wal-

ter Amsallem, juste rentré de vacances et qui, de son bureau de la mairie de Beauvais, contemple l'œuvre accomplie depuis 1977. Dix ans à la tête de cette ville, lui, le laboureur de la politique, pensait bien trouver une juste récompense de ses efforts en conquérant enfin cette année ce siège de député qu'il n'avait jamais réussi à reprendre, jusqu'en 1986, à Marcel Dassault. Il était près du but. Ses résultats du premier tour des élection de juin lui permettaient d'espérer un succès confortable sur Guy Desessart. Mais voilà que le Dassault nouveau est arrivé!

Officiellement, Walter Amsallem s'efforce d'afficher sérénité et optimisme, raillant ce jeune loup aux dents longues qui n'arrive pas, selon lui, à la cheville du grand-père. « Le petit-fils relève-t-il, n'a pas compris qu'il était le jouet des politicards de la droite. Ces gens-lè, ne trouvant pas de candidats valables dans l'Oise, lui ant promis monts et merveille: il a accepté cela avec légèreté. C'est un homme faible. > Alors le mythe Dasseult va-t-il à nouveau balayer les règles normales de la politique. Le maire de Beauvais pense qu'il pèsers peu au regard de la « triche » de juin. Son entourage et les observateurs locaux sont plus circonspects : « Amsallem, note l'un d'eux, avait les deux fesses sur le fauteuil. Avec l'arrivée du jeune Dassault, il n'en a plus qu'une. » Dans la première circonscription, les Verts ont lancé un candidat pour exploiter la polémique engendrée par le tracé de la future autoroute A-16 Paris-Amiens. Mais dans la première comme dans la deuxième circonscription, entre Jean-François Mancel et Guy Vadepied, le combat sera rude. Les enjeux sont impor-tants. Enjeux locaux pour la nouvelle donne politique du département. Répétition avant les élections cantonales, qui, en cas de double succès de la gauche, pourraient menacer le poste de président du conseil général de Jean-François Mancel, auquel celui-ci tient tant. Tour de chauffe avant les municipales qui pourrait lancer le jeune Dassault à la conquête de la mairie de Beauvais.

Enjeu national enfin, au seuil de catte nouvelle année politique, les socialistes espérant engranger les premiers divi-dendes de la gestion Rocard. Olivier Dassault voudrait se contenter d'une grande fête, mais Jean-François Mancel a déjà appelé à la rescousse Alain Juppé et Francois Leotard. La gauche aussi compte déplacer ses poids lourds : Lionel Jospin, Laurent Fabrus, Pierre Joxe. La politique, cette fois, dans l'Oise n'en restera pas aux bonnes histoires du café du commerce qu'adorait tant feu Marcal.

DANIEL CARTON.

MÉDECINE

(ne equipe de cherc entraliens vient de rém anthemer des ribazons aryme a ARNE II s'agu geouverte escentielle. permettre l'utilisation de l' fun des supports de l'adi jon genetique, dans les à me de genie genetique et teme. Imerrait permett ger au pent de nouveaux mente du cancer et de te <sup>P</sup>are **des** أوانيا حيا دواج err a la mortuales ARN. The second THE REPORT OF THE PARTY OF

.-- . Ge FARA geografic skubelte un **jour de** - -- c. génétique. ar nécessai ----- GC CTG2 Reside CONSTRU · · · · · · · ce sont im AF N = \_\_\_ constituent las ) antie de divina - ADN-447 - mant de siduples

on a serve rece and

ongsze de la

ு. பாம் சென்ன இது

230 col english .... sie. Sais el TO VIVER SE POR enzyme

Après la

AITS DIVERS

Le meurtrier d'un

ces juges d'instruct le Perpignaz (Pyrin M. Jean Delabor 25 no. 1. is autours de l'accid Ge Perpignan, au de Bar en policier a tie han R. roud, vingt-neuf aim. remière categore Castillo, singulario de maison d'arrêt and a see incurse of daring

Figure 4-lagorie. D'autre part, le franc est esc. - Police en qualité the Language homme et sa are qu'un tosse Arme 2 775 la furte en voit hen-render de l'attaque de

Le provident de la République de la region de Criande Marry, le partire de Criande Marry, le partire de la fusillada. N. Longi le incline er fin de journée des

Le pillage des Vingt et ont déjà

Ont deja

ente par la cruel de l'enquêre de l'enquêre par la cruel de l'enquêre de recherci d'interner la prigade de recherci d'interner la prigade de recherci d'appara la compara de la management de prèces d'obtain d'ambient des l'interners d'obtain d'ambient de l'interner d'obtain de management de la m in plus de france il n'y aurait pa Ge la Common de la

50 ·

SEAT BUEVAAS

#### Les enzymes de l'espoir

Une équipe de chercheurs australiens vient de rénssir à synthétiser des ribozymes (ou enzymes à ARN). Il s'agit d'une découverte essentielle, qui va permettre l'utilisation de l'ARN, l'un des supports de l'information génétique, dans les techni-ques de génie génétique et qui, à terme, pourrait permettre la mise au point de nouveaux traitements du cancer et du SIDA

C'est sans donte l'une des découvertes les plus importantes de ces dix dernières années : l'ARN, l'acide ribonucléique, peut se comporter comme un véritable enzyme. Cette affirmation bouleverse nos idées sur l'évolution et sur l'origine de la vie.

A l'origine de la vie, il y avait, vraisemblablement, de l'ARN. Et c'est ce même acide nucléique qui permettra peut-être un jour de traiter le cancer ou le SIDA... Tout commence par un postulat : dans les cellules, le matériel génétique, c'està-dire l'information nécessaire au fonctionnement de l'organisme et à la reproduction, est contenu dans l'ADN et l'ARN; et ce sont les protéines - fabriquées à partir des informations contenues dans l'ADN et l'ARN - qui constituent les molécules véritablement opérationnelles assurant, grâce à leur action enzymatique, le métabolisme celiulaire. Un parfait exemple de division du travail: les uns - l'ADN et l'ARN donnant des ordres; les autres les protéines - étant de simples exé-

Les protéines responsables des milliers de réactions chimiques se produisant dans l'organisme (on les appelle des enzymes) ont une importance considérable. Sans elles, aucun organisme vivant ne pourrait fonctionner normalement.

qui intervient dans la dégradation de Gerlach, viennent en effet d'élucider l'urée), la biochimie vivait sur ce dogme : les enzymes sont des protéines. Des protéines très spécifiques, chaque enzyme ne pouvant catalyser qu'une réaction biochimique particulière.

1944: Oswald Avery, à l'institut Rockefeller, découvre que l'ADN est le support de l'information génétique. 1953 : James Waston et Francis Crick découvrent la structure de l'ADN. Jamais, à l'occasion de ces deux découvertes capitales, le dogme enzyme = protéine ne fut remis en question.

Il fallut attendre le début des années 80 pour que deux chercheurs, Sydney Altman (université de Yale) et Thomas Cech (université du Colorado) suggèrent et, par la suite, démontrent que l'ARN peut se comporter comme un véritable enzyme. Une même molécule d'ARN (on l'appelle alors ribozyme) est donc capable à la fois de porter une information génétique et de catalyser des réactions biochimiques. De ce fait, l'ARN a très bien pu fonctionner seule, sans ADN ni protéine, quand la vie est apparue.

#### Fabriquer un catalyseur

Aujourd'hui, de très nombreux arguments étayent la théorie selon laquelle l'ARN serait un précurseur de l'ADN (et non l'inverse, comme le laissait supposer la biologie classique). A l'appui de cette thèse, le fait egalement que les organismes les plus primitifs que l'on ait pu retrouver sur la Terre (il s'agit d'archébactéries se trouvant en particulier dans la mer Morte, dans certains déserts ou dans certaines sources sulfureuses) contiennent une très forte proportion d'ARN.

Mais la portée de ces découvertes Depuis 1926, date de la purifica-tion du premier enzyme (l'uréase, australiens, Jim Haseloff et Wayne

le fonctionnement de ces ribozymes (1). lis ont en particulier réussi à démontrer que, dans certaines circonstances, de longues molécules d'ARN peuvent induire leur propre fractionnement en petites sous-unités. Mieux : à partir de l'étude de l'ARN d'un virus du tabac, Haseloff et Gerlach ont réussi à synthétiser des ribozymes. Ce der-nier résultat est d'une importance considérable. Cette découverte, écrit Axel Kahn (directeur de l'unité 129 de l'INSERM) dans l'éditorial du prochain numéro de la revue Médecine-Sciences, - est tout à fait essentielle (...). Elle ouvre la voie à la biotechnologie de l'ARN.

Il devient théoriquement possible de fabriquer toutes sortes de structures catalytiques spécifiques, capa-bles de scinder où l'on veut des molécules d'ARN. . Pour la première fois, explique Axel Kahn, il devient possible de fabriquer un catalyseur à volonté.

Dès lors, on peut se prendre à rêver : pourquoi de tels enzymes ne seraient-ils pas capables d'inactiver des virus à ARN? Ne pourraient-ils pas contrecarrer l'action d'un gène pathologique? Sachant, par exemple, que le virus du SIDA, le HIV, est un virus à ARN et que la présence d'oncogènes (ou gènes du cancer) peut, dans certains cas, précipiter l'apparition d'un cancer, on imagine aisément la santastique course de vitesse qui va maintenant s'engager entre quelques-unes des meilleures équipes de recherche. · La découverte des ribozymes. estime Axel Kahn, et les perspectives qu'elle révèle quant au monde de l'ARN, est un des faits majeurs des dernières années.

FRANCK NOUCHI.

(1) Ces travaux ont été publiés dans l'hebdomadaire scientifique britannique Nature (daté 18 août).

Après la décision de M. Evin de saisir la justice

#### Le livre sur le dopage est vivement critiqué par les médecins et les pharmaciens

Après la décision de M. Claude Evin, ministre de la solidarité, de la santé et de la protection sociale, de saisir la justice pour obtenir le retrait du livre anonyme 300 médicaments pour se surpasser intellectuellement et physiquement, paru aux éditions Balland (nos dernières éditions du 26 août), les milieux médicaux et pharmaceutiques sont unanimes à condamner cet ouvrage.

heures pour que le ministère de la santé décide de tout mettre en œuvre pour interdire la diffusion de l'ouvrage - anonyme - publié par les éditions Balland et incitant à la pratique systématique du dopage. Véritable • menace pour la santé publique., pour reprendre les termes de M. Claude Evin, cet ouvrage alimente - comme c'était à prévoir - une vive polémique.

Il pose aussi sous une nouvelle forme le problème du dopage. Car si la publication de 300 médicaments pour se surpasser physiquement et intellectuellement a un mérite, c'est de sortir le dossier du dopage du ghetto sportif dans lequel on cherche presque toujours à le maintenir et de montrer qu'il s'agit d'un problème général et complexe, touchant une très large fraction de la population.

Une affaire exemplaire qui pose à la fois la question du droit à l'information de chacun (sur les substances pharmaceutiques aux propriétés dopantes) et celle de la réponse médicale face à la demande croissante de consommation de produits « stimulants », qu'il s'agisse de médicaments actifs sur le psychisme, les possibilités musculaires

ou les « performances » sexuelles. Contrairement à ce qu'assirme l'éditeur. M. André Balland, l'anonymat du livre ne peut, en aucune manière, être légitimé par la crainte M. Jean Brudon, président de l'ordre des pharmaciens, s'est déclaré favorable au retrait du livre de la vente. Le docteur Claude Olievenstein, directeur de l'hôpital Marmottan, regrette sa publication au moment où les toxicomanes, craignant le SIDA, se tournent vers les drogues médicamenteuses. M. Jean-Jacques Faugerat, directeur général de Mammouth France, a indiqué que le livre ne serait pas mis en vente dans ses maga-

Il n'aura fallu que quelques des réactions du Conseil de l'ordre des médecins. - On me fait jouer dans cette affaire le rôle du loupgarou ou du père Fouettard ., nous a déclaré le docteur Louis René, président du conseil de l'ordre. • Or il n'est nullement dans les pouvoirs de l'ordre de saisir un écrit ou de poursuivre ses auteurs. Nous ne pouvons agir que lorsqu'un médecin rédige une ordonnance contraire aux règles du code de déontologie, en prescrivant, par exemple, un médicament en dehors de ses indications thérapeutiques offcielles. Nous ne serons pas de chasse aux sorcières. Les pouvoirs publics devaient en revanche assurer la pro-tection de la santé publique. Ils l'ont fait, et c'est tant mieux. Pour notre part, nous allons très vite rappeler à tous les médecins les conditions nécessaires à la prescription d'un médicament. Ainsi, les suggestions faites dans ce livre ne devraient pas avoir d'impact sur la

#### Des erreurs graves

prescription médicale. •

La mort de Françoise Dolto

On comprend mal que des médecins aient pu collaborer à ce « coup d'édition », attaqué à juste titre par le SNIP (Syndicat national de l'industrie pharmaceutique). Ce syndicat relève que ce livre est en infraction au code de la santé publique (en ce qui concerne la publication, faite sous leurs noms commerciaux, des médicaments prescrits sur ordonnance et remboursés par la

Sécurité sociale) et comporte des erreurs graves dans les posologies de certaines substances aux effets non négligeables sur l'organisme.

C'est bien parce qu'il banalise et « innocente » le recours à des subs tances qui ont des propriétés - dopantes - que ce livre pose un grave problème de santé publique. La question aujourd'hui n'est plus de savoir s'il faut, ou non, revendi-quer un droit à l'information dans ce domaine. Le volume des cousomma tions de substances psychotropes et potentiellement dopantes - en France comme dans la plupart des pays industrialisés - prouve que l'on assiste, depuis longtemps déjà, à un phénomène inquiétant de dérive des indications de prescription de ces médicaments. Tout se passe comme si, dans un contexte de « surpopulation médicale», nombre de praticiens avaient comme premier réflexe de répondre aux demandes implicites de prescription auxquelles ils sont soumis.

C'est dire à quel point la question du dopage dépasse le simple cadre de l'activité des sportifs, amateurs on professionnels. De manière paradoxale, le recours aux substances médicamenteuses aux propriétés dopantes est aujourd'hui beaucoup plus facile et systématique en dehors du monde sportif. Et cela quel qu'ait pu être l'écho de la récente affaire Delgado, le dernier vainqueur du Tour de France.

JEAN-YVES NAU.

#### **FAITS DIVERS**

#### Après la fusillade de Perpignan

#### Le meurtrier d'un policier et son complice ont été inculpés

du tribunal de Perpignan (Pyrénées-Orientales), M. Jean Delubac, a brigadier au commissariat central de la ville, transformé en chapelle tion aux deux auteurs de l'attaque à main armée de Perpignan, au cours de laquelle un policier a été tué. Alain Raspaud, vingt-neuf ans, a été inculpé à l'hôpital où il a été admis d'homicide volontaire, tentative d'homicide, tentative de vol avec arme, séquestration de personnes en qualité d'otages, détention et port d'arme de première catégorie. Son complice, Pascal Castillo, vingt-sept ans, incarcéré à la maison d'arrêt de Perpignan, a été inculpé de tentative de vol avec arme et port d'arme de

D'autre part, le frère cadet d'Alain Raspaud a été entendu, jeudi, par la police en qualité de témoin. Le jeune homme et sa compagne ont été interpellés peu après la fusillade, à la suite de témoignages affirmant qu'un troisième homme avait pris la fuite en voiture après l'échec de l'attaque de la

Le président de la République a adressé ses « condoléances émues » à la veuve de Claude Marty, le poli-cier tué au cours de la fusillade, et M. Lionel Jospin, ministre d'Etat, s'est incliné en fin de journée devant

Le doyen des juges d'instruction la dépouille mortelle du sousleur inculna- ardente. Quant à l'état de santé du sous-brigadier Marc Pierre, l'un des trois policiers blessés, il s'est brusquement aggravé, jeudi. Atteint d'une balle à la carotide, M. Marc Pierre est tombé dans le coma dans la matinée. Ses deux collègues blessés lors de la fusiliade pourront, en revanche, quitter l'hôpital dans les prochains jours, mais les médecins redoutent qu'ils ne gardent des ségnelles de leurs blessures.

> La polémique sur les permissions de sortir s'est poursuivie à la prison de Lannemezan (Hautes-Pyrénées) où étaient incarcérés les deux malfaiteurs. Le président du Syndicat national indépendant des personnels nénitentiaires a reproché aux juges d'application des peines d'accorder ls permissions e de manière arbitraire et sans contrôle » en ajoutant : « Il s'agit d'une exploitation de la société par les détenus. » Le direc-teur de la prison, M. Traverso, précisait toutefois que « depuis la mise en service de la centrale, cent cinquante-quatre permissions de sortir ont été délivrées. Quatre, dont celle de Pascal Castillo et Alain Raspaud, se sont soldées par des

#### Une contribution décisive à la psychanalyse des enfants

entretiens.

Elle fut, de son propre aveu, proiondépent « *marauée* » Dar l' « *atroce* première guerre mondiale . ct., précisait-elle en 1981, - plus précisément par le phénomène des femmes seules. (...) Je me suis juré à ce moment-là d'apprendre un métier. »

Elle faisait remonter à l'âge de cinq ans et demi le début de la passion qui fit sa vie et son œuvre : les enfants. Après ses études à la faculté de médecine de Paris, elle passe en juillet 1939 sa thèse de médecine intitulée «Psychanalyse et pédiatrie ».

C'est le début d'une carrière qui sera souvent controversée. Françoise Dolto a raconté à plusieurs reprises qu'il lui avait fallu attendre 1971 pour que cette thèse soit publiée dans des conditions normales. Elle ajoutait avoir été longtemps - chahutée - et - contredite - à la Société de psychanalyse.

Elle jouera un rôle premier dans la psychanalyse d'enfants qui, au moment où elle se lanca dans cette voie, dans les années 30, en était encore à ses baibutiements. « Freud ne s'était intéressé aux enfants au à travers les adultes, expliquait Françoise Dolto. Il n'a relaté qu'un seul cas d'enfant : la phobie du petit Hans. (...) Les psychanalystes étaient très redoutés par les enfants. L'un d'eux m'a même dit que, si on se mettrait à s'occuper des petits, il n'y aurait plus d'adultes malades et donc plus de clients! » La vocation de Françoise Dolto sera très rpidement, dès son enfance disait-elle. structurée par une conviction qui s'impose à elle : dans quantités de situations, les parents ne comprennent rien à ce qui arrive aux enfants.

Après avoir deouvert Freud, Francoise Dolto entre en analyse. Neuropsychiatre, psychanalyste, elle sera chargée de consultations à l'hôpital Trousseau de 1940 à 1978 et au centre Etienne-Marcel de 1962 à 1978.

Son appartenance à l'Ecole freudienne de Paris ne rend pas compte de l'originalité de deennies de psychalyses des enfants longtemps conduites dans la plus grande discré-

Cette femme volontaire devenue psychanalyste après avoir songé à embrasser la carrière de pédiatre contribua d'une manière décisive au développement de la psychanalyse

Françoise Dolto était née le 6 novembre 1908 à Paris dans une famille bourgeoise », comme elle d'enfants. Françoise Dolto en était venue à la conviction que « l'être humain est d'emblée un être de le déclara elle-même dans divers communication, dès sa vie foetale -. Et on peut communiquer avec lui, si on sait l'entendre et si on respecte sa dignité de futur homme ou de future

> femme. Fréquemment interrogée sur l'apparente bizzarerie qui avait fait de l'un de ses enfants, Jean-Chrysostome une une personnalité riche d'une notoriété bien différente de la sienne : c'estle chanteur Carlos, Françoise Dolto répondait · Pourquoi serais-je étonnée? Les

> enfants ne nous appartiennent pas. . Françoise Dolto était l'auteur de nombreux ouvrages : Le cas Dominique (1971), Lorsque l'enjant parait (1977), Aux jeux du désir, La difficulté de vivre (1981), Sexualité féminine (1982), Images inconscientes du corps (1984), La cause des enfants (1985).

> Chrétienne convaincue elle avait aussi, autre source de controverse tenté de concilier sa foi et la psycha-nalyse (1978) et 1979) et La foi au risque de la psychanalyse (1980).

#### MICHEL KAJMAN. La grand-mère...

(Suite de la première page.) Plus tard, en décembre 1986. suprême consécration médiatique. Bernard Pivot lui consacra une émission complète d'. Apostrophes ». La voix devint visage. Le visage d'une adorable grand-mère de soixante-dix-huit ans, pleine de lucidité sur sa gloire tardive. . J'ai l'impression, disait-elle, que si je me mettais à dire des imbécillités, les gens trouveraient ça très malin. Avec les enfants, ça n'existe pas : ils n'ont pas, a priori, l'idée que ce que je dis est important ni que je suis importante. . Et, comme à regret, comme si, après l'enfance, la vie n'était qu'un vaste gâchis : « J'ai rencontré des gens exceptionnels chez les enfants. Ca ne veut pas dire qu'ils vont le rester : c'est comme aux échecs, au début, on voit toutes les potentialités, les coups possibles, puis cela se

- C'est important, les enfants -qui, maintenant que Françoise Dolto n'est plus, saura nous le rappeler?

ferme progressivement au fur et à

mesure que la partie avance. -

#### Un témoignage de Maud Mannoni

Oue deviendront les « brins d'herbe » ?

figures de la psychanalyse fran- l'enfant. çaise, vient de mourir dans les bras des siens, après une longue maladie. Jusqu'à son dernier souffie, elle inquiéta de ce qui adviendrait des tion de nourrissons, auxquels elle parlait comme à des personnes autonomes des sévices qu'ils eurent à subir de la part de leurs parents. Elle trouvait des mots pour faire entendre la part d'amour présente dans la haine, des mots de tous les jours qui rendaient des épaves à la

Una œuvre a été créée avec des bénévoles, aura-t-elle une suite? Des « Maisons Vertes » ont poussé dans des quartiers défavorisés, des lieux où parents, enfants, nourrices et passants avaient plaisir à venir parler. Cette maison pour les enfants, Françoise Dolto la revait existant dans chaque quartier. Les adultes sont en effet responsables de la génération de demain. En tant que parents, ils l'oublient trop sou-

Huit jours avant sa mort. Francoise Dolto s'était mise à la rédaction des droits de l'homme et des droits de l'enfant. On parle, dit-elle, de droits, et iamais de devoirs. Un enfant, dit-elle encore, a le droit de savoir d'où il vient. Ces droits-là, concernant sa lignée, ne figurent

Françoise Dolto, une des grandes pas dans la charte des droits de

Françoise Dolto ne se voulait pas militante. Elle réalisa en tant qu'analyste le rêve de devenir médecin de l'éducation, c'est-à-dire d'herbe » semés par elle de rendre le public sensible aux tout le long de sa vie : la consulta- aberrations du système éducatif actuel (que ce soit dans la famille. à l'école ou dans la forme d'accueil des enfants à l'hôpital). Françoise Dolto doit sa réputa-

tion à ses patients, au public qui, grâce à elle, avait accès au langage du cœur. Les analystes la jalousaient et l'institution analytique. dans les années 60, chercha même. via l'Association internationale de psychanalyse, à l'exclure de tout poste de responsabilité. Les analystes hommes. Lacan excepté. redoutaient la vérité sortant de la bouche de cette femme de génie, restée très proche de l'enfant meurtri qu'exitait en elle. Françoise Dolto recut de son analyse avec René Laforque un enseignement essentiel : c'est dans la langue des patients qu'un analyste doit leur parler. Ce souci de l'autre, Françoise Dolto le manifesta de façon exemplaire jusqu'à son demier souffle. Disparaît ainsi une personnalité exceptionnelle dont on peut espérer que l'œuvre entreprise continuera à

★ Maud Mannoni, psychanalyste, fondatrice de l'Ecole expérimentale de

Bonnenil-sur-Marne

#### **EN BREF**

● Vol illicite au-dessus de Lyon. - Selon la station Radio-France Lvon, un avion de tourisme. piloté par un émule du « Baron noir », aurait survolé, la semaine dernière, la base aérienne 942 au nord-ouest de Lyon, avant d'apparaître sans être inquiété dans le ciel de la ville. L'avion aurait ainsi volé à une altitude de 100 mètres au-dessus de la base militaire, spécialisée dans le contrôle radar de l'espace aérien. Il aurait survolé l'agglomération lyonnaise à une hauteur de 600 mètres alors que tout passage d'un avion au-dessous de 1500 mètres est interdit.

• Rejet d'une requête en suspicion légitime contre le magistrat instructeur de l'affaire Simone Weber. - La chambre criminelle de la Cour de cassation vient de rejeter la requête en suspicion légitime déposée contre M. Gilbert Thiel, juge

d'instruction de Nancy chargé de l'affaira Simone Weber. La chambre, dans son arrêt qui date du 29 iuillet dernier, a aussi rejeté le pourvoi en cassation déposé par les défenseurs de Simone Weber, incarcérée depuis 1985, Simone Weber est soupçonnée de l'assassinat de son ex-ami, Bemard Hettier, disparu en juin 1985 et de son ancien mari, Marcel Fixart, décédé en mai 1981.

 Deux cent mille pièces de 1 franc dérobées dans un train. -Des malfaiteurs ont fait arrêter, dans la nuit du mercredi 24 août, un train qui transportait un conteneur de 200 000 pièces de 1 franc. Le train qui venait de Paris a été bloqué aux environs de Saint-Martin-de-Crau (Bouches-du-Rhône) par les malfaiteurs qui ont déchargé le conteneur destiné à la Banque de France d'Arles avant de prendre la fuite en voiture.

Tanco dalla

gazan enganta

Salar Salar

diana sama

Le pillage des parcmètres parisiens Vingt et une personnes

> sté inculpés, jeudi 25 août, d'abus de confiance par le juge d'instruc-tion, Mi Marie-Paule Moracchini, ians l'affaire du pillage des paremè-tres de la capitale. En deux jours, vingt et une personnes ont été inculpées, dont quinze ont été écrouées.

> En l'état actuel de l'enquête, menée par la brigade de recherche et d'intervention financière du com-nissaire René Wack, il apparaît lu'aucun cadre important de la maiie de Paris ne devrait être impliqué lans ce détournement de pièces de nonnaies des parcmètres, horodacurs et sanisettes, dont le montant pourrait atteindre une vingtaine de millions de francs. Il n'y aurait pas non plus de « cerveau » dans cette

ont déjà été inculpées Huit nouveaux employés du service de collecte de tri de l'argent des horodateurs de la Ville de Paris ont de la Ville de Vil effectifs du service qui compte une cinquantaine d'agents, se répartissant les bénéfices.

> La fédération CGT de la police a vivement réagi à la découverte de cette escroquerie qui durait depuis au moins deux ans, au travers de son syndicat des « pervenches ». Dans un communiqué, la CGT juge - scandaleuse l'attitude de la mairie de Paris, qui a toujours refusé de prendre en considération les légitimes revendications des personnels des stationnements payants ». « Une pervenche se fait réprimander pour son faible taux de PV. Pourquoi le maire de Paris ne s'inquiètei-il pas de la disparition de tant d'argent ? », proteste le syndicat.

et Rocard

gramme de la quatrième visite en France de Jean-Paul II, prévue du

samedi 8 au mardi 11 octobre, à Strasbourg, Metz, Nancy et Mul-house. Dès son arrivée à 9 h 45 à

l'aéroport d'Entzheim-Strasbourg, le

pape aura, à la préfecture, un entre-

tien avec M. François Mitterrand puis se rendra au Conseil de

l'Europe, où il sera reçu par le secré taire général, M. Marcelino Oreja

et à la Cour des droits de l'homme

La partie européenne de cette visite

se poursuivra, mardi à 11 h 15, par

un discours de Jean-Paul II au Par-

lement européen et un entretien

privé avec son président, lord Henry Plumb.

Le samedi à 16 h 30 une messe

aura lieu à la cathédrale de Stras-

bourg, suivie à 19 h d'une rencontre

au stade de la Meinau avec quarante

mille jeunes. Jean-Paul II retour-nera, le dimanche, à la Meinau pour

une grande célébration à partir de 9 h 45. L'après-midi, il descendra le

Rhin en bateau, avant de rencontrer

les représentants des communautés

la communauté juive à l'évêché de

Lundi, le pape se rendra à Metz,

où il célébrera, à 9 h 45, une messe dans la cathédrale; puis à Nancy

pour une discussion avec les mem-

bres du synode diocésain et une messe place Carnot. Il terminera son

voyage, mardi, par une visite an Mont-Sainte-Odile, où il rencontrera

des prêtres et des religieux, et

l'après-midi par une dernière messe au stade de l'Ill à Mulhouse. A

19 heures, il aura un entretien avec

M. Michel Rocard, venu le saluer à

son départ de l'aéroport de Bâle-

Création

d'une agence italienne

L'Agence spatiale italienne, insti-

entrée en fonction le jeudi 25 août.

Elle est présidée par M. Luciano

Guerriero, professeur de physique à l'université de Bari, qui dirigeait

depuis 1980 le plan spatial national.

Son directeur général est M. Carlo

Buongiorno, professeur de propul-

sion aérospatiale à l'université de

Rome et chef de la délégation ita-

Regroupant cent cinquante cher-

cheurs et techniciens, elle disposera d'un budget de 800 milliards de lires

(3 660 millions de francs) pour cha-

cune des trois prochaines années. La

moitié sera consacrée aux pro-grammes de l'ESA, le reste à quatre

projets : le satellite Italsat, de télé-

phonie avancée, que devrait lancer

Ariane en 1990; un satellite d'astro-

satellites scientifiques, construits en

coopération italo-américaine, qui

étudieront l'un le magnétisme,

l'autre la géodynamique de la croûte

Sont publiés au Journal officiel

● Nº 88-890 du 24 août 1988

portant convocation des collèges

électoraux pour procéder au renou-

vellement de la série sortante des

conseillers généraux et pour pour-

• Nº 88-891 du 24 août 1988

portant suppression de cantons dans

le département des Alpes-de-Haute-

● Du 11 août 1988 relatif aux

• D'admission par ordre de

mérite dans les écoles nationales vétérinaires (année 1988).

du jeudi 25 août 1988 :

voir aux sièges vacants.

**DES DÉCRETS** 

UN ARRETÉ

UNE LISTE

nomie en rayons X; deux autres

lienne à l'Agence spatiale euro-

péenne (ESA).

Strasbourg.

**ESPACE** 

luthérienne et réformée à l'église protestante Saint-Thomas et ceux de

Le Vatican a rendu public le pro-

Catherine et Edouard MASUREL Annie et Marcel GAUTIER, sont heureux d'annoncer le mariage de

> Anne-Sophie et. Yvon,

célébré le 27 août 1988, à Saint-Jeanen-Royans (Drôme).

Le professeur Jacques PIETRI, chirurgien des Höpitaux, et Mas Jacques PIETRI,

le docteur Pierre SEVESTRE, professeur an collège hospitalier PS, ct M= Pierre SEVESTRE,

célébré le 27 août 1988, à 15 heures, en l'église cathédrale d'Amiens.

80000 Amiens. 18, boulevard Saint-Jacques, 75014 Paris.

- De La Gaude, Dieu a rappelé à Lui

née Fischbacher, Rolland et Marie-Blanche Lacroix,

tent à partager leur émotion.

Une messe sera célébrée le 26 août 1988, à 10 h 30, en l'église de La Gaude.

son épouse, Ses enfants, Et toute la famille.

M. Habert AUXENFANTS.

La cérémonie religieuse sera célébrée le lundi 29 août, à 15 heures, en l'église d'Illiers-l'Evéque (Eure).

Cet avis tient lieu de faire-part. Rue de l'Orée-du-Bois.

- Françoise Ballet et Mathilde, M. et M= Jacques Ballet,

Les parents Et amis, ont la douleur de faire part du décès

survenu en montagne le 15 août 1988. JOURNAL OFFICIEL

73170 Yeune. 2, rue Louis-Poly, 69160 Tassin,

Déportés juifs de France (FFDJF) a appris avec tristesse le décès, après une longue maladle, de l'un de ses mem-bres actifs,

[Denise Beumann avait perticipé au sauve-tage d'enfante juils pandant le guerre et avait poursuivi une carrière d'éducatric. Els a publié chez Albin Michel daux couvreges : Une famille comme les autres, ciédié au souvenir de touse se famille anéantie per les razis, et la Mémoire des oubliée, paru en 1988 et consacré aux enfants rescapés du génocide.]

bourses d'information scientifique et technique des aliocataires de recher-M. et M™ Bernard Plantevin,
M. et M™ Michel Bon,
M™ Marie-Ange Bon,

ses en sur,
Agnès et Claude Bouchez,
Hervé et Tanguy Plantevin,
Charles-Emmanuel, Eléonore, Domi-tille et Adélaïde Bon,

Sont publiés au Journal officiel du vendredi 26 août;

DES ARRÊTÉS

Du 17 août 1988 portant ouverture, à titre expérimental, d'un service dénommé Kiosaue téléphonique national au forfait, accessible par le préfixe 36-65, et fixation de sa tarification:

Du 3 août 1988 fixant la liste des élèves ayant obtenu le diplôme d'agronomie tropicale du Centre national d'études agronomiques des régions chaudes.

 Levallois-Perret. Saint-Jeanen-Rovans, Grenoble,

sont heureux de faire part du mariage

Marie Antoinette Henri,

Décès

Eugène ARNAUD,

Marise Arnaud Hélène et Joseph, Catherine Arnaud,

Jean-Pierre et Martine Gruère, Sébastien, Guillaume et Eloïse, Charles-Antoine Arnaud et Marie-Luce Cazamayou, Emmanuelle, Manon, Anne-Lise, Jean-Daniel et Françoise Arnaud,

Marianne et Cyril, Et tous ceux qui l'ont aimé, vous invi-

M
 — Hubert Auxenfants,

survenu le 25 août 1988, à l'âge de

Le Bremien, 27770 Illiers-l'Evêque.

leurs enfants et petits-enfants, M. et M= Gérard Thuriot, leurs enfants et petits-enfants. Les familles Morisson et Malatray,

accidentel de

Olivier BALLET,

Les obsèques religieuses ont été célé brées à Grenoble, le 24 soût 1988.

Chalet Bougueron, 38700 La Tronche.

- L'Association des fils et filles des

Denise BAUMANN.

Virgile Bon, s petits-enfan

ont la douleur de faire part du rappel à Dica de

M. Emmanuel BON, le 25 août 1988.

La cérémonie religieuse sera célébrée e lundi 29 août, à 11 h 30, en l'église de

Nos abonnés, bénéficiant d'une réduction sur les insertions du « Carnet du Monde », sont priés de joindre à leur anvoi de texte une des dernières bandes pour justifier de cette qualité.

- On nous prie d'annoncer le décès verriers français.
Jacques Jateau,
son président,
ont la tristesse d'annoncer la mort de

Jacques Witold Marc BONAMOUR du TARTRE,

survenu le 22 août 1988, à l'âge de soixante-trois ans, des suites d'une cruelle maladie.

Ses obsèques ont été célébrées dans l'intimité familiale à Puylaroque (82). Ruc de la République, Puylaroque, 82240 Septionds. 14, rue Fenoux, 75015 Paris. 10, allée Mozart,

92400 Courbevois. - On nous prie d'annoncer le décès

M<sup>™</sup> le docteur Jeanne BROYELLE, r général des affaires sociales officier de la Légion d'honneur,

survenu le 19 août 1988.

12, rue Troyon, 75017 Paris.

Le cardinal Lustiger, archevêque de Paris,

Thérèse, M. et M= Patrick Jouaret

font part du rappel à Dieu du

décédé le 29 août 1988.

son épouse, Le docteur Gilbert Ferrey,

Sa familie, Et ses nombreux amis,

Ses petits-enfants.

**Гептеу**,

son fils.

Et les prêtres de la Maison Marie-

Et le personnel de la Maison Marie-

père Maurice COULY.

ancien aumonier du cour Saint-Louis-

Les obsèques auront lieu le lundi

- le docteur Henriette Ferrieu-

ont la douleur de faire part du décès du

docteur Joseph FERREY,

dans sa soixante-dix-neuvième année, le 10 août 1988.

Les obsèques ont été célébrées à Ban-dol, dans l'intimité familiale.

24, boulevard des Batignolles, 75017 Paris.

- Suzanne Gruber,

Frédéric Weiss,

Nicolas Gruber.

Camille Weiss, François Weiss, Julie-Christie Gruber,

George Gruber,

font part du décès de

vingt-cinquième année.

Catherine Gruber.

son épouse,
Jacques et Martine Gruber,
Jeannette et Bernard Weiss,
Thierri et Topi Gruber,

ses enfants, Arnault et Claudo-Hélène Gruber,

Marie-Pia et Michel Gayrand,

s petits-enfants, Ses cinq arrière-petits-enfants,

Jean-Jacques GRUBER, maire vertier

et historien de l'art,

survenu le 23 août 1988, dans sa quatre

Les obsèques ont lieu dans l'intimité.

Une messe sera célébrée en l'église Saint-Jean-Baptiste de Sceaux.

paroisse. La date en sera annoncée ulté-

CARNET DU MONDE

Tarif : la ligne H.T.

Toutes rubriques ...... 79 F

Abomés ......69 F

aunicat diverses ... 82 F

eignements: 42-47-95-03

Cet avis tient lieu de faire-part.

19, avenue Le Nôtre, 92330 Sceaux. 10, villa d'Alésia, 75014 Paris.

officier de la Légion d'honneur officier de l'ordre du Mérite,

29 août 1988, à 16 heures, en la chapelle de la Maison Marie-Thérèse, 92, avenue

Le supérieur

Le directeur

ct leur fils, La famille Laborie,

Les obsèques auront lieu le 23 août dans la plus stricte intimité au cimetière de Compreignac (Haute-Vienne). De la part du Docteur Claude Broyelle,

107, rue de Rivoli, 75001 Paris. son époux, Ses enfants, - M≃ Fanny Riboh, Ses petits-enfants,

M= le docteur Suzanne Bonjean

et sa fille,

Et de toute la famille. née Chetrit, M= Simy Steinberg

Galate II, 20.

et son fils, M. et M™ Schultès et leurs enfants, M. et M= Samuel Riboh

et leurs enfants, M. et M™ Amsellen - « Ma vie c'est le Christ qui m'a aimé et qui s'est livré pour et leurs enfants. M. et M= Rouach

et leurs enfants.

Et ses amis ont la douleur de faire part du décès de

La chambre syndicale des Maîtres

Jean-Jacques GRUBER,

officier de la Légion d'honneur, officier de l'ordre du Mérite.

commandeur des Arts et Lettres.

Une messe sera célébrée en l'église Saint-Jean-Baptiste de Sceaux. La date en sera annoncée ultérieurement.

Les membres du conseil d'administra-

Et les conservateurs de l'Union des

ont le grand regret de faire part du décès de

M. Jean-Jacques GRUBER,

maître verrier

et membre du conseil d'administration

de l'Union des arts décoratifs

le 23 août 1988, à l'âge de quatre-vingt-

Union des arts décoratifs,

survenue le 23 août 1988.

- Le président.

M. Yehuda RIBOH,

survenn le 24 août 1988, à Netanya (Israël), dans sa soixante et onzième

44, Rav Kuk, 42260 Netanya (Israël). Remerciements

- Alger.

Maître Damertji.

Et toute la famille, profondément touchés des marques de sympathie qui leur out été témoignées lors des obsèques de leur chère défunte,

> M= DAMERTJI. née Mérad Rachida,

remercient toutes les personnes qui s sont associées à leur deuil.

- Profondément touchés par le nombre et la qualité des témoignages qu'ils reçoivent à l'occasion du décès de

Henri FRENAY, Sa femme, Son fils Henri, Ses penites-filles Caroline et Isabelle, adressent ici à tous ceux qui ont voulu s'associer à leur peine l'expression de leurs remerciements bien sincères et

leur reconnaissance pour leur fidélité. Messes anniversaires

- Il y anra un an le 30 août, Philippe VIOLA,

vingt-cinq ans, de Fréjus (Var», victime du chômage, décidait de sacrifier sa vie. Une messe sera célébrée à sa mémoire, à Fréjus-Plage, le 28 août 1988, à 10 h 30.

Antenne 24 h/24, Centre des Droits de l'homme de TEL: (16-1) 45-82-77-77.

LE WEEK-END

D'UN CHINEUR

Nogent-le-Retron, 14 heures : mobi-lier, objets d'art ; Rumbouillet, 14 h 30 : tableaux, mobilier, objets d'art. 21 heures : argenteric, bijoux.

Samedi 27 août

Dimanche 28 août Provins, 14 houres: timbres; Gagny, 14 houres: tableaux, mobilier d'art; Montfort-sur-Riste, 14 houres: objets

d'art, mobilier, argenterio. FOIRES ET SALONS Annecy, Parly II, Tomerre, Saint

THINGE DO MERCEN
24 ACUT 1988 **888866** 1 386 960.00 F

97 947

2 SOM IF 7 625 589

5 0045 #

183 015,00 F

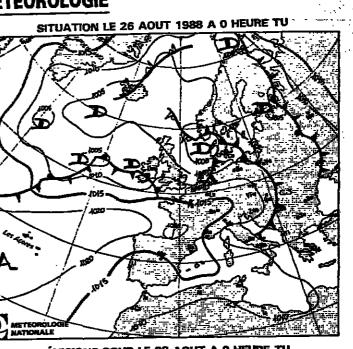
7 145,00 F

13000 F

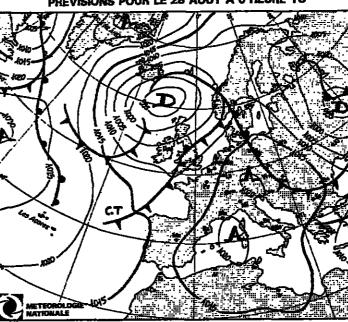
10,00 F

### Informations « services »

MÉTÉOROLOGIE



PRÉVISIONS POUR LE 28 AOUT À 0 HEURE TU



Evolution probable du temps en le Sud-Ouest. Le vont, généralement fai-France entre le vendredi 26 août à ble, s'orientera au secteur sud-ouest 0 heure et le dimanche 28 août à dans l'après-midi.

cée des vendredi sur la France s'accélè-rera dimanche à l'arrivée d'un front froid orageux. Celui-ci pénétrera diman-che sur la moitié nord-ouest du pays, où il occasionnera des pluies orage

En attendant la France bénéficiera d'un temps relativement ensoleillé et

Samedi : musges an nord, soleil an De la Bretagne et des Pays de la Loire au Centre, au Nord-Picardie, à l'Alsace, la Bourgogne et la Franche-Conté, les nuages seront préd tout au long de la journée. Quelques chutes de bruine ou de pluie pourront

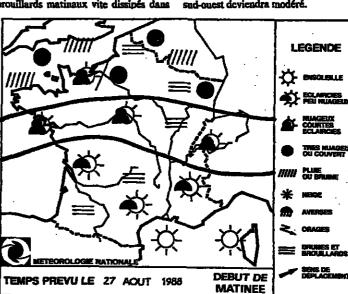
même se produire au voisinage de la Manche. Sur les régions plus méridionales, la journée sera ensoleilée malgré quelques petits nuages sans conséquences, et des

par l'onest. Le matin, un temps gris, pluvioux et orageux s'étendra de la Bretagne au Nord, au Centre et au Poitou-Charentes. Sur le reste du pays, le soleil

sera au rendez-vous, mais il se cachera

peu à peu derrière un voile de nuages élevés. En cours de journée, les pluies ora-geuses gagneront l'Aquitaine, le Massif central, la Bourgogne, la Champagne et la Lorraine. Du Nord-Ouest au Nord, elles céderont la place à de timides éclaircies parfois entrecoupées d'austress.

De Midi-Pyrénées et des régions réditerranéennes à Rhône-Alpes et à l'Alsace, le ciel se voilera de plus en plus, mais il ne pleuvra pas. Le vent de



			_											
TEM	PÉRA	π	RE	5	maxim	- 6	B	ini.	78	et ter	ADS (	obs	ervi	<u> </u>
1					se relevées					le	26-08			-
le 25-08-	1988 à	6	heure	UT e	et le 26-0	B-1986	à 6	heur	es Tu					
F	RAN	CE			10URS		20	Ш	С	LOS ANGE		27	19	D
AIACC20		26	14	D	TOULOUSE		22	12	D	LUXENERO		16	11	P
BIARRITZ		21	13	Ñ	POINTEAP	ш.	32	23	٨	MADRID ,		33	15	D
BORDEAUX	:	21	11	D	Ě	TRAN	IGE	R		MARRAKE	ED	40	26	D
BOURGES		20	12	C	ALGER		35		_	MEXICO .		26	12	В
BEST			13	P	AMSTERDA		23 17	J8 12	D	MELAN		26	14	D
CAEN		18.	13	C	ATHENES .		31	24	A	i Montréa	L	21	13	A
CERBOURG		17	13	P	BANGKOK		31	24	ő	MOSCONI.		29	16	0
CLERMONT		19 18	13	ç	BARCELON	Ē	28	19	č	NADROES,		20	12	C
DEJON	WE	18 18	12 8	Č	BELGRADE		28	17	Ň	HER-YOR	K	26	17	D
THIE		19	12	D	BERLIN		18	9	P	0270		17-	. 5	B
UDHOGES	•	17	iõ	č	BRUXELLES		16	12	ć	PALMA DE	MAL _	30	19	C
LYON		9	iž	č	LE CARRE .		37	24	č	PÉKIN		29	20	0
MARSEILE	KAR.	25	16	ŏ	COPENTIAG		19	10	N	RIO-DEJA		33	21 .	D
NANCY		17	13	č	DAKAR		29	25	N	20ME		27	17	D.
NANTES		19	11	č	DELEE		33	26	P	SINGAPOL	R	30	24	. N
NICE	2	26	18	N	DIERBA	*****	32	24	D	STOCKHO	LN	20	8	В
PARIS-MONT	\$ 2	19	14	C	GENEYE		18	7	N	SYDNEY .		17	8	C
PAU PERPICINAN		23	10	D	HONGEON	;	31	27	N	70£YO		30	25	
RENNES	3	25 M	17	D.	STANBUL		29	20	D	TUROS		30	19	D.
ST-ETIENNE		SU LB	13 12	P	JÉRUSALEM	*****	31	18	B	VARSOVE		21	11.	N
STRASBOUR		10 19	12	Č	T72BOMME		33	18	D	VENESE		25	13	D
BINGSBUCKS		7	12	L	LONDRES .		19	10	N	AEDINE"		21	17	D.
	R	1	C		ם	- 64					_	7	_	
		- 1	ci	_	ciel	N.	!	C	•	P	T	- 1	-	·"_
averse	brum	<u>ا</u> -	COLL		dégagé	cie Tuage		ora	gc	plaie	tempê	te	BCİ	<b>30</b>

(Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie

್ಷ : ೧೯೮೮ಕ್ಷಮೇಷ ger in runto des Gres 16 expertions en e ent-presidente i septembre. rendeles curin 1944 Auf S Stormed ( er singant la "Cour

<sub>erande</sub> tradition **d**i Dimensione 28 / vales Alfa 164 30 W conformes à la stric

1.00

(N-) (E

sud-ouest deviendra modéré.

# Grand Prix de Spa 230 km/h avec l'air conditionné!

La prestigieuse nouvelle Alfa 164 mord l'asphalte sur les circuits des Grands Prix Européens depuis déjà plusieurs

semaines.

16 exceptionnelles Alfa 164 ont ainsi fait leur apparition.
en avant-première avant leur lancement officiel prévu fin

Pour célébrer la naissance de sa toute dernière création, la 164, Alfa Romeo inaugure dans le monde de l'automobile en lançant la "Course des Célébrités" et respecte ainsi sa grande tradition d'écurie de course.

A O HEURE TU

Middle Port control of 124 報告 実施でする。 Port control control (12 control control control and to the port of control control and control control control a Control control control

LEGERE

KATINES

Dimanche 28 Août sur la ligne de départ à 8pa, 16 nouvelles Alfa 184 3.0 V6 de série, légèrement modifiées pour être conformes à la stricte sécurité en vigueur sur les circuits. Au volant, 16 personnalités, 16 VIP vont se livrer combat. Dans peu de temps, vous aussi, vous connaîtrez l'expérience unique de piloter la nouvelle Alfa 164. L'exceptionnelle souplesse de conduite du moteur 3.0 V6, développant 196 ch, et permettant de rouler à plus de 230km/h, donne à cet élégant pur-sang de remarquables

Cet esprit de conquête se distingue aussi par une ligne originale, raffinée ainsi qu'un précieux confort: Si vous voulez en savoir plus sur les "Courses des Célébrités" ou être plus amplement informé sur la

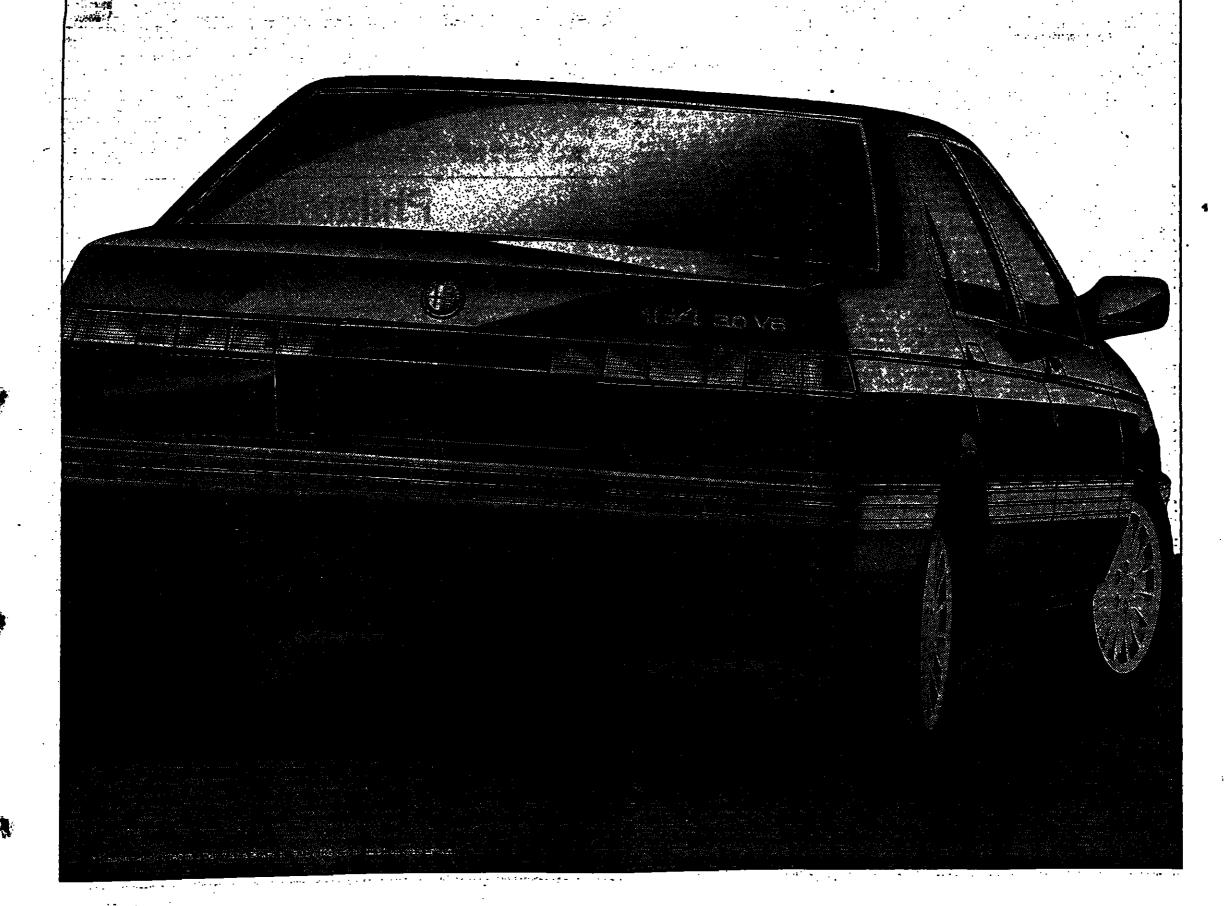
Célébrités," ou être plus amplement informé sur la prestigieuse nouvelle Alfa 164, contactez des maintenant votre concessionnaire.

CALENDRIER (	RANDS PRIX/COURSES DES CÉLÉBRITÉS
2 MILTEL	LE CASTELLET (PRANCE)
10 JUILLET	SILVERSTONE (GRANDE-BRETAGNE)
24 JUILLET	HOCKENHEIM (R.RA.)
28 AOÛT	SPA (BELGIQUE)
11 SEPTEMBRE	MONZA (ITALIE)
25 SEPTEMBRE	ESTORIL (PORTUGAL)
2 OCTOBRE	JEREZ (ESPAGNE)



Dans un mois, chez votre concessionnaire.





#### Radio-télévision

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaine dons notre supplément du samedi daté dimanche-lundi. Signification des symboles : » Signalé dans « le Monde radio-télévision » 🗅 Film à éviter 🗷 On peut voir 🗷 🖫 Ne pas manquer n n n Chef-d'œuvre on classique.

#### Vendredi 26 août

28.35 Jeux : Intervilles. Tourcoing - Blagnac. 22.25 Magazine : Ushunia. Le magazine de l'extrême, présenté par Nicolas Hulot. Sommaire : Le baiser de la mort ; Le dauphin de l'océan ; Cricrie; Travaux du LC 130 ; Saut en élastique ; Catherine Maunoury. 23.20 Journal. Téléfilm : Un métier de seigneur. 2. De Pierre Dumayet et Edouard Molinaro. 1.69 La Bourse. 1.05 Magazine : Minuit sport. De 2.05 à 6.55 Rediffusions. 2.05 Feuilleton : Les Moineau et les Pisson. 2.30 Documentaire : Histoire des inventions.

20.35 Téléfilm : La fille du fleuve. De Patrick Jamain, d'après le roman d'Henri Crouzat. Avec Julien Guiomar, Jean-François Garreaud, Patrice-Fiora Praxo, Sidiki Bakaba. (2º partic). 22.05 Apastrophes d'été. Magazine littéraire de Bernard Pivot. Avec Jacques Lacarrière (traducteur et présentateur téraire de Bernard Pivot. Avec Jacques Lacarrière (traducteur et présentateur des Evangiles des quenouilles), Jean-Claude Guillebaud (Le voyage à Keren), Claude Olivenstein (Le non-dit des émotions), Jacqueline Risset (L'amour de lonn), Roger Stéphane (La gloire de Stendhal). 23.15 Journal. 23.30 Cinéma: La diagonale du fou. BE Film français de Richard Dembo (1983). Avec Michel Piccoli, Leslie Caron, Liv Ullman, Alexandre Arbott.

29.38 Femilleton: Terre des gangs. De Richard Sarafian, avec Michael Nouri, Brian Benben, Joe Penny, (8 épisode). Lucky Luciano élimine Maranzano et décide de fonder le syndicat national du crime. 21.20 Magazine: Thalassa. De Georges Pernoud. Duei à Obock, de Daniel Grandelément. 22.05 Journal et météo. 22.30 Documentaire: La pre-mère paye. D'Yves Laumet. (Rediff.) 23.25 Mini-films. Marée basse, d'Olivier Bourbeillon. 23.35 Musiques, masique. Nocturnes : John Sheppard. Jesus Salvator Saeculi (Renaissance anglaise, pour chœur mixte), par les Tallis Scholars.

**CANAL PLUS** 

20.32 Série: Ray Bradbury présente.

21.00 Cinéma: Quai des
Brumes. E E Film français de Marcel Carné (1938). Avec Michèle Morgan, Jean Gabin, Michel Simon, Pierre
Brasseur. 22.25 Flash d'informations.

22.25 Plash d'information. 22.35 Documentaire : La société des 22.35 Documentaire : La société des meerkats, mangoustes d'Afrique 23.05 Cinéma : Le solitaire. E Film français de Jacques Deray (1987). Avec \* Jean-Paul Belmondo. 0.35 Cinéma : Les flics ne dormest pas la mit. E Film américain de Richard Fleischer (1973). Avec Stacy Keach, George C. Scott, Jane Alexander. 2.15 Cinéma : Sécurité publique. 🗆 Film français de Gabriel Benattar (1987). Avec Sophic Ducz.

20.30 Téléfilm: La cour martiale. De Charles Dubin. Matlock met en accusation l'armée. 22.20 Série: Mike Hammer (rediff.). 23.20 Téléfilm: Le canchemar aux yeax verts. De Harvey Hart. 0.00 Journal de minuit. Mart. 0.00 Journal de minuit.
0.05 Téléfilm: Le canchemar aux yenx verts (suite). 1.00 Série: Capitaine Furillo (rediff.). 1.50 Journal de la nuit. 1.55 Corsaires et flibustiers (rediff.). 2.20 Mathias Sandorf (rediff.). 3.10 Vive la vie! (rediff.).

20.30 Série : La Saint. 21.20 Série : Espion modèle. Beau, riche et mort. Sheldrake est le troisième citoyen américain à se donner la mort après avoir

séjourné à la Tierra. 22.15 Magazine: Cisé 6. L'actualité des films de la semaine. 22.30 Cínéma: Tante Zita. Il Film français de Robert Enrico (1967). Avec Joanna Shimkus, Kauna Paxinou, Bernard Fresson. 0.00 Six minates d'informations. 0.10 Magazine: Charmes (rediff.). 0.40 Série: Messicurs les jurés. 2. L'affaire Cruznek. 2.45 Sexy clip. 3.10 Musique: Boulevard des clips.

FRANCE-CULTURE

20.00 Mémoires du siècle. Pierre Cheval, journaliste, cinéaste. 21.00 La letval, journaliste, cinéaste. 21.00 La let-tre et l'image. Rencourres d'écrivains francophones de la Communauté radio-phonique publique de la langue fran-çaise. 22.00 Photo-portrait. Maître Binoche, commissaire-priseur. 22.15 Fred Deux et son double. La mort du marin. 22.40 Musique. La Roque-d'Anthéron : 8º Festival interna-tional de piano. 0.05 Du jour au lende-main. Les chiffres avec J. Roubaud et g. Ifram. 0.50 Musique : Coda. Chicago, la cité des vents.

FRANCE-MUSIQUE

29.05 Concert (donné le 2 juillet 1988 lors des Semaines d'orgue de Nurem-berg) : Psaume 23, de Zemlinsky : Dreiberg): Psaume 23, de Zemlinsky; Drei-mai tausend jahre, chœur op. 50a, de Schoenberg; Intende voci, de Schu-bert; De Profundis, chœur op. 50b, de Schoenberg; Tantum ergo, de Schu-bert; Moderner psalm pour chœur et orchestre op. 50c, de Schoenberg; Messe glagolitique, de Janacek, par l'Orchestre symphonique da Sudwest-funk et le chœur de la Philharmonie tchèque de Bratislava, dir. Michael Gietchèque de Bratislava, dir. Michael Gre-ien; sol.: Ellen Shade, soprano, Marta Szirmay, alto. 22.35 La terrasse des audiences au clair de lune. 0.00 As fil du Danube. 3. De Bratislava à Budapest. Œnvres de Zimmerman, Brahms Liszt, Janacek, Haydn, Erkel, Bartok.

#### Samedi 27 août

▶ 13.15 Magazine : Reportages. De Michèle Cotta et Jean-Claude Paris. Michele Cota et Jean-Clande Paris.
Pitié pour la Méditerranée. 13.45 La
Une est à vous. Les téléspectateurs
choisissent un téléfilm à la carte.
13.50 Série: Matt Houston. 14.40 La
Une est à vous (suite). 15.45 Tiercé.
15.50 La Une est à vous (suite). de Jean-Pietre Hutin. 18.40 Série : Tonnerre mécanique. 19.36 Série : Marc et Sophie. 20.00 Journal et métée. 20.30 Tapis vert et Loto. 20.35 Variétés : Oh ! Coco Pété chand. Emission présentée par Stéphane Collaro du camping Kon Tiki à Saint-Tropez 22.10 Série: Rick Hunter, inspecieur choc. 23.00 Série: L'Heure Simenon. La fenètre des Rouet, de Joseph Rusnak. 23.55 Journal et métée. 0.10 Série : Les incorreptibles. De 0.00 à 6.55 Rediffusions 1.09 Femilioton: Les Moineau et les Pinson. 1.25 Magazine: Sirocco. 2.25 Les Moineau et les Pinson (rediff.). 2.50 Documentaire: His-

13.15 Série : Les mysères de l'Ouest.
La nuit de la pierre philosophale.
14.65 Spectacle : Gain des grandes écoles 1986. 15.00 Sports été.
17.40 Série : Frank chasseur de fauves. 18.30 Magazine : Entre chien et loup. Emission d'Allain Bougraine.
Duboure Les animans d'esu douce : La Dubourg. Les animaux d'eau douce ; La ménagerie de l'Opéra ; Mémoire de chien ; Popeck ; Moise à Versailles ; Les animaux se pareat de bleu ; A leur serchien; Popeck; Moise à Versailles; Les animanx se parent de bleu; A leur service. 19.10 Actualités régionales. 19.35 Fenifleton: Petit déjouner compris. 20.60 Journal. 20.30 Météo. 20.35 Thélètre: Au seccurs, élle une veut. Comédie de René Taylor et Joseph Bologna, adaptée par Marcel Mithois, mise en scène, Michel Roux. Avec Michel Roux. Geneviève Fontanel. 22,15 Téléfihm: Le sacrifice. Scénario de Gérard Brach, réalisé par Patrick Mennier, avec Roland Blanche, Catherine Rouvel. Clotilide Courau. rine Rouvel, Clottide Courau.

23.40 Les enfants de rock. Magazine de Patrice Blanc-Francard. Le tock en Pologne: My blood, your blood.

6.40 Journal.

FR 3

13.96 Magazine: Sports loisirs vacances. Moto: Les 24 heures de Brotagne à Pfoubalsy; Le triathion féminin des Deux Alpes; Halfcourt: championnat de France à Monaco; Autoross à Saint-Gaudens-Lioux; Mountain bike: Trophée des Alpes; Tir à l'arc de chasse: championnat de France à La Bourboule; Hippisme: Course à l'ancienne; Jumping à Biarritz; Cross à Rimou. 17.09 Flash d'informations.

17.03 Disney Channel. Les aventures de Winnie l'ourson; Dessins animés: Olympiques rustiques, Donald emballeur, La cigale et la fourmi, Bonne unit Donald, Le petit oiseau va sortir. 18.00 Femilleton : Diligence Express. Petite puce. 19.00 Le 19-20 de l'information. De 19.10 à 19.30, le journal de la région. 19.53 Dessin animé : Jonez mé : Jouez sentés par Fabrice. 20.30 Disney Chan-nel. Présenté par Vincent Perrot. Des-sins animés : La bande à Picson, sins animes: La bande a Picson, Inventions nouvelles, Pluto n'aime pas les chats, et à 21.00, un épisode de la série Super-Flics. 21.45 Journal et météo. 22.10 Magazine: Le divan. D'Henry Chapier. Invitée: Irène Frain. 22.45 Massique: Le clavier bien teasing la Park Park de Chapter 12. 22.45 Masique: Le clavier blen tesspéré, de Bach. Prélude et fugue n° 12, par Pascal Rogé au piano. 22.55 Masicales: Boulez, XX° siècle. Réal. Nat Lilenstein. 4. L'harmonie. Intégrales, d'Edgar Varèse; Sonate pour violon seul, de Bela Bartok; Corale. de Luciano Berio; Oiseaux exotiques (extraits). (En simultané sur France-Culture). 23.55 Magazine: Sports 3. Au sommaire: Le portrait de l'invité; La séquence anniversaire souvenir; Le film de la semaine; Le dossier médical; L'aventure: Les résions: L'actualité de

L'aventure ; Les régions ; L'actualité de

**CANAL PLUS** 

la semaine : Le concours.

CANAL PLUS

14.06 Tétéfins: Anne, in maison aux pignoms verts. De Kevin Sullivan.

16.15 Série: A chacun su vérité.

16.40 Série: La malédiction du louggarou. 17.85 Documentaire: Malcolm Forbes, milliardaire. Un portrait d'Eric Lipmann. 17.50 Cabon cadia. Punky Brewster; Grisou, le petit dragon; SOS-Fantômes; Moi, Renart. En clair jusqu'à 20.31. 19.30 Flash d'informations. 19.35 Top 50. Présenté par Marc Toesca. 20.30 Flash d'informations. 20.31 Tétéfins: Inspecteur Morse au service de la mort. De Alastair Reid, Brian Parker et Peter Hammond. 22.10 Les superstars du catch. 22.10 Les superstars du catch. 23.05 Flash d'informations. 23.10 Cinéma : Bloody bird, 
Film italien de Michele Soavi (1986). Avec David Brandon. 6.35 Cinéma : La brute D'aindon. 10.55 Claudin : La brute D'aindon. 1987). Avec Xavier Deluc. 2.15 Cinéma : La missate de vérité. 22 Film français de Jean Delannoy (1952). Avec Michèle Morgan, Jean Gabin, Daniel Gélin. 4.80 Châtesaroux district I Film français de Pitilippe Chari-got (1987). Avec Nathalie Nell. 5.25 Teléfilm: La traque informate, De Howard Rubie.

LA 5 13.30 Série : Mike Hammer (rediff.). 14.20 Téléfin : Le carchema aux

yeux verts (rediff.). 16.05 Sérle :
Capitaine Furillo. 16.55 Sandy Jonquille (rediff.). 17.20 Les
Schtroumpfs. 17.45 Le monde
enchanté de Lalabel. 18.10 Série : Riptide. 18.55 Journal images.
19.05 Série : L'bounne qui valait trois
miliards. 19.58 Journal. 20.30 Téléfilm : L'été sangiant. De Quentin Masters. 22.20 Magazine : Télé-matches.
Résultats du championnat de football.
22.25 Téléfilm : L'étoile incomme. De
Jeffrey Bloom. 0.00 Journal de minuit.
0.05 Télé-matches (suite). 1.65 Capitaine Furillo (rediff.). 1.50 Journal de
la mit. 1.55 Corsaires et flibustiers
(rediff.). 2.20 Mathias Sandorf
(rediff.). 3.10 Vive la vie! (rediff.).
3.40 Le clan Beanlieu. 4.30 Top Naggets (rediff.). gets (rediff.).

13.30 Série : Poigne de fer et séduc-tion. 14.00 Série : Messients les jurés (rediff.). 16.05 Jen : Zap 6. 16.40 Hit, hit, hit, hourrs ! 16.50 Dessin animé : Ali et le vaissem du désert. 18.00 Journal. 18.10 Météo. 18.15 Téléfilm : Le 18.10 Météo. 18.15 Téléfilm: Le guerrier du désert. De Enzo Castellani. 19.54 Six minutes d'informations. 20.00 Série: Bizarre. Comédie américaine d'Allan Blye et Rob Einstein. 20.30 Téléfilm: L'impitoyable organisation. De Lane Slate. 21.45 Téléfilm: Mister Hora. De Jack Starrett. (1º partie). 23.30 Six minutes d'informations. 23.40 Sexy clip. 0.10 Magazine: Turbo. Le magazine de tous les moteurs. 0.35 Feuilleton: Le conte de Monte-Cristo (2º épisode: le revenant). 2.00 Magazine: Charanes (rediff.). 2.25 Spectacle: Une unit au Mouliu Rouge. 3.25 Musique: Boulevard des clips. 4.05 Magazine: Carabine FM. 4.35 Le coute de Monte-Cristo Le revenant (rediff.).

FRANCE-CULTURE

20.30 Dramatique: L'ambassade, de Slawomir Mrozek. 22.35 Musique: Opus. Boulez: XX\* siècle (en simultané; avec FR 3). Intégrales, de Varese; Somate pour violon seul, de Bartok; Corale, de Berio; Oiseaux exotiques, de essiaco. 0.05 Clair de mit.

FRANCE-MUSIQUE

PHANCE-MUSICUE:

20.05 Opéra (donné les 20 et 21 mai 1988 au Festival de Schwetzingen):

The fairy queen: suite; Come the sons of art away, ode pour l'anniversaire de la reine Mary; Didon et Enée, opéra en trois actes, de Purcell, par le chœur et l'orchestre The english concert.

23.05 Villes invisibles. Symphonie nº 2 en ut majeur: Résurrection, de Mahler; Messe des définits, de Campra; Mouvement perpétuel, de Paganini; Sur un marché persan, de Ketelbey.

Audience TV du 25 août 1988 (Baromètre Le Monde/Sofres-Nielsen)

HORAIRE	FÖYERS AYANT REGARDÉ LA TV (cs. %)	1F1	· A2	FR3	CANAL+	LA 5	мб
		Santa-Bachera	Actual rigio.	Actual, nigio.	Top 50	3 milliorde	Têtre brillies
19 h 22	33.3	11-5	7.3	4.7	1,6	4.2	<u> </u>
		Raus forcese	Arche d'or	Actual, régio.	Staing 13	3 millionds	Titas britis
12 h 45	39.6	17.7	4.2	4.2	2.1	7.3	4.7
		Journal	Journal	La circue	Starquizz	Journal	Coeby Show
20 h 16	41.1	15.1	13.0	3.1	1.0	4.2	<u> </u>
		Vent moissons	Les Poulets	Tarentula	Sácuri46	Champions	Gross Parts
20 h 55	47.9	18.8	17.7	6.7	1.0	3,6	3.6
		Le distreit	Pub	Journal	Fleek	Mike Huzamar	Gross Patis
22 h 8	31.3	11.5	7.8	2.6 -	1.6_	4-7	4-7
		Le distait	Prof. comique	Chroniques	Spertacut	Mike Hammer	Cagney et Licey
22 h 44	23.4	9.4	4,2	2,1	1.6	3.1	3,6

Echantillon : plus de 200 fopers en Ilo-de-France, dont 183 reçoivent la 5 et 147 reçoivent M 6 dans de bonnes conditions.

#### Dimanche 28 août

TF 1

TF 1
6.55 Bonjour la France, bonjour l'Europe, 8.00 Météo. De 8.02 à 11.00 Dorothée dimanche. 8.05 Dessins animés. Candy; Maskman...
9.15 Variétés: Jacky show. 9.40 Série: Tarzan. 10.30 Pas de pitié pour les croissants. 11.00 Les animaux du monde. 11.30 Magazine: Auto-moto. 12.00 Magazine: Téléfoot. 12.55 Météo. 13.00 Journal. 13.20 Série: Starsky et Hutch. 14.20 Variétés: Oh! les filles! 14.25 Sport: Automobile. Grand Prix de formule 1 à Spa (Belgique). 16.15 Tiercé. à Deauville. 16.30 Variétés: Oh! les filles! (suite). 16.45 Sport: Cyclisme. Championnat du monde à Renaix. 17.00 Variétés: Oh! les filles! (fin). 17.15 Jen: Le juste prix. 17.50 Séries. 17.00 Variétès: Oh! les filles! (fin).
17.15 Jen: Le juste prix. 17.50 Série:
Mac Millan. 19.05 Série: Pour l'amour du risque. 19.50 Loto sportif.
20.00 Journal, météo et Tapis vert. De 20.35 Cinéma; L'étan. Film américain d'Alfred Hitchcock (1969). Avec Michel Piccoli, Philippe Noiret.
22.45 Magazine: Sport dimanche.
23.30 Journal et météo. 23.45 Document le l'avere l'avere paccerir 25.50 Journal et metet. 25.45 Docu-mentaire: Le Louvre. Ingres, Delacroix et Corot. 0.40 Massique: Debassy et ses héritiers. Poésie. Poèmes de Mal-larmé et Baudelaire. De 1.10 à 6.25 Rediffusions. 1.10 Feuilleton: Les Moinean et les Pinson. 1.35 Documentaire: Histoire des inventions. 2.25 Les Moineau et les Pinson (rediff.). 2.50 Documentaire: Les ateliers du rêve.

9.00 Comaître l'islam. Jeune en quête religiense. 9.15 Emissions israélites. 9.30 Orthodoxie. 10.00 Présence pro-19.30 Orthodoxie. 10.60 Présence protestante. Reportage dans un petit village à Madagascar. 10.30 Le jour du Seigneur. La solitude Inmineuse de Marie-Claire. 11.00 Messe célébrée depuis la communauté du Val Martei à Mégrit. Préd. Père Jean-Pierre Lintanf. 12.05 Jeu: La spirale fantastique. 13.00 Journal et météo. 13.20 Série: Starman. 14.10 Cirque. 15.10 Docamentaire: L'aventure de la vie. La forêt vierge: enfer ou paradis? 16.00 Sport: Cyclisme. Championnat du monde en Belgique. 18.45 Magazine: Stade 2. Rugby: finale de la Coupe du monde universitaire; Parachutisme: championnat du monde à Vichy; Football: championnat de France; Cyclisme: Championnat de France; Cyclisme: Championnat de France; Montgolfière: championnat de France; Monigolfière: championnat de France; Moto : Grand Prix de Tchécoslovaquie; Automobile: Grand Prix de F I de Spa; Volley: France-Bulgarie; Patinage artistique à Saint-Gervais; Athlétisme: Grand Prix à Berlin-Ouest; Canockayak. 19.30 Femilieton: Petit déjenner compris. 20.00 Journal. 20.30 Météo. 20.35 Téléfilm: La saison des voleurs. De Michel Wyn, avec Yves Wecker, Jacques Balutin, Christine Laurent, Jean-Pierre Darras. A peine sorti de prison. Dan, incorrigible récidiviste, renoue avec ses mauvaises fréquentations. 22.05 Documentaire. Le genie de le terre Fecét abbave municipalité. de la terre. Forêt, abbaye, municipalité. 23.00 Journal. 23.20 Documentaire: Les enfants de la danse. 4. Par Claude Beasy et Dirk Sanders. 6.20 Sport: Rugby.

FR3

9.36 Amuse 3. Les recettes de Gil et Julie; Mickey, Donald et Cie; les

Gunmi; Les merveilles de la nature; Mes amis les ours. 10,36 Magazine: Sports 3 (rediff.). 11,30 RFO hebdo. 12,00 Musicales. Portrait de Lorin Maazel 12.57 Flash d'informations. Maazel 12.57 Flash d'informations.
13.00 Magazine: D'un soleil à l'autre.
Magazine agricole de Jean-Claude
Widemann. 13.30 Magazine: Sports
loisirs vacances. Moto: les VingtQuatre Henres de Bretagne à Plonbalay; Jumping: championnat de Francejunior à Bourg-en-Bresse; Tennis nostalpie; La gymnatione en France: Trisgie; La gymnarique en France; Tria-thlon de Biarritz; Aéronautisme : la Course de la vanille 17.00 Flash Course de la vanille. 17.00 Fissh d'informations. 17.03 Magazine: Montagne. De Pierre Ostian et Jean-Pierre Locatelli. Le glacier du Baltoro. 17.30 Variétés: Rock pop festival. Emission présentée par Vincent Perrot et Elmar Horing. Première émission musicale franco-allemande, diffusée diffusée diffusée de la contral en la simultanément par FR 3 et la SWF (allemande). 19.05 Série: Mission casse-coa. 19.55 Flash d'informations. 20.00 Série: Wayne and Shuster. 20.30 Variétés: Discos d'or sons le soleil de Tahiti. Présenté par Désirée Nosbusch. Avec Glenn Meideiros, Génel Blane. Lokie Outers Lean Gérard Bianc, Jackie Quartz, Jean-Patrick Capdevielle, Sacha Distel, Patrick Hernandez, Elsa, Jacques Bas-telo, le groupe Gold, David Hallyday. 21.55 Journal et météo. 22.20 Dessin unimé: Tous et Jerry. 22.30 Claéma: Le patriote. Film français de Maurice Tourneur (1938). Avec Josette Day, Suzy Prim, Colette Darfeuil, Harry Banr. 0.00 Musiques, musique. Noc-turnes: Saacte Deus, par les Tallis Scho-

CANAL PLUS En clair jusqu'à 7.50. 7.00 Top 50. Présenté par Marc Toesca. 7.50 Cabon cadha. Moi Renart; Punky Brewster; Grison, le petit dragon. 9.15 Cinéma: Le solitaire, a Film français de Jacques Deray (1987). Avec Jean-Paul Belmondo, Jean-Pierre Malo, Michel Creton. 10.50 Cinéma: Comment claquer en million de dollars par jour. a Film américain de Walter Hill (1985). Avec Richard Pryor, John Candy, Lonette McKee, Stephen Collins. En chair Richard Pryor, John Candy, Lonette
McKee, Stephen Collins. En clair
jusqu'à 14.00. 12.30 Dessin animé.
12.35 Cabou cadin. SOS fantômes.
13.00 Flash d'informations.
13.05 Série: O'Hara. 14.00 Magazine: Le monde da sport. 14.50 Téléfilm: L'ile de la passion. De Marvin
J. Chomsky, avec Susan Dey, Bruce
Boxieitner, Milo O'Shea. 16.40 Documentaire: Animany du soleti Sur les mentaire : Animanx du soleit. Sur les ilots d'un lac. 17.05 Série: Bergerac. 18.00 Cinéma: Monsignore. Film américain de Franck Perry (1982).

Avec Christopher Reeve, Geneviève Bujold, Fernando Rey. En clair jusqu'à 20.31. 19.55 Flush d'informations. 20.00 Dessins animés: Ça cartoca. Présentés par Philippe Dana. 20.30 Flash d'informations. 20.31 Cinéma: Mon bel amour, ma déchirure. I Film français de José Pinheiro (1987). Avec Stéphane Ferrara, Catherine Wilkening. Véra Gregh. 22.10 Flash d'informations. 22.15 Série: Ray Bradhary présente. 22.45 Sport: Billard. Le casin international (finale). 23.30 Cinéma: La minute de vérité. III français de Jean Delannoy (1952). Avec Michèle Morgan, Jean Gabin, Daniel Gélin. ж Репту (1982).

LA 5

5.00 Le journal permanent. De 8.00 à 10.05 Dessius animés. 8.60 Les Schtroumnis. 8.25 Le magicien d'Oz (et à 9.15). 3.50 Emi magique (et à 9.40). 10.05 Top auggets (rediff.). 10.30 Série: L'homme qui valuit trois milliards (rediff.). 12.10 Série: Automan. 13.00 Journal. 13.25 Téléfilm: L'étoile incourse (rediff.). 15.00 Téléfilm: L'été sanglant 15.00 Téléfilm: L'été sanglant (rediff.). 16.40 Variétés: Un moment intense. Eddy Mitchell à Nahville. 17.04 Série: Automan (rediff.). 18.00 Série: Riptide. 18.55 Journal images., 19.05 Série: L'honnoe qui valait trois milliards. 19.58 Journal. 20.30 Cinéma: Liste noire. D Film français d'Alain Bonnot (1984). Avec Annie Girardot, François Marthouret, Bernard Bricux, Michel Aumont. 22.15 Téléfiss: L'or de fond des mers. 22.15 Téléfilm: L'or du fond des mers. De Dick Lowry, avec Brooke Shields, Tom Byrd, Burgess Meredith. Convoi-tises autour d'un trésor englouit. 0.00 Journal de minuit. 0.05 Temis. Finale du Tournoi de Flushing Meadow 1987.

6.00 Magazine: Matin chaud.
8.00 Magazine: Carubine FM (rediff.). 8.30 Femiliaton: Pani et Virginie (rediff.). 9.00 Jeu: Cip dédicace. 10.25 Magazine: Turbo (rediff.). 10.55 Dessins animés: Graffi'é. La lucarne d'Amilcar.
11.30 Paul et Virginie. 11.55 Hit, bit, bit, boura! 12.05 Dessins animés: Graffi'é. 12.25 Infoconsommation.
12.30 Journal. 12.40 Météo. 12.30 Journal. 12.40 Météo. 12.30 Journal. 12.40 Meteo.

12.45 Série: La petite maison dans la pràirie. (1º partie). 13.30 Série: Poigne de fer et séduction. 14.90 Femilleton: Le courte de Monte-Cristo (rediff.). 15.25 Variétés: Hexagone 60.80. Touts l'histoire de la chanson des années 60 à nos jours. 16.10 Hit, hit, hit, hourra! 16.20 Téléfilm: Mister Horn. 18.00 Journal. 18.10 Météo.

18.15 Téléfilm: Le surdoné. Il n'est 18.15 Téléfilm : Le surdené. Il n'est pas toujours facile d'être un génie à treize ans. 19.54 Six misutes d'infor-mations. 20.00 Série: Bizarre. 20.30 Cinéma: Le sixième continent. I Film britannique de Kevin Comor (1974). Avec Doug McClure.

22.00 Magazine: Ciné 6. 22.15 Téléfihn: L'homme aux cinq visages. De Jack Farren, avec David Birney. 22.55 Six minutes d'informations. 0.05 Magazine: Charmes, 0.35 Musi-que: Bentevard des clips.

FRANCE-CULTURE

19.30 Le bon plaisir de... Jacques Derrida. 22.35 Musique. La Roqued'Anthéron: 8 Festival international de piano. 9.05 Clair de meit.

FRANCE-MUSIQUE

20.39 Concert (donné le 16 juin 1988 au Stadthalle feldkirch): Missa au Stadthalle feldkirch): Missa solemnis, pour solistes, chœur et orches-tre en ré majeur, op. 123, de Becthoven, par le Rezidenzorchester den Haag et le chœur Arnold Schoenberg de Vienne, dir. Nikolaus Harnoncourt. 23.05 Ci-mats. Musiques traditionnelles: Iran. 1.60 Ocora. Musiciens du Nil.

### Philatélie

#### L'armistice du 11 novembre 1918

La poste mettra en vente générale le lundi 12 septembre, un timbreposte à 2,20 F commémorant avec deux mois d'avance l'armistice du 11 novembre 1918. Un de plus, qui va rejoindre la cohorte de timbres existant sur ce thème.



C'est le lundi 11 novembre 1918, à 5 heures du matin, que Matthias Erzberger et ses collègues signent l'armistice à Rethondes qui entre en vigueur à 11 heures. Le bilan des quatre années de guerre est terrible : près de dix millions de morts (pour la France, 1,4 million et près de 3 millions de blessés), des économies dévastées et, en germe, le

second conflit mondial. Le timbre, d'un format horizontal 40×26 mm, dessiné par Michel Durant-Mégret, gravé en tailledonce par Pierre Albuisson, est imprimé en feuilles de cinquante.

imprimé en feuilles de cinquante.

\* Vente amicipée à Paris, les 10 et
11 septembre, de 9 heures à 18 heures,
au bureau de poste temporaire « premier jour » ouvert à l'hôtel des Invalides, locaux du cercle sportif (entrée
place Vauban), ?; le 10 septembre, de
8 heures à 12 heures, à Paris RPLouvre, 52, rue du Louvre, Paris-1" et à
Paris-Ségur, 5, avenne de Saze, Paris7°; de 10 heures à 17 heures, au musée
de la Poste, 34, boulevard de Vangirard,
Paris-15\*.

Rubrique réalisée par la réduction du Monde des philatélistes. 24, rue Chanchat, 75009 Paris. Tel.:(1) 42-47-99-08.

#### En filigrane

 Decaris à Concarneau. - La ville de Concarneau accueille une exposition consacrée au graveur Albert Decaris jusqu'au 3 septembre (à la chapelle de la Trinité en ville close).

• Pierrette Lambert récompensée. - Pour la troisième fois depuis sa création en 1980, des timbres de Monaco ont recu le prix Robert-Stolz. Ce prix, qui récompense le meilleur timbre à thème musical de l'année, revient pour 1987 auxdeux timbres dessinés par Pie,rette Lambert, gravés par Pierre Albuisson, émis le 16 novembre demier à l'occasion du deux centième anniversaire de la création de l'opéra de Mozart Don Giovanni et du cent cinquentième anniversaire du Requiem de Berlioz.

• Le prince Andrew au créneau. – Le prince Andrew est à l'origine d'une série de quatre timbres-poste dont l'émission est prévue le 18 octobre. Ces

royale d'Angleterre prête un tel concours à la poste britannique.

 Claude François et autos miniatures. - Un bureau de poste temporaire avec oblitération spéciale a fonctionné le 24 juillet au château des collections de Nointel (Oise) pour célébrer le dixième anniversaire de la mort du chanteur Claude François et le premier anniversaire de la création du Musée de l'auto miniature (souvenirs philatéliques: commémoration Claude François, Dannemois, 91490

 Exposition. — Beauvais (Oise) organise son dixième Salon de la carte postale le dimenche 28 août, à partir de 11 heures, à la salle Expo 60 de Beauvais (renseignements: Daniel Delattre, tél.: 44-46-

Du 30 août au 3 septembre, l'Amicale philatélique marignanaise organise une exposition dans les locaux de la bibliothè-



timbres, de forte valeur faciale, représentent les châteaux de Carrickfergus (Irlande), Caernarfon (Pays-de-Galles), Edimbourg (Ecosse) et Windsor (Angleterre), gravés en taille-douce d'après des photographies réalisées par le prince. C'est la première fois qu'un membre de la famille



que municipale, avenue de Figueras, à l'occasion du vingtcinquième anniversaire du jumelage Marignane-Wolfsburg (RFA) (renseignements, souvenirs phi-latélques: Amicale philatélique marignanaise, G. Augustin, BP 186, 13723 Marignana Cedex).

pr Jean-Claude 💛 🥱 ⊅arles

INSTRIPTION, sur france du ampleste à ment de l'aérogare, de :: : Cette 18 angarment & tous imes linnes a. Au sage bie wenne on Burk es hommes la 300 Omnierésence des gr es, platet aimables. Les ve this isbourent l'air log minne de la fin d'après midin canneau géant, en lets Pers et vertes sur fond james un Faso n'est pas à vendre

The tout de qu'il y a de p ي د≤¢غنات Entre l'aéroport et l'hôtel in indance, la tête encore reinf es numeurs de l'Airbus (co Empaires pesants d'un voisie sege qui connoit bien l'Aj the premières images de trainée par un âne. Et ie Che Gr ta boui-boui ouvert sur la res me table de paby-foot passe

l'annonce est faite par upe per

congois sur la terre rouge. Camarade Dao . sinsi Risente le jeune homme q le lieux pueries, qui se debron kal avec les moyens du bord. calor the south pour la piupe les jeunes. Plus de la moitié de Ropulation du Burking Far denviron huit millions d'hat dats) a moins de vingt ans. Prod quement pas de mendicité. De propose une voiture, il a di

Dans la chambre, dans le tire de la table de chevet, une bible ( idilion trilingue (françaii anglais, allemand). La seule litt Rille offerte. Je lis au hasard Jésus partit de là ; car evant déclare lui-même qu'u prophete n'est pas honoré dans l Propre Patrie.

le termine la soirée à un quin fleure à pied de l'hôtel, dan dance de l'Harmatter dancing-bar-restaurant Derent un Poulet-bicyclette (por lauce à la bière de mil). Juli le sale le sal iglesias roucoule: Je sale/E.

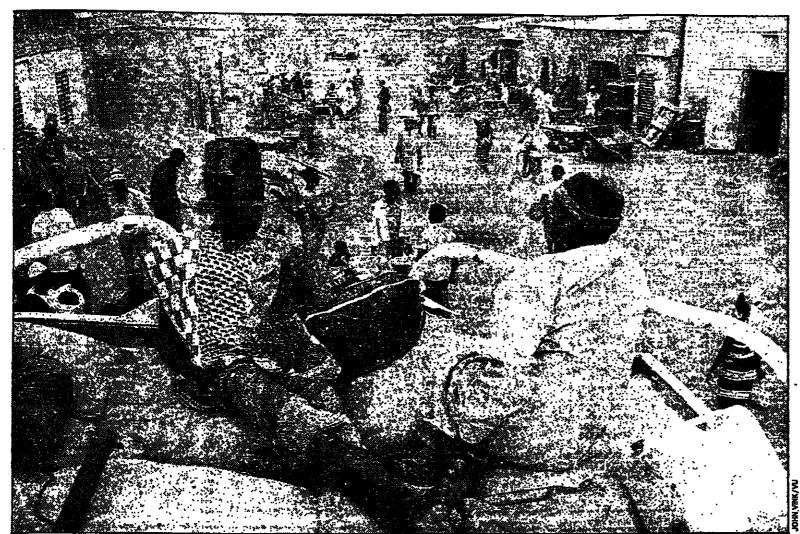
dan/II fout loujours un pei
ven... Le disc-jockey remet i

uons.

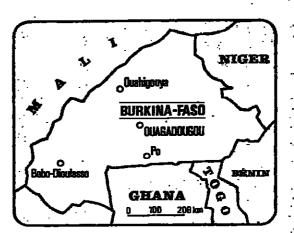
On n'est pas serieux, en plein dancule, au bord d'une piscine.

Disons qu'une sirène avait aban

donné le livre sous le parasol de j



# Le Monde



« D'une certaine manière, le tourisme peut aliéner. On peut y perdre son identité. ici c'est différent

nous montrons comment les gens vivent, quels sont nos problèmes. » Voyage en reconnaissance profonde

# Burkina Faso, au « pays des hommes intègres ». un pays à visiter, pas à vendre

par Jean-Claude Charles

'INSCRIPTION, sur la façade du modeste bâtiment de l'aérogare, donne le ton : « Cette terre 📕 appartient à tous les hommes libres ». Au sas de contrôle: « Bienvenue au Burkina Faso, terre des hommes intègres ». Omniprésence des militaires, plutôt aimables. Les ventilateurs labourent l'air lourd. Dehors, dans la lumière encore violente de la fin d'après-midi, sur un panneau géant, en lettres ronges et vertes sur fond jaune, à kina Faso n'est pas à vendre! > L'annonce est faite par une petite fille, tout ce qu'il y a de plus mignonne, brandissant un index menacant.

Entre l'aéroport et l'hôtel Indépendance, la tête encore remplie des rumeurs de l'Airbus (commentaires pesants d'un voisin de siège qui - connaît bien l'Afrique »), premières images de la ville La carriole bringuebalante traînée par un âne. Et le Che Guevara, boui-boui ouvert sur la rue : deux garçons s'activent devant une table de baby-foot posée de guingois sur la terre rouge.

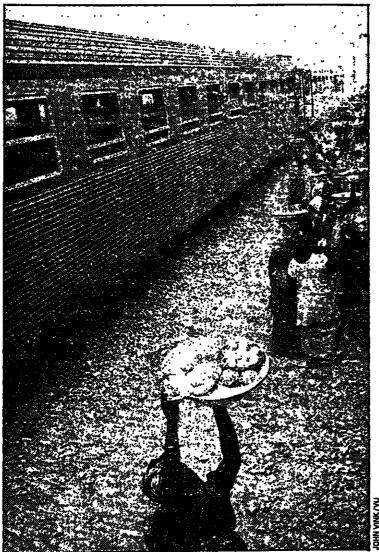
« Camarade Dao », ainsi se présente le jeune homme qui s'empare de mon sac, le porte vers la réception. Un de ces « indépen-dants » installés devant les hôtels, ies lieux publics, qui se débrouillent avec les movens du bord, au culot. Ils sont, pour la plupart, très jeunes. Plus de la moitié de la population du Burkina Faso (environ huit millions d'habitants) a moins de vingt ans. Pratiquement pas de mendicité. Dao propose une voiture, il a des

1. 75

Dans la chambre, dans le tiroir de la table de chevet, une bible en édition trilingue (français, anglais, allemand). La seule littérature offerte. Je lis au hasard: Jésus partit de là : car il avait déclaré lui-même qu'un prophète n'est pas honoré dans sa propre patrie... -

Je termine la soirée à un quart d'heure à pied de l'hôtel, dans l'arrière-cour de l'Harmattan, « dancing-bar-restaurant ». Devant un poulet-bicyclette (poulet de brousse délicieux) au rabilé (sauce à la bière de mil). Julio Iglesias roucoule: - Je sais/En amour il faut toujours un perdant/Il m'arrive de gagner souvent... Le disc-jockey remet le disque trois ou quatre fois. Au

On n'est pas sérieux, en pleine canicule, au bord d'une piscine... donné le livre sous le parasol ou je Ouaga (« ville-jardin », peu de et de vie que je n'ai rencontrée rateurs s'y prenaient-ils?



venais de m'installer, alors je l'ai ramassé, ouvert ; et plongeon dans l'une de ces histoires pleines de chouettes pépées, champagne en veux-tu en voilà : . ... une végétation luxuriante... Quelques bâtiments modernes émergeant de la verdure, qui se confondaient presque avec la savane environnante. Cette ville plate ressemblait à un parc, avec ses grandes avenues bordées de caliceas et de nérés. Il alla fermer la porte à clef... » Gérard de Villiers : SAS, Putsch à Ouagadougou (1).

Ce roman avait été interdit sous le régime de l'ancien chef de l'Etat, le bouillant capitaine Thomas Sankara. Sous son successeur, l'actuel président, Blaise Compaoré - accusé par certains, sans que les choses soient vraiment claires, d'avoir fait assassiner son ami Sankara, lors des tragiques événements du 15 octobre 1987, - on en trouve des piles en librairie. Hélas! le livre donne envie de le larguer sans en avoir maisons à étages, un quart de million d'habitants) en deux-roues... comme à peu près tout le monde!

Enfourcher sa mob à la station d'essence, place des Nations-Unies, devant cette fontaine en bronze fonctionnant à l'énergie solaire (paysanne burkinabe arrosant une sorte de jardin de curé à l'eau d'un canari)... Suivre un moment telle silhouette en fasofani - le costume local, - elle fonce en pétaradant, un gamin accroché au porte-bagages, carta-ble au dos. S'engager dans le flot dément de la circulation.

Place des Cinéastes, bifurquer vers l'avenue Thévenoud - ainsi baptisée à la mémoire du fondateur de l'Eglise catholique dans ce pays. Arrêt devant la cathédrale : construction en brique rouge percée de fenêtres peintes en violet. Sur le porche, une bande d'écoliers chantent à tue-tête. Je repense à Michel Leiris qui raconte comment il s'était mis à aimer l'Afrique: « Les enfants achevé la lecture et de flaner à donnent une impression de gaité

nulle part ailleurs. Cela me touche infiniment (2) ».

Traverser le terrain de foot attenant au palais du Moro-Naba, le chef traditionnel, Pour voir le bonhomme, il faudra attendre vendredi, son jour de sortie officiel, selon une contume très codifiée. Retour par l'avenue Bassawarga. Détour par l'ancien cimetière municipal, avenue Houari-Boumediène. Amoncellement de terre rouge, tranchées... La ville est un vaste chantier depuis à peu près deux ans ». m'apprend K., un chauffeur de taxi. Sonorités reggae dans les effluves d'essence. Devant l'éventaire d'un marchand ambulant : je l'autre, mon sandwich.

M™ Béatrice Damiba, jeune femme énergique et souriante, ministre de l'environnement et du tourisme, me reçoit dans son bureau spacieux et clair : « D'autres cherchent essentiellement à gagner de l'argent dans le tourisme, beaucoup d'argent. D'une certaine manière, le tourisme peut aliéner. On peut y perdre son identité. Il faut absolument maîtriser le tourisme. Au Burkina Faso, pays enclavé, nous n'avons pas la mer, le sable... Nous avons des gens réputés pour leur gentillesse. Nous avons des manifestations culturelles importantes : le Festival panafricain du cinéma, qui se tient chaque année impaire (prochain rendez-vous en février 1989), véritable lieu de rencontre des créateurs d'images du continent... les Américains aussi commencent à venir ; et le Salon international de l'artisanat, qui se tient chaque année paire (prochain rendez-vous en novembre 1990). Nous mettons l'accent sur la dimension de l'accueil. Ailleurs, on vit ensemble sans se voir. Ici, c'est différent. Nous montrons comment les gens vivent, quels sont nos problèmes. Nous insistons sur la culture. Et puis bien sûr, il y a nos paysages... >

Tiakané, à 7 kilomètres de Po, environ 140 kilomètres au sud de Ouagadougou, à quelques jets de pierres ou presque de la frontière avec le Ghana. Nous avons franchi le Nazinon, la Volta rouge des documents coloniaux. D'où vient l'idée répandue que la savane serait monotone? Rien de plus beau qu'une savane, au cœur de l'Afrique occidentale. Ce paysage qui hésite entre la forêt claire et le désert. « Savane arborée », disent les guides. A la saison des pluies, beau et chaud. De novembre à février, vent d'est desséchant : apporter une petite laine (soirée fraîche) et la crème pour les lèvres! Comment diable les explo-

plexe et subtile de cases en terre écrase tout! battue, carrées ou cylindriques. toitures plates servant de terrasses (où l'on va dormir la nuit à ciel ouvert) ou toits coniques en visiter une case aux murs magnifichaume. Un des niveaux est quement décorés de motifs géoenterré, frais, plus ou moins som-bre, aimé des chauves-souris... métriques – originalité de l'archi-tecture gouroussi. Exécutés par C'est probablement le village gourounsi que L. G. Binger évoque dans ses Carnets de route (3). Parlant de ses techniques pour apprendre les langues africaines, à un moment où celles-ci étaient fort mal connues, ignorées pour la plupart, l'explorateur né en Alsace vers le milieu du siècle dernier, ami du maréchal Lyau-

#### Un mouchoir devant la case

Binger vient de débarquer dans le village; il cherche à s'assurer vivres, routes, protections relatives .. Comment communiquer? Le voyageur gamberge, finit par trouver: « Au bout de quelques heures de méditation, j'imaginai de placer devant ma case un mouchoir de couleur tiré de ma pacotille. Dessus je posai ma mon-tre... » L'astuce? Tôt ou tard viennent les curieux enfants du village, lesquels finissent par poser, dans leur langue, une question simple: « Comment s'appelle ceci? - Grâce à cette dernière phrase, approximativement répétée j'imagine, notre héros assimile vite. - Je fus bientôt en possession d'une cinquantaine de mots », assure-t-il.

Le courageux Binger était aussi un rigolo, mais il ne le savait pas. Quand les gosses essayèrent d'aller un peu plus loin dans la conversation, il leur répondit, à tout propos et hors de propos « Y'a bon! » Les gosses ont fini par appeler ainsi l'explorateur, croyant que c'était son nom... • et probablement aussi celui des futurs Blancs qui viendraient chez eux »...

Tonjours est-il que les gens de Tiakané, élégants jusqu'au bout, ont pieusement conservé quelques souvenirs de l'explorateur. On me montre la case que le chef du village, à l'époque, lui aurait royalement offerte. Sa selle de cheval. etc. Pour tout remerciement. Binger (que je lis, retour à Paris) n'avait trouvé rien d'autre à écrire que ceci: « La crédulité noire n'est pas toujours due à l'ignorance, mais plutôt à la simplicité de leur entendement. >

Le livre d'où proviennent ces citations a été publié par un éditeur, Fernand Soriot, dont le catalogue, à l'image des ambiguïtés de Binger, associe le meilleur (Virginia Woolf) et le pire (le sinistre teur - Carnets de route, éd. Fernand Mein Kampf). L'Histoire en train Sorlot, Paris, 1938.

Tiakané, combinaison com- d'avancer avec son grand H...

Tiébélé, sud du sud, 7 km au sud de Po. Blaise, petit homme sec aux yeux rouges, nous fait tecture gourounsi. Exécutés par les femmes, à l'aide d'une peinture noire à base d'argile, les dessins représentent, d'une manière stylisée, des animaux familiers (l'épervier revient souvent) ou des objets (beaucoup de tambours).

Comme je m'étonne de la hauteur (moins de 1 mètre?) de l'entrée des cases, Blaise répond r une fable longtemps. Un animal, - grand comme un cheval » (geste de la main) et - doté d'une tête d'homme . (expression de terreur sur le visage), hantait les villages, dévorant vieillards, femmes et enfants. Alors, les hommes décidèrent de construire les cases avec des portes assez étroites pour que le monstre ne puisse y entrer, mais assez grandes pour les êtres humains... Retranchés à l'intérieur des cases, les vaillants chasseurs pouvaient facilement terrasser la bête à l'aide de leurs arcs.

Sur la terrasse de la case d'à côté, un groupe de femmes en train de préparer la bière de mil. Blaise m'explique le procédé (très sophistiqué) de préparation de cette boisson. Dans le champ de mil en face, d'autres femmes en train de biner la terre. Le soleil tape. Sous l'arbre à palabres, un figuier : des hommes prennent le frais. Chacun d'eux a sa place, une pierre en granit lisse, à laquelle l'étranger n'a pas droit, me prévient-on. Ah bon? On nous apporte un banc. L'ombre du figuier est vraiment un délice. Je repense, en m'épongeant le torse sous ma chemise de toile, à un article lu dans Carrefour africain, hebdomadaire national d'information du Burkina Faso; à propos d'une campagne contre l'excision des femmes, une pratique injustifiée »...

Po. A la Consolatrice. « bardancing-restaurant », en compagnie de M. Kaboré, directeur provincial de l'environnement et du tourisme, et de M. Bayala, gestionnaire hôtelier dans l'est du pays. M. Kaboré - barbiche et petite moustache, guayabera blanc cassé, mocassins poirs : Appelez-moi camarade Kaboré »... Rires.

(Lire la suite page 13.)

(1) Plon, Paris, 1984. (2) L'Afrique fantôme, Gallimard,

(3) L.G. Binger, Une vie d'explora-

### échecs

Nº 1295

CLAIR-**OBSCUR** 

(Championnat de l'Union

Blancs: KASPAROV Noire: IVANTSCHUK

Cf6 | 13. Tb1! (j) 45 | 14. g4? (l) Cc6 | 15. gxf5 Fb4 (b) | 16. Cg2 (o) 8-9 (d) | 17. Fd5+ f5 (k) Dé7 (m) Cd6 (a) 2 Cc3 3. Cc3 3. Cl3 4. g3 (a) 5. Fg2 (c) 6. 0-0 7. Cg5 (6) 8. bxc3 9. S é4 18. D×é2 F×c3 19. F44(p) Té8 20. F×dé éxB(f) 21. Th-é1 (r) 45 (g) 22. Txé1 C64 (i) 23. Té7 10. Cxt3 F47 11. d4 (h)

NOTES a) Le fianchetto-R, souvent joué par le champion du monde, reste une arme très populaire dans ce système des qua-tre C de la partie anglaise.

dxc4 24. RR Abandon (s)

tre C de la partie anglaise.

b) La suite moderne: d'autres possibilités sont 4..., Cd4; 4..., Fç5 et 4..., d5. Retenons que le fianchetto-R 4..., g6 est à déconseiller, car, après 5. d4, exd4; 6. C×d4, Fg7; 7. Fg2, 0-0; 8. 0-0, Té8; 9. C×c6, bxc6; 10. Da4, les Noirs sont en difficulté sur l'aile-D, comme le montre la partie Uhlmann-Rajkovic, Hastings, 1973.

c) L'attaque 5. Cd5 n'est pas dangereuse pour les Noirs qui peuvent compliquer le jeu par 5..., 64; 6. Ch4, Fç5; 7. Fg2, F66.

d) L'échange 5..., Fxç3 est possible, mais pourquoi se presser puisque la sortie Cd3 est peu génante.
e) Ou 7. Cé1, Fxç3; 8. dxç3, h6; 9. Cç2, b6; 10. Cé3, Fb7; 11. Cd5; Cé5; 12. b3, Té8; 13. f4, éxf3; 14. éxf3, Tb8; 15. Té1, Cxd5;

cxd5. Df6. avec des perspectives égales (Uhlmann-Makarytchev, Sara-jevo, 1982).

f) On se souvient de l'innovation hasardense de Karpov (cf. nº 1251) dans la deuxième partie du match de Séville, en octobre 1987, qui surprit tellement Kasparov qu'il se min à réfléchir quatre-vingt-quatre minutes : 9..., é3. Kasparov finit par perdre au temps dans une position déservance.

g) Dans fa quatrième partie de ce match, Karpov jona 10.... Dé7 et obtint une position difficile après 11. é3, Cé5: 12. Cd4, Cd3; 13. Dé2, Cxç1; 14. Taxç1, d6; 15. Tf4, ç6; 16. Tç-f1. Dé5; 17. Dd3! Le coup du texte, 10..., d5 est recommandé par la plupart des théorieires avec la suite possible: 10..., d5 est recommande par la plupart des théoriciens avec la suite possible: 11. cxd5. Dxd5; 12. Cd4. Dh5; 13. Cxc6, bxc6; 14. é3 (et non 14. Fxc6?, Dc5+), Fg4; 15. Da4 (ou 15. Ff3, Dg6; 16. Fxg4, Cxg4; 17. Dé2, Ta-d8, et les Noirs sont bien — Uhlmann-Makarytchev, Amsterdam, 1975 —), Té6, une position délicate à apprécier, dans laquelle l'activité figurale des Noirs semble compenser leur mauvaise structure de pions (Sigurjonsson-Smyslov, Reykjavik, 1974).

h) Une nouveauté étounante qui semble si peu positionnelle qu'elle est probablement le fruit d'une étude en laboratoire; dans cette position si connue, personne n'avait encore osé céder la case é4 aux Noirs et laisser le pion é2 arriéré. Une première meaace

Tal.

k) Si 13..., Tb8; 14. Cg5, C×d4!; 15. c×d4, C×g5, et les Noirs ont gagné deux pions (et non 14..., C×g5; 15. F×c6, Ch3+; 16. Rh1, b×c6; 17. T×b8, Dd5+; 18. 64 - si 18. If3, g5 -, T×é4; 19. T×c8+, Té8+; 20. Dg2, T×c8: 21. D×d5, c×d5; 22. Rg2 avec gain du C). Naturellement si 13..., Ff5; 14. Cb4.

/) Une réplique mordante qui a tout l'air d'avoir eté préparée en socret, bien que ses conséquences ne soient pas évi-

dentes.

m) D'où l'inquiétude des Noirs qui commencent à penser qu'ils som tombés dans un piège et ne parviennent plus à se concentrer; que se passe-t-il après 14..., l'xg4? Par exemple, 15. Cé5, C×65 (si 15..., C×d4?; 16. D×64); 16. F×64, Cg6; 17. F×g6, h×g6; 18. D×g6, Dd7 (si 18..., Dé7; 19. Fg5, D×62; 20. Tf7 on bien 19... Dé6; 20. Tf6, Dé4; 21. Df7+, Rh8; 22. Th6+, g×h6; 23. Ff6 mat); 19. Tb5, et rien n'est bien clair, même si les Blanes ont une certaine infusitive qui

les Blancs ont une certaine initiative qui vant le pion sacrifié. A considérer est aussi 14...gé.

n) Si 15...., Fxf5; 16. Cg5, Fg6; A) 17. Cxé4, Fxé4; 18. Fxé4, Dxé4; 19. Dxé4, Txé4; 20. Txb7, Txé2;

apparaît clairement: 12. Fg5, an clouage insupportable.

() 11...., h6 eat sans doute trop timide.

j) Empêche le développement da Fg8 et prévient un éventuel sacrifice Cxd4; cxd4, Dxd4+ avec prise de la Tal.

k) Si 13..., Tb8; 14. Cg5, Cxd4!; 15. Cxd4, Cxg5, et les Noirs ont gagné deux pions (et non 14..., Cxg5; 15. Fxc6, Ch3+; 16. Rh1, bxc6; 17. Txb8, Dd5+; 18. 64 - si 18. Tf3.

pions blancs est dangereux.

o) Kasparov se déchaîne et menace

17. Fd5+, suivi soit de é4, soit de f6. p) Sans craindre 19..., Fxf5; 20. Fxd6, Fxb1; 21. Cf7+, Rg8; 22. Cd8+ suivi du mat. · q) 19..., h6 n'est pas brillant mais semble nécessaire.

r) L'avance de développement des Blancs est décisive. s) Il n'y a plus de défeuse. La vic-toire de Kasparov ne confirme cepen-dant pas la validité de l'innovation 11. d4.

SOLUTION
DE L'ÉTUDE n° 1294
T. GORGIEV, 1929.
(Biznes: Rf3, Fd8, Cf7, Pf6, f4, h2.
Noirs: Ré6, Tg6, Cé4, Ph7, h5.)

f5+! Rxf5; 2. Ch6+!!, Txh6; 3. f7, Cg5+f; 4. Fxg5, Rxg5 (sanscraindre 5. f8=D, Tf6+); 5. h4+f, RgC; 6. F8=F! suivi de 7. Fxh6, et les Blancs gagnent (et non 6. f8=D ?. nst). s gagneat (et non 6. 18=D?, pat).

♠R632

♥A732

○ R 8

**♠** D9

♦ DV (09643

40

p2550

**♣**A862

Ouest Nord

Ouest ayant entamé la Dame de

Cœur, comment Blain, en Sud, a-t-il

gagné CINQ CARREAUX contre toute défense?

Ann.: S. don. Tous vuln.

passe passe

Dasse

Note sur les enchères:

**♠** A 1087 ♥DV84

Sud

5◊

♣R43

O E V R 10965

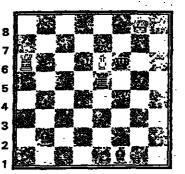
Est

passe

3 SA passe

ÉTUDE Nº 1295

G. KASPARIAN (1969)



bcdefgh

BLANCS (4): Rg8, Ta6, P66 et NOIRS (4): Rf6, T65, Fb2 et f1.

Les Blancs jouent et font nulle. CLAUDE LEMOINE.

n'ait pas deux arrêts à Cœur le

décida à montrer sa distribution,

Déduction sur l'entante (1266).

- · Pour vous montrer que je ne

vous en veux pas de m'avoir fait

passer pour un expert étourdi dans

voire courrier des lecteurs du 4 juin.

écrit J.-F. Delesalle, je vous fais

cadeau d'une donne qui a été jouée

dans une compétition officielle. Le

chelem chuté aurait pu gagner si le

déclarant était parti du principe que

PHILIPPE BRUGNON.

puis à essayer la manche.

Courrier des lecteurs :

### bridge

Nº 1293

CHAMPION DE RUSSIE

dames

Nº 335

LE MODÈLE ZEE

des Pays-Bas, 1987

Blancs: MELJER

Noirs : ZEE

ment des maîtres

Ce coup superbe a été réussi par un des meilleurs joueurs russes, et la donne aurait mérité l'Oscar de 1987 s'il avait participé à ce genre de compétition. Même en regardant les quatre jeux il faut une technique parfaite pour trouver la douzième levée.

	♦ AD862 ♥ ♦ D762 ♣ A543	
7653	N O E VAVIO2 0 10983 +DV7	
	<b>♦</b> R9754 ♥4 ♦ A54	

**4** 10

♥RD98

♦ R V

7. 42×31 2 8. 34×23 9. 28×6 10. 36×31 (e) 11. 41×32 12. 46×41 15. 31-26 16. 33-28 17. 35-30 18. 39-33 19. 40-35(f) 20. 44-39 21. 49-44 22. 38-25 23. 44-49(g)

Ann.: S. don. N-S vuin. Sud Ouest Nord Koster Jacobson Kalv Heinlo 6♡ 4♡ 5♡

1. 33-28 17-21 24. 47-41 17-21 !{h} 2. 35-33(a) 21-26(b) 25. 26×17 12×21 3. 44-39 11-17 26. 40-34(i) 7-12 4. 31-27(c) 6-11 27. 34-30 23-29 5. 59-44 18-23 28. 39-34(j) 29×40 6. 37-31 26×37 29. 45×34 18-23 7. 42×31 23-29(d) 30. 34-29 (t) 23×34 23 42+22 12-71 31 39×39 12-18

passe

passe

3-27 (2) 32.37-27 (3) 25.36 17-22 31.38x39 .12-18 19x26 32.41-37 (1) 12-23 (m) 26x37 33.37-31 (a) 21-26 (o) 14-19 34.27x22 26x37 18-14 35.32x41 23x32

5-10 36.38×27(p)1 9 -19-23 23.(q

19-23 23!(q) 14-19 37. 22-17 14-28!!(r) 18-14 38. 25×14 9×29

10-14 38. 25×14 9×20 12-17 39. 43-38(s) 23-281(t) 28-24 40. 33×22 13-181(u)

20-24 40. 33×24 13-18 41. 22×2 20-25 9-13 42. 2×39 25×12(v) 8-12 43. 35-39 16×21 44. 38-24 21-27

4-9 44. 39-24 2-8 Aband

NOTES

a) On s'écarte actuellement sans tarder des variantes classiques de début, comme dans la partie Doop-Schippers lors de ce même championnat des Pays-Bas: 2. 31-26 (11-17) a1: 3. 36-31 (7-11); 4. 31-27 (1-7); 5. 39-33 (18-22): 6. 27×18 (13×22): 7. 44-39 (21-27); 8. 32×21 (16×27); 9. 37-32 (11-16); 10. 32×21 (16×27); 11. 50-44 (20-24): 12. 41-37 (17-21); 13. 37-32 (11-16), etc.

al) Variante conduisant à un forcing classique à variantes : 2. ...(12-17);

a) On s'écarte actuellement sans tar-

passe...

Ouest ayant entamé le Roi de Cœur, comment Koster, en Sud, a-t-il gagné ce PETIT CHELEM A PIQUE contre toute défense?

dernier Trèfle.

(18×20), N+2 et +.

 $(16 \times 36), N+1.$ 

Même avec une mise en main au troisième tour à Trèfle pour obliger l'adversaire à joner Carreau et saire ainsi la Dame, il restera un Carreau perdant.

Mais Koster, heureusement, a pensé à une autre ligne de jeu qui consistait à faire un placement à Carreau et à squeezer ensuite Est dans les mineures. Voici comment il a joué : après avoir coupé l'entame et donné deux coups d'atout, il a éliminé les quatre cartes que Ouest avait dans les mineures en tirant As Roi de Trèfle, As de Carreau et en continuant Carreau. Ouest a pris avec le Roi de Carreau, et il a du jouer Cœur coupé par Nord tandis que Sud a défaussé son avant-

3. 39-33 (7-12); 4. 36-31, les Noirs for-

cent le +1 ou le gain 4. ...(18-22)!; 5. 41-36, a'1, a'2, a'3 (22-27); 6. 31×22

(19-23); 7. 28×19 (17×30); 8. 26×27 (14×23); 9. 35×24 (20×29); 10. 43-39 (11×22); 11. 39-33(13-18); 12. 33×24 (23-28); 13. 32×23

a'1) 5. 32-27 (21×23); 6. 33-28 (22×33); 7. 38×7 (1×12), N+1.

a'3) 5. 31-27 (22×31) ; 6. 41-36 (21-27) ; 7. 32×21 (16×27), etc., N+1.

b) Le plus usuel. A considérer toute-fois 2. ... (11-17); 3. 44-39 (7-11); 4. 31-26 (19-23); 5. 28×19 (14×23); 6. 32-28 (23×32); 7. 37×28 (20-24), etc. [J.V.D. Wal-Gendlerman, match Pays-Bas-Israël, juillet 1979, Le MONDE du 19 janvier 1980].

MONDE du 19 janvier 1980].

c) A retenir également la variante
4. 49-44 (17-21); 5. 31-27 (18-23);
6. 37-31 (26×37); 7. 42×31 (21-26);
8. 47-42 (26×27); 9. 42×31 (6-11);
10. 41-37 (11-17); 11. 46-41 (17-21),
etc. [Kort-Luteijn, Den Haag, septembre 1986]. On aussi 4. 50-44 (17-21);
5. 28-22 (18×27); 6. 31×22 (20-25);
7. 32-28 (14-20); 8. 37-32 (10-14);
9. 34-30 (25×34); 10. 40×29 (20-25),
etc. [Sandoval-Klayton, Goiania, octobre 1986]. Tout comme 4, 34-30 (6-11); 5. 30-25 (1-6); 6. 40-34 (17-21);

a'2) 5. 44-39 (21-27); 6. 32×21

Le déclarant a ensuite joné le dernier atout du mort qu'il a pris avec le Roi de Pique, et il a joué ses deux derniers atouts. Sur le dernier, Est a été soucezé :

> <u>♦D745</u> ♦1094D **♠**7**♦**5**♣**9

Sur le 7 de Pique pour le dernier Trèfie du mort (le 5), la défausse d'Est libère le 7 de Carreau on le 9 de Trèfle...

#### Les parentes pauvres

Les mineures en tournoi par paires sont les parentes pauvres auxquelles on ne confie que rarement un contrat. Il arrive pourtant qu'une manche dans une mineure soit le seul recours comme dans cette donne du Championnat de France par paires de 1986.

[Bergsma-Heusdens, le Monde du 23 octobre 1982]. d) Un trois pour trois dans lequel les

voient une opportunité d'isoler un e) Les Blancs croient devoir, sans attendre, se donner de l'aisance; mais cet échange laisse sceptique sur le deve-nir de l'aile gauche, numériquement

f) Une combinaison de gain de pion, comme des initiés, se présente après 19. 30-25 (7-12); 20. 47-42 (2-7); 21. 42-37 livre le +1: 21. ... (24-29)!; 22. 33×24 (19×30); 23. 28×10 (30-24). 34) ! [la caractéristique du mécanisme]; 24. 40×29 (9-14); 25. 10×19 (13×22) 1, les Noirs raflent cinq pions

g) Les Blancs ne possèdent aucune colonne d'attaque saiutaire, puisque 23. 27-21 (16 × 27); 24. 32 × 21 (23 × 32); 25. 38 × 27 perd le pion : 25. ... (14-20); 26. 25 × 23 (18 × 40), etc., N+1.

h) Accroît le déséquilibre de l'aile

i) 26. 39-34 perd par une application assez simple du thème du coup de la bombe : 26. ... (24-30) : 27. 35×24 (19×39) : 28. 28×10 [prise majoritaire prioritaire] (39×46), etc, N+2 et +, la dame blanche étant, soit prise anssitôt si les Blancs dament à 5, soit inopérante si les Blancs dament à 4.

j/Conscients du caractère alarmant de leur situation, les Blancs chassent le

pion Ghestem dans l'espoir d'élargir leur champ d'action. k) Presque forcé cette perte de

En principe Sud aurait dû passer

sur 3 SA; mais la crainte que Nord

// L'absence d'un pion à 42, pour former une colonne offensive se fait cruellement sentir.

 m) Les Noirs possèdent une telle res-source par la colonne formée des pions à 3, 9 et 14. n) Contraints à évoluer sur le fil du

rasoir maintenant. o) Premier jaion d'un forcing de col· lection : 33. 21-26! force 27-22 au temps suivant, sinon les Blanes succom-beraient, figés dans leur position dite « molle » (absence d'élément dynami-

p) Voilà les Blancs disséminés au con-

q/ Contraignant encore les Bianes à un coup défensif. r) Un exemple éclatant de l'intérêt stratégique et tactique des colonnes d'attaque et de l'art d'exploiter un avan-tage positionnel pour forcer le gain du pion en dix temps, d'une manière iné-dite : le modèle Zee,

s) Sur le superbe échange offensif des Noirs, les Blancs sont cloués ! Ainsi sur 39. 39-34 (23-29); 40. 34×23 (24-30); 5. 35×21 (20×47), dame, +.

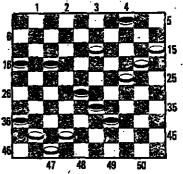
1) La phase tactique [la combinaison] du forcing des Noirs. u) Envoi à dame, qui prolonge le raf-finement. Ouest, qui avait ouvert de « 3 carreaux . ne pouvait pas avoir une majeure quatrième... > Merci pour cette jolie donne que

je publierai dans quelques semaines, mais j'aurais aimé savoir de quelle compétition il s'agissait et le nom du déclarant dont la ligne de jeu était tout de même très raisonnable.

v) Splendide conclusion: rafle cinq pièces, dont la dame et +1. C'était une première, dans la rubrique pour le mai-tre Zec.

w) Supériorité numérique des Noirs alliée à leur supériorité positionnelle. PROBLÈME G. AVID

1986



Les Blancs jouent et gagnent en sept temps. Sur le thème du coup des

■ SOLUTION: 15-10! (4×15) 42-38 (33×42) 47×38 (36×47) 38-33 (47×29) 24×11 (15×24) 13-8! (16×7) 8-2!, + sur cette attaque simultanée sur deux diagonales [la caractéris-tique du thème] par la dame blanche à 2.

JEAN CHAZE.

### mots croisés

Nº 523

Horizontalement

I. Il a tout révisé et nous avons révisé son orthographe. - II. Très remarqué. Peut avoir de fâcheuses conséquences. - III. Il est bien jeune. Ont tout prévu. - IV. Mit ail-leurs. En pointe. - V. A sa frange. Poussai des gémissements. — VI. A eux la galette! Vole doublement. Etre vil à ce point! — VII. On lui a donné un titre. Peu considéré en fonction de sa situation. ~ VIII. Manque de hauteur. Sera envoyé au feu. - IX. Pour le jardin. Grande famille. Etales à contre-

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 Ш IV V VI VΠ VIII IX

sens. – X. Fit jaser, jadis, Mise à mal. – XI. Après les principales. Verticalement

11); 5. 30-25 (1-6); 6. 40-34 (17-21); 7. 50-44 (11-17); 8. 44-40 (18-22); 9. 31-27 (22×31); 10. 36×27 (7-11); 11. 34-29 (2-7); 12. 49-44 (19-23), etc.

1. Même si elles sont fragiles, il 1. Meme si elles sont tragiles, il faut les conserver. – 2. Fait toujours son effet. Il ne lui manque pourtant aucune case. – 3. Algue. En bas de page. – 4. Marque de bonne volonté. Maisonnettes. – 5. Greeque. Amène la référence. Faire court et net. – 6. A déguster dans le bon sers. Accompagne le précédent bon sens. Accompagne le précédent. - 7. A besoin d'oxygène. Chef ébranlé. - 8. Vous prend à la gorge. Vrai faux frère. – 9. Commar Article. Pour les nanas. - 10. Un marginal très religieux. - 11. De bonne souche. A rejeter. - 12. On fait sur eux rapport sur rapport, en vain semble-t-il.

SOLUTION DU Nº 522

Honzontalement I. Tranmatologie. — II. Herpès.
Carats. — III. Ebrécha. Innés. —
IV. Ruer. Ruades. — V. Attirance.
ECU. — VI. Pa. Sumac. Troc. —
VII. Enfer. Iode. Rh. — VIII. UTA.
Apéritive. — IX. Teille. Drivée. —
X. Esthétisantes.

1. Thérapeute. - 2. Rebutantes. - 3. Arrêt. Fait. - 4. Upérise. Lh. - 5. Mec. Rurale. - 6. Ashram. Pêt. -7. Aunaie. - 8. Oc. Accords. - 9. Laide. Dira. - 10. Orne. Tetin. -11. Ganser. Ivt. - 12. Ite, Corvée. -Essouchées.

FRANÇOIS DORLET. .

### anacroisés

Nº 524

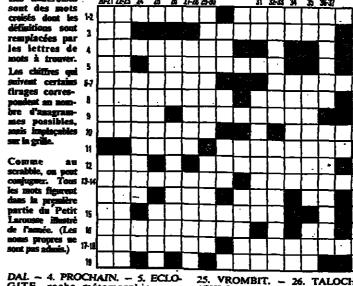
Horizontalement

1. DEIORSS. - 2. ACEEINNO. 3. BCEEEHRS. - 4. AADEEGLR. 5. EEILNRUV. - 6. CEEFILT. 7. ALNOPS (+1). - 8. ALNORSTU
(+1). - 9. EINNOSSU. 10. EEGINRT (+1). - 11. AEEFLRU
(+2). - 12. ADEJNORU. 13. EEGORRTU. - 14. AEIOSUX. 15. CEEILOTV. - 16. EGILIMNNO. 17. EEINSTU (+1). - 18. AEILLRUU. 19. EILPRU (+2). Horizontalement

Verticalement

20. DEEMORSU. — 21. EINPRRT
(+ 1). — 22. EEILLORR. —
23. EGIIRRU. — 24. AEEGIPRT. —
25. AACEGNR (+ 2). —
26. EEEHMRTY. — 27. AINOSSV
(+ 1). — 28. EEILNO (+ 1). —
29. DEEFNORT (+ 1). — 30. INOPSU.
— 31. EILMNORT. — 32. CEEENOR.
— 33. EEINSUUX. — 34. AENORRS. —
35. DEEEOPSS (+ 1). — 36. AILOST.
— 37. ACEERRTU (+ 4). — 38. DEINOOST. — 39. DEEIDY.

SOLUTION DU Nº 523 1. REVERDIR. - 2. ARILLES (RAILLES RALLIES). - 3. LIQUI-



DAL - 4. PROCHAIN. - 5. ECLOGITE, roche métamorphique. 6. EMBOBINE. - 7. GONADES
(SONDAGE). - 8. NUMIDE
(DEMUNI). - 9. OUTRAGES (SOUTRAGE, etc.). - 10. RESISTE
(RETISSE, etc.). - 11. MUSELER
(LEMURES RELUMES MERULES).
- 12. AERERA. - 13. ONDATRA
(ADORANT). - 14. PUISARDS (DISPARUS). - 15. IDIOTS. 16. IMMONDE. - 17. REQUIEM. 18. ASTHENIE, - 19. TRINOME
(MOIRENT OMIRENT). - 20. EXERESE. - 21. SUISSES. 22. RIPIENO, instrumentistes accompagnateurs d'un concerto grosso. 23. COPINAGE. - 24. UNANIMES. -

25. VROMBIT. - 26. TALOCHER (CHLORATE). - 27. REHOBOAM, grosse bouteille de champagne. - 28. GUERIDON (ENGOURDI). - 29. ILIENNES. - 30. ADENITE (EDENTAI). - 31. RINCEUSE (SINECURE). - 32. AUTOGIRE (GOUTERAI). - 33. UTERINS (INTRUSE RUSTINE SUINTER RUTINES). - 34. GODERAIS. -RUTINES). - 34. GODERAIS. - 35. IDOINES. - 36. RABOUTES (BOUTERAS SABOTEUR). - 37. LIVEDOS. - 38. TARDAMES (DESARMAT). - 39. SANGSUE - 40. ASSAMAIS (AMASSAIS).

MICHEL CHARLEMAGNE et MICHEL DUGUET.

Sanieue! Le cl en mar de Jeun Prasiese, ga air dans is banileue e jednion. Perrint, pomerais guide Pour cour qui com fanccone, l'histoure et l'i groudens cette feis les es chara Moudon. A Maudin (Rabelais y i ge (vgibe Saint-Martin 1450 et cile se mound nut it entre le is la Pempadour et 44 Louis VV, un estaminer jors aux gardes de

OUR les Parisiens

Pam, pour les t

un peu fates.

gecouvertes à f

вопале Сем ав Rela grant qu'il faut, come geres force balle. Done Berthelen, fe ci ger to le maison, est re mante una au . piano. -... is retraite tout me aprett tierdu son étoile au l grante e ifencitumile genune legion d'honneur f Sin reconsecut, le jeune Berte Beucherente, a la 1 gant nak hou everser la cita ganienie netam<mark>ment l'ét</mark> rard (معرف) à **la saistor** espot au (cu) **et ajouté u** igber be raie aus parfin produce examilie, can grane ht ics amateurs : en et drongvrent cher Pie

\$−re ⊕ucina l'a**umônière** 

fEmeruade et l'étuvée de

nya au cham**pagne. la** 

elegradu des aignitt

ಕೊಡುತ್ತಲು ಎಂಡ**ೇಕ್ಸ್ ಆಕ್ಕ ಪ್ರಕಿತ್ರತ್ತಿ** 

aris, es babas **de motre** pa

e un gateau de eit je

Un

Suite de la page 11.) Delant une Sobbra (I Raiet, entretien. Problème ter de brousse. - Presque ! a province a brule ... Le ation de trois manières : et la coure abusive du bois : et k divagation des animaux : en le leux de brousse. Ces den sont redoutables. Entre les c les qui les allument pour che les esprits pratiques qui ne que lutter contre les reptite autres bestioles. les gens que tenent qu'à conjurer les unes

times après les récoites, et le

on jette negligemment son an dans la brousse... Un viai casse-tête. Prêver lar la sensibilisation, certes : Euration de brigades antitans les villages... Officie ment, m'explique M. Kaboré, la un feu de brousse près i village et qu'on n'arrive pe menre la main sur le coupi tout le village est punt le si pour regier un conflit, les i ellument parfois un les ellument parfois un Jen brousse vere le village volsit les aures hésitent à intern the peur de se faire coffret inju

Voyage
De Paris Air Afrique et UTA Ar Burk na existe entre sept 1 ancaires : Ouagadougou et Bo Doulasso Niamey (Niger) ; Abi (Cite-d'Ivoire) ; Barrako (Miger) lone (Togo): Cotonou (Bérin). i (uagacougou : 30-61-43 at 16-76, 8p 1459.

Adresses utiles A paris utiles

Fao (159, bd Haussmann, Paris
161, 43-59-21-85) ou 43-4

61 Opéra Paris-2, tél. : 43-89

Au Burkina Faso : Faso Je Isociété mixte où l'Ezat est réal lare : 8p 1318, Ouagadougos, 4 30-68-71 ; télex 5377 BF). Pass Broussons notamment, voir E

Formalites Pat de visa pour les Français.

Injens et les resportissants du Bai
lux passeport en cours de velidais

Certificat international de velidais

on antimante avec de la course de velidais

antimanie exigé. Il est rex fendé de se laire vacciner contra

### **Banlieusons**

OUR les Parisiens restés à Paris, pour les touristes un pen futés, quelles découvertes à faire en banlieue! Le charmant ouvrage de Jean Prasteau, Voyage insolite dans la banlieue de Paris (éditions Perrin), pourrait être un guide. Pour ceux qui conjuguent l'anecdote, l'histoire et l'appétit, je vondrais cette fois les emmener d'abord à Meudon.

A Meudon (Rabelais y fut curé de l'église Saint-Martin en l'an 1550 et elle se visite aujourd'hui!), entre le château de la Pompadour et celui de Louis XV, un estaminet servait alors aux gardes du royal domaine. C'est au Relais des gardes qu'il faut, comme ces ancêtres, faire halte.

Daniel Berthelon, le chef de cette belle maison, est resté ici quarante ans au « piano ». Il a pris sa retraite tout mortifié d'avoir perdu son étoile au Michelin newstyle (félicitons-le plutôt, c'est une légion d'honneur!).

· Son successeur, le jeune Jean-Pierre Bouchereau, a la sagesse de ne pas bouleverser la carte. Il y a conservé notamment l'étoppant canard (salé) à la saintongeaise (en pot au feu) et ajouté une effilochée de raie aux parfums des tropiques (vanille, cannelle, safran). Et les amateurs retrouvent ou découvrent chez Pierre et Simone Oudina l'aumonière Côte d'Emeraude et l'étuvée de saumon au champagne, la côte d'agneau aux aiguillettes d'oranges confites et, avec les desserts, les babas de notre enfance et un gâteau de riz « grand-

mère ». Belle cave, notamment de bordeaux. Service féminin sou-

riant, terrasse pour les chaudes

Après – ou avant – la visite de l'Observatoire, du Muséc Armande-Béjart ou du Musée Rodin, c'est à la fois une fête et une relaxation que de se régaler, dans cette belle salle ornée de tableaux, d'un calme provincial et d'une cuisine qui vaudrait plutôt deux étoiles que l'anonymat michelinesque.

Bah! comme disait Rabelais: que l'on quittait en chantant: · Beuvez toujours, vous ne mourrez jamais! »

posera (outre deux menus) un excellent buisson de salicornes et langoustines au coulis de tomates fraiches (80 F), une salade gersoise au magret d'oie, vinaigre de framboise chaud (45 F), des iulienne au beurre d'amandes (65 F), un civet de lapereau au cahors (65 F), un salmis de canard au citron (68 F), etc. Une petite cave mais de prix honnêtes (et un gaillac en carafe sympathique). On aimerait seulement, plutôt que l'insipide baguette, avoir du bon pain campagnard pour escorter le renas.

Voilà, en tout cas, dans le désert gastronomique suresnois, une bonne adresse!

• LE RELAIS DES GARDES, 92190 Meudon. Tél.: 45-34-11-79. et 46-26-05-74. Compter: 300/350 F.

• LA CAVE GOURMANDE. 20. rue des Bourets.

nouveau: la Cave gourmande.

découvrirez un excellent petit Le patron-chef, M. Heymes, est

un autodidacte de la cuisine (mais il a travaillé avec Guy Girard!), et dans sa mini-maison de cette rue piétonne il vous proescargots dans un nid de pâtes fraîches (75 F), une poêlée de

LA REYNIÈRE.

42, avenue du Général-Gallieni, Fermé samedi et dimanche soir. AE - DC - CB. Chiens acceptés

92150 Suresnes. Tél.: 42-04-13-67. Fermé samedi et dimanche. Salon vingt couverts. Compter 200 F. CB. Chiens acceptés.

#### SEMAINE GOURMANDE

#### La Voile d'or à Saint-Jean-**Cap-Ferrat**

Le « vedettisme » ne doit pas faire oublier les sages, conscien-cieux et plus modestes chefs. Tel Jean Crépin.

La carte de cette belle maison sur le petit port de Saint-Jean est un modèle, sa cuisine un plaisir. Classiques de la maison, clins d'œil vers la cuisine régionale (l'aïoli de langouste, une splen-deur !), le marché du jour et, comme Crépin passe ses vacances à courir le monde gourmand, des trouvailles telles le jambalaya ⋅« comme à Key-West », les scampis à la façon de Sukiyama. Le melon peut être accompagné d'un grand banvuls et le foie gras d'un château fil-hot, choisis par le sommelier Melkonian, un grand de la profession lui aussi.

Excellents menus à 300 F (deux plats, fromages ET dessert) et à 420 F. A la carte, comptez 600 F. Très bon service, bar agréable, quarante-cinq chambres et appartements.

● - LA VOILE D'OR port de plaisance, 06290 Saint-Jean-Cap-Ferrat. Tél.: 93-01-13-13.

#### Le Grand Hôtel à Roquefort

Des : menus (100, 170 et 250 F) et la carte. De très bons plats, mais, sur celle-ci, plus encore de fautes d'orthographe et de français, ce qui est bien agaçant.

Le requefort comme il se doit est roi, de la tarte à la suée de poireaux et champignons, au mesclin (au lieu de mesclun) et Renseignements : Syndicat des aux quanelles gratinées au vignerons de Vouvray, la Cailleroquefort, etc. dans une salle à rie, 37210 Vouvray.

Bottin gourmand. GRAND HOTEL

2, rue de Lauras, 12250 Requefort. Tél.: 65-59-90-20. Fermé dimanche soir et lundi.

#### La Réserve à Beaulieu-sur-Mer

nationnale avec un nouveau jeune et bon chef, Joël Garault. On pourra préférer le consommé de favouilles au seumon et blinis de sarrasin, les poissons ∢ à la berlugane » au loup grillé sauce pistou, le carré d'agneau rôti à la canette fermière en deux services (poitrine rôtie aux figues et cuisses en salmis aux pâtes maison) ou l'inverse, mais tout cela est préparé avec classe et servi avec maestria. M. Henri Maria est un directeur qui connaît son métier et son monde sur le bout du doigt. Il est fier de son barman, Jean-Claude Duloup (prix international de cocktail 1986), et la carte des vins est tout autant valable. Menus à 340 et 420 F. A la carte, comptez 500-600 F.

 LA RÉSERVE DE BEAULIEU . 5, boulevard du Maréchal-Lecierc. 06310 Beaulieu-sur-Mer. Tel.: 93-01-00-01. AE-CB.

L. R.

• Tout sur le vouvray. ~ Le syndicat des vignerons de l'appellation d'origine contrôlée vouvray organisera, du 1e au 30 septembre, un concours basé sur la connaissance de ce vin.

## Un pays à visiter, pas à vendre

(Suite de la page II.) Devant une Sobbra (bière locale), entretien. Problème des feux de brousse. « Presque toute la province a brûlé .... Le Burkina Faso lutte contre la désertification de trois manières: contre la coupe abusive du bois ; contre la divagation des animaux ; contre les feux de brousse. Ces derniers sont redoutables. Entre les criminels qui les allument pour chasser, les esprits pratiques qui ne font que lutter contre les reptiles et autres bestioles, les gens qui ne pensent qu'à conjurer les mauvais génies après les récoltes, et le type qui jette négligemment son mégot

Voyage
 De Paris, Air Afrique et UTA.

76-76, BP 1459.

<del>90-8</del>9).

• Formalités

Adresses utiles

Air Burkina existe entre sept villes

africaines : Ouagadougou et Bobo-

Dioulasso; Niamey (Niger); Abidjan

(Côte-d'Ivoire); Barnako (Mali);

à Ouagadougou : 30-61-43 et 30-

A Paris : ambassade du Burkina

Faso (159, bd Haussmann, Paris-8°,

tél. : 43-59-21-85) ou 43-59-90-63) ; Airtour Afrique (36, avenue

de l'Opéra, Paris-2°, tél. : 42-66-

(société mixte où l'Etat est majori-

taire: BP-1318, Ouagadougou, tél.:

lux. Passeport en cours de validité.

tion entimerile exigé. Il est recom-

Au Burkina Faso : Faso Tours

Lomé (Togo) ; Cotonou (Bénin). Tél.

Problème de conflits ethniques. Avec les Peuls notamment...

• Venus du nord, ils ont doublé, voire triplé la population de notre province. Certains ont des fusils modernes achetés au Ghana pour le prix d'un bœuf, environ (3 000 francs français). Ils ont beaucoup de têtes de bétail. Les Gourounsis, qui ne sont pas armés, les accusent de détériorer les zones de pâturages et de

Avec les Mossis (environ la moitié de la population du Bur-kina Faso et l'ethnie dominante), il y a des problèmes similaires... Bref. l'allais oublier de raconter que le camarade Kaboré trouve que je ressemble beaucoup à un... Peul! Rires... On n'est pas sérieux

A la sortie de Po, le ciel soudain plombé. Un soldat en treillis vert nous arrête avec beaucoup d'autorité... pour nous demander poliment si nous pouvons l'emmener à Quaga... Pas sûr que tout ça soit bien réglementaire, camarade. Un cynocéphale traverse vivement la route devant nous,

Bobo-Dioulasso, à 356 kilomètres au sud-ouest de Ouagadougou. Deuxième ville et capitale économique du Burkina Faso. En 1888, Binger y fut reçu à coups de flèches et de vieux fusils à Notamment la • bonne et brave Guimbi . . · la princesse Guimbi - qui l'avait · pris sous sa protection contre l'hostilité des Bobos menacanis ..

Buvait-il, en sa cure de Meu-

don, du vin voisin de Suresnes?

J'allais écrire du piccolo, comme

on disait de celui d'Argenteuil, et

entendant par là un petit vin de

pays! Mais ce vin de Suresnes,

couleur « groseille » comme

l'assurait Victor Hugo, ce vin

longtemps « dévalué », redevient

depuis quelques années fort

Quoi qu'il en soit, vous ne trou-

verez plus ici la Belle Gabrielle,

un restaurant du bord de l'eau

· En r'venant d'Suresnes, j'avais

mon pompon... ., mais vous

agréable. Encore qu'un peu

clandestin ».

#### La petite nièce du chef

En 1988, on ne peut pas dire que les Bobolais soient particulièrement menacants - à supposer Le chantier (provisoirement arrêté) de l'aéroport international. Les communications avec le reste de l'Afrique de l'Ouest... • Et le développement touristique », ajoute Eve, grande et sorte nous remontons en 4 × 4 le boulevard de la Révolution, . les Champs-Elysées de Bobo-

Parcours classique du touriste. La cathédrale. La gare ferroviaire. La vieille mosquée. Ainsi de suite. De prime abord, la mémoire ancienne et tranquille d'une ville. A la vérité, une actuapierres! En 1927, l'explorateur lité nationale faite d'enjeux plus revint. Il s'y était fait des amis. lité nationale faite d'enjeux plus ou moins visibles, de conflits plus ou moins maîtrisés. La couleur blanche de la gare par exemple, arrêt de l'express d'Abidjan, est un choix du défunt Sankara, il y a trois ans. . C'est un bâtiment de style soudanais, avant c'était ocre, et c'était fait pour être ocre : insiste Eve. Il faudra repeindre, mais le cas est si courant dans les villes que ça coûtera cher, etc. Et certains sans doute je le pense sans le dire, une de ces pensées fuyantes - risquent de parler, j'ai entendu ça ailleurs, de la « deuxième mort de San-

kara • ? Eve Sanon est, dans un arbre généalogique immense, une petite nièce de l'actuel chef de canton de Bobo, Adama Sanon. Le chef traditionnel qui reste, option marxiste ou pas, un personnage généralement respecté. C'est un roi. Un monument de cent sept ans qui nous reçoit, immobile dans un grand fauteuil, sous une véranda de sa résidence de Dioulassoba, le plus vieux quartier de la ville (quinzième siècle). En fait de résidence, un de ces étonnants agencements de maisons, avec des cours ouvrant sur d'autres cours, des labyrinthes interminables, un espace appa-remment simple où l'étranger est condamné à se perdre. « D'ailleurs, le quartier lui-même, quoique très étendu, n'a toujours eu que deux issues », m'assure Eve.

Le vieil homme, visage long et anguleux seru dans un collier de barbe blanche, porte un boubou de percaie blanc. . brode à la main . (Eve). D'une main serme, Adama Sanon tient une belle canne gainée de cuir. . Sa canne de cantonnement .. Aveugle depuis deux ans, « suites des dures conditions d'exil au Gabon, d'où il était revenu déjà malvoyant et très malade ... . Histoire des années 40. Les temps se télescopent. Samory Touré, je note, tout ça... (geste de la main). Plus tard, nous visitons une partie de la résidence. Puis nous saluons notre hôte : il convient, selon la coutume, de lui - demander la route... .

JEAN-CLAUDE CHARLES.

### Vacances-voya**ges**

#### HÔTELS

#### Aquitaine

ENTRE MER ET MÉDOC

HOTEL RESTAURANT\*\*\*NN Parc fleuri 2 ha. Piscine, tennis, piste jogging et cyclable, prox. golf.
1/2 pension 245 F.
LES ARDILLIERES, 33160 SALAUNES. Tél. 56-58-58-08.

#### Campagne

CHAUMONT-SUR-THARONNE

HOTEL\*\*\* RESTAURANT\*\*\*\* LA CROIX BLANCHE 41600 CHAUMONT-SUR-THARONNE Tel.: 54-88-55-12 Relais gastronomique

#### Côte d'Azur

NICE

HOTEL LA MALMAISON Mapotel Best Western \*\*\*\*NO Hôtel de charme près mer, calme, grand confort.
50 CH. INSONORISEES ET CLIMATISÉES TV COULEUR PAR SATELLITE Restaurant de qualité.
48, boulevard Victor-Hugo, 66000 NICE
Tél. 93-87-62-56 – Télex 470416.

HOTEL VICTORIA \*\*\* 33, boulevard Victor-Hugo, 06000 NICE Tel. 93-88-39-60 Pleiu centre-ville, calme Petit parking, grand jardin, chambres TV couleur.

tel. direct, minibar.

#### Montagne

05350 SAINT-VÉRAN (Hautes-Alpes, Queyras)

Parc régional. Site classé. LE VILLARD, 1él. 92-45-82-08 Chamb. - studio + cuisinette grill. Tennis. De 50 F à 150 F par pers. et par jour. BEAUREGARD, tél. 92-45-82-62 Piscine, Tennis.

1/2 pens. 1 029 F à 1 617 F sem. Pensions 1 309 F à 1 848 F la sem.

#### 05350 MOLINES-EN-QUEYRAS

PARC RÉGIONAL. All. 2000 m. Soleil médit. Randonnées, activités avec encadrement sur place. HOTEL LE COGNAREL\*\*NN LOGIS DE FRANCE

#### **Paris**

SORBONNE

**HOTEL DIANA \*\*** 73. rue Saint-Jacone Chambres avec bain, w.-c., TV couleur, Tél direct. De 250 à 350 F. - Tél. 43-54-92-55,

#### **Provence** ROUSSILLON EN PROVENCE

au MAS DE GARRIGON \*\*\* LE PETTI HOTEL DE CHARME DU LUBÉRON

est aussi une étape gourmande. Piscine - Equitation.
STAGES DE CUISINE à partir d'octo DE CUESANA POR PORTO DE FORTA DE COMPANS DE

#### Madame RECH-DRUART

LAC MAJEUR

**LOCARNO** 

Suisse

**GRAND HOTEL** Complètement rénové. Nouvelle piscine Tennis. Au sein d'un grand parc au centre de la cité. Cuisine soignée. Dir. A. Cotti tél. 19-41/93/330282 - Télex 846143 Via Sempione, CH 6600 LOCARNO.

CH-1854 LEYSIN - Rég. Léman, 1350 m

A 4 b 30 de PARIS TGV HOTEL-CHALET PAIX Familial, gourmand, 2 \*\* NN, vue par bon air alpin, 7 j. pens. compl. t.c. 1890 FF (douche w.-c.). Tél. 19-41/25/341375.

12-27-82-14 Lessirier MAITRE-ECAILLER RESTAURATEUR =8, PLACE DU MARECHAL JUIN (ex place Péreire) 17 🖘

G. KASPARIAN 1989)

É700€ N: 1295

111.

DIA . DE LEMONE

PHI PRE BRUGNON

....

1. 2.1913<sup>14</sup>

dans la brousse... Un vrai casse-tête. Prévention par la sensibilisation, certes; instauration de brigades anti-feu dans les villages... • Officielle-ment, m'explique M. Kaboré, s'il y a un feu de brousse près d'un village et qu'on n'arrive pas à mettre la main sur le coupable, tout le village est puni. Résultat, pour régler un conflit, les gens allument parfois un feu de brousse... vers le village voisin! • Les autres hésitent à intervenir, de peur de se faire coffrer injuste-

devant une Sobbra.

Dioulasso » (rires).

qu'ils le fussent jamais. Ils ont d'autres chats à fouetter. L'avenir des grandes unités industrielles. métisse franco-burkinabe, comme

sous les premières gouttes de Carnet de route-

choléra et de suivre un traitement préventif antipaludéen. A Ousgadougou comme à Bobo-Dioulasso, l'eau courante est pota-

 Saisons Pour les braves, n'importe quand. Le calendrier des fêtes chrétiennes et musulmanes s'étend du 1ª janvier. au 31 décembre ! La bonne période, d'un point de vue météorologique, semble être de novembre à avril (moyenne des températures 27 degrés)...

Les chasseurs (grande et petite chasse) sont gâtés : la faune de l'Afrique semble s'être donné rendezvous au Burkina Faso.

 Hôtels A Ouagadougou, hôtels Indépendance, Silmandé, Ran, OK Inn., Nazemsé, Don Camillo. 30-66-71 ; télex 5377 BF). Pour les excursions notamment, voir Faso

A Bobo-Dioulasso, hôtels Ran, Relax, Vatinoma. En gros, compter entre 200 et Pas de visa pour les Français, les 500 francs français par jour pour une

Italiens et les ressortissants du Benechambre double. Certificat international de vaccina-Cuisine

A Ouagadougou, l'Harmattan mendé de se faire vacciner contre le (pour son poulet-bicyclette au rabilé),

prix raisonnables ; le Restaurant de l'An II (sous-entendu : de la Révolution), un endroit charmant, à ciel ouvert, plein d'arbres, cuisine locale et musiques du continent, prix donnés ; et l'Eau vive, lieu calme et agréable tenu par des religieuses africaines (cuisine africaine et française), prix raisonnables.

A Bobo-Dioulasso, le Restaurant africain... ou chez Dominique, un grand Burkinabé d'origine béninoise (poissons, sauces à base de graines, akassa et foutou... bref, il vous expliquera). Toujours à Bobo, le Lafi... ou chez Kinda Xavier, à côté de la cathédrale (cocktails à la bière de mil, pintade au néré et autres langes insensés). On peut finir la soirée au Concorde, ∢ bar-restaurantdancing »... lieu amusant, branché.

• Livres Le plus important écrivain bunkinabé est Pacéré Titinga. Il y en a

d'autres. La meilleure librairie : SOCIFA. tenue par Mrc Soré, dans le quartier du Grand Marché (actuellement en chantier), non loin du restaurant

# **Sports**

#### ATHLÉTISME: 110 mètres haies

### Kingdom a reconquis son royaume

ZURICH correspondance

les championnats du monde d'athlétisme à la télé. C'était déjà dur de ne pas y être. Et puis, ils ont montré la finale du 110 mètres haies. Ma distance... Et le commentateur a laché une petite phrase du style : Roger Kingdom, le cham-» pion » » olympique » Los Angeles, n'est » pas là. » D'ailleurs il n'a rien fait de » » valable depuis son titre... » J'ai explosé de rage. Il n'avait pas le droit de dire ça. D'oublier mes performances de 1985, mes blessur<del>es</del> depuis cette année-là! Et je ne pouvais rien faire pour

lui répondre. Sauf une chose :

revenir à mon ancien niveau. Et

leur montrer à tous sur une piste

'AN passé, je regardais

ce que je valais... . Aujourd'hui, Kingdom vaut 12 s 97. A Sestrières, il est devenu le deuxième hurdler de l'histoire à passer sous la barrière des 13 secondes depuis le légendaire Renaldo Nehemiah en 1981. A Zurich, Roger n'est pas allé aussi vite. Mais il s'est à nouveau imposé comme le meilleur coureur de 110 mètres haies de cette année olympique. Juste avant les Jeux de Séoul, le vainqueur surprise de 1984 devient le favori logique de 1988: - Si Dieu le veut, le gagnerai à nouveau 🔸

Il a dit Dieu. Il le cite souvent: Quand on est un athlète de haut niveau, on est souvent seul, on souffre beaucoup. Il faut pouvoir parler à quelqu'un. Nous sommes ombreux aux Etats-Unis à avoir choisì de nous adresser à Dieu. »

Il est Noir, il a vingt-cinq ans et vient du Sud profond. Il est baptiste. Un label de foi paisible. Un signe de confiance dans sa destinée. Le culte va bien à un certain rêve américain.

Roger Kingdom est né en Georloin de Disneyworld, mais je n'y suis jamais allé . 11 est retourné en Georgie pour le lycée, avant de quitter le Sud pour saire des études, comme tous les jeunes un peu doués. Roger est allé à l'université de Pittsburgh, en Pennsylvanie. Une consécration classique pour un bon élève et un bon spor-tif. La famille a apprécié.

OLAND-GARROS au mois d'août. Les travées sont dégarnies, les allées

ne grouillent plus de ces amateurs

de tennis ou de mondanités qui

fourmillent à la fin du mois de

mai. Aux rugissements de

Connors ont succédé des plaintes

poussées par des voix en pleine

Santoro rit. En voulant retourner.

un service, il a envoyé la balle par-

dessus le mur qui jouxte l'avenue

de la porte d'Auteuil. Une minute

avant, son coéquipier de double,

Pierre Gauthier, en a fait autant.

Alors, ça l'amuse, Fabrice. Et les sourires sur les courts sont

devenus rares de nos jours. • Je ne

me suis jamais mis trop de pres-

sion sur les épaules, contraire-

ment à certains jeunes de mon âge. Il arrive aussi que cela

vienne des parents. Les miens m'ont toujours conseille de

m'amuser. » Jean-Claude Massias, directeur technique national

adjoint, renchérit : - Il donne

l'impression d'être bien dans sa

peau dès qu'il rentre sur le ter-

Fabrice Santoro est le pur pro-duit de la filière de formation que

la Fédération française de tennis a

mise en place progressivement, de

l'ouverture de la première section de tennis-études en 1970 à celle

du Centre national d'entraîne-

ment (CNE) de Roland-Garros

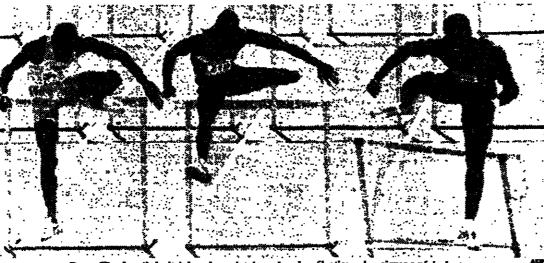
Sur le court numéro 2, Fabrice

Champion olympique surprise du 110 mètres haies à Los Angeles, Roger Kingdom avait disparu des pistes en 1985 après une blessure. Il est revenu cet été juste à temps pour les Jeux de Séoul, fort de sa foi et du souvenir de son grand-père. il vient de franchir le mur des 13 secondes. Il est le deuxième athlète de l'histoire à réaliser cet

- Tous les miens ont fait du sport et croient en Dieu. Ma mère aurait pu faire un carrière en basket-ball, mais son père l'en a empêché. Il préférait qu'elle poursuive ses études... . Matt

haies en revanche sont abordables. Roger a dix ans quand Rod Milburn, un autre Noir du Sud profond, bat Guy Drut aux Jeux de Munich. Il en a dix-neuf quand Nehemiah établit son record du

En 1985, sur sa lancée des Jeux, Roger est en train de réaliser sa meilleure saison - « un record de 13 s 14 - - quand il se blesse au meeting de Nice. Un muscle déchiré qui va briser son élan. - L'année suivante, je suis tombé à 13 s 40. J'avais mal. Et en 1987 je n'ai pas été fichu de faire mieux que 13 s 52, un temps minable... Mon grand-père me disait que j'étais en train de me gåcher. Ma copine, Joy Sheperd qui est également mon entraf-



Wallace, le grand-père de Roger. Le modèle et le guide du jeune homme: « Il m'a poussé quand j'étais jeune. Sans lui, je ne serais pas devenu ce que je suis au iourd'hui. >

Roger a d'abord été un bon footballeur, un running back, un rapide. « Le foot me fait rèver. Après les Jeux, j'essaierai peutêtre de devenir professionnel. Nehemiah l'a bien sait avant moi. Il a même gagné le Superbowl. C'était mon idole. »

Car le footballeur est aussi un coureur de haies : « Pour moi, il y a deux aristocraties dans l'athlétisme. Celle de la perche et celle des haies. Ce sont des disciplines que tout le monde ne peut pas pratiquer... N'importe qui sait courir ou bien sauter. Mais tenir une perche ou franchir des

L'aristocratie de la perche n'est pas faite pour les Noirs aux Etats-Unis. Elle coûte trop cher. Les

monde légendaire sous les 13 secondes. Roger en rêve. Il ne sait pas encore que sa chance

« J'ai fait du football parallèlement à l'athlétisme, au risque le me blesser, jusqu'en 1983-1984. Puis j'ai pensé au Jeux de Los Angeles, sans trop y croire au début. J'avais fait 13 s 44 en 1983. Ce n'était pas mal, mais sans plus. Alors je me suis mis totalement à la course. J'ai réussi à franchir le cap des sélections. l'étais le troisième Américain. L'inconnu de vingt et un ans. Et puis, lors de la finale, Dieu m'a

Devant sa famille, Roger bat le favori, Greg Foster. . Mais personne à ce moment-là n'a vraiment cru à mon succès. On a dit que j'étais un météore, presque une erreur. Les gros sponsors ne se sont pas intéressés à moi. Je suis pratiquement resté un étudiant comme les autres. Ma médaille d'or ne m'a rapporté aucun contrat publicitaire... .

neur, me harcelait elle aussi, Tout le monde était sur mon dos. J'étais grillé moralement. Jusqu'à cette émission de télévision qui m'a fait réagir d'un seul

Roger s'est remis au travail. accompagné seulement de la belle Joy, entraîneur, garde du corps et ange gardien... « Elle m'empêche de m'empiffrer de hamburgers auand i'en ai envie. » Les résultats sont revenus. - J'ai battu Foster deux fois avant qu'il ne se blesse cet été. J'ai remporté les sélections américaines. J'ai couru un 110 mètres haies en moins de 13 secondes comme Nehemiah C'est presque effrayant. Et je suis favori pour les Jeux olympiques. Quand on croit en Dieu, tout est possible. Si je ne gagne pas à Séoul, ce sera simplement que mon destin ne le voulait pas. »

A vingt-cinq ans, Roger King-dom se dit \* ressuscité \*. Un acte de foi en quelque sorte. CLAUDE ASKOLOVITCH.

#### AVIRON: l'entraînement des Britanniques

#### Galériens sous hypnose

A Sécul, l'équipe britannique d'aviron, l'une des meilleures du monde, suit actuellement un stage de préparation pour le moins particulier : c'est sons hypnose que les athlètes anglais ont choisi de s'entraîner pour la course à la médaille d'or.

Y IMON HOLMES est médecin ct hypnotiseur. Frère du champion du monde d'aviron Andy Holmes, il participe, depuis l'année dernière, à l'entraînement des rameurs qu'il a familiarisés avec Phypnose. Le résultat - un record du monde battu à Amsterdam - est apparemment concluant, puisque, après accord de l'Association britannique olympique, le docteur Holmes, qui fait désormais partie des médecins de l'équipe olympique, entraîne les champions pour leur donner, grace à l'hypnose, l'imperceptible avance qui mêne à l'exploit.

Introduite en France en 1776 par Messmer, l'hypnose poursuit, depuis cette date, une carrière de mal-aimée. Condamnée par l'Académie de médecine, assimilée à un rite charlatanesque, elle sera réhabilitée au dix-neuvième siècle par Charcot, et Freud, le plus célèbre de ses disciples, l'utilisera même comme technique de psychothérapie avant d'inventer la psychanalyse. La théorie de l'hypnose repose sur l'accès à un état de conscience modifiée, intermédiaire entre la veille et le sommeil. Schématiquement, il s'agit pour l'hypnotiseur d'obtenir par diverses techniques de suggestion un état proche du sommeil, la transe hypnotique. Le sujet hypnotisé est alors particulièrement réceptif à son monde intérieur et aux injonctions du thérapente qui, par une série de « pensées positives », amène peu à peù le patient à se débarrasser de ses inhibitions et de ses symptômes.

Bien que souvent associée à l'idée de magie ou de manipulation, l'hypnose ne s'adresse qu'à des sujets consentants, auxquels elle permettrait, selon ses adeptes, de retrouver leurs véritables aspirations. Tout récemment, elle a même eu les honneurs de la presse avec la publication, dans l'hebdomadaire scientifibritannique démontrant son efficacité dans le traitement des ulcères de l'estomac. D'autres applications médicales sont plus courantes : les maladies psychosomatiques, les états douloureux, les névroses, les troubles du sommeil, l'échec sco-

Dans le sport de haut niveau, deux techniques voisines, la relaxa-

tion et la sophrologie, où le sujet par de nombreux entraîneurs. Quant à l'hypnose proprement dite, elle a déjà été utilisée pour la préparation à la compétition. Au Comité olympique international, on reconnaît que, à Calgary, plusieurs équipes de ski y ont fait appel. Des athlètes suédois et de l'Europe de l'Est, des boxeurs et même, semble-t-il, une équipe olympique de pentathlon y aura

En aviron, l'hypnose présente, selon le docteur Holmes, plusieurs avantages. Elle développe l'instinct de combativité et l'énergie avec laquelle les champions vont s'élancer au départ de la course. Pendant les séances, le docteur Holmes répête le « go for the burns » fatidique, qui donne le signal du départ; et demande aux rameurs de visualiser une panthère noire, une image jugée particulièrement évocatrice de itesse. « Pendant la course, explique le docteur Holmes, l'image de la panthère habite véritablement l'esprit des rameurs au moment de l'effort suprême et les incite à donner la meilleur d'eux-mêmes.

Contre la peur de l'échec, qui n'épargne aucun athlète, surtout après une rencontre malheureuse, l'hypnotiseur suggère, pendant la séance, que les conditions ont changé depuis la dernière compétition et associe un mot simple à cette idée optimiste. Mobilisés par un même mot, une même image, les rameurs y gagnent aussi en coordination. Et, pour favoriser la concentration. l'hypnotiseur apprend aux athlètes des techniques de relaxation à utiliser juste avant la compétition.

Conscient du scepticisme qui entoure sa spécialité, le docteur Holmes reste néanmoins confiant.

- A ce niveau de compétition, les athlètes ne sont pas fondame ment différents. C'est plutôt la motivation qui peut creuser l'écart et transformer l'argent en or. » Une opinion que veulent bien admettre les instances officielles, tout en reconnaissant que la commission médicale sera probablement saisie du dossier. Le mot dopage n'est pas prononce, mais c'est sur le caractère divergent,

Technique artificielle, manipulation pour certains, technique effi-cace d'apprentissage du succès pour les autres, l'hypnose, dans cette indication qui étonnerait peut-être Charcot, n'a pas fini de susciter les pas-

BEATRICE OSTER.

#### NATATION: la sélection olympique

#### Des remous dans la piscine

Trois nageuses du CS Clichy-92 Laurence Bensimon, Pascale Guyot et Sophie Kamoun - ont donné à la direction de leur club tons pouvoirs afin de poursuivre la Fédération française de natation devant les tribunaux civils. Les trois Clichoises estiment avoir rempli les conditions imposées par la direction technique nationale pour participer au relais 4×100 m nage libre des prochains Jeux olympiques. Mais elles ont été écartées de la sélection par le directeur technique national, Patrice Prokop, parce que leurs chronos étaient en régression par rapport à cet hiver.

Gérard Durant, président du CS Clichy-92, avait protesté. Avec Catherine Plewinski, les trois sociétaires de son club rentraient dans les minima. De plus, il fit remarquer que le relais 4×100 m quatre nage, avait été sélectionné bien qu'il ait, lui aussi, régressé. - Ce dernier cas est différent, explique Henri Sérandour, président de la fédération. Trois des quatre nageuses qui le composent étalent déjà qualifiées individuellement pour les Jeux.

Comme la dossiste a beaucoup pro-gressé, nous avons décide de sélectionner ce relais. On me fera difficilement comprendre qu'une équipe qui régresse entre l'hiver et l'été mérite d'aller à Séoul. Catherine Plewinski devrait se sublimer pour obtenir une hypothétique place de finaliste, alors qu'elle dispute le lendemain le 100 m papillon avec des chances de médaille, »

L'argument ne convaine pas les Clychois. Gérard Durant reproche à Henri Sérandour de ne pas avoir défendu avec assez d'ardeur la cause de ses protégées. - Mon argumentation technique, précise le président de la FFN, n'a pas retenu l'attention de la commission des sports de haut

Gérard Durant laissera passer les Jeux olympiques avant de s'engager dans une procédure judiciaire dont il étudie actuellement les formes. La démarche, inédite en France, s'est déjà produite en RFA. Les deux fois, les tribunaux avaient donné tort à la fédération.

Th. C.

#### - LES HEURES DU STADE -

Automobilisme Grand Prix de Belgique de formule 1 : dimanche 28 août à Sps-Francorchamps. (TF 1,

Rallye des Mille Lacs. -Jusqu'au samedi 27 août en

Cyclisme

Chempionnets du monde professionnels sur route : dimanche 28 août à Renaix (Belgique). (A2, 16 h, direct.)

Motocyclisme Grand Prix de vitasse de Tchécoslovaquie : dimanche 28 août à Bmo.

Les Vingt-Quatre Houres de Bretagne : samedi 27 et dimanche 28 août à Ploubalay. (FR3, samedi à 13 h et diman-che à 13 h 30, direct.) Parachutisme

Championnats du monde.

– Jusqu'à dimenche 28 soft à Vichy. (A2, samedi 27 à partir de 15 h, direct.)

Football Championnat de France. -(9° journée). Samedi 27 août à 20 h 30.

Tennis Internationaux des Etats-Unis : du 29 août au 11 septembre à Flushing-Meadow.

Rugby Coupe du monde universitaire. - Finale dimanche 28 août à Bayonne. (A2, minuit, différé.)

#### **EN BREF**

 CYCLISME : championnats
 du monde. — Les Français Fabrica
 Colas et Frédéric Magné ont conservé, jeudi 25 août à Gand, leur titre de champions du monde ameteurs de tandem, en battant en finale les Allemands de l'Ouest Jurgen Greil et Uwe Butchman. Déjà cou-ronnés l'an dernier, les deux Français se sont imposés en deux manches,

• RUGBY : Coupe du monde universitaire. - Les Français, pourtent favoris de l'épreuve, ne disputeront pas la finale de la Coupe du monde universitaire de rugby. Il ont été éliminés en demi-finale, jeudi 25 août à Perpignan, par la Nouvelle-Zélande (18 à 12), qui rencontrera en finale l'Argentine, victorieuse de l'URSS (12 à 3).

Le Monde RADIO TELEVISION

<u>"Un prince à New-l</u> Eddie-œil-

has un Talais d'Afrique, un les féricles s'ennuait un jeuse les fait en le ment riche, dont le le fait en fer fait en Redes et attache à l'étiquette tile tragition, en particulier celle

Distoire de Rem Pro

jes a contraction a view

Satro Saral

Simone Signore

. ordin dietaria i**mpet** 

in devir du cin**éu** 

e amigre Jeann

retirm je lig l

atama, se**s ans**, d

ege par paus • 💹

-- er est servi d

in nicht bes wiffe

que Deut amin

: Katurna **Ren** 70 (vanes **C'e** 

nd eternement i

L'escar du gen

vwood Grace

- Renn a tout d

e inient parce que je

mas premiers film and har to consider

a da ficile fut bin

pretteur en sonne-producteur

mante ert. metteut en schie

a mini Las d'un succès des la

Liberton ordered les raspet Liberton de ordered parce de l' montant Bre' c'est. Field muse de order Bre' c'est. Field

Transfer of the second 
a ffemiere rupture. Cest. le

- control court part

The Later Lamest par la critician

Jai décide que

- 15 ar amais par-dessus M

a meme encouse, je comil a traure les films de

Can Zan La Manait d'obtenir me finn avec les bidasses en folie. Beige Pern, qui a mis aussi de

Cant les firms de Pialet, Lact. Techine. Rozier on

.... un vra: bide 🛍

e -- - Productions,

er and the second second

enter en fils à la princesse dente et enter de fils à la princesse de la princ Nor ca Anna commence le film Eldin Murano, realisé par John County la restace à New-York Lepouse rrussentie arrive dans a fand deprocement de music hall

May Englishment de musicament de musicament rendue diete par son éducidade prince de Eddie obtient la language factor penesson de partir avec son facto-la (Arsen) Hall) à New York. Marchan Hall) à New York.

Ande jeur la gourme pense le roit

temper une femme qui l'aimera

par lacanance le prince. Cr Name of the feature of the prince of the pri Muphi et toute autre. talk un vor très fortané qui

A York et choisit pour han Ouen Cuartier de passers Il cecouvre leur existence arec un emerveillemm qui Far un incessant sourire des l'aconte cu il est pareve

V.O. GAUMON

Roland-Garros ont été envahies par une horde de jeunes : les meil-leurs cadets et juniors français, parmi lesquels la FFT espère décon-vrir les successeurs de Noah et Leconte. Parmi ceux-ci, l'un des plus sûrs espoirs est le Toulonnais Fabrice Sautoro, dont la technique n'est toutefois guère orthodoxe. revenir en larmes. Il disait ne (1985), tarde à confirmer.

TENNIS: championnats cadets et espoirs

Dix semaines après les Internationaux de France, les allées de

La trajectoire de Fabrice Santoro

faire que des passes alors que ce qu'il voulais, par-dessus tout, c'était jouer. Je lui ai donné une raquette et il a commencé à taper contre le mur ». L'histoire suit alors son cours, entre le père éducateur de tennis et un entraîneur de l'USAM Toulon, Alban Labourier. « Dès son premier tournoi, il a battu les deux meilleurs poussins de la Ligue, continue Marcel Santoro. On s'est tout de suite aperçu qu'il avait un grand sens du jeu. Tous ses matches se ressemblent. Il joue au chat et à la souris avec son adver-

Jouer, jeu, joueur: ces mots reviennent continuellement dans la bouche des Santoro père et fils. A une époque où les tennismen semblent gåcher leur plaisir de plus en plus jeunes par un entraî-nement forcené, la réussite de Fabrice apporte un peu de fraicheur. Doué pour les retours et les passings, trouvant régulièrement la bonne longueur de balle, ce métronome souriant admire, paradoxalement, plus McEnroe que

en 1986, en passant par la créa-tion d'une classe de tennis à Il reste maintenant à se rappro-cher de l'idole, c'est-à-dire à ne l'INSEP en 1977. Champion de France benjamin (1984), puis minime (1986), il a acquis cette pas rompre le fil de la progression que Fabrice a suivie jusqu'à saison une dimension internatio-nale, en étant finaliste des chamaujourd'hui. . La seule certitude dont nous disposions, constate Jean-Claude Massias, est que les pionnats d'Europe cadets. meilleurs mondiaux ont tous Cette trajectoire a commencé remporté un titre ou atteint une bizarrement sur un terrain de finale européenne en jeunes. » Exemple: Noah, sacré en 1976. foot. « J'avais inscrit Fabrice puisqu'il aimait ce sport et parce que le terrain était juste à côté de l'école de tennis où j'exerçais, raconte le père, Marcei. Au bout Hélas! Si cette condition est nécessaire, elle ne se révèle pas toujours suffisante. Qui se soude deux entrainements, je l'ai vu vient, en effet, de Sylvie Gardette, championne d'Europe cadettes en 1979? Et Arnaud Boetsch, lauréat européen en minimes (1983), puis en cadets

En septembre, Fabrice adoptera un rythme d'entraînement plus intense. Il integrera le CNE et la classe de seconde. Mais son choix est fait : · Les études ? On verra en fonction du tennis ». Sus le court, il s'agira donc d'absorber une quantité accrue d'efforts. · J'al toujours essayé de dimi-nuer les doses de travail de Fabrice, dit son père. Parce que, trop jeune, cela finit par se payer tôt ou tard. Maintenant, il passe en junior, il arrive à maturité physique et devra travailler beaucoup plus. Les deux années qui

viennent sont les plus importantes. L'amélioration de son tennis dépendra de ses progrès physiques. . Avec 1,74 m et 63 kg, Fabrice n'impressionne pas. Il compense une vitesse de déplacement moyenne par un sens aigu de l'anticipation. Mais il est bien

décidé à travailler ce point faible :

Avec mon jeu à deux mains,

c'est indispensable ». Fabrice, en effet, utilise ses deux bras sur tous les coups, droit, revers, smash, Seul l'Américain Gene Mayer, ancien numéro 5 mondial, fit parler de lui avec cette technique au début des années 80. « Plus que tout autre chose, c'est ce qui peut l'empecher d'aller loin, redoute Jean-Claude Massias. Mais il est. trop tard, son jeu est bien ins-tallé ». De toute façon, Fabrice Santoro ne veut pas entendre par-

ler d'un autre style : « Si on vou-lait me forcer ? Je changerais d'entraineur ». THIERRY CERINATO.

# Culture

### CINÉMA

Un entretien avec Claude Berri

### « Un ticket pour cinq films »

« L'histoire de Renn Productions a donc commencé il y a vingt-

des Britanniques

and the second s

section of the particular section of the par

de de la companya de

25 AT + 05 0878.

\*

la piscine

A . . . .

- En 1963, je jouais les Petits Renards, au Théâtre Sarah-Bernhardt, avec Simone Signoret. J'étais devenu acteur pour ne pas être sourreur. Je révais d'être une star mais ma carrière n'étais pas couronnée de succès. J'étais insatisfait et tenaillé par le désir du cinéma depuis que j'avais cosigné Jeanine, un conrt métrage avec Pialat. Un jour, rue de Washington, je lis un fait divers dans France-Soir : « Pour que vive son coq. Alain, six ans, lui fait pondre un œuf par jour. Les six lignes du journal m'ont servi de scénario mais elles n'ont pas suffi à convaincre les producteurs de court métrage de l'époque. Deux amies, Hélène Vager et Katarina Renn, m'ont prêté 30 000 francs. C'est ainsi qu'est né Renn Productions.

» A mon grand étonnement le film a été primé à Venise et, trois ans après, a recu l'oscar du court métrage à Hollywood. Grâce à l'oscar, j'ai pu faire le Vieil Homme et l'Enfant mais Renn a tout de même dû financer le film à hauteur

- Vous étiez donc dès le début

metteur en scène-producteur... - Tout simplement parce que je n'ai pas pu faire mes premiers films autrement. Aujourd'hui je considère que ce démarrage difficile fut une chance. Etre metteur en scène-producteur, c'est pouvoir réinvestir les bénéfices d'un succès dans le film suivant, prendre les risques qu'on a envie de prendre parce qu'on peut les sinancer. Bres c'est l'indépendance. François Truffaut, Yves Robert, Louis Malle l'avaient compris avant moi. Demain je suis sûr que la majorité des réalisateurs seront leurs propres producteurs.

- Revenons aux grandes étapes de Rem... - Après le succès du Vieil

Homme et l'Enfant, j'ai continué à faire mes films : le Pistonné, Mazeltov. La première rupture, c'est le Cinéma de papa, une œuvre à laquelle je tiens beaucoup, qui porte une part de l'essentiel de ce que je suis. Or le film a fait un vrai bide et, surtout, a été démoli par la critique. L'échec m'a atteint. J'ai décidé que je passerai désormais par-dessus la

A la même époque, je commence à produire les films de Claude Zidi qui venait d'obtenir un triomphe avec les Bidasses en folie. Prenve que Renn, qui a mis aussi de

Rivette, n'a pas le mépris des genres. Pour moi, il n'y a pas de genre mineur au cinéma, il n'y a que de bons ou mauvais films. Je ne peux pas être d'accord avec Daniel Toscan du Plantier, nommé récemment président d'Unifrance Films pour promouvoir le cinéma français l'étranger, quand il ne parle que des œuvres de Deville, Doillon ou Têchiné. Il oublie qu'il existe aussi un « cinéma populaire » qui

- Sur les films de Zidi, vous restez un coproducteur minoritaire aux côtés de Christian Fechner. La grande aventure commence vraiment avec Tess...

- Le film de Roman Polanski était la grande production interna-tionale dont je révais. Le film devait coûter environ 25 millions de francs. Je pouvais à l'époque en perdre cinq ou six mais, à la différence des producteurs qui présère, distribuer des dividendes et payer des impôts, je reinvestis toujours mes bénéfices dans de nouveaux films. Quand le tournage a commencé, on en était déjà à 30 millions et Tess a finalement dépassé les 50 millions.

» Mon diabète a brutalement atteint les 3,12 grammes. Renn a vendu les droits sur le film pays par pays. Nous avons obtenu des crédits pour les décors. Fort heureusement, j'avais créé quelque temps auparavant la société de distribution AMLF Paris avec Fechner et Jacques et Richard Pezet. C'était l'âge d'or de la distribution : les recettes d'Apocalypse Now sont venues à temps pour aider Renn Productions. L'aventure s'est bien terminée : non seulement les recettes de Tess ont finalement équilibré son budget. mais le film m'a fait connaître comme producteur au moment où j'étais un réalisateur en crise. Et surtout, j'ai retrouvé un taux de diabète

- La rencontre avec Coluche va faire renaître le réalisateur.

- Je connaissais Coluche depuis 1969. Nous étions amis et j'étais son conseiller pour le cinéma comme Lederman l'était pour le music-hall. Je dois dire qu'à l'époque je n'avais pas imaginé la carrière comique qu'il allait faire. En regardant Coluche, je ne voyais pas le clown génial. Je voyais l'homme et, pour moi, c'était un acteur dramatique, un nouveau Gabin. C'est sans doute cette conviction qui, après les quatre films que j'ai produits avec Coluche, a donné naissance à Tchao Pantin.

· Le livre n'avait rien de génial argent dans les films de Pialat, mais il y avait ce personnage Rohmer, Téchiné, Rozier ou d'homme brisé qui était fait pour C'est une passion coûteuse que j'ai aux télévisions ne vient pas alimen-

Claude Berri se souhaite à lui-même un bon anniversaire, le vingt-cinquième de sa société, Renn Productions. Cinq films en chantier. simultanément (le premier, le Molinaro, sort le 31 août) et un investissement de 450 millions de francs. Claude Berri, depuis le succès de Jean de Florette et Manon des sources, est devenu le premier producteur indépendant d'Europe.

Un producteur pas tout à fait comme les autres, qui se prend les pieds dans les nouveaux francs, calcule toujours ce qu'il peut se permettre de perdre et jamais ce qu'il va gagner, et exige de ses metteurs en scène au moins vingt ans d'amitié...

pu satisfaire en vendant 50% de

Renn. Mais c'est moi qui garde

l'entière maîtrise de la société; je

n'ai pas, comme d'autres produc-

teurs, cedé la totalité de mes droits

sur les films en profitant de la spécu-

lation actuelle. Les grands groupes

Coluche, sa souffrance cachée que ie connaissais et la mienne en écho. Dès le premier jour, quand il a ensilé la salopette, dessiné des pattes noires sur son visage, j'ai su qu'il allait être formidable. J'ai aussitôt décidé de modifier la date de sortie du film pour donner à Coluche sa chance aux césars.

- Combien Tchao Pantin a-t-il rapporté à Renn Productions ?

- Le film a coûté 25 millions et il rapporte encore à son deuxième pas-sage à la télévision, il a battu tous les records d'audience et il est assuré d'une longue carrière sur le petit écran. Tchao Pantin m'a donné les moyens et la confiance nécessaire pour m'attaquer à Jean de Florette et Manon des sources. Cette fois je pouvais perdre jusqu'à 20 ou 30 millions de francs, trouver des crédits auprès des banques, rassembler un budget important pour tenir le pari de deux films ambitieux.

» On connaît la suite : dix-sept millions de spectateurs en France, une carrière qui continue en Angle-terre, aux Etats-Unis, en Australie, en Nouvelle-Zélande. Curieusement, les films ont moins marché en Italie et en Allemagne. Sans doute parce que, dans ces deux pays, ils étaient doublés. En Europe, la langue est un obstacle sérieux à la diffusion des films. Le cinéma européen aura du mal à naître, à moins. de se limiter aux grognenum.
l'Ours ou d'être tourné en anglais. d'acteurs se battent pour sauver l'emploi mais ils devraient conseiller à leurs adhérents d'apprendre

- Ces films ambitieux à vocation internationale nécessitent de gros budgets. Est-ce pour cela que vous avez cédé en 1986 50% de Rena Productions au groupe Chargeurs?

- Jai depuis trois ans une passion pour la peinture contemporaine.

- La présence des Chargeurs à vos côtés vous permet néanmoins de produire aujourd'hai cinq films à la

fois, ce qui représente un investissement particulièrement important...

- L'investissement total est de 450 millions de centimes, pardon, de francs! 45 milliards de centimes : je suis fâché avec les nouveaux francs, les anciens étaient très bien. Mais ne croyez pas qu'il s'agisse là d'une boulimie soudaine ou d'une politique délibérée encouragée par les Chargeurs. Je fais les films dont j'ai envie; leur nombre cette annnée

n'est que le fruit du hasard. l'Ours, par exemple, est une vieille histoire. C'est Truffaut qui m'a présenté Jean-Jacques Annaud. Séduit par ses films publichaires, je l'ai aidé à faire son premier film, la Victoire en chantant. J'ai eu le malheur de voir un premier bout-à-bout décevant et je l'ai dit à Jean-Jacques, qui s'est vexé. Le film a eu

ter la production de films. C'est — Pas seulement. Je les fais parce que je crois au projet mais il est vrai qu'ils ont tous des liens avec le passé. Prenez la Petite Voleuse, de Claude Miller: c'était l'un des deux derniers projets de François Truffaut, une sorte de 400 Coups en jupon. J'étais très proche de Truffaut et sa famille m'a confié le soin de mener à bien ses deux scénarios

> Quant à Milos Forman, qui tourne en ce moment Valmont, d'après les Liaisons dangereuses. d'après les Liaisons dangereuses, cela fait vingt ans que je devais faire un film avec lui. En 1968, j'ai acquis, avec les bénéfices du Vieil Homme et l'Enfant, les droits mondiaux de Au feu les pompiers. Je rèvais de produire le film suivant de Milos aux Etats-Unis. L'aventure a duré trois ans et, bélas! Taking off. s'est fait sans moi. Lorsque j'ai retrouvé Milos, je n'allais pas laisser échapper une nouvelle fois la chance de travailler avec lui-même s'il sallait mettre 20 milliards de centimes



Jean-Jacques Annaed et Claude Berri

catalogues n'investissent pas dans le un oscar et, quand je l'ai revu, je me comme ils achèteraient de la pierre ou des diamants. L'argent qu'ils reti-

cinéma. Ils achètent des négatifs suis traité de con en me jurant de ne plus rien juger sur un bout-à-bout. Nous nous sommes réconciliés à la jeu. Jean-Jacques Annaud et Gérard Brach m'ont proposé l'Ours. J'avais toutes les raisons de le faire même si e film, qui devait coûter au départ 10 milliards de centimes, va atteindre finalement 13 milliards ou

» Ensuite est arrivé A gauche en sortant de l'ascenseur. J'étais allé voir la pièce de Lauzier parce que Daniel Auteuil y jouait. Dans la loge, j'ai rencontré Edouard Molinaro qui voulait adapter la pièce pour le cinéma. Ils m'ont demandé de le produire. Entre-temps, Daniel Auteuil a renoncé au film. Pierre Richard l'a remplacé. Merveilleux! J'ai de très bons souvenirs des films que nous avons saits ensemble. Richard Bohringer, Emmanuelle Béart et Fanny Cotençon complè-tent la distribution. Le film sort le

31 août et, à mon avis, c'est une

reussite. C'est un vrai film popu- Avec Jacques Demy, c'est encore une autre histoire. J'ai aime Lola, les Parapluies de Cherbourg et j'ai failli produire Une chambre en ville. Fétais sûr que Demy avait besoin de moi pour faire une grande comédie musicale, pas un truc à 15 millions de francs financé par la télévision et une Sofica. On a mis 57 millions de francs dans Trois Places pour le 26. On a signé avec Michel Legrand pour la musique et avec le chorégraphe de Michael Jackson. Montand est merveilleux : toutes les jeunes filles de France auront pour lui les yeux de Mathilda

May! - En somme, tous vos films ont une histoire affective...

vons, un bon film, c'est un film qui

coûte beaucoup d'argent ! - A Renn, on est parfois trop qu'à la fin on dépasse de 20 à 30 %. Certains producteurs s'arrache-raient les cheveux; moi, je m'intéon peut très bien saire Thérèse ou de bons films d'auteur avec des budgets plus modestes. Mais, dès qu'il s'agit de spectacle, il faut de l'argent. Je suis persuadé que la plupart des metteurs en scène se censurent et ne font pas ce qu'ils ont envie de faire parce ou'ils manquent de movens C'est une des raisons profondes de la

crise du cinéma français.

- Aujourd'hui, les producteurs limitent les budgets à 15 ou 20 millions parce que le film sera ainsi financé sans risques par la télévision et les Sofica. Ils oublient tout simplement le public. Certains dossiers d'agrément financier arrivent au Centre national du cinéma avec, en face du chapitre « Recentes salles ». la mention « pour mémoire »! Moi, je crois que le cinéma doit être finance par le public. Un film, c'est 40 francs par spectateur et, pour que le spectateur ait envie de dépenser 40 francs, il faut qu'il y ait quel-que chose sur l'écran. Ensuite, on

vend aux télévisions. Premier rendez-vous le 31 août avec la sortie du Molinaro. Le 19 octobre, Jean-Jacques Annaud. En décembre, Demy et Miller. L'année prochaine, Forman. J'espère que le public m'en donnera pour mon argent. Mon seul regret, c'est de ne pas pouvoir vendre au spectateur un ticket pour cinq films en lui disant : . Faites-moi confiance, vous ne serez pas déçu. .

Propos recueillis par DANIELLE HEYMANN et JEAN-FRANÇOIS LACAN.

« Un prince à New-York », de John Landis

#### Eddie-œil-de-velours

palais féérique, s'ennuyait un jeune prince immensément riche, dont le père était très attaché à l'étiquette et à la tradition, en particulier celle de marier son fils à la princesse convenable, c'est-à-dire élevée, on peut même dire « programmée » pour ca. Ainsi commence le film d'Eddie Murphy, réalisé par John Landis, Un prince à New-York (Coming to America).

L'épouse pressentie arrive dans un grand déploiement de music-hall luxueux. Elle est très jolie mais positivement rendue idiote par son éducation de princesse. Eddie obtient la permission de partir avec son factotum (Arseno Hall) à New-York. Afin de jeter sa gourme pense le roi. de trouver une femme qui l'aimera pour lui-même pense le prince. Ce pourrait être le début d'une pièce de Marivaux,mais l'ambition d'Eddie Murphy et toute autre.

Voilà un Noir très fortuné qui s'amène à New-York et choisit pour y vivre Queens, quartier de pauvres Blancs. Il découvre leur existence pénible avec un émerveillemnt qui se traduit par un incessant sourire béat. Il raconte qu'il est pauvre lui aussi, se fait engager comme garçon

Dans un palais d'Afrique, un de salle dans un fast food. Il est amoureux de la fille du patron qu'il éblouit par sa culture et sa politesse raffinée. Il est en somme l'anti-Crocodile Dundee est s'il se débrouille aussi bien dans la jungle des villes, ce n'est pas grace à ses performances athlétiques (à l'excep-tion d'une démostration d'arts mrtiaux) mais aux dollars qu'il éparpille sans compter et sans se faire repérer.

> Eddie Murphy s'est arrangé une tête de jeune premier des années 20, ceil charbonneux, lèvres étincelantes, cheveux bien coiffés. Il s'est adjugé une scène de revue dans laquelle il incarne trois personnages, trop maladroitement filmée pour être vraiment drôle. Il s'est d'ailleurs réservé le rôle de séducteur et laisse la plupart des gags aux autres. On rit à deux ou trois moments – en particulier grace à un prècheur libidineux qui, évidemment, doit être encore plus efficace quand on suit de près les récentes mésaventures de quelques vrais prêcheurs. On ne rit pas assez parce que tout est trop attendu, que le rythme n'y est pas et

le cœur non plus, semble-t-il. COLETTE GODARD. « Boris Godounov », de Serguei Bondartchouk

#### Culture à grand spectacle

On n'est pas à l'Opéra. La musique n'est pas de Moussorgski. Un cinéaste soviétique très officiel se penche sur un chef-d'œuvre de la littérature russe.

En 1825 - il avait vingt-six ans, - Alexandre Pouchkine écrivit Boris Godounov, drame en vers qui s'inspirait de l'Histoire de l'Etat russe, de Nikolai Karamzine. A la fin du seizième siècle, Fedor, fils du tsar Ivan, meurt sans héritier. Son beau-frère, Boris Godounov, prend le pouvoir avec une apparence de légalité. Le bruit court qu'il a fait assassiner Dimitri, l'héritier légi-time. Boris devient un tyran. Au début du dix-huitième siècle, un jeune moine échappé d'un couvent prétend être Dimitri. Appuyé par la Pologne, il cherche à reconquérir le

Vous n'entendrez pas la musique de Moussorgski. Ce n'est pas l'opéra de Moussorgski que Serguei Bon-dartchouk a porté à l'écran, mais le drame de Pouchkine, très difficile à mettre en scène au théâtre. Un drame sanglant, avec deux impos-teurs, dont l'un était un criminel

trone moscovite.

tourmenté. l'autre une sorte de marionnette politique, qui croyait à la vérité de son mensonge. Cinéaste soviétique très officiel depuis 1959, Serguei Bondartchouk est l'homme des épopées historiques à grand spectacle : Guerre et paix, Waterloo, la Steppe. Il a reconstitué en studio, avec de nombreux figurants - mais le peuple russe, dans cette affaire, se contente de la figuration, - une vieille Russie de livre d'art. Eclairages soignés, compositions picturales; chevauchées et batailles; ce film est un monument culturel. Sous certains angles, en peut l'admirer. On peut aussi le trouver un peu ennuyeux à force de pieuse fidélité. Serguei Bondart-chouk est acteur, et depuis longtemps. Il a donc pris le rôle - écrasant - de Boris. En s'appliquant à mettre en valeur le phrasé, les cadences du texte de Pouchkine. Il a mis les autres interprètes à l'unisson. C'est consciencieux. Interessant, il n'y a pas de doute, mais on aurait aimé plus de vie, plus de mouvements plus d'émotion aussi. Ce Boris Godounov aurait pu être la suite d'Ivan le Terrible, d'Eisenstein. Mais, officiellement, ce n'était pas un modèle à suivre.

JACQUES SICLIER.

V.O. GAUMONT CHAMPS-ELYSÉES • GAUMONT HALLES • GAUMONT PARNASSE • LA PAGODE • RACINE ODÉON • 14 JUILLET BEAUGRENELLE • 14 JUILLET BASTILLE V.F. GAUMONT OPERA • GAUMONT ALÉSIA • GAUMONT CONVENTION / V.O. ROXANE Versailles

CAMÉRA D'OR CANNES 1988 JUN FILM DE MIRA NAIR

Jusqu'où peut-on reculer les fron-tières du mauvais goût ? A l'infini sans doute, en quoi il est plus fascinant que son contraire, le bon, dont le territoire exquis est par essence des plus réduits. Avec Peter Jackson, intrépide Néo-Zélandais, on fait un bout de chemin assez considéra-ble dans le domaine du comique

répugnant. On s'aperçoit un beau jour que la petite ville de Kaiharo n'a plus d'habitants. Des extraterrestres psy-chopathes ont débarqué sur notre chopaines out debarque sur noire planète, et une poignée de soldats peu futés et pas très orthodoxes décident de contre-attaquer. Ils découvriront, au bout d'un long carnage à la mitraillette, à la tronçonneuse et au lance-roquette, que les envahisseurs appartiennent à la compagnie intergalactique Fruit Délices, qui veut commercialiser dans l'univers le fast-food à la viande humaine, avec toute une gamme de plats-minceurs, de la eterrine d'homo » au « sapiens bur-

Tourné avec un budget limité et sans aucune vergogne par une bande de copains fauchés, on ne quitte guère le décor d'une maison et d'un jardin en bord de falaise. On s'extermine dans des flots de sang intarissables, avec des machettes ou des balles explosives, on glisse sur des morceaux de cervelle palpitante, c'est dégoûtant, énorme, du cinéma pour skin sous acide. On peut difficilement recommander ce petit film en couleurs (ignobles et glauques, forcément glauques), mais il faut savoir que cela existe. Une curiosité. MICHEL BRAUDEAU.

Le chef d'orchestre Herbert

von Karajan a fait savoir par une

lettre de quatre lignes adressée à

Albert Moser, président du Festi-val de Salzbourg, qu'il renonçait

à ses activités de membre du

conseil de direction, qu'il exerçait

Agé de quatre-vingts ans, Herbert von Karajan a dû annuler

à trois reprises sa participation

aux représentations de Don Gio-

vanni. Sa santé svait été affectée

#### MUSIQUES

L'Académie Chigiana à Sienne

#### Une cathédrale dans le désert

 Une cathédrale dans le désert. » C'est ainsi que son mécène et fondateur, le comte Chigi Saracini, qualifiait l'Académie Chigiana, à Sienne, qui a formé les maîtres les plus prestigieux et accueille

la musique contemporaine. Le cœur de l'Académie Chigiana à Sienne, c'est le salon de musique, un vaste « espace de projection » tout blanc aux pâtisseries rococo; des lignes souples se déploient sur les murs comme des concertos baroques, et les balcons juchés à une hauteur vertigineuse épousent les monvements des tuyaux de l'orgue; certains spectateurs, de là-haut, surplombent les interprètes, et l'on se croirait dans une fresque de Diepolo en trompe-l'œil, où l'esprit sans cesse chavire dans le délire des courbes. Cependant, quatre délicieux et surprenants portraits de Guido d'Arezzo, Palestrina, Monte-verdi et Frescobaldi viennent rétablir un équilibre tout classique dans le temple où ont brûlé tant de fer-

veurs depuis soixante-cinq ans. Elle est belle, l'histoire de l'Aca-démie siennoise; c'est celle d'une - cathédrale dans le désert », comme disait Guido Turchi. Le compte Guido Chigi Saracini, héritier d'une prestigieuse famille de la

par l'extrême chaleur de l'été.

Toutefois, il devrait diriger les 27

et 28 août le Requiem de Brahms

à Salzbourg (sa ville natale) avec

son orchestre, la Philharmonie de

politiques autrichiens ont demandé la réorganisation du

Festival, qu'ils souhaitent plus

efficace. La départ du président

ville qui remonte au treizième siècle, avait entrepris en 1910 (il avait trente ans) de restaurer son immense palais, l'un des plus anciens de la cité, et il avait demandé à son architecte, Arturo Viligiardi, de construire et de décorer une merveilleuse salle de

La vie musicale de Sienne était alors à peu près inexistante; en 1913, le comte Chigi organisa avec Arrigo Boito une superbe fête pour commémorer le centenaire de Verdi, et, après la guerre - qu'il fit au front comme engagé volontaire. - le salon de musique fut inauguré pour la Sainte-Cécile de 1923. Les plus grands artistes n'allaient cesser d'y donner des concerts (dès le début, Cassado, Cortot, Huberman, le Quatuor Bush, Rubinstein...); la « cathé-drale » avait commencé à l'éconder

Cinq ans plus tard, un événement imprévu allait élargir la vocation du palais siennois : alors que le comte Chigi avait horreur de la musique moderne (comme de Beethoven!), son ami le compositeur Alfredo Casella faisait voter à l'unammité la proposition de tenir à Sienne le festival de la Société internationale de musique contemporaine! Interloquê mais flatté, le comte acceptait, était d'ailleurs enchanté par la création du Concerto pour clavecin de Falla, quoique terrifié par le Trio à cordes de Webern...

La très haute qualité des interprètes, la présence d'un mécène comme il en existait quatre ou cinq en Europe, la splendeur des lieux, le cadre de Sienne où tout artiste souhaiterait séjourner, amenaient tout naturellement à la création en 1932 d'une académie d'été où ont enseigné et se sont révélés beaucoup d'artistes : Enesco, Casals, Segovia, Thibaud, parmi les premiers profes-

L'esprit de cette Académie, de cette longue chaîne de professeurs et d'étudiants devenus à leur tour des maîtres, était fortement symbolisé

ces jours-ci par un concert Mozart (donné pour Amnesty Internatio-

Il régnait dans ce concert une étonnante atmosphère d'amitié, de connivence, de «reconnaissance», surtout dans le Quintette en sol mineur K. 516. Et la même effusion, la tendresse inessable des chœurs, remplaçaient le Trio K. 502 par le Trio de Trieste, après quarante-six années de fidélité à Sienne, tandis que Severino Gazzelloni jouait à merveille les Mozart galants et facétieux, avec des commerces de mains

Depuis la mort du comte Chigi en 1965 (1), l'Académie tient ferme-ment l'étendard de la musique contemporaine la plus avancée, avec des maîtres tels que Petrassi, Dalla-Piccola, Berio, Ligetti, Xenakis et surtout Donatoni qui enseigne ici la composition depuis 1970. Les œuvres des élèves et de l'avant-garde mondiale ont une large place dans la Semaine musicale.

Mais le désert, c'était un peu cette année la musique contemporaine où, des trois concerts, on ne retiendra qu'une œuvre souple et désinvolte pour fiûte, After Effect, en soi, du Français Philippe Durville (1957) ; un merveilleux poème pour guitare d'Alvaro Company (1931), fontaine mystérieuse où le chant apparaît comme en transparence. joué par son dédicataire Oscar Ghiglia; le sauvage et virulent Ronda de Donatoni (créé il y a quatre ans à La Rochelle); et une pièce superbe pour violoncelle, Quelle Pauce Pi Luce d'Alessandro Solbiati (1956). où se bousculent asssez d'idées pour remplir cinq concertos, mais qui témoigne d'une imagination formelle et instrumentale extrême et d'un esprit pétillant, pleinement assumés par son interprète, Enzo

JACQUES LONCHAMPT.

(I) Une fondation assure la pérennité de l'Académie, qui bénéficie en particu-lier du puissant appui du Monte dei Pas-chi, le mont-de-piété de Sienne.

#### arts

Benjamin Roubaud à la maison de Balzac

#### L'inventeur des grosses têtes

Contemporain de Daumier et de Grandville, Benjamin Roubaud jadis aussi célèbre que ses deux confrères est maintenant oublié. Même si certaines de ses caricatures - Balzac ou Victor Hugo sont toujours reproduites.

Balzac, hilare, drappé dans sa bure; Victor Hugo, au front immense, accoudé aux tours de Notre-Dame: Alexandre Dumas en

portefaix de son œuvre, enjambant les montagnes. Ces caricatures, cent fois reproduites dans nos manuels d'histoire littéraire, on les doit à Benjamin Roubaud, caricaturiste aussi célèbre sous la monarchie de juillet que ses contemporains Danmier ou Grandville. Il collabora aux mêmes journaux, la caricature ou le Charivari. Pour ce dernier, il créa son « Panthéon charivarique », ou figurent la trogne d'une bonne centaine des plus illustres personnalités des arts et lettres de son temps. Ils sont exposés à la maison de Balzac.

Roubaud est, dit-on, le premier à avoir utilisé le procédé des « grosses têtes », qui consiste à accorder une place exagérée au chef du person-



#### ACTUELLEMENT

Karajan abandonne Salzbourg

Moser est probable.

# Queiques avec

Deux heures guinze de bonheur. ---- LE NOUVEL OBSERVATEUR ----

> Un régal - France-soir ----

QUELQUES JOURS AVEC MOI jubile et dénonce, émeut et interroge.

LE POINT ----

Un très bon film, plein de sève et d'inspiration retrouvées... --- LE MONDE --

Un rythme sans faille --- L'express ---

"Un Sautet new look". ----- LE QUOTIDIEN DE PARIS -----

> ...acuité et finesse... — Marie-France —

#### COMMUNICATION

#### Europe 1 voit l'information en bleu européen

Après avoir musclé ses programmes (le Monde du 20 août), Europe l a décidé de « donner de la pêche » à son information : changements de structures et d'hommes aménagement de la grille. Toutes transformations qui s'inscrivent dans un triple objectif • de continuité, de nouveauté et de changement de ton déjà engagé par la station », a souli-gné, jeudi 25 août, M. Jean-Pierre Joulin, directeur de l'information et de la rédaction, entouré pour l'occa-sion de MM. Ténot, Lehn et Blanc-Francard. Au rang des innovations, Alain Duhamel est promu directeur politique en remplacement de l'ancien chef du service Philippe Périer, parti cet été; le service économique se trouve renforcé et placé sous la direction de Marc Dalloy, tandis que Jean-Marie Cavada, qui avait disparu de la programmation, ne réapparaît pas dans la nouvelle

Le «Club de la presse» se métamorphose en «club» intimiste anime par MM. Elkabach et Duhamel, qui seront assistés chaque dimanche par trois journalistes français et un confrère étranger. Les personnalités invités y seront sou-mises à une véritable séance de strip-tease dont MM. Fabius et Pasqua seront les premières vic-times.

L'ouverture de la fréquence sur l'étranger se traduit par une nouvelle émission mensuelle consacrée à l'Europe, sous la forme d'une journée exceptionnelle qui mobilisera l'ensemble des rendez-vous de l'information et accueillers les plus grandes personnalités de chaque pays-étape. Première destination : Barcelone et l'Espagne le lundi 26 septembre.

Autres nouveautés, la création d'un service • vie pratique • dirigé par Alain Delmas ainsi que le rendez-vous quotidien de Paul-Loup Sulitzer, qui consacrera deux minutes à nous raconter « l'histoire d'une réussite », dès le 15 octobre.

Le reste de la grille ne change pas: André Dumas-François Clauss à 7 heures, Stéphane Paoli à 8 heures, André Arnaud à 12 b 30, Olivier de Rincquesin à 18 heures ainsi que Bernard Rapp et ses «Découvertes» et Jean-Claude Dejey à 22 h 30, restent fidèles au poste.

#### La rentrée des chaînes

#### M 6 veut marquer sa différence

Chaîne nationale? Oui! Chaîne généraliste? Non! En rendant publique, le mercredi 24 août, sa grille de rentrée. M 6 a pris grand soin de rappeler « sa vocation de chaîne complémentaire, destinée à un public jeune et actif ». Façon, sans doute, de renvoyer la balle et de signifier que, s'il y a - une chaine généraliste en trop », ce n'est pas du côté de la Six que Mª Catherine Tasca, ministre délégué à la communication, doit chercher...

Pour marquer - sa différence », M 6 articulera, dès le 12 septembre prochain, ses journées autour de « trois grandes plages » : musique et information de 7 heures à 18 heures; fiction de 18 heures à 23 heures ; magazines de création à partir de 23 heures et les fins de semaine. Cinq magazines consacrés à l'aventure, la santé, la science, au cinéma et au... mensonge feront progressivement leur apparition aux côtés des rendez-vous déjà installés : Ondes de choc », de Christian Blachas, - Club 6 », de Pierre Bouteiller. « Revenez quand vous voulez », de Philippe Meyer, « Le glaive et la balance », de Charles Villeneuve, ainsi que de «Libre et change », présenté par Michel Polac et dont la

formule sera - dynamisée ». Dynamisée, développée aussi, la plage musicale, qui totalisera désor-mais dix-neuf émissions par sem<u>aine,</u> dont six nouvelles. Ĉertaines deviendront interactives (le matin) pour permettre aux jeunes d'en décider la programmation. Et deux d'entre elles, précise M 6, seront réalisées en public et diffu-sées simultanément le samedi et le

• Une coordination européenne pour les producteurs indépendants de l'audiovisuel. - Des syndicats de producteurs audiovi-suels de cinq pays dont le France viennent de créer une coordination européenne des producteurs indépendants (CEPI), une instance destinée à unifier ta profession dans la perspective de 1993. Constituée à l'initiative de l'Union syndicale des producteurs de programmes audiovisuels (USPA), la CEPI regroupe dimanche, de 18 h 30 à 20 heures, I'une sur RTL, l'autre sur Sky Rock.

Mais c'est l'information qui subit les transformations les plus profondes. Si le «Six minutes» tout en images conserve sa programmation à 19 h 54, l'édition complète de 18 heures disparaît au profit de celle de 23 heures. Recul? • Challenge •, réplique Alexandre Baloud, le directeur de l'information, puisque la rédaction se voit aussi proposer un autre défi : faire • vivre heure par heure l'actualité » par une série de flashes baptisés «M6 express» et diffusés de 7 heures à 18 heures, « à heure ronde ». Une première pour une télévision et une concurrence d'un nouveau type pour les radios. Une façon aussi, laisse entendre M. Jean Stock, directeur général adjoint, de faciliter à terme la création de décrochages régionaux.

Conçue pour faire de M6 « un choix alternatif aux autres chaînes nationales », cette nouvelle grille n'abandonne pourtant pas les grandes séries anglo-saxonnes («Dynastie», «Clair de lune», «Le Saint», «La petite maison dans la prairie», «Cosby», «Show» surtout...) qui ont fait ses succès d'audience. Mais les nou-velles émissions proposées permet-tront à la chaîne, selon ses responsables, de respecter à la minute près son cahier des charges et les obligations-sanctions temporaires que lui a imposées le Conseil d'Etat : 70% des Œuvres diffusées seront européennes, 56% françaises et la musique représentera 40% de son

actuellement des syndicats professionnels anglais, belge, allemand et danois. L'Associazione nazionale industrie cinematografiche (italienne) demeurant, pour l'instant, observateur. La CEPI s'est donné trois objectifs : faire prendre en compte les spécificités de la production indépendante, créer un véritable réseau d'échange d'information entre ses différents membres et développer des positions communes.

nage représenté. Ce moyen permet de valoriser le « masque » de la victime et de faire ressortir les principales caractéristiques de sa physionomie : le toupet crépu de Dumas, le front immense de Victor Hugo, la chevelure fleuve de Gautier ou le musie de lion maigre de Delacroix. Rouband est en réalité le digne héritier de la caricature anglaise - de Rowlandson en particulier – qui usait de la recette depuis fort long-temps. Granville a été jusqu'au bout de ce procédé devenu classique en dissociant carrément la tête du corps pour fabriquer ses « métamorphoses », créatures hybrides, mi-hommes, mi-bêtes.

#### La notoriété éphémère de ses modèles

En révanche, Roubaud est sans doute le premier à avoir systématisé les panthéons, chemins de la postérité et autres, qui permettaient aux dessinateurs d'épingler les personna-lités les plus illustres. On peut d'ail-leurs, à travers les oublis ou les classements opérés par les auteurs, mesurer combien le jugement de la postérité est différent. Nerval ne figure pas dans le panorama de Rou-baud. Ni Stendhal ni Chateaubriand qui rédige pourtant ses Mémoires d'outre-tombe, - vraisemblable-ment considéré comme un ancêtre dépassé. En revanche, des écrivains adulés par le public - Roger de Beauvoir – ou des peintres à succès – Camille Roquepian – y figurent en bonne place. A la maison de Balzac, on peut voir également un par-théon de Nadar (daté de 1858) où 270 vedettes des arts et lettres processionnent à la queue leu leu. Bau-delaire n'apparaît qu'à la 226 place, entre Asselineau et Benjamin Til-

Il est bien possible que Rouband ne soit pas dupe de la notoriété éphémère de ses modèles. Son Panthéon charivarique est aussi un pied de nez au temple qui vient d'être consacré, sur la Montagne-Sainte-Geneviève, aux grands hommes par la patrie reconnaissante. Face à l'éternité brevetée par les pouvoirs officiels, le dessinateur préfère tracer sur sa pierre lithographique les traits déformés des hommes à la mode de la contrait de mode. Lui-même terminera ses jours en Algérie, dans la peau d'un distin-gué peintre orientaliste. Totalement oublié.

EMMANUEL DE ROUX

★ Maison de Balzac, 47, rue Ray nouard, Paris-16. Jusqu'au 30 septem-bre.

Li Constituti fi que i Palais DE CHARLEST A filer benter (1919), at 2 in alle eine de feent fine be a fin er fe feanne Case (III aut. Propert Dreyer, 21 ft. - 200 VIDEOTICOLE DE PARIS

Francis La Marie Comment La Comme

ATRICKS SECTION

CATEAL DE LEFTE BLIQUE

OMEDIE IT THE ALE ALE OF

CHEDIE TALIENE 43-214

WILLIAM SALON THE

MONTH STATE LA LA

EGAND : Dr. AR : 47-23-20-28

HER SIPE FORT M 145-465 HERNALDE COME DE PROCESTA Beim auf : De Deut Procest de Nota Transcription Comment des Transcriptions Comment des propriets de la comment de la commentation de la co

griff 21%4 - 274 5-99-00% - 6

With the second of the second

MITENT TEN ----- (ASS-76). LA

AVE Execute

PLUS ROY 12 14247-59-8751 AM

POTINIERE -3-: 44-16). Friend

BOSEN -THE ATRE :42-71-20-201

in the contract water and the contract water and the contract with the contract with the contract water and the co

Manager Manager Manager

(1961) de J Hein im Marker, (As De loc. 18 5 30 C rue de Seine (19 nervy, Nedya d Pr mer, Mascalin-Pene Godard, 20 h 30.

le exclusivités ILI POLESTITE DU SOLEIL DE And Part Cine 1, 10 (.

IS ALLES DI DESIR (Fr.AB. va. 1914) Andre desire Arts I, 6 (43-1914) April Parmassions, 14 (68-1914) SERE RECOLTE (All. VA) : Series 
163 ANGES SANDWICHES (161 160 COCCE C 16-25-10-30).

164 ANGES SANDWICHES (162 160 COCCE C 16-25-10-30).

165 ANGES SANDWICHES (162 160 COCCE)

165 ANGES SANDWICHES (162 160 COCCE)

165 ANGES SANDWICHES (162 160 COCCE)

166 ANGES SANDWICHES (163 160 COCCE)

166 ANGES SANDWICHES (164 160 COCCE)

167 ANGES SANDWICHES (164 160 COCCE)

168 ANGES SANDWICHES (164 160 COCCE)

168 ANGES SANDWICHES (164 160 COCCE)

169 ANGES SANDWICHES (164 160 COCCE)

169 ANGES SANDWICHES (164 160 COCCE)

160 ANGES SANDWICHES (164 160 COCCE)

16

MANCE MAMAN HORS DU TRAL 100 (A. v.c.) Forum Horison, Iv (E. 15.5) (A. v.c.) Forum Horison, Iv (E. 15.5) (Gaumert Ambenseda, & (43.4) (47.47-28.64) (A. v.c.) (A.

MODSPORT (A. V.O.): Park Martin-Colored & (43-27-52-37) Martin-Colored & (43-59-50-27) Orta & (43-59-50-27) Orta & (43-59-50-27) Orta & (43-59-50-27) Parks (43-56-31): Parks Most Martin (43-27-50-31): Parks Colored & (43-27-52-37) Martin (43-27-52-37): Parks Colored & (43-27-52 LEJEAN COP (A. v.f.) : Pain Chi

(10) (13) COP (A. v.f.): Paris Chi BOMOUR I ANGOISSE (Fr.): Remain (a. (45-08-57-57): Les Marine, B. (45-08-57-79): Secrétam, 19-08-79-79): Secrétam, 19-08-79-79: ME LOVE (A. v.a.): Remain (a. (45-08-79-79): Secrétam, 19-08-79-79): ME LOVE (A. v.a.): Remain (a. (45-08-79-79): ME LOVE (A. v.a.): Remain (a. (45-08-79-79): Secrétam, 19-08-79-79): ME LOVE (A. v.a.): Remain (a. (45-08-79-79): ME LOVE (A. v.a.): Remai

CAST BLY ME LOVE (A. v.a.): MAC METAL & (45-62-20-40): V.L.: LICE CAST BLY ME LOVE (A. v.a.): MAC METAL & (45-62-20-40): V.L.: LICE CAST BLY METAL (45-74-94-94): MAC METAL BLY METAL (45-74-94-94): MAC METAL BLY METAL (45-74-94-94): MAC MAC CAST BLY METAL (42-31-42-36): M

Chorolar Express, 1- (42-33-42-22) (3-27-52-17) Les Montparnes, 14 (47-70-10-41) : Hollywood

(a) (A, v.o.) : Cinf Beautours, (d. v.o.) : Cinf Beautours, (d. v.o.) : UGC Danton, (d. v.o.) : UGC Rotonde, (d. v.o.) : UGC Normandie, (d. v.o.) : La Batille, (d. v.o.) : La

### **Spectacles**

#### théâtre

ANTOINE - SIMONE-BERRIAU (42-08-77-71). Les Cahiers tango: 20 h 30. SHAKESPEARE (42-40-05-37). O. Le ARCANE (43-38-19-70). Le Punch du frappour d'azur : 20 h. BOUFFES PARISIENS (42-96-60-24). Si

CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (42-78-44-45). Et vote... la guière !... : 21 h. COMÉDIE CAUMARTIN (47-42-43-41). Revieus dormir à l'Elysée : 21 h. COMÉDIE DE PARIS (42-81-00-11). O Volume's Folics: 21 h.

COMÉDIE ITALIENNE (43-21-22-22).

O Les Délices du baiser: 20 h 30.

Antiambae

control of the control of

Connected the second se

Deltar Printer 25 Arose 21 Arose 21 Arose

DAUNOU (42-61-69-14). Monsieur Ma-

EDGAR (43-20-85-11). Les Babas-Cadres: 20 h 15. Nous on fait où on nous dit de faire: 22 h. HOTEL LUTETIA (SALON TRIANON) (45-44-38-10). O Mozart su chocolat : 20 b 30.

HUCHETTE (43-26-38-99). La Canta-trics chauve : 19 h 30. La Leçon : 20 h 30. Simone Weil 1909-1943 : LE GRAND EDGAR (43-20-90-09). Bien dégagé autour des oreilles, s'il vous plait : 20 h. Pierre Péchin : 21 h 45.

INCERNAIRE FORUM (45-44-57-34).
Thélitre solr. O Le Petit Prince: 20 h. O Nous, Théo et Vincent van Gogh: 21 h 15. Thélitre rouge. Contes érotiques grabes du XIVe siècle: 20 h. La Ronde: 21 h 30.

MATHURINS (42-65-90-00). Les.
Mystères du confessionnel : 21 h. MICHODIÈRE (47-42-95-23). Ma cousipe de Varsovie : 20 h 45. NOUVEAUTÉS (47-70-52-76). Le Grand Standing: 20 h 30.
CEUVRE (48-74-42-52). Exercices de

PALAIS ROYAL (42-97-59-81). Avanti ! POTINIÈRE (42-61-44-16). Fric-Frac :

ROSEAU-THÉATRE (42-71-30-20). Jacques Brei Je viens rechercher mes bon-bons: 18 h 30. La Voce, 20 h. SHAKESPEARE (42-40-05-32). O La Folia des farces : 15 h.

TINTAMARRE (48-87-33-82). Mathieu: 20 h 15. Les majorettes so cachent pour mourir : 21 h 30. Barthélémy : 22 h 30. TOURTOUR (48-87-82-48). Journal d'un loup-garou : 19 h, La Voix humaine : 20 h 30. La Femme rompue : 22 h. TRISTAN-BERNARD (45-22-08-40). Rifiloin dans les labours ; 21 h. VARIÉTÉS (42-33-09-92). Le Sant du lis:

#### Les concerts

AUDITORIUM DES HALLES. Fran-coise Lengellé, 19 h, Clavocin, Concert-rencontre. Œuvres de Frescobaldi, Pur-cell, Tomkins. Dans le cadre du Festival

estival de Paris.

EGLISE DES BILLETTES (42-7238-79). Colette Comoy, Jean-Paul
Imbert. 21 h. Soprano, orgue. Œuvres de
Bach, Brahms, Liazt. Dans le cadre du
Festival musique en l'Île. ÉGLISE SAINT-JULIEN-LE-PAUVRE

Les Trompettes de Paris. 21 h. Œuvres de Vivaldi, Bach, Telemann. EGLISE SAINT-LOUIS-DES-INVALIDES (43-96-48-48). Clwyd Youth Orchestra. 20 h 45. Dir. Roland Morris. Gawres de Bach, Mozart, Boëllmann. Daniel Jones. Entrée libre, par la grille d'honneur de l'esplanade.

EGLISE SAINT-LOUIS-EN-L'TLE. Orchestre de chambre Jean-Jacques Wiederker. 21 h. C. Schneider (mandoline). G. Abiton (guitare). Œuvres de Vivaldi. Mozart. Dans le cadre du Festival musi-que en l'île. SAINTE-CHAPELLE (46-61-55-41). Ars

Antiqua de Paris. 19 h 15, 21 h, Joseph

Sage (contre-ténor), Michel Sanvoisin (filite, cromorne, bombarde), Raymond Cousté (luth, psaltérion). SQUARE VILLEMIN. Pavillon chromatique. 15 h. Animation musicale d'après des œuvres de Ravel, Bach, Garner, Baden Powell.

#### cinéma

#### La Cinémathèque

#### PALAIS DE CHAILLOT

47-84-24-24) Le Pauvre Amour (1919), de David Wark Griffith, 16 h; The Belles of St. Tri-nian's (1954, v.o.), de Frank Launder, 19 h; h Passion de Jeanne d'Are (1928), de Carl Taéodoxe Dreyer, 21 h.

#### VIDÉOTHÈQUE DE PARIS (48-26-34-30)

Si vous avez manqué le début : Paris du con à l'âne : le Beatnik et le Minet (1966) de R. Leenkardt, Monsieur La Souris (1942) de Georges Lacombe, 14 h 30 : la Troisième République : le Grand Méliès (1952) de Georges Franju, le Silence est d'or (1947) de René Clair, 16 h 30 ; Paris, Mei 68 : Actua Tilt (1961) de J Herman, 1984 (1984) de Cirie Marter PAR (1984) de Cirie Mai 65: Actus 1st (1961) de J. Herman, 2084 (1984) de Chris Marker, l'An Ol (1973) de Jacques Doillon, 18 h 30; Café, cafés; Du côté de la rue de Seine (1965) de J.-C. Lubtchansky, Nadja à Paris (1964) d'Eric Rohmer, Masculin-Pén (1969) de Jean-Luc Godard, 20 h 30.

#### Les exclusivités

-.;. .

10 01 14 E

\* . . . • 1

. . . . .. ..

. . ..: '

2:::

1 : 11

#

. .

....

. . .

A LA POURSUITE DU SOLEIL D'OR LES AILES DU DÉSIR (Fr.-All., v.o.): Saint-André-des-Arts I, 6 (43-26-48-18); Sept Parnassions, 14 (43-20-

AMÈRE RÉCOLTE (All., v.o.): Studio de la Harpe, > (46-34-25-52). LES ANNÉES SANDWICHES (Fr.): UGC Odéon, 6 (42-25-10-30). ASSASSINS ET VOLEURS (Fr.) : Gau-

mont Les Halles, J= (40-26-12-12); Re-flet Médicis Logos, 5 (43-54-42-34); Gammont Ambassade, 8 (43-59-19-08). AU REVOIR LES ENFANTS (Fr.-All.):

AU REVOIR LES ENFANTS (Fr.-All.):
Les Montpurson, 14º (43-27-52-37).

BAGDAD CAFÉ (A., v.o.): Gammont Les
Halles, 1º (40-26-12-12); Gammont
Opéra, 2º (47-42-60-33); 14 Juillet
Odéon, 6º (43-25-59-83); Gammont Ambessade, 8º (43-59-19-08); 14 Juillet
Basrille, 11º (43-57-90-81); Eacurial, 13º
(47-07-28-04); Gammont Parnasse, 14º
(43-35-30-40); Gammont Alésia, 14º
(43-27-84-50); 14 Juillet Beaugrenelle,
15º (45-75-79-79); v.f.: Saint-LazaroPasquirt, 8º (43-87-35-43); Fauvette,
13º (43-31-56-86); Ganmont Convention, 15º (48-28-42-27); Le Gambetta,
20º (46-36-10-96).

BALANCE MAMAN HORS DU TRAIN

BALANCE MAMAN HORS DU TRAIN (A., v.o.): Forum Orient Express, 1° (42-33-42-26).

(42-33-42-35). BRD (A., v.o.): Forem Horizon, 1= (45-08-57-57); 14 Juillet Odéon, 6\* (43-25-59-83); Gaumont Ambassade, 8\* (43-59-19-08); Escarial, 13\* (47-07-28-04); v.f.: Les Mostparnos, 14\* (43-27-52-37). W.1: LES Montparints, 14 (43-13-13).

BLOODSPORT (A., v.o.): Pathé Marignan-Concorde, 8 (43-59-92-82); v.f.: Rex., 2: (42-36-83-93); Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31); Pathé Montparnesse, 14 (43-20-12-06); Pathé Clichy, 18 (45-22-46-01).

BLUE-JEAN COP (A., v.f.) : Paris Ciné I, 10 (52). BONJOUR L'ANGOISSE (Fr.) : Forum

BONIOUR L'ANGOISSE (Fr.): Forum Horizon, 1° (45-08-57-57); Res., 2° (42-36-83-93); Bretagne, 6° (42-22-57-97); UGC Odéon, 6° (42-25-10-30); UGC Biarritz, 8° (45-62-20-40); Pathé Français, 9° (47-70-33-85); Les Nation, 12° (43-43-01-59); Fauvette Bis, 13° (43-31-60-74); Mistral, 14° (45-39-52-43); Gaumont Convention, 15° (48-28-42-27); UGC Maillot, 17° (47-48-06-06); Pathé Wepler, 18° (45-22-46-01); Trois Secrétan, 19° (42-06-79-79).

CANTERLY ME LOVE (A., v.o.); UGC

CANT BUY ME LOVE (A., v.o.): UGC Biarriz, & (45-62-20-40); v.f.: UGC Montparpasses, 6 (45-74-94-94). CÉRÉMONIE D'AMOUR (\*\*) (Fr.): Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26). CHOCOLAT (Fr.) : Les Montparnos, 14

(43-27-52-37).

COLD STEEL (\*) (A., v.f.): Hollywood Boelovard, 9- (47-70-10-41).

COLORS (\*) (A., v.n.) : Ciné Beaubourg. 3: (42-71-52-36) ; UGC Danton, 6: (42-25-10-30) ; UGC Rotonde., 6: (45-74-94-94) ; UGC Normandie, 8: (45-63-16-16) ; La Bastille, 11: (43-54-07-76) ;

14 Juillet Beaugrenelle, 15° (45-75-79-79); v.f.: Rex. 2° (42-36-83-93); UGC Montparnause, 6° (45-74-94-94); UGC Opéra, 9° (45-74-95-40); UGC Gobelins, 13° (43-36-23-44); Mistral, 14° (45-39-52-43); UGC Convention, 15° (45-74-93-40); Images, 18° (45-22-47-94); Le Gambetta, 20° (46-36-10-96).

CRITTERS 2 (A., v.f.) : UGC Montpar-nasse, 6' (45-74-94-94). CRY FREEDOM (Brit., v.o.): Saint-Michel, 5 (43-26-79-17).

DE BRUIT ET DE FUREUR (\*\*) (Fr.) : Reflet Logos II, 5 (43-54-42-34).

Reiner Logis II, 5 (43-34-42-34).

LE DERNIER EMPEREUR (Briz.-IL, v.o.): Les Trois Balzac, 8 (45-61-10-60); v.f.: Pathé Impérial, 2 (47-42-72-52); Fauvette, 13 (43-31-56-86). 72-52); Fairvette, 13\* (43-51-50-86).

DOUBLE DÉTENTE (A., v.o.): UGC Danton, 6\* (42-25-10-30); UGC Normandie, 8\* (45-63-16-16); v.f.: Gaumont Opéra, 2\* (47-42-60-33); Rex, 2\* (42-36-83-93); Bretagne, 6\* (42-22-57-97); Convention Saint-Charles, 15\* (45-79-33-00).

EMMANUELLE 6 (\*\*) (Fr.): George V, 8 (45-62-41-46); Maxevilles, 9 (47-

EMPIRE DU SOLEIL (A., v.a.) : George V, & (45-62-41-46). LES ENFANTS DE L'IMPASSE (A., ENVOYEZ LES VIOLONS (Fr.): Fo-

rum Orient Express, 1= (42-33-42-26); George V, 8= (45-62-41-46); Pathé Fran-çais, 9= (47-70-33-88); UGC Lyon Bas-tille, 12= (43-43-01-59); Mistral, 14= (45-39-52-43); Pathé Montparnasse, 14-(43-20-12-06).

(43-20-12-08).

LE FESTIN DE RARETTE (Dan., v.o.):

Ciné Beaubourg, 3º (42-71-52-36);

Cluny Palace, 5º (43-54-07-76); 14 Juiller Parmasse, 6º (43-26-58-00); UGC

Biarritz, 3º (45-62-20-40).

FRANTIC (A., v.o.): George V, 8 (45-6241-46); Bienventle Montparnasse, 15

(45.44.25.02).

LES GENS DE DUBLIN (A., v.o.): Utopia Champollion, 5: (43-26-84-65).

LE GRAND BLEU (Fr., v.o.): 14 Juillet Odéon, 6: (43-25-59-83); Gaumont Ambassade, 8: (43-59-19-08); Kinopanorama, 15: (43-06-50-50); vf.: Gaumont Opéra, 2: (47-42-60-33); Rex (Le Grand Rex), 2° (42-36-83-93); Fau-vette, 13° (43-31-56-86); Gaumont Alf-sia, 14° (43-27-84-50); Miramar, 14° (43-20-89-52); Pathé Clichy, 18° (45-22-46-01); Le Gambetta, 20° (46-36-10-96).

LE GRAND CHEMIN (Fr.) : Lucernaire, 6º (45-44-57-34); George V, 8º (45-62-41-46).

HAIRSPRAY (A., v.o.): Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26); Sept Parnas-sicus, 14= (43-20-32-20).

L'INSOUTENABLE LÉGÈRETÉ DE Tresto I in the control of the contr

LA LECTRICE (Fr.): Gaumont Les Halles, 1° (40-26-12-12); Pathé Impé-rial, 2° (47-42-72-52); Pathé Haute-feuille, 6° (46-33-79-38); La Pagode, 7° feuille, 6\* (46-33-79-38); La Pagode, 7\* (47-05-12-15); Pathé Marignan-Concorde, 8\* (43-59-92-82); Saint-Lazar-Pasquier, 8\* (43-87-35-43); Las Nation, 12\* (43-43-04-67); UGC Lyon Bastille, 12\* (43-43-01-59); Fauvette, 13\* (43-21-84-50); Pathé Montparnasse, 14\* (43-20-32-20); 14 Jnillet Beangrenelle, 15\* (45-75-79-79); Gaumont Convention, 15\* (48-28-42-27); UGC Maillot, 17\* (47-48-06-06); Pathé Clichy, 18\* (45-22-46-01).

LA VIE EST BELLE (Bel.-zairois) : Studio 43, 9 (47-70-63-40) 2! h.

LONGUE VIE A LA SIGNORA (IL. v.o.): Lucernaire, & (45-44-57-34). V.O.): Lincernaire, or (43-49-31-39).

MAPANTSULA (Afrique du Sand, v.O.):
Gaumont Les Halles, 1º (40-26-12-12);
Gaumont Opéra, 2º (47-42-60-33);
Saint-Michel, 5º (43-26-79-17); Gaumont Ambassade, 8º (43-59-19-08);
Gaumont Parnasse, 14º (43-35-39-40).

#### Vendredi 26 août

MÈRE TERESA (Brit., v.o.) : Epéc de Bois, 5 (43-37-57-47). LA MÉRIDIENNE (Snis.): Utopia Champollion, 5 (43-26-84-65).

MEURTRE A HOLLYWOOD (A., v.o.):
Forum Arc-ba-Ciel, 1st (42-97-53-74);
Pathé Hantefenille, 6st (46-33-79-38);
Pathé Marignan-Concorde, 8st (43-59-92-82); 14 Juillet Bastille, 1st (43-59-90-81); Trois Parnatasiens, 1st (43-20-30-19); v.f.: Pathé Français, 9st (47-70-33-88).

MILAGRO (A., v.a.): Forum Orient Express, 1" (42-33-42-26); Pathé Marignan-Concorde, 8" (43-59-92-82); Sept Parnassiens, 14" (43-20-32-20).

Sept Pariassiers, 14" (43-20-32-20).

NEUF SEMAINES ET DEMIE (\*) (A., v.o.): Le Triomphe, 3" (45-62-45-76).

NICO (A., v.o.): Forum Horizon, 1" (45-08-57-57); Publicis Champs-Blyaées, 3" (47-20-76-23); v.f.: Paramount Opéra, 9" (47-42-56-31); UGC Lyon Bastille, 12" (42-42-01-59); Forumetre 13" (42-21). 27 (47-42-30-31); Oct. Lyon Bastile, 125 (43-43-01-59); Farvette, 13 (43-15-15-686); Gaumont Alésia, 14 (43-27-84-50); Miramar, 14 (43-20-89-52); Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27); Pathé Clichy, 18 (45-22-46-01); Le Gambetta, 20 (46-36-10-96).

L'OEUVRE AU NOUR (Fr.-Bel.): UGC Odéon, 6- (42-25-10-30). POLTERGEIST III (A., v.o.): UGC Bistritz, 8' (45-62-20-40); v.f.: Para-mount Opéra, 9' (47-42-56-31); Mira-mar, 14' (43-20-89-52).

PUBLIVORE (Fr.) : Epéc de Bois, 5 (43-

RANDONNÉE POUR UN TUEUR (A., RANDONNEE POUR IN TUEUR (A. v.o.): Forum Horizon, 1= (45-08-57-57); UGC Danton, 6= (42-25-10-30); George V, 8= (45-62-41-46); Pathé Marignan-Comcorde, 8= (43-59-92-82); v.f.: Pathé Français, 9= (47-70-33-88); UGC Gobelins, 13= (43-36-23-44); Pathé Montparmasse, 14= (43-20-12-06); UGC Convention, 15= (45-74-93-40); Pathé Clichy, 18= (45-22-36-01). Pathé Clichy, 18t (45-22-46-01). SAMMY ET ROSIE S'ENVOIENT EN

L'AIR (Brit., v.o.) : Cinoches, 6º (46-33-SAVANNAH (Fr.) : Gaumont Les Halles,

1= (40-26-12-12); Gaumont Ambastade, 8- (43-59-19-08); Pathé Français, 9-(47-70-33-88); Gaumont Parasse, 14-(43-35-30-40); Gaumont Alésia, 14-(43-27-84-50). SEPTEMBER (A., v.o.): Studio de la Harpe, 5º (46-34-25-52).

TAMPOPO (Jap., v.o.): La Bastille, 11º

LE TEMPS DU DESTIN (A. v.a.): Pa-thé Marignan-Concorde, 8- (43-59-92-82).

92-82).

THE KITCHEN TOTO (A., v.o.): Sept Parnassiens, 14 (43-20-32-20).

LA TRAVESTIE (\*) (Fr.): Pathé Monparnasse, 14 (43-20-12-06).

UN ENFANT DE CALABRE (IL-Pt., v.o.): Lucernaire, 6 (45-44-57-34).

UN MOIS A LA CAMPAGNE (Brit., v.o.): Utopia Champollion, 5 (43-26-VICES ET CAPRICES (\*\*) (It., va.): George V, & (45-62-41-46); v.f.: Maxe-villes, 9 (47-70-72-86).

villes, 9 (47-70-72-86).

LA VIE EST UN LONG FLEUVE TRANQUILLE (Fr.): Forum Arc-enciel, 1\* (42-97-53-74); Gaumont Ambassade, 8\* (43-59-19-08); George V, 8\* (45-62-41-46); Paramount Opera, 9\* (47-42-56-31); UGC Gobelins, 13\* (43-36-23-44); Les Montparnos, 1\* (43-27-52-37); Convention Saim-Charles, 15\* (45-73-33-00)

WALL STREET (A., v.o.) : Elysées Lin-coln, 8 (43-59-36-14).

#### Les grandes reprises

A BOUT DE SOUFFLE (Fr.): Les Trais Luxembourg, 6 (46-33-97-77).

A BOUT PORTANT (\*\*) (A., v.o.): Ac-tion Christine, 6 (43-29-11-30).

AGUIRRE, LA COLÈBE DE DIEU (All., v.o.): Accatione (ex Studio Cujas), 5 (46-33-86-86).

ALLEMAGNE ANNÉE ZÉRO (Fr.-lt., v.o.) : La Bastille, 11' (43-54-07-76).

AMERICAN CHICANO (A., v.f.): Holywood Boalevard, 9 (47-70-10-41).
L'AMÉRIQUE INTERDIFE (\*\*) (A., v.f.): UGC Ermitage, 8\* (45-63-16-16).

AMORE (It., v.o.): La Bastille, 11º (43-54-07-76). LES AMOURS D'UNE BLONDE (tchèque, v.o.) : Accatone (ex Studio Cujas), 5 (46-33-86-86).

LES ARISTOCHATS (A., v.f.): UGC Normandie, 8 (45-63-16-16); Mistral, 14 (45-39-52-43). AUTOPSIE D'UN MEURTRE (A., v.o.): Action Rive Gauche, 5 (43-29-

AVANTI ! (A., v.o.) : Action Christine, 6\* (43-29-11-30). BRDY (A., v.o.) : Studio Galande, 5 (43-54-72-71).

BRAZIL (Brit., v.n.): Studio Galande, 5 (43-54-72-71); Elysées Limooin, 8 (43-59-36-14); Sept Parmassiens, 14 (43-20-CARMEN JONES (A., v.o.) : Ranciagh, 16- (42-88-64-14).

CERTAINS L'AIMENT CHAUD (A., v.o.): Action Rive Gauche, 5 (43-29-44-40). LE CHATEAU DE L'ARAIGNÉE (Jap., v.o.) : Seint-André-des-Arts I, 6 (43-26-48-18).

LA DIAGONALE DU FOU (Fr., v.f.): L'Entrepôt, 14 (45-43-41-63). DIRTY DANCING (A., v.o.): George V, 8: (45-62-41-46). LES DIX COMMANDEMENTS (A., v.f.): Paramount Opéra, 9 (47-42-

56-31).
DOCTEUR FOLAMOUR (Brit., v.o.): Le Champo, 5" (43-54-51-60); LE Champo, 5" (43-54-51-60); L'EMPIRE DES SENS (\*\*) (Fr.-lap., v.o.): Le Triomphe, 8" (45-62-45-76); Trois Parmassiens, 14" (43-20-30-19). LES ENCHAINES (A., v.o.): Reflet Logos I, 5 (43-54-42-34).

EVE (A., v.o.): Le Champo, 5 (43-54-GEORGIA (A., v.o.): Ranciagh, 16- (42-88-64-44), HELLZAPOPPIN (A., v.o.) : Ciné Beanbourg, 3\* (42-71-52-36). HUROSHIMA MON AMOUR (Fr.): Fo-

rum Orient Express, 1" (42-33-42-26); Saint-André-des-Arts II, 6" (43-26-80-25); Elysées Lincoln, 8" (43-59-INSIDE DAISY CLOVER (A., v.o.) : Les Trois Balzac, 8\* (45-61-10-60).

JE TARME, MOI NON PLUS (\*\*)
(Fr.): Epée de Bois, 5\* (43-37-57-47).

LES JOUEURS D'ÉCHECS (Ind., v.o.):

LE LIVRE DE LA JUNGLE (A., v.f.): Cinoches, 6º (46-33-10-82). MACADAM COW-BOY (\*) (A., v.o.): Epéc de Bois, 5 (43-37-57-47); UGC Rotonde, 6 (45-74-94-94).

MANHATTAN (A., v.o.): Pathé Hante-feuille, 6 (46-33-79-38).

MANIAC COP (\*) (A., v.f.): Hollywood Boulevard, 9 (47-70-10-41).

LE MARIN DES MERS DE CHINE (Hong Kong, v.f.): Hollywood Boulevard, 9 (47-70-10-41).

MONTY PYTHON, LA VIE DE BRIAN (Brit., v.o.): Ciné Beaubourg, 3 (42-7)-52-36). MONTY PYTHON, SACRÉ GRAAL (Brit., v.o.); Ciné Beaubourg, 3 (42-71-52-36).

MORT A VENISE (It., v.o.) : Studio Galande, 5 (43-54-72-71). MURIEL (Fr.): Panthéon, 5- (43-54-NOCE EN GALILÉE (Fr.-Bel.-palestinien, v.o.): L'Entrepôt, 14 (45-

palestinien, v.o.); L'Entrepôt, 14' (45-43-41-63).

LE NOM DE LA ROSE (Fr.-it.-All., v.o.): George V, 8' (45-62-41-46). LA PEUR (IL, v.o.) : La Bestille, 114 (43-

PINE FLOYD THE WALL (Brit-A, v.o.): Le Triomphe, & (45-62-45-76).

LE RODEUR (A., v.o.): Reflet Logos I, 5: (43-54-42-34).

SOLEIL DE NUIT (A., v.o.): UGC Biar-rite (43-20-30-19).

SOUDAIN L'ÉTÉ DERNIER (A., v.o.): Le Saint-Germain-des-Prés, Salle G. de Beauregard, 6 (42-22-87-23).

LA SOURIS QUI RUGISSAIT (Brit., v.o.): Le Champo, 5 (43-54-51-60).

STRANGER THAN PARADISE (A.-AIL, v.o.): Utopia Champollion, 5 (43-26-84-65).

#### LES FILMS NOUVEAUX

BAD TASTE. (\*) Film non-zelandais de Peter Jackson, v.o.: Forum Aroen-Ciel, 1# (42-97-53-74); UGC Ermitage, 8\* (45-63-16-16); v.f.: UGC Montparnasse, 6\* (45-74-94-94); Paramount Opéra, 9\* (47-42-56-31); UGC Lyon Bastille, 12\* (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13\* (43-6-23-44); Convention Saint-Charles, 15\* (45-79-33-00); Images, 18\* (45-22-47-94); Trois Secrétan, 19\* (42-06-79-79).

BORES GODOUNGY, Film soviéti-

BORIS GODOUNOV. Film soviétique de Serguei Bondarichouk, v.o.: Le Triomphe, 8 (45-62-45-76). Le Triomphe, 8\* (43-62-45-76).

HECTOR. Film beige de Stijn
Conint: Forum Arc-en-Ciel, 1\* (4297-53-74): UGC Montparmasse, 6\*
(45-74-94-94): UGC Ermitage, 8\*
(45-63-16-16): UGC Opten, 9\* (4574-95-40); UGC Gobelins, 13\* (4336-23-44); Images, 18\* (45-2247-94).

HOMEBOY. Film américain de Michael Seresin. v.o.: Forum Horizon, 1st (45-08-57-57); Pathé Impérial, 2st (47-42-72-52); UGC Odéon. 6st (42-25-10-30); UGC Rotonde, 6st (45-74-94-94); UGC Champs-Blysées, 8st (45-62-20-40); UGC Lyon Bastille, 12st (43-43-01-59); v.f.: Rax, 2st (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6st (45-74-94-94); UGC Opéra, 9st (45-74-94-94); UGC Gobelins, 1st (45-36-39-340); UGC Convention, 1st (45-74-93-40); Pathé Clichy, 1st (45-74-93-40); Le Gambetta, 2st (46-36-10-96).
NUIT ITALIENNE. Film italien de

NUIT ITALIENNE. Film italica de NUIT ITALIENNE. Film italiea de Carlo Mazzacurati, v.o.: Ciné Bean-bourg, 3º (42-71-52-36); 14 Juillet Odéon, 6º (43-25-59-83); 14 Juillet Parnasse, 6º (43-26-58-00); Les Trois Baizze, 8º (45-61-10-60); 14 Juillet Bastille, 11º (43-57-90-81); 14 Juillet Beangremelle, 15º (45-75-70-70)

79-79). QUELQUES JOURS AVEC MOL Film français de Claude Samet: Rex. 2 (42-36-83-93); Ciné Bean-bourg, 3 (42-71-52-36); UGC Danton, 6 (42-25-10-30); UGC Mont-parnasse, 6 (45-74-94-94); Saint-Lazare-Pasquier, 8 (43-87-35-43); UGC Normandie, 8 (45-63-16-16); UGC Biarritz, 8 (45-62-20-40); UGC Opéra, 9 (45-74-95-40); Les Nation, 12 (43-43-04-67); UGC Lyon Bastille, 12 (42-42-12-50); UGC Gobeline, 12 43-04-67); UGC Lyon Bastille, 12-(43-43-01-59); UGC Gobelins, 13-(43-36-23-44); Mistral, 14- (45-39-52-43); UGC Convention, 15- (45-74-93-40); UGC Meillot, 17- (47-48-06-06); Images, 18-(45-22-47-94); Trois Secrétan, 19-(42-06-79-79).

SALAAM BOMBAY ! Film indofrançais de Mira Nair, v.o.: Gau-mont Les Halles, 1 (40-26-12-12); Gaumont Opéra, 2 (47-42-60-33); Racine Odéon, 6 (43-26-19-68); La Pagode, 7 (47-05-12-15); Garmont Champs-Elysées, 8 (43-59-04-67); 14 Juillet Bastille, 11 (43-57-90-81); Gaumont Parnasse, 14: (43-35-30-40); 14 Juillet Beaugrenelle, 15: (45-75-79-79); v.f.: Gaumont Alésia, 14: (43-27-84-50); Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27).

42-27).

UN PEINCE A NEW-YORE Film américain de John Landis, v.o.: Forum Horizon, 1" (45-08-57-57); Gaumoun Opéra, 2" (47-42-60-33); Pathé Hautefeuille, 6" (46-33-79-38); Publicis Saim-Germain, 6" (42-22-72-80); Pathé Mariguan-Concorde, 8" (43-59-92-82); Publicis Champs-Elysées, 8" (47-20-76-23); Gaumont Parnasse, 14" (43-35-30-40); 14 Juillet Beaugrenelle, 15" (45-75-79-79); UGC Maillot, 17" (47-48-06-06); v.f.: Rex, 2" (42-36-83-93); Paramount Opéra, 9" (47-42-56-31); Les Nation, 12" (43-43-64-67); Fauvette Bis, 13" (43-31-60-74); Gaumont Alésia, 14" (43-27-84-50); Pathé Bis, 13\* (43-27-84-50); Paths Alésia, 14\* (43-27-84-50); Pathé Montparnasse, 14\* (43-20-12-06); Gaurmont Convention, 15\* (48-28-42-27); Pathé Wepker, 18\* (45-22-46-01); Le Gambetra, 20\* (46-36-

SWEET MOVIE (\*\*) (Fr.-Can.) : Studio Galande, 5: (43-54-72-71). TAXI DRIVER (\*\*) (A., v.a.): Les Trois Luxembourg, 6 (46-33-97-77). WILLE BOY (A., v.a.): Epéc de Bois, 5

L'AMI AMÉRICAIN (\*) (All., v.o.): Denfert, 14 (43-21-41-01) 21 h 50. ANGEL HEART (\*) (A., v.o.): Ciné Beaubourg, 3\* (42-71-52-36) 11 h 45. LES ARISTOCHATS (A., v.f.): Saint-Lambert, 15: (45-32-91-68) 15 h 30. L'AS DE PIQUE (Tch., v.a.): Accatone (ex Studio Cujes), 5 (46-33-86-86) 16 h 30.

ASTÉRIX CHEZ LES BRETONS (Fr.) : Saint-Lambert, 15 (45-32-91-68) 15 h 30.

LE BAISER DE LA FEMME ARAI-GNÉE (A., v.o.): Républic Cinémas, 11° (48-05-51-33) 22 h. BAMBI (A., v.f.): Cinoches, 6\* (46-33-10-82) 13 h 50.

LA FLUTE A SIX SCHTROUMPFS (Bel.): Saint-Lambert, 15 (45-32-LES FOURMIS TISSERANDES (Fr., v.f.): La Géode, 19 (46-42-13-13).

HISTOIRE DE LA VITESSE (A., v.f.) : La Géode, 19 (46-42-13-13) 19 h, 21 h. L'OEUF MAGIQUE (A., v.f.): La Géode, 19° (46-42-13-13).

PAISA (It., v.o.): Utopia Champollion, 5: (43-26-84-65) 18 h. PINK FLOYD THE WALL (Brit.-A., v.o.): Grand Pavois, 15 (45-54-46-85) 0 h 15. PRINCESS BRIDE (A., v.o.): Saint-

CUAND LA VILLE DORT (A., v.o.): Action Christine, 6 (43-29-11-30) 18 h, 20 h, 22 h. LE QUATRIÈME PROTOCOLE (Brit.,

#### Les séances spéciales

AMARCORD (It., v.o.): Saint-Lambert, 15 (45-32-91-68) 18 h 45.

EXCALIBUR (A., v.o.): Grand Pavois, 15- (45-54-46-85) 14 h.

GANDHI (Brit., v.o.): Grand Pavois, 150 (45-54-46-85) 14 h.

v.o.): Reflet Logos I, 5- (43-54-42-34)
12 b.

LE VENTRE DE L'ARCHITECTE (Brit., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3º (42-71-52-36) 11 h 35.

LA VIEILLE DAME INDIGNE (Fr.): Reflet Médicis Logos, 5: (43-54-42-34)

VOL AU-DESSUS D'UN NID DE COU-COU (A., v.o.) : Studio des Ursulines, 5-(43-26-19-09) 17 h 50.

VOYAGE EN ITALIE (IL, v.a.): Cluny Palece, 5- (43-54-07-76) 12 h, 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h.

#### **PARIS EN VISITES**

SAMEDI 27 AOUT

«L'Opéra», 11 heures et 14 h 30, levant l'entrée (Christine Merle). «Versailles : à la recherche du pre-mier village de Versailles», 14 h 30, 7, rue des Réservoirs (Office de tou-

Dans les pas de Danton, Marat, Desmoulins au quartier Odéon -, 14 h 30, quartier Odéon (Dominique

La peinture vénitienne au Louvre. 14 h 30, 36, quai du Louvre (Pierre-Yves Jasiet). «Umberto Tirelli», 14 h 50, Musée

les arts de la mode, 109, rue de Rivoli (L'art pour tous). « Tombes célèbres du Pèrc-

Lachaise -, 15 heures, entrée principale, boulevard de Ménimontant (Marie-« Sur les pas des templiers », 15 heures, sortie métro Temple (Isa-

belle Hauiler).

« L'Institut, siège de l'Académie fran-çaise », 23, quai Conti (Arcus). Femmes célèbres du cimetière Montparnasse -, 10 h 30, entrée, 3, bou-levard Edgard-Quinet (V. de Lan-

«Hôtels prestigieux de l'île Saint-Louis», 14 h 30, sortie métro Saint-Paul (Résurrection du passé). «Jardins et cités d'artistes au quartier de Montsouris», 14 h 45, métro

**PARTEZ EN VACANCES** 

Cité-Universitaire).



#### **ABONNEMENTS VACANCES**

VOUS N'ÊTES PAS ABONNÉ : Renvoyez-nous le bulletin ci-dessous. accompagné de votre règlement par chèque ou par carte bleue. VOUS ÊTES DÉJA ABONNÉ : Vous n'avez aucun supplément à payer pour que le Monde vous suive en vacences, partout en France métropolitaine. Renvoyez-nous simplement le bulletin ci-dessous, sans oublier

ÉTRANGER\* (voie normale) FRANCE 205 F 261 F 115 F 3 semaines 150 F 1 mois 260 F 2 mois 354 F • TARIF PAR AVION, NOUS CONTACTER AU: (1) 42-47-98-72

LE MONDE ABONNEMENTS

BP 50709, 75422 PARIS C Attention : la mise en place de votre abonnement vacances néces	
ر في النف هي النام هي هي هي النام الن	
VOTRE ABONNEMENT VACANCES: DURÉ du:au;	E
VOTRE ADRESSE DE VACANCES :  NOM : PRÉNOM :	
N°: RUE:	

VOTRE RÉGLEMENT :

CODE POSTAL: ....

☐ CHÈQUE JOINT ☐ CARTE BLEUE

Date d'expiration : Signature :

 VOTRE NUMÉRO D'ABONNÉ (si vous êtes déjà abonné) 

—SUR MINITEL-**3615 LEMONDE** code abo

### **Economie**

**■** Les marchés financiers « digéraient », vendredi 26 août, la hausse en cascade des taux d'intérêt européens de la veille et les interventions concertées des banques centrales sur le dollar. Après son vif repli, le « billet vert » se stabilisait en Europe (lire ci-contre et page 19).

■ La reprise du chômage s'accélère. Le nombre des demandeurs d'emploi a augmenté de 1,4 % en juillet, et le taux de chômage remonte à 10,4 % (lire page 19).

■ Washington critique à nouveau l'entreprise française Forest-Liné pour avoir exporté des machinesoutils en URSS. Une nouvelle Toshiba (lire page 19).

#### SOMMAIRE

Les marchés financiers commençaient à digérer, le vendredi 26 août, les événements de la veille : une hausse d'un demi-point du taux d'escompte allemand entraînant dans son sillage une vague générale de renchérissement du crédit en Europe; de nouvelles interventions concertées des banques centrales pour accentuer encore le mouvement de repli du dollar. Dans un premier temps, les investisseurs avaient durement accusé le coup. Le dollar, vedette incontestée des dernières semaines, voyait son élan brisé. A New-York, le jeudi 25 août, il terminait à 1,86 DM coutre 1,88 DM la veille. L'Asie prenait le relais et confirmait le retrait de la devise américaine qui terminait, à Tokyo, le vendredi 26 août à 1,85 DML

Tout en reconnaissant vouloir se focaliser désormais sur le mark, les Européens calmaient le jeu et échangeaient dans la matinée le billet vert à 1,86 DM dans on marché toujours sensible mais relativement peu actif, en cette veille de week-end

A peine remis de leur surprise, les investisseurs s'interrogeaient avec plus de calme. Si l'action lancée

semble avoir atteint son but, doper le mark dont l'accès de faiblesse vis-à-vis du dollar n'avait guère de raison économique fondamentale, les conséquences de l'opération pourrait se révéler plus contestable pour les monnaies européennes qui se sont toutes effritées vis-à-vis de la devise allemande. Pourtant soutenue par des taux d'intérêt très élevés, 12 %, la livre remontait à peine. Le franc belge était malmené et le franc s'échangeait encore, le vendredi 26 août, à 3,3990 F pour un mark.

Les monnaies européennes perturbées

par la remontée de la devise allemande

Pour éviter toute turbulence, les banques centrales européennes s'étaient pourtant précipitées dans la brèche ouverte par la Bundesbank. Anticipant la décision allemande, la France avait relevé d'un quart de point ses taux d'intervention. La banque d'Angleterre augmentait les siens d'un montant plus élevé qu'elle ne l'aurait sans doute souhaité. Comme toujours en pareil cas, les Pays-Bas, l'Autriche, la Suisse emboîtaient le pas à la RFA. La Belgique, pour sa part, avait pris une longueur d'avance en relevant ses propres taux dès le

Chacun pourrait reprendre à son compte la déclaration du président de la commission des finances de l'assemblée nationale, M. Strauss-Kahn qui a estimé: que le relèvement des taux allemands « aurait pent-être ou être évité » et qu'en entraînant un renchérissement généralisé du crédit. cette mesure « n'aide pas à l'investissement (...) et à la bonne santé des entreprises ».

Après la hausse généralisée

Le tout, désormais, est de savoir si les Etats-Unis parviendront à éviter la contagion. L'adjudication des bons de trésor américain, le jeudi 25 août, out immédiatement confirmé une tension sur le crédit, outre-Atlantique, leur taux passant de 7,40 % lors de l'adjudi-cation précédente à 7,72 %. Le Canada pour sa part avait entériné le mouvement en portant son taux d'escompte de 9,80 % à 10,03 %. Si les choses se calment la semaine prochaine, les pessimistes seront traités de Cassandre. Mais un n'écarte l'hypothèse de nouvelles pressions dans un avenir proche, avec tout ce que cela comporte de menaces pour la conjoncture

### Le retour aux égoismes nationaux

par Erik Izraelewicz

La guerre des taux est engagée. En décidant, le jeudi 25 août, de répondre à la hausse du taux de l'escompte américain par un relèvement de leur propre

9 aout-

des sept principaux pays développés) à la concertation. Mais les taux d'intérêt taux et en entraînant avec eux la plusont une arme à double tranchant. Les part des Européens, les Allemands grands pays qui l'utilisent pour résououvrent la perspective d'une dange-reuse surenchère à la hausse entre les dre leurs difficultés internes (risques affaire d'inflation, fuite des capitaux...) ne grands pays industriels. M. Karl Otto Poehl, le président de la Bundesbank sont pas assurés d'arriver à leurs fins, et en attendant, ils déclenchent une escalade mondiale qui risque de perturber profondément les marchés financiers LES TAUX D'INTÉRÊT 8 août-11.DA internationaux. M. Poehl a, en premier lieu, ranimé G<sup>oe</sup>bretagne un douloureux souvenir sur les marchés. « Mais veulent-ils donc réellement nous rejouer le scénario des jours qui ont précédé le krach de l'an dernier? », s'interrogeait un cambiste tout

**ETATS-UNUS** 

de suite après l'annonce des relèvements de taux en France, en Angleterre, en Allemagne fédérale et dans les autres pays de la « zone mark » (Pays-Bas, Autriche, Suisse...). Il est vrai que le parallèle est saisissant. Le 4 septembre 1987, M. Alain Greespan, le patron du Fed (la banque centrale américaine), annonçait un relèvement de son taux d'escompte. Quelques jours plus tard, les Allemands réagissaient en augmentant leur principal taux directeur - celui des prises en pension. C'est cet enchaînement qui par ses répercussions sur les marchés financiers et 3.50 l'épargne placée à long terme devait mettre le feu au poudre et conduire à la crise du 19 octobre 1987.

(la banque centrale allemande) pré-

tend vouloir, par sa décision, ramener le monde à la raison, c'est-à-dire les

membres du G-7 (les grands argentiers

Un an après, la situation est certes différente. Sur le marché des changes. le dollar était « baissier », aujourd'hui il est «haussier». Sur les marchés des actions (et hormis Tokyo), les cours ont retrouvé des niveaux plus raisonna-bles que ceux de l'été 1987. Ces différences s'estompent devant une réalité qui fait peur : le retour le patron du Fed (la banque centrale américaine). annoncait un relèvement de son taux d'escompte. Quelques jours plus tard, les Allemands réagissaient en augmentant leur principal taux directeur celui des prises en pension. C'est cet enchaînement qui par ses répercussions sur les marchés financiers et l'épargne placée à long terme devait mettre le feu au poudre et conduire à la crise du 19 octobre 1987.

Un an après, la situation est certes différente. Sur le marché des changes, le dollar était « baissier », aujourd'hui il est «haussier». Sur les marchés des actionsdes égoïsmes nationaux dont la guerre des taux est la traduction (et hormis Tokyo), les cours ont directe. Un peu partout, ce sont retrouvé des niveaux plus raisonles préoccupations internes qui ont nables que ceux de l'été 1987. Ces repris le dessus. Et, dans des écodifférences s'estompent devant nomies aussi interdépéndantes une réalité qui fait peur : le retour que les nôtres, cela ne va pas sans risques.

L'orthodoxe M. Poehl affirme justement vouloir s'opposer à ces égoismes et ramener les Américains aux principes qui ont guidé la concertation monétaire internationale au cours des dernières années. Tout en relevant l'un de ses taux directeurs (le taux compte, le moins significatif en fait), la Bundesbank a vendu, jeudi, des dollars pour ramener le billet vert autour des parités convenues lors des récents accords internationaux. Les parités décidées par les grands argentiers mondiaux sont restées secrèt mais on parle d'une fourchette centrée

autour de 1 dollar à 1,82 DM. Ce retour à des taux de change olus raisonnables o apparaît au patror de la «Buba» comme une condition à la poursuite des rééquilibrages recher-chés dans l'économie mondiale. Mais ceux-ci restent-ils véritablement une ambition commune aux grands pays

Les Anglais, les Américains et les Allemands utilisent aujourd'imi l'arme des taux pour des raisons de politique économique interne. Toute la difficulté provient du double jeu des taux d'intérêt. Ceux-ci ont un rôle sur la scène nationale d'abord : les taux directeurs d'une banque centrale déterminent le coût de l'argent dans le pays. Schématiquement, on les relève pour « freiner - l'activité ou endiguer l'inflation . Ils sont donc un instrument de la politique monétaire nationale, de la politique économique tout court.

Mais les taux d'intérêt sont également des acteurs importants sur la scène internationale : ils influencent le rendement des avoirs libellés dans la devise du pays en question. Ils sont l'appât qui attire les capitaux internationaux. D'un maniement délicat, les taux d'intérêt sont donc déterminants tant pour le coût de l'argent que pour le taux de change d'une monnaie. Aujourd'hui, les trois grands pays privilégient en fait le rôle interne des taux d'intérêt. Mais ils provoquent ainsi sur le marché des changes un triste désordre, qui perturbe lui-même les rééquilibrages internes recherchés.

Le cas des Britanniques en est une illustration parfaite. L'économie y est en plein boom. Le déficit commercial creuse dangereusement. Londres vent lutter contre la « surchauffe ». Depuis près de trois mois, les autorités monétaires tentent de calmer le jeu en relevant leur taux d'intervention. En huit étapes - la dernière jeudi, celui-ci a été porté de 7,5 % à 12 %. L'idée en est simple : le renchérissement du coût de l'argent va inciter consommateurs et industriels à moins acheter. L'activité va se ralentir, les importations diminuer et la balance commerciale se rééquilibrer. CQFD.

#### Poussées **inflationnistes**

La réalité est moins simple. Dans un premier temps, le relèvement des taux ritanniques provoque, avant même d'avoir eu de quelconques effets sur l'économie interne, une hausse de la livre sterling. Entre un rendement de 12 % sur la livre et un rendement de 5 % sur le mark... l'investisseur international n'hésite pas longtemps : il place ses avoirs à Londres. La demande de sterling se gonfle, la valeur de la monnaie monte. Conséquence les industriels britanniques rencontreur des difficultés pour vendre à l'étranger tandis que les produits importés deviennent moins chers dans les boutiques landanieme

La décision de la Banque d'Angleterre de relever fortement ses taux risque ainsi de déboucher à terme sur une nouvelle détérioration des comptes extérieurs du pays sans réellement mettre fin à la surchauffe.

Les Etats-Unis se trouvent dans une situation assez comparable. Le Fed a décidé de relever son taux d'escompte afin de lutter contre l'inflation. Beaucoup d'experts reconnaissent effectivement l'existence de poussées inflationnistes outre-Atlantique. Les capacités de production sont utilisées à plein, des goulots d'étranglement apparaissent ici

Le taux de chômage est au plus bas depuis le début des années 1980. Les tensions sur les coûts de production sont réclies. A cela viennent s'ajouter les conséquences de la sécheresse et de la hausse des prix de certaines matières

Comme en Grande-Bretagne, les autorités monétaires américaines recherchent un ralentissement de l'activité et une réduction des tensions inflationnistes par un renchérissement du loyer de l'argent. La méthode s'était révélée efficace kursqu'elle fut mise en ceuvre par M. Paul Volcker en 1978-1979. Mais aujourd'hui, ce relèvemen des taux outre-Atlantique a une autre conséquence ; il contribue à doper le billet vert. Et, à nouveau, l'effet pervers apparaît. Avec un dollar fort, les exportations américaines risquent à terme de diminuer, les importations d'augmenter, le déficit de replonger.

Dans une situation différente, l'Allemagne se trouve pourtant elle aussi prise dans un engrenage malsain. Le resserrement de la politique moné-taire vise à mettre fin à la faiblesse du mark, facteur d'inflation, selon les dirigeants de la Bundesbank, et à ralentir la fuite actuelle des capitaux. Très inquiets par la perspective d'une retenue à la source de 10% prévue à partir de 1989 sur les revenus du capital en RFA, les investisseurs sont en outre attirés par des rendements bien supénieurs proposés sur les autres devises. livre et dollar comme on l'a vu. La hausse des taux en Allemagne risque, elle, d'étouffer une croissance qui, malgré une révision en hausse à 3 %, reste

#### Senk les Japonais

Les dirigeants des trois grands pays privilégient on le voit à nouveau leurs objectifs internes. Seuls finalement les Japonais ont respecté leurs engagements internationaux (une croissance plus forte de leur demande interne et une réduction de leurs excédents). Ils semblent nour l'instant à l'écart du mouvement. Ce qui est inquiétant, c'est que cette guerre non seulement ne permet pas aux belligérants de résoudre réellement leurs propres problèmes, mais surtout qu'elle plonge l'économie mondiale dans son ensmble dans une situation malsaine.

Certains pays, comme la France, sont obligés de prendre les armes à leur tour. Depuis quatre mois, M. Pierre Bérégovoy avait envisagé, avec la Banque de France, une politique de baisse des taux d'intérêt. Il est vrai que ceuxci sont particulièrement élevés, parmi les plus hauts en termes réels (c'est à

baisse du coût de l'argent constituait sa principale marge de manœuvre économique. Jeudi, les autorités françaises ont du se résigner à un relèvement des taux directeurs de la Banque de France, pour « s'adapter au nouvel environnement international > et pour défendre le franc.

Les pays endettés vont, quant à cux, souffrir également de ce relèvement généralisé des taux d'intérêt. La charge de leur dette risque de s'en trouver dangereusement alourdie, alors que dans le même temps le ralentissement des échanges mondiaux pourraient restreindre leurs débouchés.

Certes, et à court terme, cette guerre des taux n'aura pas de conséquences immédiates sur la vie quotidienne. En France par exemple, le relèvement, minime (un quart de point), des taux directeurs de la Banque de France nedevrait pas se répercuter sur le taux de base bancaire (celui accordé par les banques à leurs meilleurs clients) et les entreprises, très à l'aise, ne vont pas ralentir leurs investissements. Mais cette guerre a dans l'immédiat des effets psychologiques importants sur les marchés de l'épargne à long terme. Les boursiers n'aiment pas ce climat d'incertitude. Un relèvement du coût de l'argent débouche toujours, selon eux, sur un ralentissement de l'activité, une augmentation des frais financiers des entreprises et finalement une détérioration de leurs comptes. En clair, la guerre des taux fait renaître une vive inquiétude sur toutes les places financières. Les grands argentiers devront. lors de leur rencontre à Berlin à la fin du mois de septembre, avant les réunions annuelles du Fonds monétaire international (FMI) et de la Banque mondiale, rappeter qu'au-delà des égoïsmes nationaux, la concertation internationale subsiste. Un effort de conviction difficiles, au regard des faits, d'autant plus difficile que les Etats-Unis vivent dans l'attente de dire hors inflation) dans le monde. La l'élection présidentielle.

#### Paris contraint de suivre

La Banque de France a annoncé le relèvement de ses taux d'intervention sur le marché monétaire jeudi 25 août à midi, c'est-à-dire avant même que ne fut connue la décision de la Bundesbank d'augmenter son taux d'escompte, celle-ci ayant été rendue publique à 13 h 30 à Francfort. Alors que depuis mai dernier l'institut d'émission français avait procédé à deux baisses successives de ses taux directeurs, il a augmenté jeudi ses taux de 0,25 %, portant son taux d'appel d'offre de 6,75 % à 7 % et son taux de prises en pensions d'effets commerciaux à 5-10 jours de 7.50 % à 7.75 %.

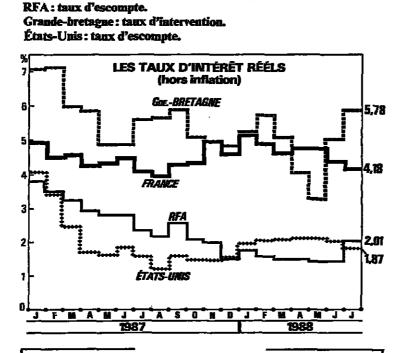
Ce relèvement du loyer de l'argent, décidé « en parfait accord » mercredi soir par MM. Bérégovoy, le ministre de l'économie, et Jacques de Larosière, gouverneur de la Banque de France, marque un sérieux infléchissement de la position française. Depuis son arrivée rue de Rivoli, M. Bérégovoy avait mis au centre de sa politique économique « un franc fort » et la recherche d'une baisse du prix de l'argent. Après la décision des Etats-Unis de relever leur taux d'escompte le 9 août, le ministre avait à plusieurs reprises affirmé que cet événement ne remettait pas en cause sa politique de baisse du loyer de l'argent.

La semaine dernière, il recon-naissait cependant que le nouveau climat international imposait une pause en matière de baisse des taux en France. Jeudi 25 août.

malgré des taux d'intérêt réels encore très élevés, la France a dû se résoudre à un relèvement de ses taux directeurs. Si en effet la France n'avait pas suivi le mouve-ment allemand, l'écard de taux d'intérêt entre Paris et Francfort - actuellement important - se serait réduit, et les « investisseurs » auraient été incités à quitter le franc pour le mark. M. Poehl président de la Bundesbank, a d'ailleurs ironisé jeudi devant la presse à propos de la différence des taux entre la France et la RFA, bien supérieure à l'écart d'inflation entre les deux

La défense du franc a donc été considérée comme prioritaire dans la nouvelle situation. Dans un communiqué publié jeudi: 25 août par la Rue de Rivoli, M. Bérégovoy indique qu'il « a rappelé (lors de son entretien hebdomadaire avec le gouverneur de la Banque de France la priorité donnée par le gouvernement à la stabilité de notre monnaie, de façon à créer les conditions durables d'une croissance non infla-

Le communiqué ajouté : Après avoir noté avec satisfaction que l'écart des taux entre le franc et les autres monnales s'était sensiblement réduit au cours des derniers mois, il a sost haité que les taux d'intérêt prati-qué par la Banque de France soient adapté à l'évolution de la situation monétaire internatio-



J F M A M J J A S O H D J F M A M J J A

France: taux de la Banque de France sur appel d'offres.

#### A l'origine des tensions : l'inflation américaine

d'escompte américain à 6,5 %, le 9 août, a trouvé une justifica-tion a posteriori avec la publica-tion, le jeudi 25 août, des chif-fres révisés de la croissance économique au deuxième trimes tre. Une croissance qui a été de 3,3 % et non de 3,1 % selon les premières estimations et qui s'accompagne d'une nette accé-lération de l'inflation, l'une des racines du mal de l'économie mondiale et de la nervosité des marchés financiers.

L'indice des prix, lié au calcul du produit national brut, a en effet augmenté de 5,1 %, le rythme annuel le plus rapide depuis le troisième trimestre

Le relèvement du taux 1982. Au premier trimestre, la escompte américain à 6,5 %, hausse de 3,4 % du PNB s'était accompagné d'une progression de cet indice des prix de 1,7 %

Les tensions inflationnistes

ont été alimentées par la hausse des prix du pétrole et des produits alimentaires, affectés par la grave sécheresse qui s'est abattue outre-Atlantique. Mais le dynamisme de l'activité économique est telle, aux Etats-Unis, que la réserve fédérale a préféré resserrer légèrement sa politique de crédit, en dépit de la campagne pour l'élection préside plutôt que de voir s'aggraver les risques d'inflation.

er à son compte la déclara

ommission des finances de

Strauss-Kahn qui a ssine

saulé des entreprises

de savoir si les Etats-Unis

atagion. L'adjudication des

le jeudi 25 août, on immé le jeudi 25 août, on immé maion sur le crédit, outre at de 7,40 lors de l'adjant

Le Carada pour sa pan

sent en portant son lan

1,03 To Si les choses se cal-

mer les bascarte l'hybothèse de

avenir prome afec ton c

Baces pour i conjuncture

ह तथ कार्य १ व्यवस्था व्यवसाय ह

T. Indiana

Telephone de

Canque de

Carlotte and the second 
which there is not coming out The first source of the second source of the second source of the second 
La Charge

THE COLUMN THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE

275 (0)

A TELEVISION OF THE PERSON OF

new and the same

7 ---- is

\* No. 1224

No. 1 Table

≱ಮನ್ನಡ ( ಇದ**್ದು ಬಹ** 

A GARAGE CONTRACTOR

and the second of the second

die ... ...

Name of the last

allemands - aurair pen-êne rainant un renchêrissemen renchêrissemen secure - n'aide pas à l'hete.

#### RFA: tout faire pour enrayer la baisse du mark

de notre correspondent

Nous mettrons en œuvre toute l'énergia dont nous disposons pour empêcher la poursuite de la baisse du deutschemark. » Prononcées par Karl Otio Poehl, président de la Bandesbank, lors de la conférence de presse annonçant, jeudi 25 août, l'angmentation d'un demi-point du taux d'escompte, ces paroles résu-ment au fond toute la philosophie de l'institut d'émission ouest-allemand.

Dès qu'apparaît, si peu soit-il, le spectre de l'inflation, il faut, tou-jours selon M. Pochl, « prendre à temps des contre-mesures ». Les raisons de la langueur du deutschemark, ces dernières semaines, résident, selon lui, dans le niveau élevier de l'infrêt américaire. Comp des taux d'intérêt américains. Ceux-ci ont favorisé une fuite de capici ont favorisé une snite de capitanz également alimentée par le projet d'institution d'une retenue fiscale
de 10 % à la source pour les revenus
du capital. En effet, dans les sept
derniers mois, ce sont plus de 60 milliards de deutschmarks qui ont pris
la pondre d'escampette pour échapper aux taxes prévues par le ministre
des sinances, M. Gerhard Stoltenberg, M. Poehl n'a pu alors s'empêcher de souligner que les craintes
qu'il avait émises naguère sur les
conséquences de ce projet ont été
« plus que largement constrmées ».
Ainsi, depuis le début de l'année,
le deutschemark a subi une décote
de 16 % par rapport au dollar et de

de 16 % par rapport au dollar et de 4 % en moyenne par rapport aux

monnaies des quatorze principaux partenaires commerciaux de la RFA. Si cette tendance se poursui-vait, elle pourrait accroître les déséquilibres des échanges entre les pays industrialisés, alors que l'on cherche actuellement à les réduire, a par ail-leurs poursuivi le président de la

Rien dans les données fondamentales de l'économie réelle de l'Allemagne de l'Ouest ne justifie la fai-blesse du deutschemark. Au cours des cinq dernières amées, la croissance a été de 2,5 % par an, et les prévisions pour 1988 laissent augurer un taux de croissance de 3 %. Les chieffres sont encore plus impressionnents si l'on condidère la moressionnents si l'on condidère la more des la more de la condidère de la condidère la condition de la co sionnants si l'on condidère le revenu par tête d'habitant ; celui-ci s'est accru de 8 % au cours de ces deux dernières années en raison de la baisse de la population en RFA. C'est une performance qui place la République fédérale en tête de tous ies pays comparables.

Dans l'ensemble, les réactions de la presse et des milieux économiques sont plutôt favorables aux décisions prises le 25 août par la Bundesbank Les réserves, exprimées cependant de manière fort modérée, provien-nent des milieux syndicaux et du Parti social-démocrate, qui craignent qu'un ralentissement des investissements m'empêche le recul du chômage que laissait espérer l'augmentation du taux de crois-

L.R.

#### SOCIAL

2.6 millions de demandeurs d'emploi en juillet

### Le taux de chômage en France a atteint 10,4 %

augmenté en France au cours du mois de juillet : selon les statistiques publiées le vendredi 26 août par le ministère du travail et de l'emploi, il a atteint 10,4 % de la population active contre 10.2 % le mois précédent. Quoique pré-vue, cette remoutée présage des difficultés à l'autonne.

Ce n'est pas vraiment une surprise : la remontée du chômage, déià amorcée en juin (le Monde du 27 juillet), s'est nettement aggravée en juillet. En un mois, le nombre des demandeurs d'emploi en données corrigées a augmenté de 1,4 % (contre 0,8 % en juin). On comptait, fin juillet, 2 613 500 chômeurs inscrits à l'Agence nationale pour l'emploi, en données corrigées, soit 35 200 de plus qu'en juin. En données brutes, le chiffre de juillet est de 2 469 700 (soit 69 200 de plus), en augmentation de 2,9 %.

Comme l'indique le ministère, « la hausse est particulièrement sensible pour les adultes de 25-43 ans .: + 1,9 % pour les hommes, + 2.1 % pour les

Le gouvernement britannique,

tirant les premières leçons de la

catastrophe, intervenue le 6 juillet, sur la plate-forme Piper Alpha, qui

avait fait cent soixante sept morts, a

demandé par lettre à toutes les com-

pagnies opérant en mer du Nord

d'améliorer la sécurité des plates-

formes pétrolières. Les compagnies

ÉNERGIE

pour les plus âgés.

Le taux de chômage par rapport à la population active que l'INSEE vient de revoir pour l'année, à partir de sa dernière enquête emploi, traduit aussi cette évolution : resté encore à 10,2 % en juin, il revient à 10,4 %, chiffre que l'on avait à la fin de septembre 1987, après la pointe de 10.7 % atteinte au premier trimestre de l'année dernière.

Le gouvernement s'était efforcé de préparer l'opinion à ce retournement après la descente enregistrée depuis mai 1987. Le premier ministre avait même annoncé, lors de sa prise de fonctions, une augmentation du nombre de chômeurs de 250 000 d'ici à la fin de l'année. Une attitude qui, d'ailleurs, a des inconvénients : au cours de sa conférence de presse de rentrée, M. Krasucki vient de retourner l'argument contre le gouvernement, jugé coupable de se résigner à cette situa-

A l'origine de la nouvelle remontée, l'essoufflement prévu femmes. En revanche, la baisse de la politique de traitement

Nord, alors que la chute de moitié

des prix du pétrole depuis 1986 a

déjà largement entamé la rentabilité de certains champs. Il ne semble pas

toutesois que ces charges supplé-mentaires doivent réduire l'intérêt

déjà très vif des compagnies pour la

mer du Nord, comme en témoignent

les nombreuses demandes de permis

présentées cette année. La fiscalité

particulièrement favorable en

de deux cent mille barils par jour de

production, ce qui représente, selon la Banque royale d'Ecosse, un man-

que à gagner de près de 20 millions de francs par jour.

Le chômage a de nouveau des mois précédents continue social du chômage. Le nombre de demandeurs d'emploi entrés en stage a baissé de 39,4 % en un mois (en données corrigées) et de 13,5% en un an; en juillet 1987. le ministère avait mobilisé la machine du traitement social. Les données sur les flux de stagiaires, publiées de façon détaillée pour la première fois, le confirment : la baisse se constate sur presque tous les postes. De même, les retours à l'ANPE après fin de stage sont en forte hausse par rapport à juillet 1987.

#### Objectif 100 000

Mais ce n'est pas le seul signe inquiétant. Parmi les nouvelles inscriptions à l'ANPE enregistrées au cours du mois (380300 en données corrigées, soit 10,6 % de plus que le mois précédent et 10,5 % de plus qu'en juillet 1987). on constate une augmentation du nombre des premières entrées au chômage par rapport à juin et, surtout, des réinscriptions après la fin de missions d'intérim (+ 31 % par rapport à juillet 1987) et de contrats à durée déterminée (+9,2% en un an). Paralièlement, l'ensemble des reprises d'emploi diminuent (de 13,5 % en un mois, de 6,8 % par rapport à

juillet 1987). On peut voir une confirmation de ces menaces dans le ralentissement de la croissance des effectifs salariés : celle-ci n'a été que de 0.1 % au deuxième trimestre 1988, alors qu'elle a été de 0,3 % au premier trimestre. La remontée de l'emploi signalée par l'INSEE (et attestée au début de l'année par les rentrées de cotisations de l'UNEDIC et de l'ACOSS) risque de n'être qu'une embellie (le Monde du 3 août 1988). En tout cas, on peut s'attendre que la remontée du chômage se poursuive dans les prochains mois, comme prévu. Reste à savoir jusqu'à quel niveau en fonction de la conjoncture.

M. Jean-Pierre Soisson se trouve face à son premier défi. Il a annoncé, fin juillet, son intention de ramener à 100 000 le nombre de chômeurs supplémentaires en 1988 en relançant le dispositif de stages, les crédits prévus par le gouvernement permettant d'ores et déjà de limiter normalement le «dérapage» à 170 000 environ (le Monde du 28 juillet). Le ministre du travail vient de réaf- avec l'italien Aeritalia, cet avion est firmer sa conviction que l'on pourrait ne pas dépasser le chiffre de 150 000. Pour y parvenir, il va lui falloir redémarrer très vite la C'est fin octobre que l'on verra les premiers signes.

Le Monde

#### REPÈRES

Japon

Légère contraction de la production industrielle...

L'indice isponsis de la production industrielle a enregistré une baisse de 0,2 % au premier trimestre de l'année budgétaire 1988 (avril-juin) qui constitue une réaction à la progression de plus de 3 % de l'indice au cours des trois trimestres précé-dents, indique le ministère du commerce international et de l'industrie (MITI). Il s'agit de la première baisse depuis le troisième trimestre 1986. L'indice des prix à la consommation enregistre, pour sa part, une très légère accélération et s'est accru de 0,5 % en juillet par rapport à juillet 1987. Par rapport à juin, l'indice a connu une baisse de 0,2 %.

#### ...et poussée des investissements

Les industriels japonais devraient augmenter de 20,6 % leurs investissements au cours de l'année fiscale 1988-1989, qui se terminera le 31 mars, selon une enquête réalis par la Long Term Credit Sank. Une telle poussée n'avait pas été enregistrée depuis la fin des années 60, à l'exception de 1974 et 1980.

En février demier, la Long Term Credit Bank évaluait à 6,9 % l'augmentation des investissaments po tous les secteurs - industriels et services - confondus. Elle porte désormais ses prévisions à 11,2 %. A lui seul, le secteur de l'électronique, qui représente le tiers de l'investis ment industriel, devrait accroître de 21,5 % ses dépenses en biens d'équipement.

#### **TRANSPORTS**

 Fausses pannes en série pour un Airbus. - Le premier Airbus A 320, livré à Air France, a connu, le 25 août, une série de fausses pannes qui ont nécessité son retour à Paris, d'où il venait de décoller pour Amsterdam. Deux des calculateurs de bord, gérant les commandes de l'avion, se sont déclarés en panne. puis un voyant a ignalé un feu dans les toilettes qui n'existait pas. Enfin, au moment de l'atterrissage, une alarme a indiqué que le train n'était pas sorti. Un passage au-dessus de l'aéroport de Roissy-Charlesde Gaulle a permis de vérifier qu'il n'en était rien, et l'avion s'est posé sans encombre.

 Sortie du premier bimoteur franco-italien ATR 72. - Le premier exemplaire du biturbopropulseur ATR 72 est sorti des chaînes de montage de l'usine de Toulouse de l'Aérospatiale. Construit à parité capable de transporter de soixantesix à soixante-quinze passagers. Il est le premier avion civil équipé d'un caisson d'aile en fibre de carbone. machine du traitement social. Apres une ponton, l'ATR 72 entrera Après une période d'essais préludant en service dans la flotte de la compagnie Finnair au cours du premier semestre 1989.

### **Grande-Bretagne:**

une logique anti-surchauffe

jeudi 25 août, le chancellier de l'Echiquier Nigel Lawson s'est voulu réaliste. Si la Banque d'Angleterre a suivi une logique anti-urchauffe en donntat le signal d'un relèvement d'un point des taux de base bancaires, passés à 12 %, le loyer de l'argent devrait rester à ce nivau fort elevé « pendant un certain temps », ce qui n'emplichera pas l'inflation de progresser encore durant « quelques mois ».

Calmer la demande intérieure qui augmente, selon le Trésor, à un rythme insoutenable -, ne s'annonce pas aisé. La publication de l'indice des prix de juillet (le Monde daté du 21-22 août) avait illustré l'aggravation des tensions inflationnistes, la hausse atteignant 4.8% en glissement. L'annonce le 25 août d'un fort déficit de la balance des paiements conrants de 2,15 milliards de livres durant ce confirmer les conséquences d'une croissance interne très rapide. Ce déficit — un record historique — est qu'une nouvelle hausse des taux le seul fait du commerce extérieur, bien là où le bât blesse.

Lors d'une interview à la BBC, le 2,65 milliards de livres, contre 1,5 milliard un mois auparavant et 310 millions en juillet 1987. Ce doublement est dû à un tassement des exportations, notamment pétrolières, mais, surtout, à une vive poussée d'importations qui ne sont pas toutes le fait d'entreprises cherchant à moderniser leurs équipements en s'adressant à des fournisseurs étran-

> Les ménages britanniques, dont la consommation pourrait augmenter de plus de 5 % cette année selon les estimations de l'Institut national de recherche économique et sociale, ont eux aussi participé à cet envol des importations. Le déficit de la balance des paiements courants s'élève désormais à 7,9 milliards de livres sur sept mois, contre 4.4 milliards un an auparavant, laissant craindre un solde négatif de plus de 12 milliards pour l'ensemble de

Devant l'ampleur du pr qu'une nouvelle hausse des taux d'intérêt, la huitième en deux mois. l'excédent des « invisibles » (fret, assurance, tourisme) s'étant stabilisé à 500 millions de livres. C'est sans doute été de l'ordre d'un demibien là où le bât blesse.

Le mois dernier, les échanges de biens ont été déficitaires de point, et non d'un point comme le l'ambient de l'Echiquier a été amené à la décider.

#### Une baisse circonscrite sur les marchés boursiers

d'intérêt en Europe a provoqué des mouvements de repli sur presque tous les grands marchés boursiers. Toutefois, le premier moment d'émotion passe, la plupart des places se sont un peu ressaisies. La baisse a été ainsi circonscrite à Danse a ete amsi chromachio a 1.45 % à Paris (après 2 % dans l'après-midi), à 2 % à Londres (après 3 %), à 0,8 % à New-York (après 1,7 %), à 1 % à Tokyo, à 0,5 % à Milan. Zurich a même résert à maintenir le nivran de la réussi à maintenir le niveau de la veille. Quant aux marchés alle-mands, rassurés, semble-t-il, par le raffermissement du deutschemark, ils out légèrement monté (+ 0,3 %).

Pourtant, tous les facteurs étaient réunis pour déclencher sinon un vent de panique, du moins une retraite précipitée des valeurs mobilières dont l'enchaînement n'est pas sans rappeler la situation qui avait prévalu quelques semaines avant le grand krach. Il fant cependant se mésier des analogies. Il y a un an, Wall Street avait battu son dernier record d'altitude avec le Dow Jones parvenu à la cote 2 722,41. On en est bien loin aujourd'hui. A l'époque aussi les volumes de transactions étaient partout à des niveaux élevés. Jeudi, Wall Street a baissé avec seulement 128 millions de titres échangés (la moitié d'une séance ordinaire). A Paris, le chiffre d'affaires sur les valeurs françaises a tout juste atteint 1 milliard de francs.

Sur tous les marchés, du reste, une faible activité a généralement régné. Instruits par la panique de la crise d'octobre dernier, les investisseurs,

La hausse généralisée des taux restés pour la plupart dans une pru-l'intérêt en Europe a provoqué des dente expectative. Si l'on en croit les analystes, de nombreuses Bourses sont à la croisée des chemins. C'est notamment vrai pour New-York et Paris, où il s'en faut de peu pour que les courbes se redressem sensible-ment on au contraire descendent de plusieurs crans.

Rue Vivienne, les spécialistes sont nombreux à qualifier la hausse des taux de péripétie. «Je ne regarde (de l'énergie) devra être assuré que que le taux d'investissement des entreprises et leurs résultats », assurait jeudi l'un d'entre eux. Ici comme ailleurs, il paraît urgent de se méfier et d'attendre... le résultat des élections américaines.

ont jusqu'au 15 octobre pour présen-ter leurs plans. Les autorités ont, en outre, précisé qu'elles avaient gelé les projets de mise en explication de Grande-Bretagne, les progrès techniques – qui ont permis de réduire les coûts presque de moitié depuis nouveaux gisements jusqu'à ce que l'enquête complète sur les causes de deux ans - et surtout les perspecl'accident ait été terminée. tives de nouvelles découvertes com-Le renforcement des mesures de pensent, estiment les experts, les sécurité sur les plates-formes pourpertes subies par ailleurs. rait colter, selon les experts, plus de 200 millions de livres (2,2 milliards de francs) pour les seules installa-tions existantes. En effet, le gouver-Reste que la catastrophe de Piper Alpha coûte déjà très cher aux compagnies. La fermeture de six champs pétroliers tous reliés par oléodues à Piper Alpha prive les groupes pro-priétaires (Occidental et Texaco)

Après la catastrophe de la plate-forme Piper Alpha

Le gouvernement britannique

oblige les pétroliers à investir dans la sécurité

nement veut imposer l'installation de valves de sécurité situées sous la mer à la base du puits qui se refermeraient automatiquement, afin d'éviter en cas d'accident le reflux d'importantes quantités de gaz ou de pétrole contenus dans les tuyaux et d'isoler la plate-forme. C'est ce reflux qui, selon les premières conclusions de l'enquête, aurait transformé l'accident de Piper Alpha — au départ l'explosion d'un compresseur sur la plate-forme — en véritable catastrophe.

Outre des difficultés techniques de mise au point, l'adjonction de valves de sécurité sous-marines pose un problème financier, chacun de ces éléments coûtant environ 5 millions de livres (50 millions de francs). C'est pourquoi le gouverne-ment s'est abstenu, dans sa lettre, d'imposer un système précis de sécurité, laissant une certaine latitude aux compagnies : « Lorsque des systèmes d'isolation sous-marins ne (de l'energie) aevra erre assure que cela ne mettra pas en cause l'inté-grité et la sûreté des installations en mer», précise la lettre adressée le 24 août aux compagnies, selon le Financial Times.

Ces nouvelles normes devraient alourdir notablement les coûts d'extraction du brut en mer du

REPRODUCTION INTERDITE

**IMMOBILIER** maisons propriétés SUPERBE PPTÉ RÉCENTE Liv. 57 m³, 7 chbres. Terrain 1 750 m², Prox. golf. Lycle international 20° Paris Ouest. Prix: 8 350 000 F. DE HAVELAND 46-02-60-60.

appartements

6° arrdt MAKELE RIPLEX

Dern. 6t., 2 p. + terr. 10 m², ualma, park. 1 900 000 F. Tél.: 45-25-62-00 9-14 h sp. 20 h.

18° arrdt & ÉTAGE ASCENSEUR SACRÉ CCEUR, 80 m², style art., a.d.b., cule., w.-c., vue sud Paris, verd., 1 850 000. M.G.N. 43-87-71-55.

OFFRES D'EMPLOIS CLINICUE MARSELLE (10°) Tel.: 91-35-90-70, meh.

INFIRMIÈRES ETAGE + BLOC. propositions diverses

Collection. ch. photocopie to dipl., licences, fee. droft Paris an. 1983, t. bon prix. Ecrire HAVAS, nff. 8255, B.P. 88 56003 VANNES COX. Recherche J.F. avec références pour garder enfant 2 ans 1/2 au mois de septembre, 8 h-18 h (11º). Tét. au 46-36-88-30 (répondeur) jusqu'au 28-08 et au 43-48-63-98 à partir du 28-08.

DINARD (35)

200 m piaga de maison p. de pays, dbie iv., 4 chbres, 2 bains, gêr., 1= 62, Urgent. A saistr. (16) 48-34-22-78. Collab. journal recharche, de part. à part., maison ancien. (80 m²) avec petit jurdin ou cour à proximité. L'aison facile et rapide avec gares St-Lazare ou Montpar-nasea.Mex.: 700 000 F. Tél.: 48-05-89-04.

PROCHE CHATEAU ANET Superbe male. 475 m² + 2,8 ha de terraio, tensis, tamayar, pos. promo, 4 200 000. Ref. 188. André Korchia SA. 43-70-68-69,

maisons de campagne

VILLERS-SUR-MER
300 m centre ville, 500 m
plage, meison indiv. meublée
avec terrasse ensol, 2 p. +
mezzacine aménagée, cuis.,
bains, w.-c., grein, garage,
250 000 f. 45-56-12-66
bur. 48-59-55-93 le soir. **CREUSE 650 000 F** pavillons

CHAMPIGNY-CCULLY
Val-de-Marne (94500).
A vendre pavillon 1880.,
Sur sous-co, 4 chambres,
2 s. de be, cuis. équip.,
şalle de séjour, 2 w.-c.
2 garages, terresces.
Terrain 720 m².
Prix: 1,000,000 F.
Téléphone: 48-80-25-02.
Agrès 19 haures.

maison 1980, gd stdg, 10 p., 250 m² habitables, para paysaga embrement dos, 15 ha, étang, VUE HEPRENABLE, alt. 400 m, GOLF DE POULIGNY à 6 km. AFFAIRE EXCEPTIONNELLE vendue très en desous de sa valeur France Conseil 48-28-00-75

BEAUMONT-LE-ROGER

BEAUMONT-LE-ROGER
(27) 120 km de Paris. Base
de loisite, tennis. Ppté norm.
authent., restaurés, perteit
étet, hebit. de suits, meubiée: dbis sé, avec chem.,
mezz., 5 ch., 2 salies de
bns, 2 w.-c., gde quis.
5./terr. pist de 6 000 m²,
pouv. être div.: 850 000 f°
avec 2 000 m² ou totalité à
disc., facil. wend. è part. de
200 000 F. 42-88-00-08
de préférence aoir sauf
week-end ou répondaur.

A SAISIR

28 - Eure-et-Loir B. farme amén. 5 p. 250 m² env., mezz., tt comft. beau terrain clos, 1 300 m² Propr. : 43-42-12-12

A louer ou à vendre en Suisse à 15 km de la trontière Terrain industriel de 2500 m² Ecrire sous chiffre 91-805 à ASSA Antonose suisses SA, éast postale 950, CH-2300, Le Chem-de-Fonde.

bureaux

Locations VOTRE SIÈGE SOCIAL **DOMICILIATIONS** 

Constitutions de Sociétés et ts services 43-55-17-50. DOMICILIATION

DEPUIS 80 F/MOIS PARIS 1", 8", 9", 12", 15", INTER DOM 43-40-31-45. Votre adresse commerciale ou

SIÈGE SOCIAL CONSTITUTION STÉS ASPAC 42-93-60-50 +

de commerce

**Ventes** 

A vdre lie de Mayotta, grean F. Joyeux, Impr. ofset, sérigr., journeux quotid., papet. CA 7 MF, forte sep. Px mod. (19) 269-601-297 ou (16) 51-30-55-68.

**Vends restaurant** « La Terresse », 170 m², St-Pierre de la Réunion. 200 000 F à dépattre. Bar, chiffre d'affaire. Possibilité chiffre d'affaire. Possibiliza d'habitation, 2 chambres. Tél.: 19-262-35-07-25.

La société Forest Liné a semble-La société Forest Line a semble t-il, exporté illégalement des « dou-zaines de fraiseuses sophistiquées utilisées par les Soviétiques à des fins militaires », a souligné le porteparole du Pentagone, M. Fred Hoff-parole du Pentagone, M. Fred Hoffaméricains, italiens on japonais sont | man. « Nous pensons que ces cieux. – (AFP.)

de suivre

gar ere

The state of the s

Section 1 Control of the Control of

#### L'« affaire » Forest Liné Des fraiseuses françaises auraient servi à la fabrication de Mig

Les Etats-Unis ont souligné, le jeudi 25 août, l'importance de l'affaire d'exportation illégale de technologies vers l'URSS dans laquelle est impliquée la société française Forest Liné (le Monde des 23-24-25-26 avril), mais ont jugé exemplaire la collaboration entre les completeurs français et sméricairs.

machines ont servi à la fabrication des chasseurs-bombardiers Mig », a-t-il ajouté.

M. Stephen Bryen, sous-secrétaire à la défense chargé de la sécurité pour les affaires commerciales, avait la veille laissé entendre devant quelques journalistes que coquêteurs français et américains.

devant quelques journalistes que cette affaire pourrait être aussi

#### Marchés financiers

#### Clarification du capital de Schneider

Framatome a vendu la participation qu'il détenait dans le groupe Schneider à l'occasion du dénouement de l'affaire Télémécanique et la Compagnie de navigation mixte s'apprêterait à faire de même. A eux deux, ces groupes ont détenu jusqu'à 20 % de la SPEP (Société parisienne d'entreprises et de participation), la holding de tête du groupe Schneider, et 10 à 12 % de Schneider SA. Le constructeur de chaudières nucléaires confirme l'information. Le projet de cession des actions de la Navigation mixte, révélé par la Tribune de l'Expansion, s'il semble attendu chez Schneider, n'était pourtant pas confirmé, vendredi matin 26 août, chez l'intéressé.

On prête à deux des quatre grands actionnaires de Schneider, Parfinance et Axa, l'intention de profiter de cette opération pour accroître leur participation dans la SPEP et la faire remonter de 17 % à 20 %. Ces cessions marquent l'épilogue d'un vieil affrontement autour de la structure du capital de Schneider: l'entrée dans le tour de table de Framatome et de la Mixte avait été considérée comme inamicale par le président de Schneider et les deux entreprises n'ont jamais figuré parmi les actionnaires alliés de l'entreprise (le Monde Affaires du 12 décembre

Moins de transactions

en 1987

dans l'industrie chimique

Un total de 1153 acquisitions

dans les industries chimiques a été

enregistré dans le monde en 1987, soit une diminution de 15 % par rap-port à l'année précédente. C'est ce

qui ressort de l'étude publiée par la

société américaine Kline and Com-

Ce chiffre reste toutefois encore nettement supérieur aux 914 tran-

sactions comptabilisées en 1985. Les

Etats-Unis demeurent la région du

globe la plus active avec 643 acquisi-

tions en 1987, même si ce chiffre est

inférieur aux 838 de l'année précé-

dente. L'Europe de l'Ouest a pour sa part réalisé l'an dernier environ un

Malgré la diminution du nombre

total de transactions, leur valeur glo-

bale semble en fait avoir augmenté

affirme l'étude, qui base certe affir-

mation sur la comparaison entre les

dix plus grosses acquisitions aux Etats-Unis. En 1986, ces 10 transac-

tions représentaient une valeur totale

de 9 milliards de dollars, chiffre

passé à 15 milliards de dollars l'an

dernier, soit une hausse de 6,7 %. Les secteurs les plus représentés sont

ceux des industries chimiques spé-

cialisées et de la pharmacie, qui ont

L'étude note, enfin, la croissance

des acquisitions effectuées par des

sociétés étrangères aux Etats-Unis.

Tél. : (1) 42-47-97-27

Télex MONDPAR 650572 F

Télécopieur : (1) 45-23-06-81

Le Monde

5, rue de Montiesury, 75007 PARIS Tél : (1) 45-55-91-82 ou 45-55-91-71 Tèlex MONDPUB 206 136 F

Le Monde

TÉLÉMATIQUE

Composez 36-15 - Tapez LEMONDE

Reproduction interdite de tous articles, sauf accord avec l'administration

0D

baprisserie da Monde -7, r. des Imbess PARIS-IX

tiers des opérations.

rotalisé aneland

Le Monde

effectuées dans le monde.

#### Ericsson sur la bonne pente

Ericsson recueille les fruits de quatre années de restructurations : il vient d'annoncer un bénéfice semestriel avant impôt en hausse de 55 % à 633 millions de couronnes (l'équivalent en francs français). Ce résultat a été obtenu malgré une grève dans l'industrie suédoise qui a coûté plusieurs centaines de millions de couroanes au groupe.

L'amélioration du premier semestre est due à un accroissement des marges et à une réduction des coûts, notamment financiers. Le chiffre d'affaires (13,6 milliards de couronnes), en retrait de 7,5 %, reflète la cession de plusieurs unités et les commandes ont progressé de 1,1 %. A structure comparable, pourtant, les ventes auraient augmenté de 10 %. C'est la division spécialisée dans les radiocommunications qui affiche la plus belle hausse de 71 % (2.09 milliards de couronnes), les télécommunications publiques obtenant un taux de croissance de 12 % (6,26 milliards).

La publication de ces résultats était très attendue des analystes. Car après avoir traîné en longueur, le redressement du géant suédois des télécommunications semble s'accélérer depuis quelques mois : reprise de la Compagnie générale de construc-tions téléphoniques en avril 1987, rachat de 49 % de l'espagnol Intelsa, renforcement en Grande-Bretagne, désengagement de sa division déficitaire « Système informatique »...

7, RUE DES ITALIENS,

**75427 PARIS CEDEX 09** 

Edité par la SARL le Monde

André Fontaine, directeur de la publication

Anciens directeurs : Hubert Beuve-Méry (1944-1969)

Jacques Fauvet (1969-1982) André Laurens (1982-1985)

Durée de la coriété -

cent ans à compter du 10 décembre 1944.

Capital social: 620 000 F

Principaux associés de la société:

Société civile Les Rédacteurs du Monde »,

Société anonyme

Le Monde-Entreprises,

MM. André Fontaine, gérant, et Hubert Beuve-Méry, fondateur.

Administrateur général :

Rédocteur en chef :

Daniel Vernet

Corédacteur en chef:

TARIF

3 mois .....

6 mois .....

FRANCE

354 F

672 F

1 280 F

954 F

### Séance agitée

NEW-YORK, 25 août ₽

Séance agitée, jeudi, à la Bourse de New-York, où la hausse généralisée des taux d'intérêt en Europe a mis en échec la très forte reprise enregistrée la veille. Le marché a oscillé de part et d'autre du niveau des 2 000 points. L'indice Dow Jones abandonnait, en fin de séance, 15,83 points à 2 010,84, soit une baisse de 0,69 %.

L'embisance était calme, avec seules

L'ambiance était calme, avec seulenent 128 millions de titres échangés. On comptait un peu plus de 1 000 actions en beisse pour 446 en

Le relèvement des caux d'intérêt en

Europe, dont le signal a été donné par la Banque centrale allemande, a entraîné une bausse des taux sur les fonds fédéranx américains. Cette tenround feuerant americans. Cete ter-sion laisse craindre une nonvelle pro-gression du taux d'escompte aux Etats-Unis. La révision en hausse du produit national brut américain au second trimestre (3,3 % cource 3,1 %) second trimestre (3,3 % courte 3,1 %) a accentué les pertes dans le courant de la journée. Il faut dire que cette modification des chiffres du PNB était accompagnée d'une révision à la hausse du taux d'inflation mesuré sur le PNB. Une demande sélective a toutefois permis à l'indice de récupérer, vers la clôture, environ la moitié de ses petres initiales.

Motorcia, Digital Equipment et Royal Dutch ont été faibles. En revan-che, ICX, Hilton Hotel et American Petrofina ont gagné du terrain.

VALEURS	Cours do 24 août	Cours du 25 solit
Alcoa	50 1/4	49 5/8
A.T.T.	25	247/8
Bowing	58 3/4	58 5/8
Chase Manhattan Bank	28 1/4	28
Du Pont de Nemours	80 3/4	80 ]
Eastman Kodak	42 5/8	423/8
(Eaga	45	45 3/4
Ford	487/8	48 1/2
General Electric	397/8	397/8
General Motors	73	72 3/8
Goodyear	59 1/8	59
LB.M	1127/8	1113/4
I.T.T	45 7/8	47 1/8
Mobil Cil	43 5/8	43 1/4
Plizer	33 3/4	50 3/4 33 1/2
Schlenberger	45 5/8	45 1/4
Testaco	90 1/8	89 3/4
Union Carbida	21 5/8	22
USY	28 1/8	27 1/4
Viestinaboum	50 1/4	497/8
Хапа Согр.	53 5/8	637/8
Andrewsky		//0

#### LONDRES, 26 août 💵 Très forte baisse

La Bourse de Londres a vécu, jendi, une de ses séances les plus noires is le krach de l'aux Coup sur coup, deux mauvaises nou-velles sont tombées : l'annonce d'un déficir record de la balance des pais-ments britannique en juillet (2,15 mil-liards de livres) et dans la foulée le refévement d'un point des taux d'inté-rêt qui passent de 11 % à 12 %.

La journée n'avait pourtant pas trop mal commencé, avec une légère hausse qui a été très vite balayée par une vague de vente après la publica-tion des comptes extérieurs. En début d'après-midi, l'indice Footsie perdait 50 points. L'ouverture, en baisse assez sensible, de Wall Street n'a rien arrangé. Néanmoins, pen de temps avant la fin de la séance, le marché tentait une petite reprise, qui a permis de limiter quelque peu les dégâts.

En clôture, l'indice Footse des cent En clôture, l'indice Footsie des cent valeurs abandonnait 39 points, à 1780,2. Quelque 524 millions de titres ent été échangés. Les pertes ent été sévères dans la plupart des secteurs : anx pétrolières, Shell a cédé 25 pence à 998 et Lasmo 25 pence à 388. Aux interprisement de la cente de 10 pence emationales. Giaxo a cédé 10 pence à 946 et aux banques, Lloyds 15 pence

Ladbroke n'a pas pu réagir aux excellents résultais que le groupe a annoncés. Les mines d'or un gagné un dollar.

### PARIS, 25 août \$

Mouvement d'humeur, jeudi rue Vivienne. On attendant les Allemands et ce sont les Français, puis les Briet ce sont les Français, puis les Bri-tanniques, qui ont tré les premiers an relevant leur taux d'intervention, de 0,25 point à Paris et de 1 point à Londres. Plutôt soutenue dans la matinée (+ 0,23 %), la Bourse de Paris s'est ensuite sensiblement alourdie. A l'ouverture officielle de 12 h 30, la tendance s'était déjà retournée (- 0,5 %). La baisse s'accentualt une heure après quand fut connue la décision de la Bundes-bank de porter de 3 % à 3,5 % son bank de porter de 3 % à 3,5 % son taux d'escompte. En fin d'après-midi, l'indicateur instantané s'éta-blissait à 1,45 % en dessous de son

niveau précédent. Mouvement concerté sur le front des taux? Les cambistes l'assu-raient. Sur le parquet, les spécia-listes ne se disaient pas particulière-ment inquiets. Un ancien agent de change qualifiait le phénomène de « péripétie ». Selon lui, il n'y a pas encore de véritable hausse des taux, qui se retrouvent à leurs niveaux du début de l'année. « Deux choses m'intéressent », assurait-il, « le taux d'investissement des entreprises françaises et leurs résultats en augmentation sensible le plus souvent ».

Il reflétait le sentiment général. Quand même partagés entre la satisfaction causée par la reprise de Wall Street et l'impression désagréable laissée per l'aggravation du déficit commercial de la France pour juillet, les professionnels reconneissent que la situation n'est pas si mauvaise Tous, carnets à la main, témoignent de la reprise lente mais régulière des

Mais l'enchérissement du loyer de l'argent, qu'on le veuille ou non, a un effet dissussif sur les placements boursiers. Beaucoup sous les lambris attendaient de connaître la réaction du marché de New-York à ce brus-que accès de tension monétaire en

Sur le marché obligataire et le MATIF, où le statu quo avait été observé dans la matinée, la tendance s'est alourdie dès le début de

#### TOKYO, 27 août ↓ Recul sensible

La hausse généralisée des taux d'intérêt en Europe a également fait des dégâts à la Bourse de Tokyo, où, vendredi, l'indice Nikkel abandon-nait 305 points à 27 560, soit un repli de 1,09 %.

Un facteur technique a également joué contre le marché, déclaraient les opérateurs : la proximité de la fin du terme boursier.

Cette baisse s'était toutefois produite dans un marché calme, les professionnels ne constatent aucune vente de panique. La hausse des taux européens a, certes, créé un malaise au Japon, mais les milieux financiers restent persuadés que les autorités du pays ne modifieront pas leur politique monétaire de sitôt. La déclaration d'un hant responsable du ministère des finances, dès que furent connues les décisions

VALEURS	Cours du 25 août	Cours de 26 août
Alcaf Bridgetonne Canori Fuji Bank Honda Mostera Matsushista Biodaric Missushista Biodaric Missushista Biodaric Toyeta Mottons	615 1 280 1 490 3 150 2 180 2 720 905 5 880 2 730	602 1 270 1 480 3 150 2 110 2 690 897 6 810 2 640

#### FAITS ET RÉSULTATS

• Plan de relance de Manufrance. – M. Jacques Tavitian, promoteur immobilier stéphanois qui avait racheté, le 20 juin, pour 3.5 millions de francs les marques Manufrance, a l'intention, en 1989, d'ouvrir un magasin de 1 000 mètres carrés à Saint-Etienne, consacré à la chasse, à la hieme, consacre a la chasse, a la pêche, au cycle, aux sports, aux loisirs, à l'équipement de la maison, d'éditer un catalogue de vente par correspondance de six cents à huit cents pages sur les mêmes articles, qui sera vendu chez les marchands de journaux et dans les librairies, et de cofer un entrette de marchands international », a-t-il déclaré.

l'électromique japonais, au cours de cette période, a augmenté de

37,2 % par rapport au deuxième tri-mestre 1987, à 464 milliards de yens. Une poussée des ventes dans le secteur de l'électronique et les ventes de disques compacts réalisées par l'ancien département « disque » de la firme américaine CBS. acquis en janvier dernier, sont à du chiffre d'affaires. Sony a donc

d'affaires semestriel de Mannesmann. – Le groupe ouest-allemand Mannesmann (sidérurgie, construc-tion mécanique) a enregistré, au premier semestre, une progression premier semestre, une progression de 42 % de son chiffre d'affaires consolidé par rapport aux six pre-miers mois de 1987. Les ventes du groupe out ainsi atteint 9,4 milliards de deutschemarks (contre 6,6 milliards de deutschemarks). A périmètre constant, la progression du chiffre d'affaires s'élève à 20 %. Tous les départements du groupe réalisent, désormais, des profits. Soutenue par la bonne conjoncture pétrolière, l'activité « tubes » a, par exemple, terminé le semestre de façon légèrement positive, après deux années de lourdes pertes. Les investissements ont atteint 313 millions de deutschemarks, soit 80 millions de plus que lors de la période équivalente de 1987. Fin juin, Mannesmann employait cent vingt-deux mille salariés (+ 18 %), dont quatre-vingt-cinq mille en Allema-gne fédérale.

### PARIS:

Second marché (sélection)						
VALEURS	Cours préc.	Demier cours	VALEURS	Cours préc.	Deroier cours	
AGP.SA	312	302	M2	166	167	
Amerik & Associés	520	520	Int. Metal Service	357	370	
Apple	245 50	256	Le Coppenancie Electro	304 50	339 60	
BAC	435	425	Le gol ferre de mois	262 50	266 10	
B. Decectry & Assoc	407	420	Loca investissement	255	255	
BICK	535	530	Locatoric	••••	179	
BUP		538	Merim Immobilier	****	299	
Boins	379	378	Metallery, Ministra	130 10	445	
Sollori Technologies		865	Métrologie Internat	412	415	
Britani	1050	1050	Métrosarvica	122 520	120 ·	
Câbha de Lyca	1421 745	1390 749	M.M.SM.	210 1D	210 10	
Carbieson	1	1	Molex		210 tV	
Cardi	825	825	Nexale-Deletes	••••	181	
CAL-defe (CCI)	. —	260	Oliverni-Logalutz Ont. Gest. Fig.	802	302 10	
CATC	130	129	Prestours (C. In. & Fig.)	100	302 N	
COME	950	955 955		406	405	
C. Ersein, Elect.	, ,,,	300	Prisence Assurance	[	430	
CEGID.	739	745	Resel	800	795	
CEGEP	,	1	St-Gobein Embellace		785 1255	
CEP-Communication	1465	1470	St-Honori Matience	177	179	
CG1 Informations	702	720	SCGPM	(	305 10	
Ciments of Originy	520	520	Segin	379	379	
CRIM		339	Settle-Makin	510	490	
Concept	256	257	SEP.	1350	1350	
Conforance	815	<b>500</b>	SEP.R.	1	1231	
Creats	404 50	409	S.M.T.Gospil	[	290	
Defise	196	21250 ₫	Sodialerz	805	810	
Desphin	930	530	Sopra		289 70	
Dentaley	985	907	7F1	247	245	
Dedle	601	610	(Jeiling	153	••••	
Doz <del>odni</del> Lebić	1070	1085	Usion Financ. de Fr	385	375 10	
Editions Belliood	110	110 10	Valeurs de France	329	330	
Bysies investies	25	26				
Finance	24190	232 20	LA BOURSE	SUR M	HNITEL	
Goistoil	460	450	7			
Guy Degranne	765	736	AZ LE	TAP	EZ !	
LCC	223	218 50				
DA	213	211	} <b>44</b> -14	LEAR	ONDE	
lefl	125	125				

Marché des options négociables le 25 août 1988

Mombie de contrat	5 - 0 40/.		_		
	PRIX	OPTIONS	D'ACHAT	OPTIONS DE VENTE	
VALEURS		Septembre	Décembre	Septembre	Décembre
	ezercice	demica	dernier	dernier	dennier
Accor	440	19	24	15	-
CGE	288	35	_	2.	8
Elf-Aquitaine	320	<b>]</b> 9	-	19,25	17
Elf-Aquitaine Lafterge-Coppée	1 300	69	-	38	-
Michelia	180	19	26,50	3,39	16,50
Mod	1 258	60	142	39	69
Paribas	400	12	24	8	20,50
Pergeot	1 100	75	-	26	49
Saint-Gobain	488	20	40	11	18
Société générale	368	36	_	5	13
Thomson-CSF	128	6.50	16.36	. 9	15

#### MATIF

Notionnel 10 %. - Cotation en pourcentage du 25 août 1988 Nombre de contrats: 78 926

COURS	<b>ÉCHÉANCES</b>					
COOKS	Sept. 88	Déc	. 88	Mars 89		
Dernier	102,50 102,85	191 101		100,05 100,35		
	Options	sur notionn	eľ			
PRIX D'EXERCICE	OPTIONS	D'ACHAT	OPTIONS DE VENTE			
TRIA D'ENERCICE	Sept. 88	Déc. 88	Sept. 88	Déc. 88		
102	0,72 0,76		0,04	1,75		

#### **INDICES**

#### **CHANGES**

Dollar: 6,33 F 4 Favorisée par la hausse méralisée des taux en Europe, la baisse du dollar s'est poursuivie, alaces financières internationales Le billet vert s'est ainsi échangé à 6,33 F (contre 6,39 F la veille). Les marchés unt été assez calmes. Les cambistes ne croient pas à une réplique du Fed après le ent des taux de ce côté de

l'Atlantique. FRANCFORT 25 audit 26 audit Dollar (ca DM) . . 1,8764 1,8625 TOKYO 25 andt 26 andt Dollar (en yeas) . . 133,76 133,50 MARCHÉ MONÉTAIRE

Valeurs françaises Valeurs étrangères .		121,6 118,4
(Shi, base 100 : 31-12- Indice général CAC .	81)	353.8
(Sbf., base 1000: 31- Indica CAC 40	12-87)	1306.8
NEW-YORK (Inc		

BOURSES

PARIS (INSEE, base 100: 31-12-87)

Industrielles .... 2 826,67 2 918,85 LONDRES (Indice « Financial Times ») 24 sout 25 sout Industrielles . . . 1 467,5 1 432,6 Mines d'or . . . . 197,5 Fonds d'Etat . . . . 87,60 TOKYO 25 andr 26 andr

rs 2 1/4 2 1	8 5 7	3 3/16 3 7/16	811/16 9 9 1/8 5 1/4 5 9/16 511/16 5 11/16 5 7/8 6 7 11/16 7 7/8 8 3/16 3 9/16 4 4 1/8 11 1/4 11 3/8 11 3/4 11 15/16 11 7/8 12 8 5/16 8 1/2 8 3/4		

Ces cours pratiqués sur le marché interbançaire des devises nous sont indiqués en fin de matinée par une grande banque de la place.

· = ;	11205	341
12 to 22	113.13	7 300
* /* 3 *A	11770	5 116
133 m 54	71130	10 23
" \ =, <u>c</u> ;		
_33 - <sub>27</sub> eg	125 75	5 600
	104.07	. 4984
7 17 9 22 2 13 1000	:931 50	
:000	10270	2 468
7 3 W & 33 1	135.65	4 952
- ik e ise	122 18	596
g Tree:	_	:
00 ices and 62	103 20	1 575
- Trans	103 05	14%
39.35	103 05	1428
C ton in		
7 12 % S	123 10	1416
₹057% SF	136 80	7 674
0€ 50€ 55	103 15	550
Of St. St.	10535	230
177 TR 56		

VALEURS STORES

Section 12

La Service III La Constant III

200 Sec. 1025 Se

| Tracket | 527 | 656 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 | 1257 |

| 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100

Obligations.

'27 **5 7 225** 

126

304 148

(2)第 (2)第

125 35

102 2 T

VALEURS

43 X X

-22: 35

2342.8

7578 B ...

23 75 74

106 35 230 area 86 27 **63** 2 120 CP 15 30% CRC 85 interior 107 6 433 1131 113 2180 175 1 5 K 5 1 POPUL ST. 6 VALEURS Charles debuts Cours prác

Actions

·r 2151 2186 504 375 187 780 286 319 341 CANAL PARTY ....

Commission paritaire des journaux et publications, nº 57 437 1SSN: 0395 - 2037 Microfilms et index du Monde Renseignements au (1) 42-47-99-61. révisé à la hausse ses prépour l'exercice 1988-1989, tablant sur un bénéfice net de 60 milliards (effets privés) **ABONNEMENTS** de yens au lieu de 50 milliards ini-Paris (26 sout)..... 73/4715/16% Nikkei Dowlana .... 27 870,44 27 545,41 Indice général ... 2 175,49 2 155,89 BP 50709 75422 PARIS CEDEX 09 Tél.: (1) 42-47-98-72 New-York (25 août). . \$3/1681/4% tialement prévus. AUTRES PAYS de créer un entrepôt. • Manufrance est un véritable fond de commerce BENELUX SUISSE ● Hausse de 42 % du chiffre roie normale 504 F 399 F 687 F LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES 762 F 972 F 1 337 F Insilco accepts d'être racheté pour 1,1 milliard de dollars.
 Insilco, un fabricant américain de COURS DU JOUR 1 669 F 1 464 F UN MOIS 1 952 F DEUX MOIS SDX MOIS 2 530 F + bes + hant Rep. + ou dép. - Rep. + ou dép. - Rep. + ou dép. -1 380 F 1 200 F peinture et d'équipements de peinture et d'équipements de bareau, accepte d'être racheté pour 1,1 miliard de dollars par INR Holdings Inc., une société d'explo-ration pétrolière contrôlée par deux hommes d'affaires texans. MM. Cyril Wagner et Jack Brown ont ainsi accepté de payer 31,75 dollars par action Insilco an comptant et de reprendre à leur compte les dettes de la firme. 63315 - 39 - 23 - 90 5,2234 - 106 - 72 - 201 4,7409 + 120 + 147 + 235 ETRANGER: par voie aérienne tarif sur demande. 5,1189 4,7351 S cm. . . . . Yen (100) . . . Pour vous abonner, RENVOYER CE BULLETIN accompagné DM ...... 3,3993 3,4822 + 69 + 87 + 141 + 163 + 426 + 495 |
FB(100) .... 16,2820 16,2221 + 35 + 169 + 69 + 124 + 328 + 384 |
FS .... 4,8219 4,8264 + 145 + 163 + 280 + 387 + 792 + 873 |
L(1 000) ... 4,5759 4,5814 - 140 - 106 - 279 - 238 - 796 - 693 |
fb,7768 10,7382 - 376 - 317 - 734 - 654 -1936 -1724 de votre règlement à l'adresse ci-dessus ou par MINITEL: 36-15 LEMONDE code d'accès ABO Sony: quasi-quadruplement de hénétice trimestriel. — Le japo-nais Sony a quasiment quadruplé ses bénétices au cours du deuxième BULLETIN D'ABONNEMENT TAUX DES FUROMONNAIES Durée choisie : 3 mois 🔲 6 mois 🔲 9 mois 🔲 1 an 🔲

Adresse : \_\_\_\_ .Code postal : \_\_ Veuillez avoir l'obligeance d'écrire tous les noms propres en capitales d'imprimerie trimestre 1988 par rapport à la même période l'an dernier. Le résultat net s'est élevé à 16 milliards de yens, soit une hausse de 396,1 %. Par ailleurs, le chiffre d'affaires consolidé du géant de

### Marchés financiers

hé

ALEURS

SEE SECTION SECTION OF 
हुँ शामकार ५५ उरक्षा १५०५

i négociables 1983

afil ilia nu 2E atam<mark>e</mark>

1703

1 1 1 1

BOURSE	DU 25	AOUT								Cours relavés à 17 h 32
	ours + -		Rè	glement	mens	uel			Compani- sanion VAL	EURS Cours Premier Dentier % cours + -
3820 C.N.E. 3% ★ 3820 3820 3820 1050 R.N.P.T.P 1065 1060 1060 1060 1060 1100 1100 1100	047 Compen- VAI	EURS Cours Premier Demier précéd. cours cours -	% Comper	VALEURS Cours	Premier Densier	% Compen-	VALEURS Con	rs Premier Demier	% 840 Drescin	ne Bank   1532   1545   1515   - 1 11 or Bank   848   860   855   + 0 83 nin Cut   58 50   58 80   58 90   + 0 68
1085 Créd. Lyon. T.P. 1088 1087 108 1380 Flenault T.P 1388 1381 138 1742 Rhose-Poul. T.P. 1720 1725 172	37 - 0 09 31 - 0 51 315 Cross 29 + 0 52 2460 Denner	1 S.A. ★ . 2462   2476   2499   +	0 92 2310 1 50 800	Legrand (DP) ★ 2379	2300 2330 800 784	- 206 670 - 063 235	SAT. # 661 Sed. Chile 189 # 226	578 589 + 231 225 -	510 Du Post 424 275 Eastras 044 31 East Ra	-Nerse 512 515 515 + 0.59 n Kodsk . 270 270 270 nd 32.40 32.70 32.60 + 0.62
1254 St-Gobier T.P 1290 1291 129 1205 Thomson T.P 1215 1215 121 430 Accor 437 10 437 80 42 520 Air Liquide 530 520 51	16 + 0 08 290 Darty 15 - 2 77 1400 De Die	trich	4 08   620 1 45   390	Locaball Immob. 619 Locafrance + 400	2147 2139 640 619 402 390	- 250 47 S	Saupiquet (Na) 1206 Schneuler * 418 S.C.O.A 47	50 428 423 + 47 50 45 -	426 290 Exxon (	1 257 258 258 + 0.39 20p 292 60 292 60
2000   Alcatel ★   2025   2030   202   1300   Ala Superm   1340   1335   133   275   ALSPI   271   275   28	25 _ 0.05 430 D.M.C. 15 _ 0.37 340 Drougs		810 207 260 269 2740 011 1470	Lucheire 263 LV.M.H 2741	819 811 266 90 268 2748 2744 1470 1451	+ 2 28 820 5 + 0 11 400 5	S.C.R.E.G. ±	810 \$10 + 90 391 80 400 -		
305 Alisthorn ± 310 307 50 30 2250 Arjorn. Prices: ± 2154 2140 205 520 Amendat-Ray ± 517 513 51	2 - 2 58 670 Demez 6 - 4 55 1290 Esax (5 7 1480 Esax (5	* 675 679 669 — 36n.) 1296 1298 1298 + 7 1614 1517 1508 —	0 89   66 0 15   199 0 40   360	Mais. Phinix 68 80 Majoretta (Ly) 200 50 Mar. Wendel * . 351	68 80 65 10 211 214 352 90 345	- 538 34 5 + 673 720 5	S.G.E 34 Sec 730 Simcs-U.P.H. # 454	80 34 80 33 85 - 730 708 -	2 73 685 Gén. Be 3 01 470 Gen. Ma 1 61 108 Goldsei	tpicpus
	0 - 1 10 730 Electro 11 - 3 78 405 18. S. D 15 50 - 2 92 325 EEF-Age	Ressault 418 420 41450 - Resine 322 324 31690 -	0 56   180 0 84   2630 1 58   195 0 38   1290	Michelin 194 40	182 180 2580 2520 195 193 50 1319 1265	- 104   995   5 - 076   840   5 - 046   395   5	Skis Rossignol . 1040 Sigos 🖈 838 Société Générale . 417	1044 1020 - 836 838 414 50 395 -	1 92 55 GGMen 42 Hermon 5 28 87 Hitschi	political 56 05  55 10  55  - 0 09  7 41 90  42   42   42   40 24  85 30  83 90  83 50  - 2 11  414, 955   963   856   + 0 10
285 Bail-Equipen. ★ 273 30 282 27 780 Bail Investigs 785 762 75 250 B.M.P. C.I. ★ . 248 50 249 25 435 Ca Bancairo ★ . 432 432 41	7 0 33 640 Epeda- 11 + 101 2420 Ession 5 - 3 94 1600 Ession	8 Faure \$ 626 634 625 - 2360 2350 2385 + Int. 10P1 1580 1629 1560 -	0 16 160 1 49 500 1 27 67	Michard Bi. SA # 160 Min. Selog. (Ma) 495 M.M. Penarroya 68 05	158 157 495 495 71 90 70	- 188 165 S	Socieco	168 168 - 2750 2892 - 97 50 97 50 -	059 110 Imp. Ch 081 720 IBM 051 300 ITT	emical 110   109 90   109 90   - 0 09 717   720   705   - 1 67 299   302   294   - 1 67
385 Bazar HV 380 50 385 38 440 Béghin-Sey x 445 439 90 43 9050 Barger Mei 1090 1090 1090	0 - 0 13 315 Esso S 0 - 3 37 1120 Euroco	nce , 1415   1422   1401   - m	0 98 98 0 99 1010 1 35 98 0 86 385	Nord-Est * 102	110 10 106 80 1 1025 1004 101 50 98 50 1 380 380	- 2 52 1970 S	Sograp 250 Somm-Alib. ± . 1989 Source Perrier ± 953 Sovac ± 690	956   949	Day 131 Mansual	ndo
730 Sic. ★	0 + 076 520 Europe 2 - 201 34 Europe 0 10 - 070 935 Europe	n 1 ± 521 536 512 nel ± 34 40 34 85 33 15 975 974 931	1 73   430 3 53   720 4 51   1100	Nowelles Gel. 438 Occid. (Gén.) 210 Omn.F.Paris 1150	437 80 432 50 718 700 1150 1125	- 125 390 5 - 141 480 5 - 217 255 5	Spie-Batignol. ± 380 Strafor ± 484 Susz 266	382 381 + 488 50 494 +	0 26 380 Minnes 2 07 275 Mobil C 0 38 225 Morgan	382 BD 392 BD 392 BD   + 2 83
72   B.P. France   71 50   71 50   8 6000   B.S.N.   4990   4990   494 2100   Cap Garz, S.   2100   2099   210	6 - 768 935 Fichet 0 - 1 185 Finant 0 113 Finant	beuche 930   936   935   +  + 190   190   190 90   +	3 11 345 0 54 3250 0 47 400 4 18 335	Orial (L') 3244 3 Paribes 403	1210   3170 407   404	- 2.28   835   1 + 0.25   4500   1	Synthetabo ★	less lesso la	0 61 1460 Norsk H 6 05 125 Oss -	1465 1445 1445 - 1 37 hdro 191 191 50 191 50 + 0 26 123 50 125 70 125 70 + 1 78
450 Cannaud + 443 50 454 90 44 2420 Carnelour + 2400 2401 238 150 Casino 153 151 60 144 110 Casino A.D.P 111 30 10	6 - 079 1370 Fromaç 8 - 058 970 Gel. La 8 10 - 255 300 Gescop	peries Bel 1386   1345   1399   + fayettesk   950   960   930   - pre   299 90   300   300   +	0 94   1130 2 11   320 0 03   1090	Pechelbronn & . 1160 1 Penhoet 340 Pernod-Ricard & 1105 1	1135 1120 347 334 50 1116 1114	- 345 346 7 - 162 74 + 081 1010 7	Total (CFP) ★ 342 — (certific.) 74 T.R.T. ★ 1000	90 75 50 72 90 - 1009 984 -	0 29 580 Philip M 2 67 97 Philips	a 1980 1990 + 051 forms 575 578 579 + 070 96 80 96 50 96 50 - 031 forms 82 83 83 + 122
1300 C.C.M.C 1300 1300 1300 680 690 67 385 Cenus 1	0 480 Gáoph 7 - 188 510 Gartano	rsique <del>*</del> . 462   471   460   - 1 515   515   515	0 74   1190 0 43   515 . 2790 1 97   1030	Profest ± 509 Precess Chó ± . 2781 2	1193   1160   517   505 1781   2781 1040   1040	- 252 350 L - 079 690 L	J.F.BLocab. # 348 J.L. # 693 J.LF. # 500	350 347 - 894 688 - 500 493 -	0 72 325 Outlimbs 1 40 476 Rendior 1 40 690 Royal D	324 90 335 334 90 + 3 08 stain 484 60 486 488 + 0 70 usch 693 692 685 - 1 15
1470 C.F.A.O	0 - 080 615 Guyear 5 50 - 120 230 Hachet 5 - 045 675 Haves	no-Ges. ± 600 603 596 - no ± 225 228 220 60 -	0 67 595 1 96 530 2 06 1850	Primagez 596 Printemps# 529 Promodés 1856	595 575 635 517 855 1852	- 352 178 L - 227 630 L	J.C.B. * 176 Inshel 635	175   166 50   826   635	540 40 Saat &	Saatchi 39 80 39 90 39 80 na Co . 51 40 51 40 51 20 - 0 39
1080 Chargeurs S.A. 1083 1090 107 980 Charats franc. + 1006 990 97 440 Chb Midderr. + 469 448 444 147 Codesté - 147 148 144	5 - 0.74 480 Hénin () 8 - 2.78 1020 Hunthir 0 - 4.14 200 Imétal	La) 465 10 470 479 + Ison + 1005 1020 988 - fr 210 209 207 50 -	2 99 710 1 89 65 1 19 2660	Radiotechn. ± . 720 Radiotechn. ± . 67 40 Radioute (La) ± . 2800 2	720 710 67 10 67 90 2850 2750	- 139 121 \ + 074 325 \ - 179 785 E	Vallourec ★ 126 Va Banque 320 El-Gabon ★ 780	127 90 122 -	3 17 110 Shell st 3 44 1410 Sieggen 3 25 Sony	nsp   109 30   108 60   109   - 0 27
	980 + 028 395 Ingínio 0 - 079 3800 Inst M	* 412 50 417 90 409 -	0 97   330 0 85   1230 0 51   815 . 3600	Roussel-Uctef ± 1250   1 RUctaf-CNI ± 1830		- 1 92 183 A - 1 08 156 A	Amer. Express	183   182 50   + 157 50   157 50   -	0 27 245 T.D.K. 0 32 55 Tochès	ca 50 30 49 90 48 - 4 57 238 239 238 Carp 53 95 53 60 53 40 - 1 02
635 Compt. Mod. ± 650 650 64 830 Créd. Fonsier ± 827 830 826 286 C. F. Internat. ± 397 397 398	1 - 1 38 1080 Interted 0 - 0 85 885 J. Lefet 8 + 0 25 880 Labinal	tinique . 1050   1100   1098   + >+10   892   900   892	4 57 165	Sade 164 10 Sagem ± 1649 1	165 10 165 10 1575 1591 485 10 483 10	+ 061 445 A - 352 865 B	Anglo Amer. C 97 Angold 448 IASF (Altd) 889 layer 981	50 445 446 - 881 881 -	0 11 225 Unit Te	ctn 229   225   228   - 131   cts 488   492   495   + 143
131 C.C.F	0 - 148 1330 Lalarge 5 - 072 1090 Lebon	Bon	2 77 960 1 79 1460 3 91 700	Salomon 1580 1 Salvepar 710		- 069 84 8 + 253 180 0 + 127 119 8	kuffelsforz 95 Dusse Manh 181 Icho Bay Mines 117	30 182 182 + 50 118 117 10 -	0 11 195 West D 0 39 340 Xerox C 0 34 184 Yeroson	sep 198 199 50 200 50 + 2 30 torp 338 339 339 + 0 30 total 188 50 191 190 80 + 1 22
300 1002 1002 1 320 1 300		ptant (sélection)	071   710	Sanoli ★   734	726 1 715		V (sélection	<del></del>	084   226 Zembin	25/8
VALEURS % % du coupon	VALEURS Cours préc.	Dernier VALEURS Cours préc.	Demier cours		Cours Dernier oréc. Cours	VALEURS		thet VALEURS	Emission Rachet Frais incl. net	VALEURS Emission Fracture Frais Incl.
UDIIGATIONS	Chamboercy (M.) 978 Champes (My) 143 C.I.C. (Financ. do) 152 C.I. Maritime 685	Louis Visiton	594 1750 1210 100	Tour Eiffel	188 50 188 50 188 366 21 525 81 281	A.A.A	210 05 20		. 27 21 28 55	Patrimoine Retraite         1724 46         1890 65           Perusior         589 82         572 64           Phenix Placements         251 50         260 25
9,80 % 78/93 102 75 1 208 10,80 % 79/94 105 55 10 534		2200 Magasins Uniprix 133 780 Magnetet S.A 120 Maritimes Part 325	132 120 325	U.T.A		Actions effectionnées : Aeditionnées : A.G.F. Actions (en-CIP)	57104 55	699 Fuericapi	. 109310 47 109310 47	Placement A
13,80 % 81/89 102 21 8 446 18,20 % 82/90 109 84 10 003	Cogifi	318 Métal Déptoyé 401 333 Mors 96 81 2680 Navig, (Nat. de)	94	Virtx 1	09 40   105 31   656 48   146	A.G.F. ECU	.   1062 59   105	0 13   Fractilisace	. 2529 2467	Placement J
14,80% 粉. 83 113 10 7 460 13,40% 蛤. 83 117 70 9 116	Camp. Lyon-Alexa	468 d Nozel	325 2649	Étrangè		AGF. Interfands AGF. Invest AGF. ORUG.		0 13 Fructi ECU 8 74 Fructi Première 0 48 Fruender	. 10877 44 10815 21	Pernilin Obligations
11 % téx. 85 109 78 5 620 (10,26 % mars 86 104 07 4 694 (1	Cr. Universal (Clo)	575 Ongmy-Desvrose 1002 Palais Nouvesuté	1002 420 518 17750	Akzo 4 Akzan Aluma 1	80 710 25 400 83 187 36 125 c	A.G.F. Sécurité Aglimo Alteli	10507 05 10507 573 78 559	-	. 58304 06 58158 66	Quartz     110 31     107 59       Quartz
OAT 10 % 2000 102 70 2 483 0AT 9.90 % 1997 105 65 6 952		179 Parises-CP	350 276 226 10	American Brands 2 Am. Petrofins 4 Arbed	93 295 10 405 90	ALT.O. Ameri-Gen America-Valor	180 82 174 5259 13 5020	4 28 Gestion Mobilière	. 630 50 601 91 . 1057 88 1027 05	Revenus Trimestels
Ch. France 3 %	Eaux Bass, Victor 1100 Eaux Victor 2260	Partente	282 1067 852 d 242	Banco de Santasder 3	40 335 49 450	Amplitude	. 527 08 511 . 5503 40 549	1 73   latersélect France 7 90   lovest. net		Schlonori Bio-dimest. 739 23 705 71 Schlonori Pauliqua 537 05 512 70 Schlonori P.M.E 459 80 438 95
CMB Sout 103 05   1 415   E   CMI jane, 82 103 10   1 415   E   PTT 11,20% 85 108 80   7 574   E	Scorcratts Centre 290 Electro-Banque 295 El-Antergez 711	288 Piles Wonder	1050 1950 136	Br. Lambert 4 Canadian-Pacific 16	13000   42500 98 10   509 08 10   105 10	Atous Fetur ,	283 96 274 1460 84 1418	464 Japanie	. 191 90 188 31 . 233 81 230 35	St-Honoré Restl 11628 73 11582 40 St-Honoré Rendement . 11587 15 11529 50
CNE 11,50% 85 108 35 2 382	E.i.M. Labiene	637 Porcher 404 245 Promodès 1325 460 Providence S.A.	400 1325 	Cell	40 24 50 30 657 40 350	Aze Investissements Bred Associations	107 71 103 2613 88 260	283 Laffine Europe 806 Laffine Expansion	. 245 35 234 22 . 272 08 289 75	St-Honoré Services
CMCATP 1131 113	Surup. Actustrul	58 30 Ridder-Poul. (c. inv.)	379 250 530	De Reers (port.)	15 538 70 661	Bred International Capital Plus	1706 86 1706	8 85 Lefficte-Immobiliere 5 76 Lefficte-Japon	. 228 77 218 40 . 382 95 365 58	Sácuricic
Wilesdagie L 6% 6/7 . 82 10 8 246	Pinclens	197 Rochette-Corps 51 436 80 Rosenio (Fin.) 710 682 Routlière 175	51 738 180 101	Goodyear 3	81 00 10 100 10 61 375 61 160 50	CIP (voir AGF Actions) . Compressorate Compressorate	109 26 10	382 Laffitte-Rand		Scarder (Carden BP) 721 55 710 89 Scard-Associations 1418 92 1416 79 S.F.I. fr. et étz 617 43 599 45
VALEURS préc. cours		435 Rougier et F2s	587 d 290 850	GTE corporation	59 256 70 387 24	Convertisions	. 489 94 475 . 641 89 612	5 67 Lion-Associations 2 59 Lion-Institutionnels	. 11675 20 11576 20 . 23265 47 23297 45	Scar 5000
Actions	respectife	314 20 SAFT 1415 290 Sega 244 70 5680 Sr-Gobain CL	1405 246 	Kubota	82 36 42 50	Drouct-lavestiss Drouct-Sécurité Drouct-Sélection	250 50 23 135 79 12	9 63 Liveet Bourse Investis	. 744 97 737 59 . 2050 56 2030 26 . 429 30 416 30	Silvetrance
AGF. (St Cast.) 500 Applic, Hydraul 680 Ashal 357 375	AN	765 Seine de Midi	98 90 215	Mineral-Residuse 1 Novanda 1 Olivetti	73 20   73 20   15   117 30   26   26 30	Ecurici Ecureul Monétaire Ecureul Privatisations .	30461 04 30461 343 64 33	1 04 Méditerranée	. 158 92 151 71 . 413 09 394 35	Shirter
Antony	Service	765 SCAC 4/0 380 Sensite Neubeugs 474 SEP. (M)	470 354 162 283	Pfizer inc	40 238 28 322 70 480 85 64	Energia Epercia Epercount Sicar	. 2761 58 2761 4205 91 4196	58   Moneden	. 51767 73 51767 73 . 55506 48 55506 48	Sugmer
Biglin-Sey (C.1) 340 341 66 Biglin-Sey (C.1) 788 1861 Class 600 600	Transp. Ind	648 Scotal	285  236	Rolinco 25 Robeco 27 Rodareco 46	85 30   259 90 78   280 54   462 50	Epargna Associations . Epargna-Capital Epargna Croissanca	24796 44 24756 8092 51 8012 1472 94 1433	239   Mutuelle Unie Sd	. 6729 35 6715 92	Stranfigie Actions
R.M.P. Intercontin 219 220 In Réndéction	mmobell	278   Siph (Plant, Hévéss)   336 345   Sté Générale-CP   325 50 500   Sofal financière   1770	1755	Shell fr. (port.) 27	9 60   9 80   75   272 24   118 50	Epargne-industr Epargne inter	. 595 16 575	8 46 NatioEpargne 9 23 NatioCourt terme 1 37 NatioInter	. 13828 23   13891 32 . 214472   214472 . 1201 87   1169 70	Techno-Gen
Celi 571 571 Cambodge 741	modice 431	429 Soffice 875 429 Soffice 620 710 Sofficemi	620	Squibb	94 394 90 70 67	Epargne Long-Teatre . Epargne Monde Epargne Première	171 50 186 1114 80 1084		. 548 44 533 75 . 1357 31 1320 96 . 66033 46 65033 48	U.A.P. Investins
Carbons-Larmins 545 L Care-Pocksin 24 50 24 80 L CES Sein 480 495 U	afits-Bail	415 Sefragi	875 466 560 225	Vielle Mootagne 12' Wagom-Lits 8'		Epargne-Oblig	. 192 60 185 . 1106 16 1076	7 45 Natio-Revenu 155 Natio-Sécurité	. 1046 88 1036 51 . 11556 58 11556 58 . 663 53 645 77	Unitancier
Contain, Blorary		261         Suez (Fin. del-CSP	225 760 2597	Hors-co		Epergine-Valeur Eperoblig Epsion	. 412.60 401	1 56 Ngopon-Gan 1 68 Nord-Sud Développ	. 5694 38 5436 16 . 1196 99 1194 60	Unimente
Cote des ch	anges	Marché libre d	e l'or	Cochery 14	47 149 10 40	Eniment Croissance	. 1136 84 1104 . 1136 88 1084 . 9232 53 9096	38 → Obli Association	. 123 35 122 13 . 1048 91 1033 41	Univers-Obligations
MARCHÉ OFFICIEL COURS COURS préc. 25	URS COURS DES BILLETS 6/8 Achat Vents	MONNAIES COURS ET DEVISES préc.	COURS 25/8	Cogenhor 11 C. Occid. Forestière 11 Copares 37 Dubois Inv. (Casta.) 82	80	Eurodyo	. 1013 98 380 . 5154 66 4920	64 Oblig toutes comág	. 156 97 152,03 . 1100 70 1099 80	Value 40795 98 40775 60 Vauben 23225 87 23202 64
ECU 7 059 7 Aliessage (100 DM) 338 890 339	390 6 130 6 800 057 3710 329 349 1708 16 400 16 400	Or fin (take on burne)	89000 89300 511 375	Gachot	7020 71 50	Finand Placement Finand Valorisation Fonsiday (div. par 10) .	. 50227 71 60227 . 13630 22 13362	71 Orseton	. 1230 43 1189 97 . 5818 28 5807 99	
Belgique (100 F) 19 200 10 200 200 200 200 200 200 200 200	780 289 309 430 84 91 240 87 94	Pièce française (10 fr)	545 511 645		28 50 350	France-Gan	. 243 78 236 . 6231 18 5948	11 Parkes Epargre 63 Parkes France	15964 75 15932 88 29 36 86 75	PUBLICITÉ FINANCIÈRE
Grande-Bretagne (£ 1)	745 10 400 11 100 232 3 900 4 600 575 4 300 4 800	Pièce de 20 dollers	3105 1530 950		55 30 10	France-Chigatons	. 381 58 364 . 447 17 442	28 Parities Opportunités 274 Parities Panimoise	. 109 02 105 84 518 83 486 76	Renseignements:
Suista (100 fr.) 402 950 403 Suista (100 tra) 96 880 98 Austria (100 sch) 48 300 48 France (100 sch) 5 175 5	800 95 101 340 48 750 49 750 142 4 900 5 400	Prèce de 50 pesos	3305 535 434 80 434	Ution Brussaries 12	30	Francis Francis Francis Francis Francis Constant	. 373 05 362 . 95 92 93		94 40 93 47 1092 20 1091 11	45-55-91-82, poste 4330
Portagel (100 esc.) 4 155 4 Casada (5 esp. 1) 5 238 5	148 3 750 4 450 150 5 5 400 747 4 630 4 850	Or Zunich	434 434 35	c : coupon détac	ché – o:offs	rt — •: droit	détaché – d :	demandé – ♦ : pri	ix précédent - 🛪	: marché continu
And I was a second seco										

### Le Monde

#### ÉTRANGER

- 3 Portugal : l'incendie du vieux Lisbonne. RFA : les nouveaux rétu-
- 4 Le face-à-face irakien à Genève.
- Les conflits ethniques au Burundi.
- 5 La préparation du plébis-cite au Chili.

#### **POLITIQUE**

- 6 L'université d'été du PS. - Avant les élections législatives partielles : l'Oise entre la revanche et la
- Le quarante-quatrième anniversaire de la libération de Paris.

#### SOCIÉTÉ

- 7 Une découverte essentielle en biologie : les enzymes de l'espoir. - La mort de Françoise
- **SPORTS** 14 Athlétisme, tennis, aviron,

natation.

#### **CULTURE**

- 15 Un entretien avec Claude - Un prince à New-York, de John Landis.
- 16 Les musiques contempo raines à Sienne. Exposition Benjamin Roubaud à la maison de Balzac.

Communication: la ren-

#### **ÉCONOMIE**

- 18 La hausse en cascade des taux d'intérêt : retour aux égoïsmes nationaux.
- deurs d'emploi en France au mois de juillet. 20-21 Marchés financiers.

- 19 2,6 millions de deman-

#### **SERVICES**

Abonnements .....20 Annonces classées . . . . . 19 Camet ..... 8 Loto . . . . . . . . . . . . . . 8 Météorologie ..... 8 Mots croisés .....12 Philatélie . . . . . . . . . . 10 Radio-télévision ..... 10

#### TÉLÉMATIQUE

- Loto, Loto sportif, courses, Tapis vert LOTO 36-15 tapez LEMONDE
- Tous les jeux du Monde La messageria internationale ......DIA

36-15 tapez LM

COAFANTSIC NOUSE!

Crise au Parlen

porte y-s apperente

glante to permet d'

gur to at the progress

art i regument des

gross et namibien.

appeter a l'intermun

mert de remorgne ta cri

petatrini du secoue M

ment i er er er er er er e du C

remain - arece en 1

gree has year the pot

partour or reform**e du s** 

Det graune legistatif b

. a. v. zent des élus

್ರಾಪ್ರಕರ್ಗ≼ ಆರಂಭಾಗಿ ಕರ್ಮ **ಭಾಗ**ಿ

カーもさいさいべ ことは5番類**は最 急なない** 

gazan de la maneras mais mre - de la populació

A 22 YO FIN IS STO ECHNICA.

erre strettunt due se 📸

Hard of the public state

ge trutterrauter Lage

Emirir de ses propres

ua la lan de d**ette épis** 

title saf c'importance.

camender bun des taxe

te a segrepation racidity.

te fat fat separe y

atus 1970. essigne a e

armuneute ethnogen see

epidennier as l**exclusiver** y

intigue D un côtă, Re

i grises v. autromañi

inertes a toutes les resi leures de renforceut l'au des mesures répréssites de

tire expuiser des autres

es naortamis qui y sont will ment « interdits de séjour. lensemble des parti

msuffisant i aménagement d

ensiation qu'elle soulaite malement abolir, a raine prendre part au débat. La

i is: envenimée le jeudi 25

bisque le gouvernement.

mposer ses vues, a recognitu mince de procédure. A l'inc

te la majorité absolute

l'Assemblée a blanche », co

Stort connement fait passes
Proets & amendement des
Stegorie des textes s

Sils ne concernaient que la

munauté blanche. Il s'appliant à l'évidence, d'un propie de la Constitution de la Constit

- Parlement

reprié étanches.

CTUVETHORIDE

:202 \*\*\*e 2.

3264

عاد بن

ie mem**e co** 

**POLOGNE**: le mouvement de grèves

#### **Premiers contacts indirects** et manœuvres politiques en coulisse

Pour la première fois depuis le début du mouvement de greves, le 15 août, le pouvoir polonais a donné, le leudi 25 août, des signes d'activité autres que l'envoi de renforts policiers, sans pour autant qu'un dénouement de la crise soit encore

L'un des intellectuels catholiques les plus respectés de l'opposition, le professeur Andrzej Stelmachowski, est arrivé à la mi-journée aux chantiers navals de Gdansk pour s'y entretenir avec Lech Walesa, qui y est enfermé avec un millier de grévistes. Auparavant, M. Stelmachowski a fait une étape à la paroisse Sainte-Brigitte de Gdansk, où il a longuement discuté avec Adam Michnik, l'un des théoriciens de Solidarité, Tadeusz Mazowiecki, autre intellectuel catholique proche du syndicat interdit, et le Père Henryk Jankowski. MM. Michnik et Mazowiecki sont retranchés dans le presbytère depuis le début de la grève, par crainte d'être interpellés

Adam Michnik a indiqué à la presse occidentale que le professeur Stelmachowski, président du KIK (Club de l'intelligentsia catholique) était venu en « mission d'explora-tion » pour dissiper certaines · incompréhensions ·, après avoir rencontré à deux reprises à Varsovie un haut responsable du parti. Il s'agirait, selon diverses sources, soit de M. Josef Czyrek, membre du bureau politique, soit du ministre de l'intérieur, le général Czeslasw Kiszczak. Cependant, a souligné Adam Michnik, en rappelant la darité à l'égard du pouvoir, il n'y a pas pour l'instant de négociations en

MM. Stelmachowski et Mazowecki figuraient parmi les intellectuels qui avaient accepté de servir de médiateurs lors de la dernière vague de grèves, en avril-mai. Mais le pouvoir avait joué un double jeu à l'égard de la mission à laquelle participait M. Stelmachowski, faisant donner l'assaut à Nowa-Huta en pleine négociation.

Les autorités ont d'ailleurs poursuivi, jeudi, les coups de force contre les mines de Silésie pour en déloger les grévistes. Solidarité a donné la consigne aux mineurs de ne pas résister, et, en certains endroits, les grévistes sont remontés des puits en chantant l'hymne national, crucifix à la main. Dans d'autres, selon l'opposition, l'évacuation a été moins pacifique, les policiers faisant usage de leurs matraques, appuyés par des hélicoptères qui les éclairaient de leurs projecteurs. Selon la télévision. quatre mines restent bloquées par la grève. Dans le port de Szczecin, des pourparlers entre le comité de grève la direction seraient en vue. A Varsovie, la police a bouclé le campus universitaire et interpellé des dirigeants étudiants pour empêcher la tenue d'un meeting de sou-

D'autre part, la crise actuelle pourrait précipiter des remaniements au sein de la direction du pays, d'après les rumeurs qui circulent à Varsovie. Le comité central doit, en effet, se réunir samedi en plénum pour examiner la situation, et cette réunion devrait être suivie d'une séance de la Diète (Parlement) la semaine prochaine. La reconnaissance de la réalité des difficultés économiques des travailleurs, mardi dans un communiqué du bureau politique, ainsi que les attaques répétées des syndicats officiels contre la politique du gouverrenforcent l'hypo l'éventuel remplacement du premier ministre, M. Zbigniew Messner, par une personnalité plus associée à l'idée de réforme, comme M. Wladyslaw Baka. M. Messner, qui a succédé en novembre 1985 à la tête du gouvernement au général Jaruzelski, était pourtant considéré comme l'un des proches du numéro un polonais. - (AFP, UPI, Reuter, AP.).

#### Le voyage du premier ministre en Nouvelle-Calédonie

#### « Réussir une décolonisation dans le cadre des institutions »

Voici les principaux extraits du discours prononcé à l'hôtel de ville de Nouméa par le premier ministre, vendredi 26 août :

· Ce territoire a connu depuis cent-cinquante ans trop de drames, de soubresauts violents, d'espoirs déçus, pour que l'on n'abuse pas du mot historique. Mais je crois qu'il y a au moins deux raisons pour les-quelles les accords du 26 juin marqueront l'histoire de la Nouvelle-Calédonie. La première raison est que les choix qui ont été faits n'ont pas été décidés de Paris ou imposés par le gouvernement mais qu'ils ont germé ici, dans les esprits et dans les cœurs. L'ombre de trop nombreux morts dans toutes les commi nautés, comme dans les rangs de la gendarmerie et des forces armées, la souffrance des familles, le nombre des hommes et des femmes jetés en prison, le lourd tribut payé à la violence, les maisons incendiées et les cases brûlées, les fruits de tant de travail ruinés, ont enfin fait prévaloir la raison et la volonté de négociation. (...)

- Pour beaucoup d'entre vous, je le sais, ce n'est que dans le cadre des institutions de la République française que l'évolution vers une Nouvelle-Calédonie harmonieuse pourra s'accomplir. Pour d'autres. il n'est d'avenir envisageable que par l'affirmation de la souveraineté et de l'indépendance. Ce qui est nouveau, c'est aue chacun a accenté non plus de vaincre mais de convaincre. (...)

Il y a une deuxième raison qui justifie la dimension historique des accords du 26 juin. C'est que, pour la première fois, deux hommes d'exception: Jacques Lasleur et Jean-Marie Tjibaou, se sont mis en travers du chemin fatal qui conduisait à la guerre civile. Vous pouvez être fiers de l'esprit de responsabilité, de la hauteur de vue et, pourquoi ne pas le dire, de l'immense amour de leur pays dont ont fait preuve ceux qui ont parlé en votre

» Eh bien, mes chers compatriotes, nous voici donc engagés, eux et moi, devant vous et devant l'histoire! Nous voici, vous et nous, condamnés à réussir ensemble le destin d'une Nouvelle-Calédonie apaisée, équilibrée et sereine! Il en faudra de la persévérance, de la ténacité, de l'effort. Je me réjouis de l'accord unanime qui s'est dégagé à l'Assemblée nationale et au Sénat lors du vote de la loi du 12 juillet sur l'administration directe du territoire. (...) Oui, la France doit être unte pour aider la Nouvelle-Calédonie réconci-

#### < Il faut que vienne le temps du partage »

Après avoir fait référence aux orientations de la Lettre à tous les Français de M. Mitterrand. M. Rocard a notamment ajouté : Beaucoup d'entre vous ici, je le sais et je le vois, sont attachés à la France. Et pourquoi voudrait-on que moi, chef du gouvernement de la France, j'en sois inquiet ou attristé? Seulement la France est accueillante à tous ceux qui vivent sur son territoire, la France juste et équitable (...). La France en que par et dans la République. Et la République n'a de sens que dans l'accomplissement de ses valeurs : la liberté, l'égalité et la fraternité. L'histoire ancienne et l'histoire récente telles qu'elles ont façonné la

inégalités et des injustices. (...) Vous le savez bien, il n'y a pas qu'une communauté pour se plaindre que « l'argent s'arrète à Nouméa ». Ceux qui ont négocié et signé les accords du 26 juin et du 20 août ont compris que la seule chance d'échapper à la violence et à la guerre civile, de surmonter le sossé des incompréhensions et de la haine, était de tourner la page. De tourner la page d'un système inégalitaire où une seule ville dominait le reste du territoire et où une seule commu nauté dominait toutes les autres. Comme aurait dit le Général de Gaulle, la Nouvelle-Calédonie de papa, c'est fini! Mais ce n'est pas fini si vous

savez gérer le temps, l'espace et les hommes avec intelligence et générosité (...) C'est ensemble que nous réussirons ou que nous échouerons. Nous devons relever un défi qui depuis la fin de la seconde guerre mondiale n'a pas eu de précédent : réussir une décolonisation dans le cadre des institutions de la République française. Je l'ai dit à Jacques Lafleur et à Jean-Marie Tjibaou dès le premier jour où je les ai rencontrés ensemble : mon souhait le plus cher est qu'en 1998 les populations de Nouvelle-Calédonie choisissent de rester dans l'ensemble français. Mais en même temps je ferai tout ce qui est en mon pouvoir et tout ce qui est de mon devoir pour termination s'exerce librement. loyalement, équitablement, ce qui peut conduire à l'indépendance, mais dans la fidélité et non dans la

 Il y a eu le temps du pardon, il faut que vienne le temps du partage. Dix ans, c'est à la fois très long et très court. C'est long au regard des

années heurtées, angoissées, douloureuses que vous venez de vivre. C'est court pour cicatriser des plaies séculaires, regagner une confiance perdue, reconstruire l'égalité des chances. Dix ans. ce n'est pas un répit, c'est un défi. C'est le défi du développement équilibré de toutes les régions du territoire, la place équitable recomme à chacune des communautés qui le peuplent, de la reconnaissance de la dignité de chaque culture et de chaque héritage (...).

» Mes chers compatrioles, voici cent quatre-vingt-dix-neuf ans, jour pour jour, que, le 26 août 1789, l'Assemblée adoptait solennellement la Déclaration des droits de l'homme et du citoyen. De ce jour date une image universelle de la France qui s'identifie avec la devise de la République. Je voudrais que ce que nous avons entrepris ensemble donne à cette devise le 14 juillet prochain, dans un cadre institutionnel renouvelable et stabilisé, une densité plus forte (...).

Mes chers compatriotes, je me suis engagé personnellement, et le gouvernement avec mol, pour garantir cette chance de paix qui vous est offerte. Sachez la saisir! Je vous ai parlé le langage de la vérité. Mais ne vous trompez pas vous-mêmes! La France est disponible, prête à vous aider et à vous apporter à l'automne prochain, par la voie le qui es rendum, sa garantie la plus haute. Ne décevez pas la France ! Celui qui regarde en arrière risque de trébucher sur le chemin de l'avenir. Oublions la peur, car désormais la seule chose dont il saille avoir peur, c'est de la peur elle-même (...) Calédoniens, vous attendez beaucoup de la France! La France

#### Nouvelle impasse dans les négociations entre les deux Corées

de notre correspondant

La quatrième rencontre entre les délégations des deux Corées, le vendredi 26 août à Panmunjom, a débouché sur une nouvelle impasse. Estimant que les propositions du Nord ne comportaient • aucun élé-ment nouveau substantiel •, le Sud a rejeté l'offre d'une poursuite des entretiens le 29 août. Le chef de la délégation sud-coréenne a déclaré que Séoul était toujours prêt à une rencontre avec le Nord s'il s'agissait de discuter la question des Jeux olympiques, mais que, si d'autres sujets étaient à l'ordre du jour, il suffisait de lixer cette rencontre après les JO. Les deux délégations ont décide, en principe, de se rencontrer à nouveau le 13 octobre.

On estime dans les milieux diplomatiques, à Séoul et à Tokyo, que le Le munéro du « Monde »

daté 26 août 1988

a été tiré à 485 904 exemplaires

**PROMOTION D'ETE** 

+ écran monochrome 12

haute résolution + clavier + souris

jusqu'au 30 août inclus

9 h - 19 h

du lundi au vendredi

KA - 14 rue Magellan - 75008 Paris

téléphone 47 23 72 00

métro George V - Parking gratuit

42890Ent

fait que Pyongyang ait accepté le principe d'une rencontre après les JO signifie que la Corée du Nord n'entend plus discuter la question de sa participation aux olympiades. La délégation nord-coréenne avait

fait deux concessions; en ce qui concerne tout d'abord la réunion interparlementaire des deux pays, elle avait renoncé à sa demande qu'y participent également cinquante délégués représentant les différentes catégories sociales; sur la question de l'ordre du jour de cette réunion, elle avait ensuite proposé que le pro-blème des JO soit considéré comme la priorité (et non plus, comme auparavant, la signature d'un pacte de non-agression). Pyongyang demandait simplement que les parlementaires signent une déclaration commune (et non plus un pacte) de non-agression.

La délégation du Sud a rejeté ces propositions, en affirmant qu'elles ne changeaient en rien la substance de la position antérieure du Nord. Au début de la réunion, le chef de la délégation de Séoul, M. Park Joon-kyu avait accusé le Nord de faire preuve d'a inflexibilité e et rénéré sa proposition d'une - urgente > rencontre, le 29 août, à Pyongyang d'une délégation de vingt parlementaires de chaque côté, qui aurait pour unique ordre du jour la question des JO.

Ph. P.

#### **BOURSE DE PARIS**

Matinée du 26 août

Nouveau tassement

La tendance a continué de s'alourdir encore un peu vendredi matin, rne Vivienne.

A l'ouverture, l'indicateur instantané s'effritait déjà de 0,26%. A 11 heures, son recul était de 0,58 %.

Baisse de Cetelem, Total, Raffinage, Dumez, Arjomari, SAT, Cha-geurs, Alsthom, Crédit national. Hausse de Darty, Roussel-Uclaf.

### La métamorphose de M. Lafleur

NOUMÉA

de notre envoyé spécial

Qui cût dit que l'omnipotent président du très conservateur Rassem-blement pour la Calédonie dans la République, M. Jacques Lafleur, porte-drapeau ombrageux de la communauté caldoche et zélé député RPR, serait un jour l'éloge d'un premier ministre socialiste?

L'hommage appuyé rendu par M. Lafleur à M. Michel Rocard, à la veille de l'arrivée du premier ministre en Nouvelle-Calédonie (le Monde du 25 août), illustre la métamorphose d'un homme en proie à une crise de conscience,

C'est devenu le secret de polichi-nelle : à différentes reprises au cours de la négociation, qui a abouti le 26 juin à la signature de l'accord de Matignon, le président du RPCR a évoqué sans fard son état de santé, pour souligner sa volonté de faire du passé table rase et de parvenir enfin à un compromis durable avec ses adversaires politiques du FLNKS.

Les autres participants à ces séances de travail garderont le sou-venir d'un homme lucide, physiquement affaibli par des insuffisances cardiaques ayant nécessité récem-ment une intervention chirurgicale, déterminé à rendre un ultime service à sa terre natale. « Pendant le peu de temps, dit-il, qui me reste à

Mais le revirement de M. Lafleur a d'autres causes. Pour mieux le comprendre, il faudrait analyser l'évolution de ses relations person-nelles avec les dirigeants du RPR. qui se sont dégradées avant même l'affaire d'Ouvéa, mesurer sa déception de n'avoir pas obtenu, en mars 1986, le portefeuille gouvernemental qu'il espérait, faire la part d'un égocentrisme exacerbé chez cet homme qui s'est toujours cru dépositaire de la vérité absolue sur la Nouvelle-Calédonie et qui se plaint d'avoir été incompris, notamment par la presse métropolitaine.

La transfiguration de M. Lasleur paraît, en tout cas, de nature à modifier sensiblemnt le paysage politique calédonien, irrigué jusqu'à présent

à la politique moins par militantisme ou par goût personnel que porté par l'héritage sénatorial de son père Henri - un petit mineur devenu richissime à la force du poignet ~ affiche un tel esprit d'overture et de tolérance. Au plus fort des troubles de 1984-1985, l'action modératrice de M. Lafleur parmi les antiindépendantistes avait, incontestablement, évité que la situation ne s'aggravât davantage.

C'était pourtant le même homme qui avait ensuite appelé la popula-tion du territoire à la « légitime défense » contre le pouvoir central, représenté sur place par M. Edgard Pisani, le même qui avait donné l'exemple de la désobéissance civile, rejeté tout dialogue avec les socia-listes, encouragé l'organisation de milices et contribué à la radicalisation des monvements en refusant. malgré sa contribution aux accords de Nainville-les-Roches en juillet 1983, toute concession aux dirigeants du FLNKS, qu'il assimilait alors à une poignée de « terro-

C'est la première fois que M. Lafleur prend aussi ouverten le risque, en vantant l'attitude de M. Rocard, de se heurter à l'incompréhension de certains de ses partisans, sollicités par les surenchères du Front national et des groupuscules locaux d'extrême droite.

Le courant politique qu'incarne orgueilleusement le président du RPCR se caractérise, en effet, par son extrême hétérogénéité. Si les diverses strates qui composent la communauté conservatrice - les modestes « petits blancs », les quelques « grands colons ». les humbles broussards, les métropolitains indifférents à l'avenir à long terme du territoire - s'identifient jusqu'à présent à M. Lafleur, c'est plus par un réflexe quasi ethnique que par

Si la bourgeoisie d'origine coloniale, qui cumule depuis un siècle et demi sur le territoire la direction de toutes les affaires et les pouvoirs politique et économique, a pu préserver ses rentes de situation, c'est

Ce n'est certes pas la première tout simplement parce qu'elle était fois que le président du RPCR, venu politiquement soutenue par ces couches sociales disparates, qui n'osaient pas trop la contester par peur de représailles, parce qu'elle constituait ce que le sociologue Jean-Marie Kohler appelle « le sup-port objectif de l'ordre établi, le pivot du système assurant la perpétuité de l'hégémonie blanche •.

Toute la question est maintenant de savoir si M. Lasleur, ches de sile de la caldochie, sera suivi par ses propres amis dans sa démarche conciliante.

#### La cible du Front national

Le président du RPCR ne fait

déjà plus l'unanimité à l'intérieur du camp anti-indépendantiste. Les porte-parole locaux du Front natio-nal en ont fait leur cible privilégiée et ils tiennent contre lui des propos extrêmement violents. Dans un entretien accordé à Paris et publié en juillet par le quotidien d'extrême droite Présent, l'un des élus territoriaux du parti de M. Le Pen, M. Marcel Dubois, déclarait : • Ce M. Marcel Dubois, declarait: « Ce sont les Calédoniens pro-français qui ont fait les frais de la poignée de main entre Tjibaou et Lafleur, pour le plus grand profit politique et publicitaire de Michel Rocard. Mais cette trahison ne métonne pas de la part de Jacques Lafleur, ce responsable qui se terrait pendant que les Calédoniens se battaient su-les barrages (...) Un des drames de la Calédonie, c'est que nous ne soyons pas parvenus à temps à convaincre les loyalistes que Jacques Lafleur est un malhonnête homme, qui les mène depuis le début en bateau (...)

A l'opposé, l'ethnologue Jean Guiart, qui ne cache pas ses sympathies pour les Canaques, ne porte pas un jugement plus amène sur le président du RPCR. Jacques Lasleur a toujours deux sers au seu, dit-il. Selon les moments, il revêt l'apparence d'un personnage moderé, retenant ceux des siens qui se disent prêts à aller casser du Canaque; ou il se met à l'écoute des plus vindicatifs et des plus violents et menace de laisser faire les masso-

cres préparés (...). L'attitude de Jacques Lafleur peut s'analyser par le changement brutal du rapport de force en métropole, par l'idée qu'un réduit européen plus court sera plus facile à tenir, dans les mêmes condi-tions de discrimination raciale, que la totalité du territoire et aussi que les pouvoirs publics seront ainsi bien obligés de l'indemniser pour son domaine de Ouaço, qu'il cherche à vendre, puisque ce domaine sera situé dans la zone nord, administrée par le FLNKS. La position prise par Jacques Lafleur par rapport à l'accord de Matignon a pour avantage aussi d'assurer une pro-tection morale, à lui et aux siens, contre les retours de manivelle provoqués par leurs agissements précédents, qui se plaçaient très en marge des lois de la Républiqe. D'une cer-taine façon, estime M. Guiart, les cosignataires des accords se sont taillé une position intouchable. »

M. Rocard, lui, se garde natureilement de nourrir le moindre doute sur la sincérité d'un homme qui témoigne si bien de sa réussite personnelle d'aujourd'hui : • M. Lasteur est un homme honnète et droit», confie-t-il en privé. « Et. en plus, ajoute le premier ministre, il est protestant ! . Tout s'explique.

#### **ALAIN ROLLAT.**

■ L'Association professionnelle des magistrats proteste contre l'avant-projet sur l'amnistie en Nouvelle-Calédonie. - Dans un communiqué, diffusé le mercredi 24 août, l'Association professionnelle des magistrats (APM) dénonce « le mépris sans précédent affiché à l'égard des autorités judiciaires, dont on bride les compétences, et des orces de l'ordre par l'avant-projet de loi référendaire diffusé par la presse à propos de l'amnistie en Nouvelle-Calédonie ».

L'APM considère que, « que de manière directe ou détournée, les dispositions envisagées aboutiront è\_ l'impunité totale de fait, sinon même de droit, des auteurs des crimes les plus graves ». Elle déclare cattendre du garda des sceaux qu'il se refuse è entériner une pareille atteinte aux valeurs fondamentales d'un Etat de

mit su povcottade que com Parlementaires. en aboutent souvernement de rentaires de parlement de rentaires de les autres souvernement de la manceuve la manceuve la present s'alairement de la companye la present s'alairement de la present de Panguyre la presse s'alame le Parti travailliste, majorit dans l'Assemblée méstir menac Assemblée méstir perace de modifier. As se de ca mounter de de calement », les calements », les cale de sa propre Assemblée. Pendant les debats, le pr Mi Boths 2,031 SAGULING A dredi dans les rues d'un bid demande à la foule noire le négativisme ».

ble si la minorité blanche respi bin, la première, ses enge nents reformistes. M 0146 0829 0 6.00 F

en garde sereit plus cri

ABCDEFG